

К 46.12
Д 18
4-38636

Обязат' энз.

РАҢСЕЙ ФЕДЕРАЦИЙЁН
ВЁРЕНТУ ТАТА НАУКА МИНИСТЕРСТВИ

И. Н. Ульянов ячёллө Чăваш патшалăх университетчĕ

А. П. ДАНИЛОВ
И. Я. ТЕНЮШЕВ

**ЧĂВАШ ПУБЛИЦИСТИКИПЕ
ЖУРНАЛИСТИКИН
АТАЛАНУ ТАПХĂРЁСЕМ**

Шупашкар 2004



4-038636

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗЖЕ

обозначенного здесь срока

М т. 3 50 1990 г.т. 5000

К 46.12
9 18

РАССЕЙ ФЕДЕРАЦИЙЁН
ВЁРЕНТӰ ТАТА НАУКА МИНИСТЕРСТВИ

И. Н. Ульянов ячӗллӗ Чӑваш патшалӑх университетчӗ

А. П. ДАНИЛОВ
И. Я. ТЕНЮШЕВ

ЧӐВАШ ПУБЛИЦИСТИКИПЕ
ЖУРНАЛИСТИКИН
АТАЛАНУ ТАПХӐРӐСЕМ

ББК Ч 612
Д 33

Данилов А.П., Тенюшев И.Я.

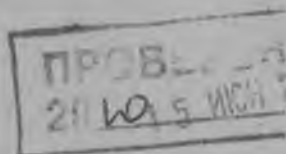
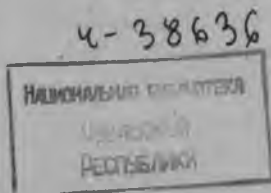
Д 33 Этапы развития чувашской публицистики и журналистики:
Учеб. пособие. Чебоксары: Изд-во Чуваш. ун-та, 2004.
232 с.

ISBN 5-7677-0770-7

Рассмотрены этапы развития чувашской публицистики и журналистики. Основное внимание уделено анализу творчества первых чувашских публицистов Охадера Томеева, Ермея Рожанского, Спиридона Михайлова, Николая Золотницкого, Ивана Яковлева и др. В книге приведены образцы чувашской печатной публицистики начальных этапов ее развития и становления.

Для студентов I-IV курсов факультета журналистики.

Утверждено Редакционно-издательским советом университета в качестве учебного пособия.



ISBN 5-7677-0770-7

ББК Ч 612
© Данилов А.П., Тенюшев И.Я., 2004

ЧАВАШ ПУБЛИЦИСТИКИПЕ ЖУРНАЛИСТИКИ АТАЛАНЉВЕН ЫУЛ-ЙЁРЁ

/Пётёмёшле пǎхса тухни/

“Журналистика” тата “публицистика” – пёрешкел пёлтерёшлё терминсем мар. Пёрремёш термин палǎртнǎ вǎхǎтра (кашни кун, эрнере е уйǎхра пёрре) тухса тǎракан пичет продукцине, урǎхла каласан, хǎшат-журнала пёлтерет. Ъавǎнпа пёрлех ку термин обществǎпа политика ёсьё-хёлён тёсне, тёрёсрех профессиe палǎртать. Журналист паян кирлё паха социаллǎ информаци пухса, тишкерсе пётёмлетет, ѓна пичет, телевидени, радио, кино урлǎ тата ытти майсемпе халǎх хушшине сарать. Журналистика массǎллǎ пропагандǎпа агитацин џивёч хатёрёсенчен пёри пулса тǎрать. Унсǎр пусьне журналистика – ѓслǎлǎх дисциплини, вёрену предмечё.

Публицистика – журналист џырнǎ произведенийсем. Илемлё тата ѓслǎлǎх литературипе пёрле публицистика литературǎн тёп тёсёсенчен пёри пулса тǎрать. Публицистика – хальхи пурнǎџ историйё, хальхи самана таппи. Ѓна публицист кёрешёве хутǎнакансене усǎ кумелле џырать.

Публицистикǎра чǎнлǎхǎн обществǎшǎн пёлтерёшлё факчёсемпе пулǎмёсене тата вёсемпе џыхǎннǎ лару-тǎрǎва документ тёрёслёхёпе џырс кǎтартаџё. Ъакна халǎхǎн, унǎн организациёсен ёџри хастарлǎхне устерес, сахалрах вǎй хурса ытларах усǎ курес тёллевпе тǎваџё. Публицистика хǎйён умёнчи тёллеве ырǎ тёслёхсене кǎтартнипе, чǎрмавсемпе џитменлёхсене тǎрǎ шыв џине кǎларнипе пурнǎџа кёртет. Вǎл ёџ џыннисене хǎйсен иксёлми вǎйне шанса тǎма вёрентет, пуџарулǎха вǎратать, хастарлǎ ёслеме хавхалантарать.

Ъапла вара, пǎхса тухнǎ терминсем иккёшё те тёрлё ѓнлавсене палǎртаџё. Ъавǎнпа пёрлех вёсене пёрлештерекенни те пур: икё сǎмахё те периодика пичечёпе, урǎхла каласан, хǎшат - журналпа џыхǎннǎ. Журналистика историйё вара периодика пичечё, публицистика епле аталаннине тёлчет.

Журналистика историне тишкернё май «вырǎс публицистики урǎх халǎх џинчен» тата «наци публицистики», уйрǎммǎн илсен, «вырǎс публицистики чǎвашсем џинчен» тата «чǎваш публицистики» ѓнлавсене тёл пулатǎн. Вёсене мёнле уйрǎмлǎхсем тǎрǎх палǎртмалла? Ку ыйту џине татǎклǎ хурав џук-ха.

Чǎвашсен обществǎлла-политикǎлла пурнǎџё џинчен вырǎс автор тǎван чёлхипе џырс хǎй халǎхён прессинче пичетлесен, ку, паллах, «вы-

рәс публицистики чăвашсем çинчен» пулать; тăван халăхăн паянхи ёсё-хёлё çинчен чăвашсем ашшё-амăшён чёлхипе сырса, хайсен хаçатёнче саптарса кăларсан, çакна вара "чăваш публицистики" темелле. Анчах ку шухăшсем хальхи вăхăтри публицистика тёлёшпе кăна тёрёс. Вырăс мар халăхсен иртнё саманари публицистикин малтанхи тапхăрёмем пирки вара çакна калаймăн. Сăлтавё паллă: вёсен патша саманинче нумай-нумай сълсем наци пресси сёс мар, сырулăх та пулман. Сăмахран, чăваш халăхён чёлхе уйрăмлăхёсене тёллён шута илсе тунă сёнё сырулăхне 1871 сълта сёс пуçарса янă, унăн пёрремёш хаçачё вара 1906 сълта тин кун сўти курнă, анчах въл та сўлталăк сўрра яхăн кăна тухса тăнă.

Наци публицистикин те хайевёрлехёмем пур. Въл нацин обществълла-политикалла пурнăсне сўтатать, унăн интересёсене хўтёлет. Ку уйрăмах публицистика содержанийёпе, унăн тёллевёмемпе, кам майлă пулнипе сыхăннă. Наци публицистикин произведенийёсене наци ывъл-хёрё е унпа пёрле пёрешкел ёмёт-тёллевпе пурăнанаксем сыраçсё. Кунта автор кам пулни, унăн кăмăлё-туртăмё çинчен сăмах пырать. Наци публицистикин хайён форми пур, унăн произведенийёсене сав наци чёлхипе сырмалла, вёсене пичетлеме хайён пресса пулмалла.

Тăван чёлхепе тухса тăракан хаçат-журнал пулман пирки патша саманинче пёр халăха тепёр халăх прессипе усă курма тивнё. Чăвашсене, сăмахран, вырăс периодикинче пичетленме май тупăннă. Çавăнпа та иртнё саманари публицистика хăш нацин пулнине палăртнă малтанхи икё уйрăмлăха – содержани тёллевне тата авторё камне, кăмăл-туртăмне тёл вырăна хумалла. Форми пирки калас пулсан, въл урăх тёрлё те пулма пултарнă. Наци пресси сўкран чăваш публицистикине вырăсла сырса пичетленё. Тёслёхрен, Спиридон Михайлов чăваша та тăван чёлхепе мар, вырăсла сырма тивнё.

Чăвашсем çинчен XIX ёмёрте сырнă вырăс публицисчёсене пёр-пёрне хирёсле икё ушкăна уйăрма пулать. Пёрремёш ушкăнё - хут варалама пёлекен пархатарсърсем, ёсчен чăваш халăхё çинчен элеклесе, консервативлă тата реакциллё корреспонденцисемпе статьясем пичетленё; теприсем вара – таса кăмăллă, мал ёмётлё публицистсем, савнашкал элеке тăрă шыв çине кăларас, чăваш халăхне хўтёлес тёллевпе сырнă.

Патша тытăмё майлисем унăн колониллё политикине тата пуç пулса тăракан классен интересёсене хўтёленё; вырăс мар халăхсене мёнле май килнё, сълпа хурланă. Вёсене ёненес пулсан, чăвашсем – мёскён те тăрлавсър сынсем, сўралассах кахал сўралаçсё, чёрчунран уйрълса тăманпа пёрех. Савнашкал ирсёр шухашпа сырса кăларнисем шутёнче – «Ху-сан, Чёмпёр, Оренбург тата ытти кёпёрнесенче пурăнанак чăвашсен хыпарёмем» ятлă вёсне сўтермен статья.¹

«Статьяри тĕслĕхсем, илсе кĕартнисем тата ытти тĕрĕх, ку статьяна пуп таврашĕ сырнĕ тесе шутлама пулать», - сĕлтавсĕр мар ҫак шухăш патне пырса тухнĕ П.Г.Григорьев тĕпчевсĕ.² Г.Б. Матвеев вара ҫапла сырат: «Н.В. Никольский шучĕпе, «...Чăвашсен хыпарĕсем» авторĕ – Урхас Кушкă (халĕ Сĕнтĕрвăрри районĕ) пупĕ И.С. Протопопов».³ Маларах каланине кăштах тĕрлетмелли пур. «... Чăвашсен хыпарĕсем» пасквиль авторĕ И.С. мар, А.С. (Александр Степанович) Протопопов. Хусан университетĕн адъюнкт – профессорĕ В.А. Сбоев, писатель тата этнограф, ун ҫинчен «Казанские губернские ведомости» хаҫат редакторне янă улттăмĕш ҫырура» ҫапла хушса калать. «1843 ҫулта Александр Степанович Протопопован «Краткое описание суеверий чуваш» хайлавĕ ҫапăнса тухать, – Вĕтĕ мар саспаллисемпе пĕр хĕсмесĕр пичетленĕ 24 тăвăr страницăллă пĕчĕк ҫеҫ ҫўхе кĕнеке мĕн тери усăлли каламасăрах паллă».⁴

Эппин ку кĕнеке харрине Василий Афанасьевич та мухтамасть. Протопопов кунта та, 1829 ҫулти пекех, ёҫчен чăваш халăхне тем - тем каласа хурлат.

Пасквиль авторĕн сăмахĕсем тĕрĕх, чăвашсем – «пур енчен те мĕскĕн халăх».⁵ Чи малтанах чăваш «сăн-сăпачĕпе телейлĕ» теме ҫук, унăн пичĕ «илемсĕр те тĕрлавсĕр», «кăмăлĕ именчĕк». «Чăвашсем, - сырат малалла элексĕ, - чи чухăн чĕлхепе калаҫаҫсĕ. Ку чĕлхере сăмах тĕпĕсен шучĕ пине ҫити-ҫитми кăна...».⁶ Чăвашсен пурнăҫ йĕрки ытла та тĕлĕнмелле имĕш; «латсĕр шухăшласа кăларнă турăсене, умахла чўк туса, парне кўреҫсĕ».⁷ Чăвашан сăн-сăпатне, кăмăлне, чĕлхине тата пурнăҫ йĕркине хурласа тăкни ҫитмест ҫав пупа, унăн ас-тăн тĕлĕшĕнчи пултарулăхне те чакарать. Вăл ҫирĕплетнĕ тĕрĕх, чăвашсем «анланулăх енĕпе ытла та тăмсай, ас-хакал тĕлĕшĕнчен катăк», ҫак сĕлтавпа «ҫутҫанталăкан ҫўлти сыпăкĕнчи этемлĕхе юравли нимĕн те пама пултараймаҫсĕ».⁸ Автор чăвашсене курайманни, хисепе хуманни, вĕсем ҫине великодержавлă йĕрĕнўпе пăхни усҫăнах палăрса тăрат.

Реакционерăн хаяр элекне прогрессивлă публицистсем асăрхамасăр ирттерсе яман. «Казанский вестник» журналта 1829 ҫулта пичетленнĕ «...Чăвашсен хыпарĕсем» статья пирки асăрхаттарнисем» рецензире паллă мар автор пасквильанта ҫивĕччĕн критиклет.⁹ Рецензент малтан чăвашсен йăли-йĕркипе пурнăҫне ашă кăмăлпа ҫырса кĕартать. Вăл ҫакна ёнен-терет: чăвашсем – ултавсĕр сынсем, хуҫалăха тытса пыма лайăх пĕлессĕ, киле-каяна тарават кĕтсе илессĕ, «ялта пурăнакан кирек камшăн та паха тĕслĕх пулса тăрассĕ». Чăваш пурнăҫне автор кăштах хитрелетни те пур: вĕсем тулăх пурнăҫпа пурăнаҫсĕ имĕш; тырри ҫителĕклĕ, ытлашине при-станьсенче сутаҫсĕ, «вĕсем хушшинче кĕлмĕҫсем ҫукпа пĕрех».

Рецензент шутланă тĕрĕх, чăвашсем вырăс хресченĕсенчен те лайăх-

рах пурăнаççĕ. Чăваш «ялĕсем – пĕр вырăна пуçтарнă темиçе хутор е темиçе çурт; ун вырăнне вара çавăн пек тасалăхпа уçă сывлăш вырăс хресченĕн килкартинче тупма йывăр. Хуралтисем пăхма хитре мар, анчах илемлĕ çурт-йĕрпе капăр тавралăх хулара кăна кирлĕ, ял çыннине уçă курма меллĕ пултăр; чăвашăн вара кирек мĕн те алă айĕнче; çурчĕпе анкарти те, ампарĕсем те»¹⁰. «Асăрхаттарнисем» авторĕ, иккĕлентермен аргументсене никĕсе хурса, хăюллă пĕтĕмлетÿсем патне пырса тухать: «...Чăвашсен хыпарĕсем» ку халăх çинчен хаяр сатира на малалла тăсни пулат, ку вăл вырăнсăр çеç те мар, этемĕн тата христианинăн кăмăл-туйăмне килĕшми нима юрăхсăр ĕç, нихăш писатель те унашкал хăтлан-малла мар», чăвашсем «кирек хăш халăх та пулакан çурма тискер тап-хăртан тахçанах иртсе кайнă». Чăваш халăхĕ «сыравçă пек хисепленине мар, урăхрах тимлĕхе тивĕçлĕ»¹².

Рецензент çапла шутлат: халăхсен калтăкĕсемпе ситменлĕхĕсем çинчен сырнă чухне вĕсем мĕнрен килнине те палăртмалла. «Эхер сыравçă хайĕн статйине чăвашсем çавнашкал тискер те нĕрсĕр пулнин сăлтавĕсене шыранипе тата вĕсене мĕнле майпа этеме çавăрмалли майсене кăтар-тнине пуянлатнă пулсан, - ўпкелет рецензент автора, - хăшне-пĕрне ним шарламасăрах ирттереттĕмĕр ĕнтĕ»¹³. Патша Раççейĕнче вырăс мар халăхсен экономикапа культура тĕлĕшĕнчи аталанăвĕ чăнах та аялти шайра тăнă, мĕншĕн тесен вĕсене аталанма патша пусмăрĕпе крепостла йĕрке-сем чăрмантарнă. Анчах рецензент та çакна уçса параймасть.

Рецензи – вĕçленмен произведенийсем шутĕнче, апла пулин те пасквилянт элекĕсене тĕпĕ-йĕрĕпех тăрă шыв сине кăларать. Эппин, рецензи хайĕн умĕнчи тĕллевĕ аңăçлă пурнăçланă пĕтĕмлĕхлĕ произведени пулса тăрат. Унăн никĕсĕнче – полемика, рецензент тĕллевĕ – пасквилянта питлесе намăслантарасси. Произведени текстĕнче чĕлхене вайлатмалли литература меслечĕсене – риторика ыйтăвне, анлă танлаштарăва тата ыттисене те куратпăр. Автор вĕсемпе уйрăмшарăн та, пĕрлештерсе те уçă курать. Акă тĕслĕх: «Нивушлĕ сыравçă чăваш хушшинче пăсăк çынсем кăна курнă? Чăвашсем пурте тăмсай та нĕрсĕр тесе сырни тĕрĕс пулсан, кам та пулин вырăссем çинчен вĕсем пурте хитре сăн-сăпатлă тата ĕс-тăн енĕпе тĕлĕнмелле пултаруллă тесе сырни те тĕрĕсех пулат»¹⁴. Вулакан ку татăкра риторика ыйтăвне те, анлă танлаштарăва та асăрхать.

Рецензентшăн ирони те ют мар. «Хай сырса кăтартнинче Шапп господин пек хăтланмасть-ши вăл, - тăрăхланă пасквилянtran рецензире, - çавскер, кĕрĕксемпе пĕркенсе тата каретăран сăмсине вырăс сиввине кăтар-тма хаймасăр, Раççей тăрăх хĕл варринче сиккипе иртсе каять те вырăс патшалăхĕ талкăшпех пушă хир тесе шутлама тытăнать»¹⁵.

Куратпăр: пăхса тухнă произведени хайĕн содержанияĕпе, пĕтĕмлетĕ-

вёсемпе тата стилёле этнографи материалён калăпне шăнăçмасть. Вăл «хальхи самана историйёпе» ҫыхăннă, кунта унăн ҫивеҫ ыйтăвёсемпе пулăмёсем ҫинчен сăмах пырать. Апла пулсан, ку произведени литературан публицистика текен ушкăнне кĕрет. Жанрĕ те вăл публицистика произведени пулни ҫинчен калать.

Рецензи авторĕ - вырăс ученăйĕ П.А.Аноров тесе шутлаҫҫĕ. Ҫак шухăша хай вăхăтёнче К.Ф.Фукс каланă¹⁶. Пирĕн вăхăтри Г.Б. Матвеев тĕпчевҫĕ те ҫавнах ҫирĕплетет: «Ҫак рецензи содержанийĕ, шухăшесен йĕрки П.А.Аноровăн ёҫне питĕ ҫывăх»¹⁷. Кунта вăл ҫырнă «Чăвашсен йăлисемпе ёненевёсем» статии пирки сăмах пырать¹⁸. «Вырăнти халăх пурнăҫёпе интересленекенёсенчен пĕри – вырăс интеллигенцийĕн малта пыракан ҫынни П.А. Аноров чăвашсен этнографине ҫырса кăтартни халăха хисепе хунипе, ан тĕрĕс тĕпчеме тăрăшнипе палăрса тăрат»¹⁹.

Иккĕленмелли ҫук, «Казанский вестник» журналта 1829 ҫулта пичетленнĕ «...Чăвашсен хыпарёсем» статья пирки асăрхаттарнисем» - вырăс публицисĕ чăвашсем ҫинчен вырăс прессинче пичетленĕ произведени. Вăл чăвашсем ҫинчен ҫырнă вырăс публицистики шутне кĕрет. Ăна журнал авторне кăтартмасăр, редакци статии пек пичетленĕ. Ҫакă вара автор шухăшесене редакци ырланине кăтартать.

Александра Фукс сăвăҫ Хусанти «Заволжский муравей» журналта 1834 ҫулта 1-6, 8-11 номерсенче «Хусантан Шупашкара кайни» ятпа ҫырусем пичетлесе кăларать, каярахпа вёсене уйрăм кёнекен ҫаптарать²⁰.

Александра Андреевна Фукс-Апехтина (1805-1853) Чăваш тăрăхёнче Шупашкар уесёнчи Вырăс Салинче (халĕ Куславка районĕ) дворян ҫемйинче ҫуралса ўснĕ²¹. Ҫĕрпүре тата Шупашкарта пурăннă. Тăван вырăнсен тата асăннă хуласене вăл кайран та килсе ҫўренĕ. Чăвашсемпе марисен пурнăҫне, йăли-йĕркине Александра Андреевна мĕн ҫамрăкранах сăнанă, тĕпчес тĕллевпе ялсем тăрăх ятарласа ҫўренĕ. Кёнекин икĕ пайне те вăл хай мĕн курни-илтнине, пĕлнине никĕсе хурса ҫырнă. Ку кёнеке автор упăшкине янă ҫырусенчен тата паллă ученăй-краевед К.Ф. Фукс профессор (1776-1846) арамне ҫырса янă ответсенчен тăрат. Ырă кăмăллă, йăваш чăвашсем хайне килĕшнине палăртать Александра Андреевна.

Вулакансене чăвашсемпе марисен этнографийёпе тата фольклорёпе паллаштарса Александра Фукс пысăк ёҫ тунă. «А.А.Фукс сăвăҫ ятне, - палăртать хальхи вăхăтри тĕпчевҫĕ В.П.Никитин, - революциченхи чăваш литературин историйёнче малтанхи этнографсемпе фольклористсен - Д.П.Ознобишин, В.А.Сбоев, В.П.Вишневский ячёсемпе юнашар ҫыраҫҫĕ. Пуян кил-йышра пурăннăскер, А.Фукс хай класĕн тёнчекурăмёнчен тухайман, ёҫхалăх пурнăҫне пур енлĕн те тĕплĕн ҫырса кăтартайман.

Апла пулин те, ун ячѐ пирѐн халӑх литературипе этнографийѐнче паллӑ вырӑн йышӑнса тӑрать»²².

Ҷав вӑхӑтра периодика пичетне пынӑ нумай-нумай ҫырусенче Александра Фукс ёҫне ырланине курагпӑр. Хӑшѐ-пѐринче автор тунӑ йӑнӑшсене кӑтартни те пур. Акӑ Ҷѐрпӗ уесѐнчи Г.Сигов автор А.А.Фуксӑн «Хусантан Шупашкара кайни» статйи пирки асӑрхаттарнисене «Заволжский муравей» журнал редакцине ярса парать²³. «Эсир кӑларакан журнала хам илсе тӑман пирки, - ҫырать рецензент, — мана унга пѐр тус пулӑшнипе паллашма тӗр килчѐ. Чӑвашсен пурнӑҫне ҫырса кӑтартнинче тѐрѐсмарлӑхсем асӑрхарӑм; паллах, унашкалли автор чӑваш чѐлхине тата ку халӑх йӑла-йѐркине пѐлсе ҫитерменнипе, урӑх ҫынсем каласа панипе ҫырнӑран пулнӑ»²⁴.

Ку рецензире пысӑк пѐлтерѐшли - автор Александра Фукспа пуҫарнӑ полемика. Этнограф ѐненгернѐ тӑрӑх, пѐтѐмлетӗллѐ шухӑшлав енѐпе чӑваш пултарулӑхѐ питѐ пѐчѐк. Ку йытупа Г.Сигов пачах урӑхла шутлать. Ыйтӑва лайӑх пѐлсе, вӑл сӑвӑҫпа тѐплѐ-йѐрлѐ, ѐненгерӗллѐ аргументсем илсе кӑтартса тавлашать. Малтан рецензент чӑвашсен Европӑри пек вѐренӗ ҫеҫ мар, хӑйсен саспаллийѐсемпе ҫырулӑхѐ те ҫуккине палӑртать. Апла пулин те, ку халӑхӑн астрономи, физика тата ботаника пур. «Ку халӑх...ҫав предметсемпе пѐлӗ кулленхи пурнӑҫра, ҫутҫанталӑка пѐрмай сӑнаса тупать. Ӑна-кӑна пайтах курнӑ стариксем вӑхӑт, сывлӑш тата ҫанталӑк епле улшӑнасса нумай чухне малтанах тѐрѐс каласа парасҫѐ. Эпѐ асӑрханӑ тӑрӑх, мѐн пуласси ҫинчен вѐсем ҫалтӑрсем куҫни, пѐлѐтсем унталла е кунталла шуни, вѐҫен кайӑксем кӑшкӑрни е вѐҫни тата ытти тӑрӑх каласа систереҫҫѐ»²⁵.

Чӑвашсем ботаникӑна та лайӑх пѐлеҫҫѐ, мѐн пѐлнипе пурнӑҫра усӑ кураҫҫѐ. Хѐрарӑмсем пайтах курӑк пахалӑхне ӑнкараҫҫѐ, вѐсем пулӑшнипе тѐрлѐ чир-чѐртен сывалаҫҫѐ, «хӑйсемех килти выльӑха тата кайӑк-кѐшѐке сиплеҫҫѐ». Курӑкрах сӑрӑ хатѐрлеҫҫѐ, унга килте тѐртнѐ пирӑвӑр, ҫӑм, ҫип, тӑла пѐветеҫҫѐ. Александра Фукс шухӑшлав енѐпе чӑваша катӑка хуни тѐрѐс маррине автор ҫӗлерехри тата ытти фактсемпе яруҫӑн кӑтартать.

Сӑмахсене халӑх епле калать, ҫапла ҫыртарасшӑн Г.Сигов. Вӑл асӑрхаттарнӑ тӑрӑх, хѐрарӑмсем пуҫа «хишпу» мар, «хошпу», хѐрсем «тухья» мар, «тохья» тӑхӑнаҫҫѐ. Курагпӑр ѐнтѐ, унӑн тӗрлетѐвѐсем хӑй пурӑнакан вырӑнти чӑвашсем епле калаҫнипе ҫыхӑннӑ. Кунсӑр пуҫне, рецензент уйӑхсен ячѐсене тӗрлетет тата хушса ҫырать, вѐсене ӑнлантарассине ҫав вӑхӑтра ял хуҫалӑхѐнче мѐнле ёҫсем тунипе ҫыхӑнтарать.

Рецензи содержанийѐ тӑрӑх пӑхсан, унӑн авторѐ - питѐ нумай вуланӑ ӑнкаруллӑ ҫын; вӑл чӑвашсем хушшинче пурӑнать, вѐсен чѐлхине, пур-

наӑ условийӗсемле йӑли-йӗркине лайӑх пӗлет. Пуринчен те пахи - автор чӑваш халӑх хутне кӗрет. Рецензийӗн ҫак пахалӑхӗсем, ӑна вырӑсла ҫырса вырӑс прессинче пичетленине пӑхмасӑр, чӑваш публицистикин произведенийӗ теме май парасӑҫӗ. Ӑна эфир чӑваш публицистикин малтанхи чӑкеҫӗ тесе шутлатпӑр.

Анчах, халӑхра каланӑ пек, пӗр чӑкеҫ вӑҫсе килнипех ҫуркунне пулмасть-ха. «А.А. Фуксӑн «Хусантан Шупашкара кайни» статий пирки Ҫӗрпӗ уесӗнче пурӑнакан ҫын асӑрхаттарнисем» йышши произведенийсем чӑваш публицистикипе журналистики историйӗ умӗнхи тапхӑра кӑреҫӗ. Историйӗ каярахпа - публицистика ҫулӗ ҫине Спиридон Михайлов, Николай Золотницкий, Иван Яковлев тата ыттисем тухсан пуҫланать. Вӑсем унчченхи авторсем пек пӗрер произведени ҫырсӑ пичетленипе лӑпланса лармасӗҫ, ку ӗҫе хастарлӑ кӗлӗнесӗҫ.

Рассейре ылханлӓ патшан тискер тарҕисем наука́на, литерату́рапа ис-
кусствана аталантарма пур майсемпе те чӓрмантарнӓ. Халӓха тӓттӓмлӓхпе
тӓшмӓшлӓхре тытма тӓрӓшнӓ, җакна пула ӓнтӓ ӓҗсыннисен массисем куль-
тура ырлӓхӓсемпе усӓ курайман.

Вырăс мар халăхсен шăпи уйрăмах йывăр пулнă. Çав халăхсем тĕлĕшпе патша тытăмĕн политики, помещиксемпе буржуази политики акă мĕнле пулнă: вĕсем хушшинче патшалăх тытăмĕн тĕввисене пуçĕпех пĕтерсе пымалла, культурина аталанма памалла мар, чĕлхине хĕсĕрлемелле, вĕсене тĕттĕмлĕхре усрамалла, юлашкинчен тата пурне те вырăса çавăрмалла. Çакнашкал политика ку халăхсем аталанаймасăр пурăнassi, политика енчен кая тăрса юласси патне илсе пынă.

Авал чăваш халăхĕн шăпи шăпах çавăн пек пулнă. Финсен паллă ученăйĕ, Гельсингфорсри университет профессорĕ Альквист Август Энгельберт (1826-1899), XX ĕмĕр варринче Атăл тăрăхĕнчи тата Урал çумĕнчи халăхсем хушшинче виçĕ сұл филологи тĕпчевĕсем тунă хыççăн акă мĕнле шухăшсем патне пырса тухать: «Чăваш чĕлхи питĕ ыррăн янăрать, унăн сăмах çаврăнăшĕсем тĕлĕнмелле тĕрĕс тата тарăн шухăшлă... Анчах эфир чăваш чĕлхине телейлĕ пуласлăх кĕтет тесе калама пултараймастпăр. Чăваш чĕлхи пĕр-пĕр вăхăтра йăлтах пĕтсе ларма пултарать. Чăваш литератури, чăвашла вĕрентесси, ку чĕлхепе патшалăх тата суд ĕçĕсене тăвасси пирки калаçмалли те çук, ун çинчен ĕмĕтленни кăлăхах»²⁶.

Чăвашсене тăван чĕлхепе кĕнекесем, хаçат-журнал кăларттарман. Çавна пула чăваш публицистикипе журналистики аталанăвĕн сۈлĕ-йĕрĕ асаплă пулнă. Çапах, ۈсес кураç чул хушшинчен те тухать тенĕ пек, иртнĕ ĕмĕрĕн иккĕмĕш сۈрринче чăваш публицистикин черченкĕ хунавĕсем ун-кун палăрма пуçласçĕ. Тăван сۈрулăх, наци литератури чĕлхи тата периодика пичечĕ пулманран ун чухне чăваш халăхĕ хушшинчен уйрăм публи-

цистсем җеҗ тухма пултарнă. Пичетлеме май пултăр тесе, вёсене вырăсла җырма тивнё. Җавна май пирён публицистика җавашсен җёнё җырулăх-не туса йёркеличченех тымар яма тытăннă.

Раҗҗей XIX ёмёрти утмăлмёш җулсенче пёрремёш хут революци лару-тăрăвё патне пырса тухать. Хресченсем крепостла йёркепе помещиксене пăхăнса тăрассине пăрахăҗласси җинчен патша 1861 җулхи февралён 19-мёшёнче ирёксёрах манифест кăларать. Крепостла правăна пăрахăҗлани тёрлё чинлине, пётём ирёклёх юхăмён тата, уйрăммăн илсен, цензураҗсăр, демократиллё пичетён массаллă тёп деятельне вăратать. Раҗҗей-ре ирёклёхшён пынă кёрешёвён иккёмёш тапхăрё - тёрлё чинлисен е буржуаллă-демократиллё тапхăр пуҗланать. «Ирёклёх идейисем җаваш халăх массисем хушшине те пырса кёреҗҗё, вёсем хушшинчен хăйсен культура вăйёсене ура җине тăратаҗҗё, халăх пурнăҗёпе тата унăн ёҗё-хёлёпе тачă җыхăннă наци интеллигенцине ўсме пулăшаҗҗё»²⁷. Җав интеллигенци шутёнчен җылайăшё тёттём халăх шăпине җамăллатас ёмётлё, җырас пултарулăхлă. Вёсенчен пёрисем (С.М.Михайлов, И.Я.Яковлев, А.В.Рекеев, Н.М.Охотников) җавашран тухнă, теприсем (Н.И.Золотницкий, В.К.Магницкий) - җаваш халăхё хушшинче җитённё вырăссем. Җаваш публицистики никёсён малтанхи кирпёчёсене җак җынсем хунă та ёнтё. Публицистикăпа журналистикăна аталантарма вёсем җул уҗнă.

Җавашсем хушшинче 1850 җулта вулама-җырма пёлекенсем пин җын пуҗне вуниккё җеҗ пулнă. Хастар просветительсем И.Н.Ульяновла И.Я.Яковлев пёрле тăрăшса җаваш ачисем валли шулсем уҗсан, ялсенче хаҗат-журнал вулама пёлекенсем ўссе җитёнеҗҗё. Вулакансем тупăнни те хăй майёпе тăван публицистикăна җёрё сывлăш кёртме пулăшать.

Җаваш публицистикин җулне Раҗҗейри общество шухăшлавён мал ёмётлё идейисем тата прогрессивлă вырăс публицистики җутатса тăнă. Җавашсен пирвайхи публициҗёсем хăйсен пултарулăхён малтанхи утăмёсене вырăс публицистика ўсёмён никёсё җинче тунă. Вăл витём кўнипе XIX ёмёрён иккёмёш җурринче җаваш публицистики хăйён умне халăха җутта кăларассине йёркелес, унăн культурине аталантарас, пурнăҗне җамăллатас тёллев кăларса тăратать.

Җавашсен малтанхи публициҗёсене прогрессивлă вырăс интеллигенцийё тăванла пулăшать. Җакна нумай-нумай тёслёх яр уҗҗан җирёплетет. С.М.Михайловăн пирвайхи произведенийёсене пичете хатёрлесе пама «Казанские губернские ведомости» хаҗат редакторёсем А.И.Артемьев (1820-1874), И.Н.Березин (1818-1896) пулăшаҗҗё. Җаваш публицистне ас паракансен шутёнче тата паллă ученăя П.С.Савельева (1814-1859) асăнмалла. Җёмпёрти гимнази преподавателё, «Симбирские губернские ведомости» хаҗат редакторё М.В.Арнольдov җамрăк И.Я. Яковлева вёренме кёме

те, периодика пичетёнче малтанхи утәмсем тума та пулăшать.

Вырăс журналистикин историйĕ Раççейре ирĕклĕхшĕн пынă кĕрешĕвĕн виçĕ тапхăрĕпе тачă сыхăннă. Çав тапхăрсемпе килĕшÿллĕн, дворянсен тапхăрĕнчи журналистикăна, тĕрлĕ чинлисен е буржуаллă демократи прес-сине, юлашкинчен, пролетари пичетне палăртаççĕ.

Чăваш публицистикипе журналистикин историне ģслăлăх енчен никĕслесе тапхăрсем çине уйăрни курăнсах каймасть-ха. Çакă паллă: вырăс тата чăваш журналистикин аталану тапхăрĕсем пĕрешкел мар, вăхăт тĕлĕшĕнчен те тĕл килмеççĕ. Чăваш пичечĕ урăхларах çулпа аталаннă. Патша Раççейĕнче вырăс мар халăхсене пичет енĕпе те хĕсĕрленĕ. Вырăс пресси XVIII ĕмĕр пуçламăшĕнче тымарланать; чăваш публицистики вара çĕр аллă çултан кăна, XIX ĕмĕр варринче, çуралать. Общество аталанăвĕн историлле условийĕсене кура вырăс ирĕклĕх юхăмĕн пуçĕнче пĕрремĕш тапхăрта дворянсен йăхĕнчи çынсем тăнă. Чăваш халăхĕн нушисене палăртма малтанхи просветительсен пысăк мар ушкăнне тивнĕ. Вĕсем хресченсем (С.М. Михайлов) тата кĕçĕн чинлă интеллигенци хушшинчен (Н.И. Золотницкий) тухнă. Вырăссен пĕрремĕш хаçатне «Ведомости» ятпа 1702 çулхи декабрĕн 17-мĕшĕнче кăларма тытăннă. Правительство политикине ģнлантарас, общество шухăш-кăмăльне хай майлă çавăрас, çарпа вăрçă ĕçĕсем çинчен каласа парас, Раççейпе урăх çĕр-шывсенчи хыпарсене пĕлтерсе тăрас тĕллевпе ку хаçата Пĕрремĕш Петĕр патша пуçарса янă. Чăваш публицистикипе журналистики халăха хÿтĕлекен, ун майлă тăракан сасă пулса çуралать. Чăвашсен пĕрремĕш публицистĕсем хайсен произведенийĕсене вырăс пресинче пичетленĕ. Чăваш пресси вырăссен пĕрремĕш революцийĕчченех хунав ярайман.

Ĥнланмалла ĕнтĕ, чăваш публицистикипе журналистики аталанăвĕн çулне ģслăлăхпа никĕслесе тапхăрлассине чăваш халăхĕн ирĕклĕхшĕн пынă кĕрешĕвĕпе тÿрремĕн сыхăнтарса тумалла.

Ĥнланмалла ĕнтĕ, вырăс журналистикин историйĕ çĕр-шывра ирĕклĕхшĕн пынă кĕрешÿпе тачă сыхăннă. В.И. Ленин «Раççейри рабочисен пичечĕн иртнĕ кун-çулĕнчен» статьяра ку историе виçĕ тапхăра пай-лать: дворянсен тапхăрĕ, тĕрлĕ чинлисен е буржуаллă-демократиллĕ тапхăр, пролетари пичечĕн тапхăрĕ²⁸. Анчах кунта 1825 çулчченхи, урăхла каласан, дворянсен кĕрешĕвĕчченхи прессăпа публицистикăна шута илмен.

Чăваш журналистики аталанăвĕн çул-йĕрне тапхăрлассин ģслăлăх никĕсĕсене туса хатĕрлени курăнсах каймасть-ха. Хăш-пĕр тепчевĕсем чăваш журналистики историйĕн тапхăрĕсене вырăс ирĕклĕх юхăмĕн калăпĕсем хушшине хĕстерсе хурасшăн, анчах апла туни чăваш журналистики урăхларах çулсемпе аталанăран вырнаçуллах мар. Чăваш халăхĕн об-

ществәлла пурнәсә хай еккипе пынә, сүтә пурнәсә ирәкләхшән вәл объективлә условисене кура май пур таран хай пәлнә пек кәрешнә.

Чәвашсенчен ытларахәшә пайтах вәхәт утельни хресченсен шүтәнче тәнә. Ку тәрәхра дворянсен сийә хунасах каяйман, ирәкләх юхәмән пуҗәнче тәрәкан вай пулма пултарайман. Вырәс патшаләхәнче Чәваш тәрәхә нумай-нумай сүлсем хушши хевтесәр аграрлә хушәм шутланнә, унта промышленность аталанса вай илеймен, ал әсталәхпа вәрман касса сутасинчен сүлерех сәкленеймен. Эппин кунта ирәкләх юхәмә пуҗәнче тәма пултаракан пәтәсүллә рабочи класс пулман.

Чәваш халәхә умәнче аталану тәләшпе юлса пырассине пәтерес тәлләв тәнә: экономикапа әс-тән культурине сәклемелле, патриархаллә пурнәсә йәркинчен хәтәлмалла, пурләх-ырләх енәпе пурнәсә шайне хәпар-тмалла. Сәк тәлләвсене пурнәсәссишән пархатарлә әсә күләннә те ентә май пур таран чәваш сүтләхсисем. Халәхән обществәлла пурнәсәнче сүтләх юхәмән вайә самаях вайлән куранса тәнә.

Сүлерехре каланине шута хурсан, чәваш публицистикепе журналистики аталанәвән историне тәван тәрәхра сүтләх юхәмә епле аталаннин никәсә сүнче тапхәрламалла. Пирән шутпа, чәваш публицистикепе пресси аталанәвәнче ултә тапхәр усамлән куранса тәрассә.

1. Чәваш сүтләх юхәмә умәнхи е пуҗламәш тапхәрти публицистика (1728-1768).

2. Чәваш сүтләх юхәмә суралнә тапхәрти публицистика (1768-1867).

3. Чәваш сүтләх юхәмә вайлән сарәлнә тапхәрти публицистика (1867-1904).

4. Революциллә-демократиллә кәрешү вайланнә тапхәрти журналистика (1905-1916).

5. Пролетари пресси суралнин тата влаҗра пәр парти тытәмә хуҗаланнин тапхәрәнчи пичет органәсем (1917-1990).

6. Рынок экономикки тапхәрәнчи журналистика (1991 сүлтанпа). Нумай партиллә демократиллә власть тытәмән пичет органәсем суралса вай илещә.

Ултә тапхәртан малтанхи виҗә тапхәрәнче чәвашсен публицистика сәс пулнә, чәваш пресси суралайман. Чәваш публицисәсем вырәс периодика пичетәнче хайсен сассине панә.

Чәвашсен пәрремәш хаҗачә тәваттәмәш тапхәрта кәна тухма пуҗлать. Тулли пәлтерәшпе каласан, чән-чән чәваш журналистики сәк тапхәрта суралать.

Чәваш сүтләх юхәмә умәнхи тапхәрта халләхе Охатер Томеева кәна кура-пәр. Вәл тӯрери уйрәм пуҗләхсемпе ялти куштансен пусмәрне хирәс тәрәть, чәвашсене Христос тәнне йышәнтарас әсри киревсәрләхсене уҗса парать.

ЧӐВАШ ПУБЛИЦИСТИКИ ИСТОРИЙӐН ПУСЛАМАШ ТАПХӐРӐ

Охатер Томеев - чӐваш публицистикин малтанхи чӐкечӐ

ЧӐваш тӑрӑхӐн обществӑпа политика пурнӑсӑнче Охатер Томеев XVIII ӓмӓрӓн иккӓмӓш чӓрӓкӓнче палӑрнӑ. ЧӐваш публицистикин малтанхи утӑмӓсене шӑпах вӑл тунӑ. ЧӐвашсен кӓске энциклопедийӓнче ун ӑинчен ҫапла каланӑ: «Охатер Томеев (Шупашкар уесӓнчи Питтукассинчен, пурнӑҫ ҫулӓсем паллӑ мар) - чӐваш хресченӓ, 1730-40 ҫулсенче чӐвашсен обществӑпа политика пурнӑсӑнчи паллӑ ӓҫтеш, тӑван халӑх ҫыннисене чиновниксен, помещиксен тата купцасен киревсӓрлӓхӓсенчен хӑтӓленӓ. 1740-мӓш ҫулсен пусламӑшӓнче Шупашкар уесӓнче Христос тӓнне ирӓксӓрлесе йышӑнтарассине хирӓҫ кӓрешӓе ертсе пынӑ. 1744 ҫулхи августра Синода хут ҫырса панӑ, унта ҫапла тума ыйтнӑ: ирӓксӓрлесе тӓне кӓртессине чармалла, уесра вайпут вырӑнне виҫӓ ҫынна, ҫав шутра Томеева кӓртсе, автономлӑ уйрӑм орган туса хумалла, ку орган хресченсене «кӑрентерӑсенчен тата хырҫӑран» хӑтӓлемелле, уес тилхепине тытса пымалла тата Христос тӓнне ирӓклӓн тӑван чӓлхепе йышӑнтармалла. 1744 ҫулхи сентябрьте ӑна айӑплав органӓсем шырама тытӑннӑ. В.Д.Димитриев»²⁹.

Ҫак хастар ҫын чӐваш княҫӓ Томей ҫемийнче ҫуралса ӑснӓ. Ку княз ирӓклӓхе кӑмӑлланӑ, никама та пӑхӑнман, никама та пус ҫапма ҫӑре-мен. Хӑй мӓнле ахӑр саманара пурӑннине питӓ лайӑх ӑнланнӑ, ҫавӑнпа тавҫӑруллӑ та ӑслӑ ывӑлне Охатера хӑйне кирлӓ пек воспитани парса ӑстернӓ. Охатер Томеев хӑй те, мӑшӑрӓ Олена Ишмурзина та вырӑсла лайӑх пӓлнӓ. Кунашкалли ун чухне сайра тӓл пулнӑ. Охатер Раҫҫей патшалӑхӓн саккунӓсене те аван пӓлнӓ.

Хальхи вӑхӑтри тӓпчевҫӓ Петр Николаевич Андреев (Сера Пети) хастар чӐваш ӑинчен ҫапла ҫырать: «Патша лартнӑ пуслӑхсене тата вӓсене ӓвитлесе тӑракан чӐвашсене хирӓҫ, вырӑнти халӑха ирӓксӓрлесе Христос тӓнне йышӑнтарассине хирӓҫ вӑл нумай ҫул хушши кӓрешнӓ. Теветкел те хӑраманскер пӑлхавсем, ҫав шутра Шупашкарта та ҫӓкленӓ, ӑна тыта-тыта хупнӑ, тарнӑ, пытанса пурӑннӑ. Вӑл Емельян Пугачев ҫарне Атӑл хӓрринче кӓтсе илнӓ, Иккӓмӓш Кӓтерне патшана хирӓҫ ҫӓкленнӓ казаксен аслӑ пӑлхавҫин пӓр генералӓ пулса тӑни ӑинчен сӑмах ҫӑрет... Вӑл май пур таран чӐваш халӑхӓ майлӑ тӑнӑ»³⁰. П.Н.Андреев ӓненернӓ тӑрӑх, О. Томеев Иккӓмӓш Кӓтерне

патшана пёрре ҫеҫ мар сёнӱсем панӑ, хӱтӱлеме хистенӗ.

Иккӗленмелли ҫук, О. Томеев халӑхӑн шиксӑр хӱтӱлевҫи пулнине тӑпчевсӗ тӑрӑсех палӑртнӑ, анчах вӑл 1773-1775 ҫулсенчи хресчен вӑрҫине хутшӑнни, Иккӗмӗш Кӑтерне патшипе ҫыхӑнни ӗнентерӱллӗ мар. Тӑпчевсенче кӑтартнӑ тӑрӑх Охатер ҫут тӑнчерен 1749 ҫулта уйрӑлса кайнӑ. П.Н. Андреев ҫырни тӑрӑх, Охатер - XVIII ӗмӗр вӑҫӗнчи ӗҫтеш. Фактсем вӑл ҫак ӗмӗрӗн пӑрремӗш ҫурринче халӑха хӱтӱленине кӑтартасҫӗ. Е.И. Пугачева пӑлхавҫӑ вӑрӑнне хунипе те килӗшес килмест. Вӑл хресчен вӑрҫин чаплӑ ертӱҫи пулнӑ-ҫке.

В.Г. Родионов тӑпчевсӗ ҫакна асӑрханӑ: «О. Томеевӑн ячӗ документсенче чи малтан 1728 ҫулта тӑл пулатӑ; ун чухне вӑл Шупашкарти вайпут кантурне хӑйӗн ялӑнчи пӑр хресчен ыттисен ҫӑрӑсене вӑйпа туртса илни ҫинчен ҫырса паратӑ. Ҫав хутран О. Томеев тӑрӑслӑхшӑн кӑрешекен ҫын пулнине пӑлме пулатӑ»³¹.

Вайпута панӑ хута «Ют анасене туртса илме юратӑ-и?» (Допустим ли захват чужих наделов?) ят пани тӑрӑсех пулатӑ, ахӑр. Автор ку ҫырура хӑйӗн ӑруран пыракан ҫӑрӑсене тавӑрса пама ыйтатӑ. Унӑн ыйтӑвне вайпут кантурӑнче тивӗҫтермӗсҫӗ, унӑн пӑтӑм пурлӑхӗ Ерас Олдеев (Ераска) княз аллине кушнӑ тесе ӗнентересҫӗ. Ҫакӑн сӑлтав-ӗсем паллӑ: пӑр енчен, Томей княз йӑхӑнчен мӑшкӑлласа кулаҫҫӗ; тепӑр енчен, Ерас Олдеева кӑрентересшӑн пулман. Ку княз тӑрерисене хирӗҫ каймасть, вӗсем мӗн хушнӑ пек тӑватӑ.

«Ют анасене туртса илме юратӑ-и?» ҫыру - ҫӑваш публицистикин пӑрремӗш произведенийӗ.

Питтукасси ялӑн пултаруллӑ ҫӑвашне таврари ялсенче те хастар та патӑр кӑрешӱсӗ тесе шутланӑ, нумай ыйтупа ун патне ҫӑренӗ. О. Томеев 1731 ҫулта Шупашкарти вайпут кантурне тепӑр хут ҫитерет, ӑна «Явап тыттармалла» ят пама пулатӑ. Кунта вӑл Шуртан вулӑсӑнчи Килтеш хресченӗсен ячӑпе виҫсӑре яхӑн теҫеттин ҫарана юрӑхсӑра кӑларнӑшӑн явап тыттарма ыйтатӑ. Ҫакнашкал хӱтӱлев пачах шӑт мар. Вайпут кантурӑ пӑшӑрханса ӱкет. Хресченсемпе Охатер хушшинчи туслӑха хавшатма тем те тума пуҫласҫӗ кантуртисем. Вӗсем ӗҫе кутӑн май ҫавӑрса хураҫҫӗ те Охатера хӑйне айӑпламалли нехек шырама пикенесҫӗ. Килтешсен суд пошлинине Охатера тӑлемелле тӑваҫҫӗ.

Вӑтам Атӑл тӑрӑхӑнчи халӑхсен, ҫав шутра ҫӑвашсен пурнӑҫӑнче 1740-мӗш ҫултанпа пысӑк улшӑнусем пулса иртесҫӗ: патша указӑпе вӗсене вӑйпах вӑрӑс тӑнне йышӑнтарма тытӑнаҫҫӗ. Вӑрӑнти халӑх чиркӱ пусмӑрне лекет. Чӑн ӗнтӗ, ҫӑнӗ тӑне йышӑнакансене ҫамӑллӑхсем панӑ пек тунӑ: хырҫӑ-марҫӑран тата салтака илсе кайиччен

виşё җуллăха хăтарнă, хёрес парнеленё. Җак такаксем пётёмпех тёне кёме тытăнса тăракансем җине куҗнă. Чăваш хресченёсенчен пухнă хырҗă укҗипе чиркўсем лартнă. Пупсем кёлёсемпе ўкётсене славян е вырăс чёлхипе кăна ирттернё.

Чăваш хресченёсем җёнё тёне куҗма килёшмеҗҗё, пълхавсем җёклеҗҗё. 1744 җулта Кăкшăм вулăсёнчи чăвашсем Охатер Томеев ертсе пынипе Шупашкара килеҗҗё те Архангел чиркёвне тата вайпута пулăшакан Иван Старухин җуртне хупăрласа илеҗҗё. Вайпут пълхава пуҗаракана О.Томеева тытса хупма хушаты, ку тарса җухалаты.

Охатер Томеев җённипе Шупашкар уесёнчи мёнпур вулăсёсенчен суйланă җынсем, тёпрен илсен, ял старостисем, 1744 җулти нарăс уйăхёнче җёнё тён пирки сўтсе явма пухăнаҗҗё. Пурё 88 делегат пуҗтараннă, ыйтăва тёллён сўтсе явнă, Мускава хут леҗме виşё җынна, җав шутра Охатер Томеева суйланă. Ана Мускава пёчченех кайма тивнё. Въл Мускавра Синода Елизавета Петровна ячёпе «Тёне вайпа ан кёртчёр» җырăва параты.

Ку җырăва вулăссен делегачёсем хушнипе Охатер Томеев (Ухатер Тойметьев) хай тёллён кайран, ахăртнех, Мускавра җырнă. Делегатсен пухавё нарăс уйăхёнче пулнă, хута утă уйăхёнче җырнă тесе кăтартнă. Синода вара җурла уйăхён 8-мёшёнче панă. Ана О.Томеев пёчченех җырни пёрремёш абзацран тата җыру вёҗёнче алă пуснинчен паллă.

Тарн шухăшлă җак произведени вёрмаех та мар, ана пётёмпе илсе кăтартар.

ТЁНЕ ВЃЙПА АН КЁРТЧЁР

Хусан кёпёрнинчи Сёве провинцине кёрекен Шупашкар уесёнче пурăнакан мёнпур чăваш хушнипе Питтукасси чăвашё Охатер Томеев Сирён Император Хисеплёхёнчен Елизавета Петровнаран җаксене ыйтаты.

Сёвери крешён кантурё те, ытти тёрлё тўре-шара та пире виşесёр кўрен-терни тата юра ертни җинчен тёллён җырса кăтартма май та җук. Җаванпа та мана, маларах ятăма асăнăскере, православи тённе кунтах, Мускаврах кёртме, тата Шупашкар уесёнчи мёнпур чăваша - вёсем вара аллă пинтен кая мар - тёне кёртесси җинчен Хăвăрăн Император Хисеплёхёрён указне Сёвери крешён кантурё урлă мар, уйрăмман яма хушăсърччё. Мана вара килёме ярăсърччё, манпа пёрле килёмрисемпе тăванамсене те, Шупашкар уесёнчи мёнпур чăваша тёне кёртме, җаванпа пёрлех Хăвăрăн Император Хисеплёхёрён пирёnten илкен хырăса йёркеллён пухма тата пире тёрлё

күрентерекенсенчен хутёлеме Мускавра пурăнанкан Григорий Вихарева та ярăсăрччĕ. Приказ ёсёнке унăн алли саврăнать, хай те ёсе алхапăл, тўре-шара ёсне пултарать. Пирён патăрта крешён ёсёсене туса пыма вара Хусан келёрнин кенцелерсине Илья Бельские лартăсăрччĕ, мёншён тесен вăл чăваш чёлхине питех те аван пелет. Чăвашсене тёне кёртес ёсе мана та хутшăнтарăсăрччĕ! эпё вырăс чёлхине чылайранпа пелетёп; тăван чёлхе урлă вара тёне кёме килёшекенсене Христос тёнён йăлисене тёрёсрех уяса пурăнма вёрентейёп, тёне кёресшён пулманнисене ашă сăмахпа ўкёте кёртсе савăрма пултарайăп.

Уесри чăваш ялёсенче аңăслă вырăн суйласа, виёе чиркў лартма хушă-сăрччĕ: Сирён Император Хисеплэхёрён Пирёштисен ячёпе, патша ывăлё Петр Федорович ячёпе тата Христос чёрёлнё ятпа; крешён чăвашсене кирлё вăхăтра мăнастирсене вырнаштарма ирёк парăсăрччĕ...

Тёне кёртме тата ытти маларах асăннă ёсёсене тума хушса, Сирён Император Хисеплэхёрён указне кăларсăрччĕ, Сёвери крешён кантурне вара Шупашкар уесёнчи чăвашсене тёне ўлёмрен вайпа кёртме чарма хушă-сăрччĕ.

1744, утă уйăхĕ, Мускав

Охатер Томеев

Ку сырура сак ыйтусене хускатнă:

1 Сёвери крешён кантурё халăха пусмăрлать, тёрлё тўлевсемпе чухăна ертет. Савăнпа Шупашкар уесёнчи чăвашсене тёне кёртес ёсе сав кантур урлă тумалла мар. Сыру хучё авторне Охатер Томеева Мускаврах тёне кёртмелле.

2.Халăх хушшинче ўкётлевсёсем пулма чăвашла пёлекенсене уйăрмалла. Сав шута Мускаври Григорий Вихарева, Хусанти Илья Бельские тата Охатер Томеева хайне кёртмелле.

3.Шупашкар уесёнке виёе чиркў туса лартмалла, чăвашсене мăнастирсенче вырнашма ирёк памалла.

Охатер Томеев шутланă тăрăх, Христос тёнё чăваш патне тăван чёлхе урлă ситмелле. Сакна вăл тўре-шара тиекёсенчен нумай маларах туйса илнё.

Йывăр пулнă чăваш халăхён шăпи. Еврей тённе уякан хасарсенчен хă-тăлас шутпа вёсем мăсăльман тённе кёрсе пăхащё, тутарланасран хăраса киремет тённе те манмащё. Хусан халăхё чечекленнё тапхăрта чăвашсене ялё-ялёпе ислам тённе кёртесщё, тутарлатащё. Сакантан хăранă чăваш хайён сăлăнăшне вырăссен аслă ёмпёвёнке курать, унăн сарне Хусана илме пулăшать, анчах чăвашăн кунта та кун сўти сук иккен. Тутарё те юнать, хайне сутнăшăн касармасть, вырăсё те шантарнă ырлăх вырăнне хурлăха

кёртет, тулăхлă сĕрĕсене туртса илет, чиркÿсем лартать, улпутсемпе тиексене иртĕхтерет. Тутарпа кайсан тутара тухмалла, ырайса кайсан тăван тĕне улăштармалла. Мĕн тăвас мĕскĕн чăвашăн? Шăпах çак ыйтăва хускатнă та ĕнтĕ О. Томеев.

Вырăссене, вĕсен тĕнне хирĕç кайни ырай патне илсе ситерменнине лайăх чухлать автор. Вăл ырай тĕнне хирĕç тени тĕрĕсех мар, çак тĕне ирĕк-сĕрлемесĕр, мирлĕ майпа, тăван чĕлхе урлă йышăнтарасшăн пулнă вăл чăвашсене. «Тĕне вайпа ан кĕртчĕр» сыру чăвашсен ырайсемпе туслашас кăмăл пуррине пĕлтернĕ. Анчах çакна анланнă-и-ха Синод? Çук çав. О. Томеев сыравĕ тарăх вăл икĕ питлĕ, фарисейла йышăну тăвать. Ку йышăнура О. Томеев сыравĕпе килĕшенçи тунă Синод, çав вăхăтрах хайне кирлĕ пек йĕркесем сирĕплетет, сырури чи кирлĕ ырайсене сиктере-сиктере асанмасăр хăварать.

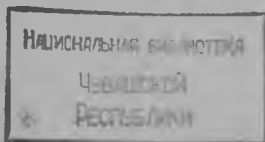
Сахал сăмахпах нумай шухăш калама пултарнă автор - çакă произведений тĕп пахалăхĕ. Вăл хускатнă ыйтусем халăх пурнăçĕнче пысăк пĕлтерĕшлĕ. Кунта пĕр вăхăтрах халăхăн нуши-тертне те, унан шухăш-кăмăлне те, чăвашсене урăх тĕне кĕртмелли çулсене те, сĕнĕ чиркÿсем лартассине те, чăвашсене манастирсенче ырнаштарассине те сÿтатнă. Императрицана йăпăлтатса сырнă сăмахсем те ырай тупнă унта.

Сырура О. Томеев чăваш халăхĕн XVIII ĕмĕрĕн пĕрремĕш сÿрринчи пурнăçне анлан ўкерсе кăтартнă. ырай тĕнне ытти халăхсене вайпа йышăнтарнине автор татаклан сивлет, вак халăхсене хисепе хумасăр хĕсĕрленине хăюллăн хирĕç тарать, ирĕклĕхпе никама пăхăнманлăхшăн кĕрешес туртама палăртать.

В.Г. Родионов сирĕплетсе каланă тарăх, «тĕне вайпа кĕртнине хирĕç тани халăх хайĕн ирĕклĕхĕшĕн кĕрешĕве сĕкленнипе пĕрешкел. Çаванпа та О. Томеева вăл наци пусмăрне хирĕç тăнă хастар чăваш тесе калама хăюллăнах пултаратпăр».³¹

О. Томеевăн сырас пултарулăхĕ сÿллĕ шайра тăнă. Хайĕн сыравне вăл императрица вуласа тухма тивĕслĕ шайра сырать, шухăшне калама кирлĕ сăмахсем тупать. Аса илтерер-ха унан пусламăшне: «Хусан кĕпĕрнинчи Сĕве провинцине кĕрекен Шупашкар уесĕнче пурăнакан мĕнпур чăваш хушнине Питтукасси чăвашĕ Сирĕн Император Хисеплĕхĕнчен Елизавета Петровна çаксене ыйтать...» Куратпăр, тархасласа ыйтмалли хут (прошени) йĕркисене пăхăнса хайлать автор хайĕн сыравне.

Йăпăлтатса тархасламалли сăмахсемпе майсем те тупнă автор. Çакна виçĕмĕш сăпатра ĕмĕт формине лартнă глаголсем те сирĕплетеççĕ: хушăсăрччĕ, ярăсăрччĕ, парăсăрччĕ... Хайне Мускаврах тĕне кĕртсе килне яма тархаслать, чăваш ялĕсенче виçĕ чиркÿ лартма ирĕк ыйтать. Эппин вăл православи майлă çын. Çаканпа пĕрлех автор йăпăлтатуллă сăмахсем



хушшине халӑх нуши-терчӗ ҫинчен тӗрӗс те йӗплӗ сӑмахсем кӗртсе лар-
тат: «Сӗвери крешӗн кантурӗ те, ытти тӗрлӗ тӑре-шара та пире виҫесӗр
кӗрентерни тата юра ертни ҫинчен тӗплӗн ҫырсӑ кӑтартма май та ҫук». «Сӗве-
ри крешӗн кантурне... Шупашкар уесӗнчи чӑвашсене ўлӗмрен вайпа тӗне
кӗртмешкӗн чарма хушӑсӑрчӗ».

Эпистолярин ҫак пысӑк мар произведенийӗнче публицистика хӗрўлӗхне
куратпӑр.

Тӗпчевҫӗсем «Тӗне вайпа ан кӗртчӗр» ҫыравӑн тепӗр пысӑк пӗлтерӗш-
не асӑрхамаҫҫӗ. Раҫҫейре чӑвашсем хута пӗлмен, тӗне кӗмен,
тӗшмӗшлӗхрен хӑтӑлман вак-тӗвек халӑх шутланӑ. Хӑшӗ-пӗри ку халӑх
пурри-ҫуккине те пӗлмен, ун ҫинчен илтмен те. Ҫак лару-тӑрура О. Томеев
хӑюллӑн хӑйӗн сассине парать - чӑваш та ҫут тӗнчере пуррине кӑтартать.

Публицист ӑс-хакалӗн тӗллевӗсене малалла тӑсакансем - Е. Рожан-
ский, С. Михайлов, Н. Золотницкий, И. Яковлев - ҫакна ӑнланаҫҫӗ: ырӑс
тӗнӗ тата чиркӗвӗ урлӑ чӑваш хутла вӗренме, кӗнекеллӗ-шкуллӑ пулма
пултарать, ҫак ырлӑхсем халӑхшӑн ҫунакан интеллигенцие чӑмӑртанма
май кӑреҫҫӗ. Ку шухӑшсен малтанхи тӗввине шӑпах О. Томеев салтса ярать.

Охатер Томеев XVIII ӗмӗрӗн иккӗмӗш чӗрӗкӗнче обществӑпа политика
ӗҫне хутшӑнӑ чӑвашсенчен чи харсӑрри тесен те йӑнӑш пулмасть. Хӑйӗн
кӗрешӗвӗнче вӑл тӗплӗн шухӑшласа ҫыртӑ хутсемпе - чӑваш публицисти-
кин малтанхи произведенийӗсемпе усӑ курать. «Ют анасене туртса илме
юрать-и?», «Явап тыттармалла!» тата «Тӗне вайпа ан кӗртчӗр» ҫырусем
чӑннипех те чӑваш публицистикин малтанхи чӗкеҫӗсем пулса тӑраҫҫӗ.
Вӗсенче халӑх пурнӑҫӗн обществӑпа политика ыйтӑвӗсем тавра сӑмах
пырат. Эппин, литературӑн публицистика текен тӗсӗ ҫутатан ыйтусене
хускатать. Чӑн ӗнтӗ, вӗсем хӑй вӑхӑтӗнче пичетре тухман, ҫакна тума май
та пулман. Пӗрремӗшӗнчен, ун чухне чӑваш хӑйӗн пресси пирки ӗмӗтлен-
ме те пултарайман. Иккӗмӗшӗнчен, тӑре-шарана хирӗҫле ҫивӗч шӑллӑ хай-
лавсене цензура та пӑвса хуратчех. Ҫапах ку хайлавсем халӑх хушшине
сӑмах вӗҫҫӗн сарӑлнӑ-сарӑлнах, авторӗн сумне-чапне ўстернӗ, ӑна кӗреш-
ўре пулӑшас туйӑм ҫуратнӑ. Асӑнӑ произведенийсем автор ҫеҫ мар, пӗтӗм
чӑваш халӑхӗ ун чухне политикӑпа социаллӑ пурнӑҫа ӑнланас енӗпе, тав-
ракурӑмӗпе чылай ҫўлте тӑнине кӑтартӑҫҫӗ.

Ҫапла вара О.Томеевӑн виҫӗ ҫыравне, «Ют анасене туртса илме
юрать-и?», «Явап тыттармалла» тата «Тӗне вайпа ан кӗртчӗр» ятлӑскерсе-
не, пӑхса тухрӑмӑр. Вӗсене виҫҫӗшне те халӑх пурнӑҫӗн ҫивӗч ыйтӑвӗсем-
пе ҫыртӑ. Виҫҫӗшӗ те халӑх хушшине сарӑлнӑ. Эппин публицистика произ-
веденийӗсем шутне кӗреҫҫӗ.

Мӗн вӑл публицистика? С.И. Ожеговпа Н.Ю. Шведова ҫапла ӑнлантараҫҫӗ:
«Публицистика - ку чухнехи обществӑпа политика, обществӑн хальхи пур-

нăçĕн актуаллă ыйтăвĕсем тăрăх çырни литература». ³²

Публицистикăлла шухăшсене поэзире те палăртма пулат. Пĕлетпĕр, О.Томеев чăвашла, вырăсла сăвăсем те çырни. «Чăнлăх тĕнчи тумалла» сăвван Юхма Мишши куçарнă йĕркисене илер:

Кăкшăм шывĕ - тăрă шыв,
Шăнкăр-шăнкăр вăл юхат.
Чăваш чунĕ - таса чун,
Ним айăпсăртан çунат. ³³

Арманта та пурнăç çук,
Вăрманта та пурнăç çук.
Халь ашта кайса, чăваш,
Тупăн эс хăвна юлташ?

Шăнкăр шывра пулă çук,
Атма лартни усăсăр.
Вайпутсенче чăнлăх çук,
Пуçа тайни усăсăр.

Патша лартнă пуçлăхсенчен ыррине кĕтмелли çук - çапла каласшăн автор. Эппин мĕн тумалла?

Алла çутă хĕç тытмалла,
Вăрçă хирне тухмалла.
Тăшман пуçне касмалла,
Чăнлăх тĕнчи тумалла.

Автор тăван халăх нушара пурăннине, тўре-шара хĕсĕрленине, тĕрĕслĕхпе чăнлăха кĕрешўре кăна тупма пултарнине сăнарлăн кăтартнă. Унăн сăввисем чăваш халăх юриссене аса илтереççĕ. Вĕсене пуян чĕлхепе çырни, танлаштарусемпе, эпитетсемпе, илемлĕхĕн ытти мелĕсемпе усă курса калăпланă.

О.Томеев çыравĕсемпе сăввисене вуланă май вăл пултарулла публицист, аста сăвăç пулни куç умне усăмлăн курăнат. Чăвашран тухнă, обществăпа политика ёсне хастар хутшăннă О.Томеев ячĕ тăван халăх асĕнче чăннипех те яланлăхах сыхланса юлма тивĕçлĕ. Тăван халăх публицистин пĕрремĕш чĕкеçĕ чăваш та çут тĕнчере пуррине, вăл хўтĕлеве тивĕçлине хăюллăн пĕлтерет. Охатер Томеева чăваш культурин патриархĕ И.Я.Яковлев пуçарнă ёçсен малтанхи йĕрне хываканĕ тесе шутлама май пур.

ЧӐВАШ ҪУТЛӐХ ЮХӐМӐ ҪУРАЛНӐ ТАПХӐРТИ ПУБЛИЦИСТИКА

Чӑвашсен пӑрремӑш ҫутлӑхҫи Ермей Рожанский ҫырнӑ публицистика произведенийӑсем

Ун ҫинчен «Чӑвашсен кӑске энциклопедийӑнче» В.Г.Родионов тӑпчевҫӑ ҫапла ҫырнӑ: «Рожанский Ермей Иванович (1741 - паллӑ мар - Кӑрмӑш хулинче пуп ҫемийнче ҫуралнӑ) - ӑсчах-лингвист, тӑлмач, очерксен авторӑ. Чулхулари тӑн семинарийӑнче вӑреннӑ. Кӑрмӑш тата Етӑрне уесӑсенчи чӑвашсем ыйтнипе 1765 ҫулта ӑна «чӑваш чӑлхин ӳкӑтлевҫи» туса хураҫҫӑ. Рожанский - «Сочинения, принадлежащие к грамматике чувашского языка» (1769) кӑнекен пӑр авторӑ. Вӑлах «Словарь языков разных народов . » кӑнеке (1785) тата XVIII ӑмӑрти ытти лингвистика ӑҫӑсен авторӑ. Кириллица никӑсӑ ҫинче чӑваш ҫырулӑхне туса хураҫиҫӑн тӑрӑшӑть (1769). Чӑвашла пӑрремӑш кӑнеке «Кӑске катехизис» пичетлесе кӑларать (СПб., 1800).

Рожанский Чулхулари куҫару-лингвистика шкулӑн пуҫӑнче тӑрать, Атӑл тӑрӑхӑнчи халӑхсен ҫутлӑхҫисен В.Пуцек-Григоровичӑн (Вениамин епископ), Д.Семенов-Рудневӑн (Дамаскин епископ) ҫывӑх пулӑшаканӑ пулнӑ, Ф.Прокоповичӑн тата М.Ломоносовӑн ҫутлӑх идейисене ырланӑ. Литературӑри ӑҫӑнче очерк тата ода жанрсемпе палӑрнӑ. Ывӑлне Григорие ҫутлӑх идейисем майлӑ воспитани панӑ, ывӑлӑ чӑваш чӑлхи учебникӑ авторӑсенчен пӑри пулса тӑнӑ (1791).³⁴

Чӑваш Республикинчи обществӑлла вӑйсем 1991 ҫулта чӑвашсен малтанхи ҫутлӑхҫи тата публициҫӑ Ермей Рожанский ҫуралнӑранпа 250 ҫул тултарнине паллӑ турӑҫ. Тӑнпе ҫыхӑнман хушамачӑ - Иванов. Н.В.Никольский «Христианство среди чуваш Среднего Поволжья в XVI-XVIII веках» (1912) ӑҫӑнче ӑна Ермий Иванов тесе асӑнать. Император ячӑпе ҫырнӑ ыйту хучӑсене Герасим Иванов тесе алӑ пусать.

Мӑншӑн ӑна чӑвашсен малтанхи ҫутлӑхҫисенчен пӑри тесе шутлатпӑр-ха?

Пирӑн шутпа, чӑваш ҫутлӑх юхӑмӑ шӑпах унӑн пархатарлӑ ӑҫӑ-хӑлӑнчен пуҫланать. Пӑрремӑшӑнчен, вӑл Дмитрий Дамаскин епископпа пӑрле Чулхулари тӑн семинарийӑнче тӑлмачсен шкулне йӑркелет. Текстсене ыраҫларан чӑвашла унпа пӑрле ывӑлӑ Григорий Рожанский, Иван Русановский тата Иван Татинский семинаристсем куҫарнӑ. Ермей Рожанский хӑй 1788 ҫулта «Краткий катехизис» кӑнекене чӑвашла куҫарать, ку кӑнеке 1800 ҫулта кун ҫути курать. Ҫак кӑларӑм

навашсен сырула̄х культурина паха палăк пулса кĕрет. А̄на 600 экземпляр пичетленĕ, ҫав шутран 5 экземплярне Синодпа А̄слăлăх Академийĕн библиотекине панă, 20 экземплярне уйрăм ҫынсене парнеленĕ, 575 экземпляр чăвашсем пурăнанакан прихутсем валли уйăрнă. Ермей Рожанский вырăс букварĕнчен те текстсем куҫарнă.

Иккĕмĕшĕнчен, вăл «Сочинения, принадлежащие к грамматике чувашского языка» кĕнекен пĕр авторĕ. А̄на Вениамин Пуцек-Григорович епископ ертсе пынипе хатĕрленĕ. Е. Рожанский тăван чĕлхен уйрăмлăхĕсем ҫинчен калакан пайне ҫырнă. Ку кĕнекен словарьне тума чăвашла пĕлекен пупсене хутшăнтарнă. Кĕнекене А̄слăлăх академийĕ йышăннă тăрăх 1769 ҫулта 600 экземпляр тиражпа пичетлесе кăларнă.

Виçĕмĕшĕнчен, Дамаскин епископ ертсе пынипе вăл 1785 ҫулта «Словарь языков разных народов, в Нижегородской епархии обитающих, именно: россиян, татар, чуваш, мордва и черемис» ятпа кĕнеке хатĕрлет. Ҫак словаре 12 пин чăваш сăмахĕ кĕртнĕ. Е. Рожанский чăваш сăмахĕсене пухас ĕсе семинаристсене тата ывăлне Григорие явăҫтарнă, словарĕн чăваш тата тутар лексикипе сыхăннă пайĕсене редакциленĕ, хушăмсем кĕртнĕ.

Тăваттăмĕшĕнчен, Ермей Рожанский - чăваш публицистикипе этнографин малтанхи произведенийĕсен авторĕ. Ҫав шутра «Урмай ялĕнчи пăтăрмах» (Волнения урмаевцев, 1768), «Чăвашсем ҫинчен» этнографипе публицистика очеркĕ (О чувашах, живущих в Нижегородской епархии, 1785), «І Павăл патша Чулхулана пынă ятпа чăвашла калама ҫырнă сăмах» (Речь для приветствия на чувашском языке Павла І при посещении им Нижнего Новгорода, 1797).

Ҫапла ĕнтĕ, Ермей Рожанский хăй вăхăтĕнче аста тълмач, пулта-руллă лингвист, этнограф тата публицист пулнă.

Ырми-канми ĕçĕпе чăваш халăхĕ хушшине анлăн пĕлŷ сарнă, вырăс тĕнне сарассишĕн вай хуни урлă тăван халăх культурина ҫĕклессишĕн тăрăшнă, мĕншĕн тесен ку тĕн киремете пуҫ ҫапассинчен чылай ҫŷлĕрех шайра тăнă. Вăл хутшăннипе кăларнă кĕнекесене чăвашсем пурăнанакан уессенче сарнă, чиркŷ прихучĕсем тăрăх валеҫнĕ, вулама-ҫырма пĕлекен чăвашсене панă. Ҫав кĕнекесемпе Хусанти тата Чулхулари тĕн семинарийĕсенче, тĕн ŷкĕтлевҫисем, ялсенчи пупсем тата чиркĕвĕн ытти ҫыннисем усă курнă. Эппин Е. Рожанский чăваш ҫутлăх юхăмне пуҫарса яраканĕ пулнă. Ҫапла ĕнтĕ, тĕн ыйтăвĕпе ĕсленисĕр пуҫне Ермей Рожанский халăха ҫутта кăларас тесе те тăрăшнă.

Вăл Чулхулапа Улатăр епископне Феофана ҫырнă ҫырусем сыхланса юлнă. Кăрмашпа Етĕрне уесĕсенчи крешĕн чăвашсен ячĕпе 1764 ҫулта ҫырнă ҫырура Ермей Иванов тияккăна ŷкĕтлевҫĕ пулма уйăрса

лартма ыйтаççё. Вёсен шучёпе ўкётлевçён чиркў йәли-йёркине әнлан-тармалла, чәвашсене хўтёлекен пулса тәмалла. Тепёр сул «Халәх хаярланса ан кайтәр» ятпа паллә сырура тён ўкётлевси ёçёнчи йывәр-ләхсем пирки сәмах пырать. Ку сырусем иккёшё те публицистика кар-тне лараймаççё, эпистоляри литератури шайёнчен иртеймеççё.

Е. Рожанский публицистикин пёрремёш произведенийё - «Урмай ял-ёнчи пәтәрмах» тёрленчёк. Ку ёнтё илемлё публицистика жанрё пу-лать. Ёç-пуç Кәрмәш уесёнчи Элёк салине сывәх Урмай ялёнче выр-сарни кун пулса иртет. Паллә, Христос тённе йышәничен чәвашсен уяв кунё эрне кун шутланнә. Çёнё тён ўкётлевсисем, пупсем чәвсарни куна (вырәс эрне кунне) ёçлемелле мар кун тесе шутлаççё. Урмайсем вара çак кун уя ёçe тухнә. «Ўлёмрен капла япала урәх ан пултәр тесе, эпё урмайсене вёсем кәләхах çапла хәтланнине ёненерме тата на-мәслантарма хәйсем патнех кайса килес терём. Хампа пёрле эпё Элё-кри икё пупа, Василий Степанов тиеккёне, Михаил Степанов тиечука тата малтан янә сынсене илсе кайрәм», - сырать публицист.

Урмайсем Элёк чиркёвёнче ёçлекенсем çине сиксе ўкеççё, мён ёç пур сирён ют прихутра тесе, вёсене тўпелеме пуçанаççё. «Сирён чир-кёвёрсен уявёсем нумай пулёç, вёсене уя-уя, кайран пирён мён, хамә-рән тислёке çисе пурәнмалла-и? Акә пуçсене касма хушәр, - эфир сире итлемен те, итлес те çук!» - тесе кәшкәраççё.

Автор тёрленчёкре чәваш ялён пурнәçё çинчен каласа парать, Ур-май хресченёсем хәйсене вырсарни кун ёçлеме чәрмантарнәшән тён ўкётлевсине те, Элёк пупёсене те хирёç тәнине кәтартать.

Тёрленчёк - пёр-пёр пуләма е ёçe пысәк мар ўкерчёк урлә кәтартса паракан кёске произведени. Әна илемлөх мелёсемпе усә курса сыраççё. Вәл репортажпа очерка сывәх. Çавән пек сырнә та ёнтё Е. Рожанский публицистикән çак произведенине. Тёрленчёкре чәваш хресченёсем таса чунлә, çирёп кәмәллә, хәюллә пулни курәнать. Вёсем çёнё тёне килёштермеççё, çакна тўррөн пёлтереççё. Çакәнпа пёрлех Урмай ял-ёнчи хресченсем - питё ёçчен сынсем. Лайәх әнланаççё: пурнәç ырләх-не хастарлә ёç кўрет. Çавәнпа кўренеççё те ёçлеме чәрмантаракансе-не. Чәваш ўкётлевси ёçчен хресченсене татәклән хирёç тәма, вёсене айәпласа явап тыттарма шутламасть - каялла çаврәнса саланалла сул тытать. Унран Элёк чиркўсисем те юлмаççё. Çакәнтан Е.Рожанский ўкётлевçё çеç мар, хўтёлевçё те пулни курәнать.

Г Ермей Рожанский сырнә тепёр произведени - «Чәвашсем çинчен» этнографипе публицистика очеркё. Әна Дамаскин епископ сённипе сырнә, вырәсла-тутарла-чәвашла-ирçелле-марилле словарьте умсәмах вырәнне вырнаçтарнә. Ку произведенире автор тәван халәхән пурнәç-

не, йăли-йёркине тѣплѣн ҫырсă кăтартнă. Унта киремете пуҫ ҫапнин уйрăмлăхёсене, ҫăвашсем мѣнлерех кѣлѣсем каланине, вьльăх пусса турăсене парне кўнине, вилнисене епле пытарнине тата пумѣлкке йёркисене тѣпѣ-йёрёпе ҫутатнă.

Тѣрѣс палăртать автор: ҫăвашсем пѣр турра ҫеҫ мар, темиҫе турра енненѣ. «Вѣсем тѣрлѣ вăхăтра тѣрлѣрен турра асăнаҫҫѣ! туррисене ҫапла-ҫапла ятпа чёнеҫҫѣ: Мăн турă, Мăн турă амăш, Турă, Турă Амăш, Пўлѣхҫѣ турă, Хѣрлѣ ҫыр, Ҫѣр амăшѣ, Ҫѣр ашшѣ», - ҫырать Е. Рожанский. Ҫак турăсем пѣр пусăмра, пѣр шайра мар. Аслисем те, кѣҫѣннисем те пур. Тѣп турăсем - Мăн турă, Мăн турă амăш тата Турă, Турă амăш. Вѣсем ҫут ҫанталăка ҫуратаканёсем, этеме тăваканёсем. Эппин ҫут тѣнчене вѣсем пултарнă, вѣсемех пăхса тăраҫҫѣ.

Ҫăвашсем тѣрлѣ вăхăтра тѣрлѣ турра пуҫ ҫапаҫҫѣ, тѣрлѣ турăран ырлăх кѣтеҫҫѣ. «Тѣрлѣрен ҫимѣс турринчен Хѣрлѣ ҫыртан ҫѣр ҫинче ўсекен тѣрлѣ ҫимѣсе ҫил-тăвăлтан тата ытти ҫемѣрекен усал вăйран сыхласа усрама тархаслаҫҫѣ: «Хѣрлѣ ҫыр, усра пїрѣн тырра, пур ҫѣртен тухнă япаласене: пăрпа, ҫилпе, пур усаллăхпа ан ҫемѣрсе яр, пире тѣпех ан ту». Ҫăваш ас-хакăлѣ пурнăҫ ыйтăвёсемпе тачă ҫыханса тăнă, ҫавăнна кѣллисене те кулленхи ёҫ-хѣлпе, яланхи хуйхă-суйхăпа ҫыхăнтарнă.

Тăван халăхран тухса ҫав хушăрах ёҫлекен ҫăваш унăн пурнăҫне, авалтан пыракан йăли-йёркине лайăх пѣлет, ҫавăнна хускатнă ыйтусене тѣрѣс те витѣмлѣ ҫутатать. Очеркра вăл хай мѣн курни-илтнине, сăнавёсене пѣтѣмлетет.

Ҫăвашсем ку вăхăтра ҫѣр ёҫёпе тата вьльăх-чѣрлѣх ёрчетсе пурăнаҫҫѣ-мѣн. Ҫакă вёсен кѣллисѣнче те уҫăмлăн палăрать: «Ҫѣр ашшѣ, Ҫѣр амăшѣ! Ҫирѣплетсемѣр ҫѣре: халăхпа вьльăха мѣн-мѣн кирлѣ, пурне те ҫитѣнтерме вай парă».

Очеркра турăсен ячёсене вырăсла та, ҫăвашла та асăннă. Кѣлѣсене те икѣ чѣлхепе илсе кăтартнă:

Небесный боже! и небесного бога матерь! просветите всех людей, очистите воздух, излейте во-время дождь и обогатите нас, наших скотов и прочих животных всяким изобилием.

Пўлѣхҫѣ торă! пўлѣхҫѣ амăшѣ! Ҫутолтарсамăр пур халăхсама, тасатсамăр ҫот ҫанталăка, йохтарсамăр хисеплѣ ҫомăр, пойтарсамăр перя перѣн вьльăх-чѣрлѣсама, пор ырлăхпа.

Ҫăвашсен кѣллисене халăх диалекчёпе ҫырнă, вырăс транскрипцийёпе пичетленѣ, ҫапах вѣсем халăх аңланмалла пулса тухнă.

Мѣнле тѣллевпе ҫырнă-ха автор ку очерка? Мѣншѣн-ха аңа пилѣк чѣлхепе хатѣрленѣ словаре вырнаҫтарнă? Вăл О.Т.Томеев пекех тă-

ван халăхĕ çинчен çутă тĕнчене, пĕтĕм Раççее пĕлтерес тĕллев лар-
татъ хайĕн умне. Унăн пуян чĕлхе пур. Ку чĕлхере сăмах шучĕ вуникĕ
пинрен те irtet. Чăваш халăхĕ питĕ ёçчен, унăн шухăшĕ-ёмĕчĕ кул-
ленхи ёç-хĕлпе сыханнă. Ёçе тытăнас умĕн вăхăта сая ямаççĕ, кĕлĕ
вырăнне «пĕсмелле» тесе сĕç калаççĕ. «Кĕлет тулли тырă пар. Карта
тулли вильăх пар. Лашама, ёнеме, сурăхăма хунаттар», - ыйтаççĕ
вĕсем турăран яланхи кĕлĕре.

Ку халăх пултарусăр мар, кĕсле калама та, юрлама та пĕлет, тă-
ван-пĕтене пысăк хисепе хурать. Пĕри-пĕри вилсен, апа кил-йышĕ, тă-
ванĕ-хурăнташĕ, кўрши-арши çирĕпе кĕнĕ йĕркепе чыслăн пытарасçĕ.
Кайран та вĕсенчен пурте хайсем астунă таран вилнĕ сын мĕнле пу-
рăнса irtetнине, унăн кăмăлĕ епле пулнине, хайне епле тыткаланине
тата ытнине те аса илсе калаçасçĕ. Сăпайлă чăваш халăхĕн пурнăсне,
унăн йăли-йĕркине автор тиркесе мар, сумлăн сырса кăтартать, ытти-
сене те ку халăха хисеплеме чĕнет. Çаканпа ку произведение этногра-
фипе публицистика очеркĕсен шутне кĕртетпĕр

Е. Рожанский тепĕр хайлавĕ - «І Павăл Чулхулана килнĕ ятпа чă-
вашла калама сырнă сăмах». Вăл малтанхи хут 1797 çулта Мускавра
пичетленнĕ. Хайлава кун çути кăтартнă кĕнеке ячĕ çапла: «Всерадост-
ное торжество, которым благочестившего... императора Павла перво-
го, посвященном миропомазании и короновании на всероссийский пре-
стол, совершився в 5 день апреля 1797 г., всемилостивейше посеща-
ющего Нижний Новгород благоговейнейше приветствует Нижегородс-
кая семинария мая ... дня 1797 года».

Ку произведение пĕтĕмĕшпех илсе кăтартар.

І Павăл Чулхулана килнĕ ятпа чăвашла калама сырнă сăмах /Речь для приветствия на чувашском языке Павла І при посещении им Нижнего Новгорода/

Санăн çак Чулхулана савса килни каламалла мар хĕпĕртеттерчĕ
пире. Чиперрĕн курăнать хĕвел çути, нумай сума суса чарăнсассăн.
Лайăхăн туйăнать пăхма ашшĕне ывăлĕсем сине, хăсан вĕсем уйрăмăн
нумай сўресе каллах таврăнса, пĕр-пĕрне курсан питĕ хĕпĕртеççĕ. Ун-
тан та ытларах эфир халь сана курсан хĕпĕртетпĕр. Эсĕ, пысăк ĕмпўлĕх,
пире хĕвел çут тĕнчене ашăтнă пек, хăвăн хитре, тўрĕ чурусене ашăта-
тăн, чĕртетĕн, аслă таватăн сынсене, пур сынна, пĕрне те хăвармасăр
варлă пăхатăн. Эсĕ, хăвăн хитре пурнăсна нимĕн вырăнне картмасăр,
сăвап туса сўретĕн сынсене, самай ашшĕн куçĕпеле пăхатăн хуласе-
не, саласене, ялсене. Мĕскерле пурĕ çакă хĕпĕртеттерет пирĕн варсе-
не - тупаймастăпăр ситес сăмах каласа кăтартмашкăн.

Мён парăпăр сана, сăваплă патша, пире ати пек пăхнăшăн? Урăх нимён çук, анчах вар патёнчи ывăлăн пекки кăмăлне сана пирён кăтар-
тма кирлĕ.

Илсем, сăваплă ĕмпӳлĕх, çак вар пеккине пиртен, сана каласа кă-
тартнине. Мул пирён сана кирлĕ мар.

1797.

Хайлава 205 çул çул каялла çырнă. Ун чухне чăвашсен ятарлă çыру-
лăх пулман, литература чĕлхи йĕркеленмен. Пурпĕрех вăл чăвашăн
сĕткенлĕ чĕлхипе çырнă риторика произведенийĕ - сав вăхăталли ка-
пăр чĕлхеллĕ панегирик пек вуланать. Текстра вырăс чĕлхин майла-
шăвĕсене питĕ меллĕн кĕрте-кĕрте лартнă та, çакă автор шухăшне ан-
карма кансĕрлемест.

Автор I Павăл патшана тивĕçне кура мар пысăка хурать. Хай апа
мёнлĕрех курас килнĕ, сăпларах кăтартать. Ун умёнче чуралла йăпăл-
татать. Производенин хай евĕрлĕхĕ, унан пуян чĕлхи автор пĕлĕвĕпе
те, асталăхĕпе те çӳлти шайра тăнине кăтартасçĕ. Хайлавăн уйрăм вы-
рăнĕсене илсе тишкерер.

Чиперрĕн корнать хĕвел çутти, нăмай сомăр суса чарăнсассăн. Лай-
ăхăн тойнать пăхма ашшĕ [не] ывăлсам çине, ханча вăлсам ойрăмăн
нăмай сӳресе каллех таврăнса пĕр-пĕрне корсан питĕ хĕпĕртеçĕ. Он-
тан та ытларах эпĕр халь сана корсан хĕпĕртетпĕр.

Ирĕклĕн вырăсла куçарни:

Красивым кажется солнечный свет после обильного дождя. Прият-
но смотреть отцу на сыновей, когда после долгой разлуки встречают-
ся вновь и очень радуются. Сильнее этого мы радуемся при встрече с
тобой.

Куратпăр, илсе кăтартнă вырăн аста çырнă анлă танлаштару пулса
тăрат. Автор гиперболапа та усă курать.

Эсĕ, пысăк ĕмпӳлĕх, пире, хĕвел çут тĕнчене [ăшăтнă пек], санăн
хитре тӳрĕ чорасене аштатăн, чĕртетĕн, аслă тăватăн.

Ты, великий император, нас [согреваешь] как солнце весь мир, сво-
их честных преданных рабов ободряешь, вдохновляешь, учишь быть
разумным.

Вăт мѣнле пулмалла иккен патша! Саламлă сăмах мехелѣ, илемлѣх мелѣсемле усă курни, шухăша ятарласах вайлатса калани хайлавăн пахалăхне палăртмаллах ўстереççѣ, унăн вайѣпе витѣмлѣхне пысăклатаççѣ.

Ку произведенин жанне литераторсем ода тесе хаклаççѣ. Чăнах та ода – историн пѣр-пѣр пулăмне е чапа тухнă паттăра мухтаса сырнă савă. Ку одăна прозăпа публицистсем усă куракан илемлѣх мелѣсем никѣсѣ çинче сырнă. Эппин ку произведени публицистикăна та çывăх. Ахальтен мар ѣнтѣ хăш-пѣр тѣпчевçѣсем а́на саламлă усă сыру тесе хаклаççѣ, публицистика произведенийѣ шутне кѣртеççѣ.

Пѣтѣмлетсе каласан, Е.И.Рожанский сырнă «Урмай ялѣнчи пăтăрмах», «Чăвашсем çинчен» тата «I Павăл Чулхулана килнѣ ятпа чăвашла калама сырнă сăмах» хайлавсем чăваш çутлăх юхăмѣн малашнехи тапхăрѣнчи публицистика чѣкеçѣсем кăна. Нацин чăн-чăн публицистикине малтанхи сыравçăсем никѣслеççѣ. Чăн ѣнтѣ, каярахпа, тепѣр икѣ çултан, тѣрĕсрех 1799 çулта, Е.И.Рожанский Хĕрлĕ Чутай ялѣнчи тене кĕнĕ Герасим Иванов ячĕпе I Павăла икѣ хутчен прошенисем сырать, хресченсем хайсем туса лартнă виçѣ шыв арманĕшĕн хырçăран хăтарма тархаслать. Çак документсем те автор анлă пĕлүүлĕ тата пултаруллă пулнине кăтартаççѣ, анчах вĕсем публицистика шайĕнче мар, эпистоляри литературин палăкĕсем çеç.

Вырăс çутлăхĕн тĕллевĕсем публицист ѣçне-хĕлне пысăк витѣм кўнĕ. Ун чухнехи çутлăхçăсем тĕттѣм халăха çутта кăларма, обществăри пусмăрпа чухăнлăха пĕтерме ѣмĕтленнĕ, çак ѣçре патша пулăшасса шаннă. Асăннă тĕллевсем тўре-шарана пачах килĕшмен. Çавна май ун чухнехи çутлăхçăсен шăпи йывăр та тумхахлă пулнă. Мăшăрѣ вăхăтсăр çĕре кĕнĕрен пилĕк ача пăхса çитĕнтересси Ермей Рожанский умне пысăк йывăрлăхсем кăларса тăратнă. А́на шалу вăхăтра памасăр тарăхтарнă, ытти енĕпе те хĕсĕрленĕ, пурнăç çулĕ хурлăхлăн вĕçленесси патне илсе пынă.

В.Г.Родионов тѣпчевçѣ публицистăн тĕрлĕ енлĕ пархатарлă ѣçне-хĕлне çапла хаклать: «Е.И.Рожанский – чăваш публицистикине тата илемлĕ литературине никѣслекенĕ. Вăл – чăваш кĕнекин аслашшĕ, вăл – И.Я.Яковлев вĕçлесе çитернĕ ѣçсене пуçлаканĕ, чи малтанхи сул-йĕре хываканĕ. Е.И.Рожанскийн пĕтѣм пурнăçѣ халăхăмăрăн телейĕпе терчĕ хушшинче иртнĕ».³⁴

Ермей Иванович Рожанский тăван халăх культурин аталанăвĕнче манăçми тарăн йĕрсем хăварнă, çавăнпа а́на чăвашсем чыслăн асра тытаççѣ.

СПИРИДОН МИХАЙЛОВ-ЯНТУШ - ЧАВАШ ПУБЛИЦИСТИКИНЕ ПУҢАРСА ЯРАКАНЁ

Рассейре Пёрремёш Николайпа (1825-1855) Иккёмёш Александр (1855-1881) патшара ларнă җулсенче пурăнă Спиридон Михайлов. Ку вăхăт җёр- шыв историйёнче җав тери тёттём те тискер самана пулнă. Ун чухне крепостла йёркесем хуҗаланнă. Патша правительстви халăх хушшинчи мёнпур җенё шухăшсене путарса пынă, революцилле җамрăксен ушкăнёсене арката-арката тăкнă. Ку тапхăрта җёр-шывра Аракчеев режимё алхаснă, пурнăҗра мал ёмётли мён пур, җавна хирёҗ реакци хаяр кёрешу пусарнă.

Җав вăхăт пирки В.Д.Димитриев профессор җапла җырать: «Крепостла пусмăр патшалăх хресченёсем җине вайлăрах та вайлăрах пуснă. Ятран пуҗтаракан хырҗăпа оброка пёрмаях ўстернё. Хырҗă-марҗă енёпе татайман парăм җав тери пысăкланса кайнă. Чиновниксем җаваш тата мари хресченёсем хушшинче хаяррăн та тискеррён киревсёрлехсем тавассин вёҗё-хёрри те пулман».³⁶

Хресченсем патша пусмăрёпе чиновниксен тискерлехне хирёҗ хăюллан тăнă. 1841 җулта Етёрне, Чикме, Җёрпұ тата Шупашкар уесёсенчи хресченсем хушшинче палханусем пусланнă. Тепёр җул Шурча вăрҗи тапранать. Унта Чикмепе Етёрне уесёсенчи җаваш тата мари хресченёсем 10 пин сын ытла хутшăнаҗҗё. Вёсене пусарма 600 салтак яраҗҗё. Хресченсен кёрешёвне тискеррён путарса лартаҗҗё.

Җав саманари тискерлехсене Спиридон Михайлов курни-илтни тăрăх җеҗ мар пёлнё. Службăри ёҗне кура, тепёр чухне унăн җав тискерлехсене тўреммен хутшăнма та тивнё. Сăмахран, Шурча вăрҗине хутшăннă җавашсене суд туса айăпланă чухне Михайлов талмач пулнă. Суд таврашёнче 20 җул ёҗлесе, тёрлё йышши чиновниксемпе пуянсем хура халăха мён-мён тёрлё хёсёрленине, улталанине, законсене пăснине публицист чылай курнă.

Патшапа унăн чиновникёсем вырăс мар халăхсене, җав шутра җавашсене те, тёттёмлехпе тёшмёшлехре тытма тăрăшнă. 1831 җулта пёр жандарм хайён пуслăхне җапла пёлтернё: «Пур вăхăтри сăнавсенчен те җакă курăнать: тёттём халăха пăхăнтарса тăрасси мён чул та пулин җан-җан пёлў илнё халăха пăхăнтарассинчен чылай ансатрах... Җакна асра тытса, җавашсен пуслăхёсем тёттёмлехе малалла сарассишён пур майпа та тăрăшаҗҗё».³⁷

Ахальтен мар ёнтё җавашсем валли школсемпе училищёсем уҗман, пуррисенче те вырăсла вёрентнё.

Спиридон Михайлович Михайлов-Янтуш (1821-1861) Чикме уесёнчи Юнкăпуçра (халĕ Муркаш районĕ) хресчен җемйинче җуралнă. Ку кил-йышра тăхăр ача - ултă ывăл, виçĕ хĕр ўснĕ. Вёсене тăрантарса усрама, пурнăҫа йўнеҫтерсе пыма ҫамăл пулман ашшĕне. Спиридон ҫамрăклах хут вёренме тăрăшнă. Юнкăпуҫенче те, таврари ялсенче те шул ҫукран аҫа ашшĕ пёлешĕ - Чикмери пёр хуҫа патне илсе кайнă. Ун патенче пурăнакан тăлăх арăм А.Дворникова ҫăваш ачине Спиридона чиркў кёнекисем вулама вёрентнĕ. Тăрăшуллă ҫамрăка малалла хай тёллĕн вёренме тивнĕ. Вăл кёнекесем, хаҫат-журнал нумай вуланă 1839 ҫулта Михайлова уесри земски канцелярине писаре пулăшакан пулма илнĕ. Тепёр ҫултан аҫа земски суд тълмачне лартнă. Кунта вăл 20 ҫул ёҫленĕ.

Спиридон Михайлов публицистика, илемлĕ литература произведенийёсем тата аҫлалăх ёҫёсем пайтах ҫырнă. Уйрăм ҫаптарса кёнекен унăн «О музыке чуваш» (1852), «Чувашские разговоры и сказки» (1853), «Капустки, простонародные игры в Козьмодемьянском уезде» (1855) тата «О ярмарках в Козьмодемьянском уезде в 1856 году и о ценах на привозные товары в г. Козьмодемьянске» (1857) пичетленсе тухнă.

С.М.Михайловăн службăри, историпе этнографири тата литературăри ёҫне-хёлне хай пурăннă вăхăтрах пыҫăка хурса хакланă. Аҫа 1854 ҫулта Вырăс географи обществин член-сотрудникне, 1856 ҫулта вара Хусанти статистика комитетĕн член-корреспондентне йышăнаҫшĕ. Спиридон Михайлович икĕ кёмёл медаль илме тивёҫлĕ пулат. Пёрремёшне «Чикмери земски судра ҫăваш ёлхин тимлĕ тълмачи пулнăшăн» 1859 ҫулхи декабрĕн 4-мёшёнче панă. Ҫав ҫулхи декабрĕн 16-мёшёнче Вырăс географи обществи пултаруллă ҫăваша «Хусан кёпёрнинчи ҫăвашсем тата Чикме уесёнчи вырăссем ҫинчен этнографи тата статистика енĕпе нумай ҫулсем хушши... паха хыпарсем ярса тăнăшăн» тепёр кёмёл медальне наградаланă³⁸.

Ҫăваш халăх культурин историйёнче Михайлов паллă вырăн йышăнать. Унăн пултарулахё ҫинчен литература чухăн теме ҫук. «С.М. Михайлов халăха ҫутта кăларас енĕпе ёҫлени тата унăн педагогикалла идеясем» темăпа Д.Е.Егоров тёпчевшĕ кандидат диссертацине хўтёленĕ. «Ҫăвашсен пирвайхи писателĕ, просветителĕ, историкё» тесе шутлать аҫа диссертаци авторё³⁹. М.В.Румянцев та Спиридон Михайлов «ҫăвашсен малтанхи историкё, писателĕ тата этнографё» пулнине палăртать⁴⁰.

Тёпчевёсем темшён Михайлов ҫăвашсен пёрремёш публициҫё пулнине манса хăвараҫшĕ. Чи малтан ҫакна Н.П. Петров аҫăрхать: «Литературапа публицистика ёҫне С. Михайлов 1851 ҫулта тытăннă. 1852 ҫулта «Казанские губернские ведомости» ятлă хаҫатра пёрремёш

Черкё, Шалти ёссен министерствин журналёиче «Чăваш эпёр полтăмăр» сăвви пичетленсе тухнă», - ырать вăл⁴¹.

Тёрёссипе, «Чăваш эпёр полтăмăр» сăва авторё Максим Федоров шутланать. Вăл XX ёмёр варринче пурăннă. 1836-1838 ҫулсенче Чёмпёр ёпёрнинче Кăрмаш уесёичи Штанашра вулăс тиекёиче ёҫленё. 1838 ҫулта латăр вулăсёиче приказне куҫнă⁴².

Пёрремёш публицист тата писатель С.М.Михайлов Юнкă ялёиче мар, Юнкăпуҫёиче ҫуралнă, малтанхи произведенийё жанрёпе очерк мар, статья. Ҫапах Михайлов публицист пулнине палăртни питё тёрёс. В.Я.Канюков тишкернё тăрăх, Спиридон Михайлов «пуҫарнисем вунтăххăрмёш ёмёрти литературăра публицистикăн халăх енне туртăнас сулăмне ҫирёплетме пулăшнă»⁴³. Уҫăмлах мар, анчах апла каланинче тёрёслёх пур.

Михайлов пултарулăхё чăваш публицистикин малтанхи утăмёсемпе тачă ҫыхăннă. Ăна тăван халăхăн малтанхи публицисчё, чăваш публицистикине пуҫарса яраканё тесе шутласҫё. А.А.Фукс - «Записки о чувашах и черемисах Казанской губернии» (1840), В.И.Лебедев - «Чувашские предания» (1848), В.А.Сбоев - «Исследования об инородцах Казанской губернии, ч. 1. Заметки о чувашах» (1851) произведенийсем ҫырса пичетлесҫё. Вёсем пурте чăвашсем ҫинчен вырăсла ҫырнă этнографи ёҫёсем шутласҫё, апла пулсан, аслăлăх литературине кёресҫё. Тёпчевҫёсем чăваш этнографи науки никёсне малтанхи кирпёчсем хуinine ырламалла, анчах хăйсен произведенийёсене пусмăр тўсекен чăваш халăхне хўтёлесе мар, патша тытăмёиче официаллă политики майлă ҫырнă. Асăннă тёпчевҫёсем чăвашран тухнă ҫынсем мар. Ҫитменнине, ку авторсем чăвашсене мёскён халăх вырăнне хуinine, вёсенчен тăрăхласа ҫырнине те асăнмасăр иртме ҫук.

Спиридон Михайлов чăвашран тухнă, тăван халăх хушшинче ўснё, ҫак халăх пурăнанакан кёпёрнере ёҫленё. Вăл тăван халăха хўтёлес, пулăшас, унăн пурнăҫне ҫамăллата тёллевпе ҫырнă. Чăвашсем ҫинчен вёсен интересёне мала хурса ҫырни унчен пулманла пёрах. Хăйёиче чылай произведенийёсене автор чăваш халăхёиче пурнăҫне ҫутатать, обществăпа политикăн ҫивёч ыйтăвёсене хускатать. Ҫак паха енсем Михайлова чăвашсен пирвайхи публицисчё туса хурасҫё.

Патша тарҫисем чăваш халăхёиче ҫырулăхне аталанма чăрмантарнă. Тён кёнекисене сăмахран сăмах куҫарса, вырăс алфавичёиче никёсё ҫинче пичетлекеленё, анчах халăх вёсене вуламан та, аңланман та. Ҫавăнпа ёнтё Михайлов хăйёиче произведенийёсене вырăсла ҫырнă.

Спиридон Михайлова ҫамрăклах публицистикăпа тёпчев ёҫё илёртнё. Ҫак ҫул ҫине вăл истори темипе тухнă. «Пайтах вăхăт материалсем пухрăм, тинех вара 1851 ҫул вёҫёиче «Патшамăр Павел Петрович ёмпў аслă

князсемпе Александр Павловичпа тата Константин Павловичпа пёрл Чикме хулине килсе курни шинчен повесть» сыртан; апа «Казанские губернские ведомости» хахатра 1852 шулта иккёмеш номерте пичетлерём» - аса илет вал каярахпа⁴⁴. Автор хахатри материал вёсне «Чикмери земски судри чаваш чёлхин штатри талмачи Спиридон Михайлов» тесе ала пусать.

«Каласа пама пушаниччен малтан Чикме хули шинчен кёскен пёлтерни ытлаши пулмё тесе шутлатан». - хапла пушанан произведение. Унта сырнан таран, хуларан төрлө сий шиннисем пураннан. Вёсем хушшинче стрелецсем, патша службинче сум илнисем - уйрам кил хушсем (одно дворецсем) тата ытти шинсем, граждансем текеннисем. Уйрам кил хушсем привилегиллө сий төшши пулса танан, пайтах шамаллахсемпе уса курнан. «Ытти шинсем» шутне халан массисем кёне.

Автор авалхи шинчен хай пуранакан вехатпа сыхантарса сыраты: «Урамсем кирлө таран анлананчөс тата шип хапнан пек түреленчөс, халё вара хула пушлахё тарашнипе суртсене төрөс лартанран татах та илемленчөс»⁴⁵.

Статьяран хака пелетпёр: «... хармассем Расхее паханса тама шут тытнан», урала каласан, Вырас патшалахёнке пулма хайсем камал тунан. Хармассем тесе вара маларахи сыравхасем марисемпе чавашсене шутланан. «...Вёсемпе пёрле ку таранхара вырассем те пуранма пушанан: ялсенче пуранакансен ийшө үссен, пёрремеш перепись вехатёнке Чикме уесне туса хурахчө»⁴⁶.

Статьяри сүлпех илсе катартнан вырансем хайсен пёлтерешёпе публицистикана сыван. Танан халан пирки шухаша кайни, социалла пурнах ыйтавёсене анкарма тарашни, авалхине хай вехачёпе сыхантарни публицистика төллевёсене татах та сывахрах. Унти тапара⁴⁷ «хутран-ситрен чаваш хөрө хармас маттурёпе, хармас хөрө чаваш маттурёпе ёмёрхи юман айёнке ыталанса ларнине курма пулат...»⁴⁸. «...Ку таранхара хармас арәмё - чаваш, чаваш арәмё - хармас, хапна май пёр ялтах икё чөлхепе калашни не илтётен»⁴⁹. Уяв пасарне вырассем те пырахчө. Автор хаханшан хёпёртет. мёншён тесен «вырассемпе явахни пите усалла»: чавашсемпе хармассем вырассен ыра йали-йёркине ийшанахчө. Уесри пултанран пасарне сыраса катартакан произведени халансене тусла пуранма, малта пыракан вырас культирине ийшанма чёнет.

Спиридон Михайлов публицистикин тематики анла. Сутлахшан керешнө май вал чи малтанах патша чиновникёсене ку халан хут вёрентме кирлине ёнтерешён. Хапанна публицист чылай произведенисенче, хап шутра «Хам шинчен» очеркпа та чавашсем төттём те төшмеш пулни ятарласа палартат. «Пёррехинче, хёлле, - аса илет вал ача чухнехине, - атте

Чикме хулине Михеев купса патне кайма пустараннӓччӓ: эпӓ куҫа маҫ-паттарса тӓмарӓм, мана хайпе пӓрле хулана вӓренме илсе кайтӓр тесе, куҫсульпех йӓрмӓшме пуҫларӓм. Атте эпӓ ыйтнине пурнӓҫлама шут тытрӓ, мана хайпе пӓрле илчӓ, анчах ҫурма ҫултан, еҫ ӓнас ҫук тесе, каялла киле таврӓнчӓ: ун ҫулӓ урлӓ хӓлат вӓҫсе кӓҫрӓ. Чӓвашсен тӓшмӓшӓ тӓ-рӓх, ку вӓҫен кайӓк ҫула татни пачах ырра мар»⁵⁰.

Вырӓссен паллӓ сӓвӓҫи тата этнографӓ А.А.Фукс чӓвашсем культура енӓпе юлса пынине вӓсен ӓс-тӓнӓ аталанайманнипе ӓнлантарнӓ пулсан⁵¹, С.М. Михайлов вара ҫав сӓлтава тӓттӓмлӓхре тата хут пӓлменнинче шырать. Тӓп сӓлтавӓ халӓх социаллӓ тата наци пусмӓрӓнче пулнине чӓваш публицисчӓ ӓнланайман.

Михайлов халӓх хушшинчи тӓттӓмлӓхпе тӓшмӓшлӓх палӓрӓмӓсене шута илнине ҫырлахмасть, тӓшмӓшлӓх тыткӓнне лекекенсенчен ҫивӓччӓн тӓрӓхласа кулать, киремете пуҫ ҫапакансем асамлӓ вӓйсене ӓненни ытла тата тӓрлавсӓр пулнине кӓтартать. Ҫак темӓпа ҫырнӓ произведенисенчен пӓри - «Шупашкар ҫыннисем - сыснана явап тыттаракансем». Ячӓ айне «Халӓх легенди» тенӓ пулин те, жанрӓпе вӓл - сатира заметки. Чӓн ӓнтӓ, мана халӓхра ҫӓрене халап никӓсӓ ҫинче ҫырнӓ: «Хула тӓрӓх ҫакнашкӓ хавха ҫӓренӓ: Чебоксарка юхан шыв урлӓ хывнӓ кӓпер айӓнчен ылмашмӓш сысна сиксе тухать те иртен-ҫӓрене кашнинех тӓрлӓ пакӓҫпа тарӓхтарма тытӓнать»⁵². Ҫак хавхана ӓненни мыскара кӓтартать те ӓнтӓ хула ҫыннисене пӓррехинче. Селиванов ҫӓр улпучӓн сысни кӓпер айӓнчен тухнине курсан, ку ылмашмӓш тесе, полици ҫуртне хӓваласа кӓртеҫсӓ те ӓна ҫӓр улпучӓн тарҫисем шыраса киличченех хӓнеҫсӓ. «Ҫав сысна хӓйсен господинӓн пулнине ӓнентерме ӓна улпут тарҫисем хула ҫыннисемпе пӓрле килне хӓваласа каяҫсӓ, тискеррӓн хӓненине тӓссӓ ирттернӓ сысна хӓтлӓхе хӓйӓн ҫурисем патне кӓрет, лешсем амӓшне нӓриклетсе кӓтсе илеҫсӓ те васкасах сӓт ӓмме пуҫсене чикеҫсӓ. Хула ҫыннисем ҫакна курсан тин ку ылмашмӓш мар, чӓннипех сысна пулнине ӓненеҫсӓ»⁵³. Акӓ мӓнешкел кулӓшла пӓтӓрмаха кӓртсе ӓкерме пултарать тӓшмӓшлӓх. Сатира заметкин тӓллӓвӓ уҫӓмлӓ: ҫынсене айванлӓхпа тӓшмӓшлӓхрен хӓтӓлма кулӓш вӓй-ӓпе пулӓшмалла.

Малтанхи вӓхӓтра чӓваша ҫутта кӓларас юхӓм пуҫӓнче С.М. Михайлов тӓрать. Ҫав енӓпе хӓйӓн шухӓшӓсене вӓл «Ялсенчи прихут училищисем тата вырӓс мар халӓхсен ачисем унта епле вӓренни ҫинчен» (1857) статьяра уҫӓмлӓн каласа панӓ. Хӓй вӓхӓтӓнче автор ӓна Вырӓс географи обществине тӓратнӓ, вӓл вара Халӓх ҫут еҫ министерствине ярса панӓ, ал-ҫырӓвӓ унта ҫухалнӓ.

Публицист-просветитель шутланӓ тӓрӓх, чӓваш ачисене прихут училищисенче вӓрентнин тӓллӓвӓ ҫапла: «Халӓх хушшинче хут пӓлекенсен

шутне ўстөрмелле, арсын ачасенчен җивёчреххисене вулăсри тата ялти тиеке лартмалла»⁵⁴. Автора акă мён пăшăрхантарать: «вулăсри тиеке ту-хакансем вырăс мар ачасем хушшинче питё сайра, хăшпĕр уессенче унаш-каллисем пачах та җук...»⁵⁵. Михайлов шучёпе, җавашран тухнă вырăнти чиновниксем тăван халăх пурнăҗне хăш енчен те пулин җамăллатма пул-тарёччĕ.

Унсăр пуҗне, школ ачисене «ăстăн тата йăла-йĕрке» енёпе ырра вĕрен-тмелле. Ку ёнтё Христос тёнё майлă воспитани парассине пёлтернё «... Вулама тата җырма хăнăхтарнисĕр пуҗне, - сённё вăл, - Христос тённе лайăхрах пёлччĕр тесе, чиркў правилисене аңлантармалла»⁵⁶. Җапла майпа Михайлов җавашсене киремете пуҗ җапассин тёшмёшлĕхёнчен хăтарас-шăн, вёсем хушшинче православи ёненёвёпе йăли-йĕркине сарасшăн. Просветитель тёнчекурăмён чухăнлăхё аңа Христос тёнё те тёшмёшлĕх системиех, унăн җўлрехре тăракан форми җеҗ пулнине, вăл эксплуататорсем пуҗ пулса тăрассине хўтёленине аңланса илме җармантарнă.

Михайлов школ программине наукаҗсене вĕрентессине кёртме ёмётле-нет. Чиркўллё икё ялта тёп училищёсем уҗма сёнсе, вăл җапла җырать: «Җав тёп училищёсенче наукаҗсем вĕрентессине ытти прихут училищи-сенчи пек мар, аңлăрах туса пыма май килёччĕ»⁵⁷. Җăн ёнтё, автор алҗырăвёнчи җак йĕркесене кайран җерет, анчах шкулта аслăлăх никёсёсене вĕрентес шухăшё улшăнмасăр юлать. Прихут училищинче вĕрентме пур җёрте те тенё пекех пуа уйăрасчĕ. Анчах пуп вĕренткеленипе ачасем кирлё таран пёлў илеймесчĕ; «прихутра ытти ёҗ те тупăнсах пынăран, унăн шкулта вĕрентме вăхăт та юлмасть»⁵⁸. Шкулсенче пăхмасăр калама вĕренесси пуҗ пулса тăрать, мёншён тесен пупсенчен нумайăшё ачасен тăван җёлхине пёлмесчĕ.

Михайлов шучёпе, преподаватель пулма класран уйрăлмасăр ёҗлеме пултаракансене лартмалла. Вёсем чиркўре ёҗлемен җынсем пулмалла, вырăс мар ачасене тăван җёлхепе вĕрентме тытăмалла, унтан вырăс җёлхи җине куҗмалла⁵⁹. Автор вулăс тата округ управленийёсенчи киревсĕр йăла-йĕркене аса илтерет. Пултаруллă арсын ачасене канцеляри ёҗне вĕренме унта ярасчĕ. Вёсене җырусă пулма хăнăхтарас вырăнне тиексем тата аслăрах вырăнтисем ытларах хайсен килёнче ёҗлеттереҗчĕ. Кунтах ачасен пуҗлăхсем хайсене ытла та нĕрсĕр тытнине курма тивет, җавна пула ачасем те йăла-йĕрке тёлёшёнчен пăсăласчĕ.

Кам шкулта вĕренме кăмăл тăвать, җавна суйласа илме сёнет Михайлов. Сăлтавё паллă: ирĕксĕрлесе вĕрентни кирлё пек усă памасть. «Җавашсен пурнăҗне епле йĕркелесе пымалла» алҗырăвёнче те (1856) Михайлов җав шухăшах калать. Вĕренекенсем суйласа илесси җамăл ёҗ мар: «вĕрентме шутламан җемьесенчи ачасене школа җўретме тăрăшасчĕ, хай-

ен ирӗкӗпе хутла вӗренме кӑмӑллакансене усси сук тесе пӑрса хӑварасӑ»⁶⁰. Вӗренесшӗн ҫунакан ҫамрӑк хай тӗллӗн хатӗрленсе те пысӑк ӑсӑмсем тума пултарнин тӗслӗхне автор хайӗн автобиографийӗнчен илет.

Ку алҫыравӗнче те вӗрентекенсене ӱпкелесе каланӑ сӑмахсем пур. Вӗсенчен чылайӑшӗ «ачасене кирлӗ пек вӗрентмесӑ, теприсем класа йӑхра пӗрре те пырса курмасӑ, училище алӑкӗсене ҫарапах питӗрсе илесӑ. Тӱрех калар, унашкаллисем шалу илме ҫеҫ вӗрентекенсен шутӗнче тӑрасӑ...»⁶¹.

Халӑха хутла вӗрентес ӗсre ҫӑрмав кӱрекен чиновниксене Михайлов хӑюллӑн критикленӗ. «Ҫирӗплетсех калама пултаратӑп, - ҫырнӑ вӑл, - тиексемпе старшинасем тата чиркӱре ӗслекенсенчен хӑшӗ-пӗри чӑвашсене ҫутта кӑларассишӗн тӑрӑшас ырӑнне авалтан килекен тӗттӗмлӗхreh усрасшӑн, пӗчӗккӗн-пӗчӗккӗнех вӗренсе пӗлӱ илнӗ чӑвашсем хайсене харам пырланса пурӑнма тата ытти енӗпе ҫӑрмантарасран шикленесӑ»⁶².

Этнограф пулнӑ май Михайлов чӑваш халӑхӗн пурнӑҫ йӗркипе культурине анлӑн ҫутатать, ырӑс тата мари халӑхӗсен пурнӑҫ йӗркине те манса хӑвармасть. Унӑн произведенийӗсем тӑрӑх эпир ҫав халӑхсен хуҫалӑхри ӗҫӗсем, йӑли-йӗрки, уявӗсемпе вӑййисем, кӗвӗ-ҫеммипе музыки, фольклорӗ епле пулнине курапӑр. Публицист халӑх ӗҫӗ-хӗлӗпе йӑли-йӗрки, унӑн культури пӗрмаях улшӑнса пынине, пӗр халӑх культури тӗпӗр халӑх культурина мӗнле витӗм кӱнине тӗпчет, ырӑс культури чӑваш тата мари культурина аталанма пулӑшнине ҫырса кӑтартать. Чӑвашпа мари тӗнчине вулакансем умне пуринчен малтан тӗрӗс те анлӑн кӑларса тӑратать.

Тӑван халӑхӗн XIX ӗмӗрти пурнӑҫне Михайлов «Чӑвашсен кӗске этнографийӗ» статьяра тӗплӗн ҫутатать. Ку произведени 1853 ҫулта «Казанские губернские ведомости» хаҫатра тата ҫав ҫулхинех уйрӑм кӗнекен пичетленнӗ. Автор унта чӑваш мӗн пӗчӗкренех ӗҫе хӑнӑхнине палӑртать. «Кӗнчеле арлакан хӗрарӑмсем сук кил-йышсенче хӗрачасен ӗҫӗсене те арҫын ачасемех тӑवासӑ. Вӗсем ҫичӗ ҫултан пуҫласа вунӑ ҫула ҫитиччен амӑшне кӗнчеле арлама пулӑшасӑ. Ҫак алӑ ӗҫӗпе элӗ хам та атте-анне килӗнчен тухса каяс умӗнхи ҫул пайтах аппалантӑм. Кӗркуннерен пуҫласа ҫаварниччен пӗччен тӑхӑр хутӑр арларӑм»⁶³.

Чӑваш ачи-пӑчин ӗҫӗ-хӗлӗ ҫинчен статьяра тӗплӗн каласа панӑ. Хирти ӗҫ вӑхӑтӗнче чӑвашсем пӗчӗк ачасене, ҫав шутра кӑкӑр ӗмекеннисене те, хайсемпе пӗрле илсе каясӑ, ҫичӗ-сакӑр ҫултисем «кил пӑхма» юласӑ. Ҫав хушӑрах хур-кавакала ҫитересӑ, тӗк пуҫтарасӑ, кӗтӱрен килекен ыльӑх-чӗрлӗхе кӗтсе илсе, килкартине хӑваласа кӗртесӑ. «Вуннӑ тултарсан, арҫын ачасем ҫӑпата тума тата сӱрене сӱreme пуҫласӑ, вунтӑваттӑра-вунпиллӗкре, уйрӑмах ҫемьере ӗслекенни пулмасан, сухана та

каяссь. Хёлле савнашкал ачасем вәрмантан вутӓ турттарассь, вьльӓх пӓхассь, пӓр сӓмахпа каласан, килти пӓтӓм ёсе тӓвассь; хӓшӓ-пӓри пушӓ вӓхӓтра танатапа мулках тытма сӓурет, сутлӓх пӓкӓ авать, сӓунашка ӓстала, вунсаккӓрта вара чӓн-чӓн ёс сынни пулса тӓрать. Мӓн сӓул тӓрӓхӓнче пурӓнананнисем ямшӓка сӓурессь. Атӓл хӓрринчисем пулӓ тытассь; чухӓннисем бурлака каяссь... Чикме уесӓнчи сӓул сӓитнӓ чӓвашсем урапа, сӓуна тата кӓсле тума ӓста» ⁶⁴.

Хӓрачасем те ёссьӓр лармассь. Вуникке сӓитнӓ хӓрачасем амӓшне алӓссь тума пулӓшассь, кӓпе сӓухависем тӓрлессь, вунпиллӓк тултарсан вара пир тӓртме те хӓнӓхассь ⁶⁵.

Кӓнтӓрла ёслени сӓитмест, сӓӓрле те хусалӓхшӓн тӓрӓшмалла чӓвашӓн. «Сӓуллахи кассенче арсын ачасем час-часах ут кӓтессь, вӓсене ура айӓнчи апатпа тӓрантарассь; камӓн ывӓл сук, ут кӓтӓвӓ патне ашшӓ хӓй тухать е хӓрӓсене кӓларать» ⁶⁶.

Сӓурт-йӓр лартма, сӓӓрӓс тума чӓвашсем вырӓссенчен вӓренессь... Тырра вырӓсsem пекех акассь... Вырӓсsem пекех, чӓвашсем тырра сӓурлапа вырассь...» ⁶⁷. «Утӓ сӓавапа сӓулассь, сӓависене, вырӓсsem пекех, хӓйӓрпа хутӓш сӓамаланӓ лапаткасемпе хӓйрассь» ⁶⁸.

Ёс майне ытти халӓхсенчен те вӓренессь чӓвашсем. Тӓслӓхрен, йӓтем сӓинче тырра, тутарсем евӓр, авӓн юпи тавра сарса хурса типӓтессь. Йӓлайӓркере те тутарсен витӓмӓ туйӓнать. Ёлӓкрех чӓвашсенчен нумайӓшӓ, тутарсем пек, сӓӓсне хыртарнӓ е шакла кастарнӓ. Сӓавӓн пекех автор тури чӓвашсем черемисла тумланнине курать. Сӓапах та чӓваш вырӓс халӓхӓн йӓли-йӓркине, уӓн тумтирне ытларах килӓштерет. Вырӓс тӓнне йышӓннӓ хысӓӓн сӓакӓ уйрӓмах вӓйлӓн палӓрма пуслать: вырӓс халӓхӓн пурнӓс йӓркине чӓвашсем хапӓл туса йышӓнассь.

Чӓвашсем ытти халӓхсенчен пӓртте катӓк маррине кӓтартасси публицистӓн паха тӓллевӓ пулнӓ. Ку темӓпа сӓырнисен шутӓнче малтанах «Чӓваш музыки сӓинчен» статьяна (1852) асӓнмалла. Унта полемикӓллӓ туйӓм палӓрать: автор такампа хӓрсех тавлашать тейӓн. Чӓнах та, вӓл вӓхӓтра час-часах сӓапла каланине илтме пулнӓ: чӓвашсем музыкӓна юратмассь тата ӓнланмассь пулать; вӓсен музыка инструменчӓсем те, ятарлӓ юрӓсем те сук имӓш. Сӓакнашкал элеке Михайлов хӓюллӓн тӓрӓ шыв сӓине кӓларать, сӓӓнӓ шухӓшсем калать.

Тӓван халӓхӓепа мӓнасланса, публицист чӓваш музыки, музыка хатӓрӓсем сӓинчен сӓӓкленӓллӓ кӓмӓлпа сӓырать. «Вӓсен шӓпӓрӓ (сӓӓнайӓ) сӓинчен, - вулатпӓр статьяра, - нумай каласа тӓма кирлӓ мар пек: ӓна кирек кам та пӓлет, анчах сӓакна палӓртса хӓварам: ку чи авалхи инструмент. Шӓпӓрӓсӓ хурлӓхлӓ кӓвӓ калама тытӓнсан, хӓрсем хӓйсен тунсӓхлакан савнийӓсене аса илессь те чӓрисем ыратма пуслассь...» ⁶⁹.

Чăвашсем хушшинче шăпăрпа пĕрлех кĕсле пысăк хисепре. Кĕслепе «шăппăнрах янăракан кĕвĕ» калама лайăх. Пачах хут пĕлмен чăвашсем те кĕсле калама пултараççĕ. Чикме уесĕнчи чăвашсем питĕ чаплă кĕслесем тума пĕлеççĕ, «вĕсене ялта туса хатĕрленĕ япаласен выставкине тăратма та намăс мар». Унсăр пуçне, чăвашсен сĕрме купăс та, балалайка та пур. Вĕсем вырăс кĕввине те часах ĕса хывса калама вĕренеççĕ. Чăвашсем вырăс культурина йышăнни автора чунтан хĕпĕрттетрет. Çавăнпа пĕрлех вăл чăваш музыки вырăссене килĕшнине курать. «Кунта, Чикмере, - палăртса хăварать Михайлов, - халĕ ĕнтĕ хĕрсен улахĕсенче балалайка каланине е çавăн евĕр урăх музыкăна илтме çук, кĕсле хитре кĕвĕсем шăрантарать. Кĕсле кам калать тесе шутлатăр эсир? Нивушлĕ вырăс? Çук, кĕсле каласа, сар хĕр чунне чăваш каччи хĕпĕрттетрет»⁷⁰. Автор çапла каласшăн: чăвашсен музыка та, музыка инструменчĕсем те пур. Ку халăх музыкине ытти халăхсем те кăмăллаççĕ пулсан, вĕсене тиркени пачах вырăнсăр.

Чăвашсем музыкăна юратнине Михайлов витĕмлĕ кăтартать. Ялти шăпăрçă ĕста та пулин каймалла пулсан, шăпăрне те хайпе пĕрле илсе каять. Бурлака кайма тўр килсен, баржа çинче ĕçрен пушаннă вăхăтра вара юлташĕсене тĕрлĕрен кĕвĕ итлеттет. Баржа е карап Атăл тăрăх тăван ялсен тĕлĕнчен иртсе пырать пулсан, шăпăрçă чи сўллĕ мачта тăрине улахса ларать те чĕринчен тухакан кĕвве шăрантарма тытăнать. «Хай вара шутлать: вăл шăпăр каланине Атăлăн чанкă çыранĕсем хĕрринче хĕрсем кăмăлласа итлеççĕ; тепĕр тесен, унашкалли чăнахах пулать: хĕрсем хайсен Орфейне тăранайми пăхса. хурлăхлăн ĕсатаççĕ; каччă хайсем патне таврăнмасран, ĕна аслă Атăл хумĕсем çатса ярасран шикленеççĕ; вăл чухăннишĕн, бурлака кайса çавнашкал йывăр ĕсе кўлĕнмелле пулса тухнăшăн кулянаççĕ...»⁷¹.

Чăваш кĕввин хўхĕмлĕхне, шăпăрçă пултарулăхне кăтартма автор статьяна лирикăлла пăрăну (лирическое отступление) кĕртет. Тĕпчевçĕ тăван халăхне юратни ку произведенире яр-уççăн курăнса тăрать. Çакна «Чăвашсен кĕске этнографийĕ» статьяра та куратпăр. Унта Михайлов çакан пек пĕтĕмлетў патне пырса тухать: «Паллă, чăвашсем тутарсенчен япăхрах пурăнаççĕ, тутарсен хайсен сырулăхĕ пур; анчах эпĕ вĕсем маларах епле пурăннине пĕлместĕп: сырулăхне, хайсем калашле, ĕне çисе янă, хальхи чăвашсенчен лайăхрах-и е япăхрах-и? Тепĕр тесен, тĕрĕссине калам: Хусана парăнтаричченех хайсен арăмĕсене тутарсем чăвашран илнĕ, урăхла каласан, чăваш хĕрĕсемпе мăшăрланнă, вĕсем патне пурăнма куçни те пулнă...»⁷².

«Кĕпĕрнери урăх халăх çыннисем Хусанта Державин палăкĕ умĕнче» очеркан тупсăмĕ - тăван халăх çинчен ырă сăмах каланинче. «...Вĕренес

енёпе халичченех чи кая тӓрса юлнисен шутӓнчи чӓвашсем те пӓлешӓн ҫунаҫҫӓ, ыра кӓмӓла вӓреннӓ ҫынсенчен кая мар хаклаҫҫӓ, хӓпартлануллӓ шухӓшсене те чиперех ӓнланаҫҫӓ; ҫакна ӓнен терме акӓ мӓн каласа парам», - ҫырат публицист»⁷³. Вӓл виҫӓ чӓваша - пӓр старике тата икӓ ҫамрака - Хусан хулине кӓтартса ҫӓрет. Халиччен унта пулманскерсем, виҫҫӓшӓ те хулапа кӓсӓклансах паллашаҫҫӓ. Выраҫ поэчӓ Г.Р. Державин (1743-1816) ҫинчен каласа панине вӓсем уйрамах тимлӓн итлеҫҫӓ. Поэт ячӓпе лартнӓ палакран уйраӓлса кайнӓ чухне чи кӓҫӓнни чӓтаймасть, макарса ярать. «Сыва бол пирень Хозанды асла син! Аб сана инде корымыб» («Прости, наш казанский великий человек! Я тебя уже не увижу!») - тет вӓл⁷⁴. Автор очеркри эпизодсене пурне те хӓй маларах каланӓ шухӓша ҫирӓплетес тӓллевпе йӓркеленӓ.

Тӓван халӓхӓ пирки элеклени Михайлова уйрамах тарӓхтарать, элекҫӓ кам пулнине пӓхмасӓрах, вӓл ӓна хирӓҫ хӓюллӓн тӓрать. «Ку халӓх ҫинчен, - ҫырат вӓл «Чӓвашсен пурнӓҫне епле йӓркелесе пымалла» статьяра, - тахҫанах пӓр япӓх хыпар сарӓлнӓ: тӓшманне типшар кӓтартас тесе, чӓваш ун картишӓнче ҫакӓнса вилет имӓш. Ҫакӓн пирки каламалли ҫук мар. Эпӓ чӓвашсем хушшинче вӓтӓр ҫула яхӓн ӓҫлетӓп, пурнӓҫне ҫын хӓй татнине те куркалама тӓр килет. Ҫавӓн сӓлтавне чӓвашсен йӓли-йӓрки ҫинчен ҫыракан авторсенчен пӓри те тӓрӓс кӓтартман; те вулакансене култарма, те чӓваш улпучӓсене хӓтӓлеме вӓсем ку халӓх ҫинчен суйса ҫырнӓ...»⁷⁵.

Малалла Михайлов Хусан кӓпӓрнинче 1843-1850 ҫулсенче миҫе чӓваш тата мӓнле сӓлтавсемпе хӓй ҫине алӓ хунине кӓтартать. Сакӓр ҫул хушшинче 42 ҫын хӓй пурнӓҫне хӓй татнӓ, ҫав шутран 39-шӓ ҫакӓнса вилнӓ. Сӓлтавӓсем паллӓ: пурнӓҫ хӓсӓкки, пуҫлӓхсем хӓсӓрлени е хӓратни, хуйхӓ-суйхӓ, чир-чӓр асаплантарни т. ыт. те

Анчах буржуаллӓ социологсемпе этнографсем те, писательсем те ҫын хӓй алӓ хунин сӓлтавӓсене шыраса чӓрманман, хӓйсене майлӓ сӓлтавсемпе ӓнлантарнӓ. Хусан поэтесси А. Фукс тата В. Сбоев этнограф та ҫак ҫул ҫине тӓнӓ⁷⁶.

Михайлов ҫак элеке тӓрӓ шыв ҫине кӓларать, шухӓшне тӓслӓхсемпе ҫирӓплетет. Акӓ пӓррехинче вулӓс пуҫлӓхӓ пӓр чӓвашӓнне 18 тенкӓлӓх тумтир туртса илнӓ. Кӓреннӓ чӓваш ун пирки хулана кайса каласа панӓ. Ҫакна пӓлсен, вулӓс пуҫлӓхӓ «пархатарсӓр» чӓваш ҫинчен ҫӓхав ҫырать. Хайхи чӓваша суда чӓннӓ те хытӓ хӓненӓ. Ҫак маҫкаӓла чӓтаймасӓр, чӓваш килне тавраӓнах ҫакӓнса вилнӓ. Паллах, кунта нимӓнле «типшар» та ҫук.

Чӓваш хресченӓн йывӓр пурнӓҫне, унӓн тертне-нушине ҫутатма Ми-

хайлов «Чикме уесѣнчи Ишек ялѣнче» статьяра (1857) тивѣслѣ сѣрѣсем тупнѣ. «Вырѣнѣ ту-сѣртлѣран, сывлѣшѣ япѣхран, кивелсе сѣтнѣ гѣпрана удобренисемпе тѣплѣн сѣмсѣтменнине пула кунта тырѣ, уйрѣмах сѣуртри час-часах япѣх пулатъ. Кѣтѣ сѣуретмелли пусѣсем хѣсѣккипе вильѣх-чѣрлѣх ѣрчетесси те аялти пусѣмра»⁷⁷. Патшалѣха хырсѣ-марсѣ тѣлеме укѣ-тенкѣ ниѣстан тупѣнмасть, сѣвѣнпа пурте, «стариксемпе кѣсѣн сѣулхи ачасемсѣр пусѣне», бурлака каясѣсѣ. «Ѣсѣ кѣрѣшнисем, хуѣсаран сататкѣ илсен, патшалѣха пѣрремѣш сѣрсѣулшѣн тѣлесѣсѣ; промышленносѣпа кѣрмешекенсем валли Атѣл леш ѣнчи вѣрманта вутѣ хатѣрлесен, иккѣмѣш сѣрсѣулшѣн парса татасѣсѣ»⁷⁸. Лаша сѣук сѣнсенѣ пушшѣх кансѣр: вѣсем ѣ арман хуѣсѣсем патѣнчѣ тарсѣара сѣурѣсѣсѣ, ѣ Шупашкар хулинчѣ ѣсѣлесѣсѣ. «Ватѣлса сѣитнисемпе укѣсах-чѣлах, сѣм-тѣлѣх ачасем хѣйсен чапа тухнѣ чиркѣвѣ патѣнчѣ сѣтѣксѣ-сѣатѣк тумпа кунѣ-кунѣпѣх кѣшѣлтѣтѣсѣсѣ, турра кѣлтѣвакансем хушшинчѣ ыйткаласа сѣурѣсѣсѣ. Вырсарни кун тата ытти уявсенчѣ чиркѣу умѣнчѣ сѣѣкар татѣкѣ ыйтса тѣракан тѣрлѣ сѣулхи арсѣнсемпе хѣрарѣмсен шучѣ 25-рен те иртѣт...»⁷⁹. Высѣ тертленсѣ пурѣнма тивнѣрен Ишек чѣвашѣсенчен нумайѣшѣ Оренбург кѣпѣрнине яланлѣха куѣса-куѣса кайнѣ.

Чѣваш халѣхнѣ тѣре-шара пусмѣрланинѣ публицист «Хваттер хуѣпѣ каласѣни» (1859) сѣулсѣурѣв ѣчеркѣнчѣ вѣтѣмлѣ сѣнлатъ. Вулѣс пусѣпѣ тѣексем чѣвашсенѣ ѣплѣ хѣсѣрлѣниѣ, улталанинѣ карчѣк каласа пани урлѣ кѣтартатъ вѣл. «Клавапа тѣексем кунта хресченсенѣ акѣш-макѣш хѣратса пѣтерчѣс. Мѣн чухлѣ укѣ пусѣтармарѣс пулѣ вѣсем кунти халѣхран, темѣсѣ пин те пулѣ», - пѣлтерѣт публициста карчѣк»⁸⁰. Лешсем чѣнах та пусѣтахлансах кайнѣ. Яшсенѣ салтака илѣсрен хѣварансѣ пулса, хѣшѣнчен 10 тенкѣ, хѣшѣнчен 20, хѣшѣнчен 30, хѣшѣнчен 50, теприсѣнчен 100 тенкѣ сѣитѣех улталаса илнѣ. «Клава ломбарда (банка) темѣсѣ пин тенкѣ укѣса кайса хывнѣ».

Сѣитменнине, сѣвнашкал ултавсѣ пуслѣх пѣрре кѣна мар иккен. Карчѣк чунтан тарѣхса сѣапла калатъ: «Ку чух чѣвашсем хушшинчѣ пур сѣрте те сѣвѣн йышши, чѣрѣ сѣнтан тирнѣ сѣвмѣ пултаракан клавасѣнѣ лартса пѣтернѣ. Мѣскѣн чѣвашсенѣ вѣсенчен кун сѣук»⁸¹.

Тѣре-шарасѣр пусѣне, вѣрман улпучѣ те чухѣнсенѣ сын вырѣннѣ ху-масть. Вѣл темѣн чухлѣ вѣшлѣ йытѣ усратъ, вѣсемпѣ сурѣхсенѣ тулаттаратъ. Чухѣна вутѣлѣх пѣр турат та памасть. Пуянраххисем ѣна укѣса та, сѣлѣ те лѣсѣ-лѣсѣ парасѣсѣ. Взятка паракансенѣ чармасть вѣл. Хысна вѣрманѣсенѣ купсасем пѣтерни карчѣк кѣмѣлнѣ хуѣсатъ, анча «вѣрман улпучѣсем вѣсенѣ пѣртте чармасѣсѣ».

Пуслѣхсем халѣха улталаса пуясѣсѣ - сѣѣкѣн пѣк «Хваттер хуѣпѣ

калаҗни» очеркән төп шухашё. Унта түре-шара ёҗ җыннисене хәратса пурәннине, вёсенчен юлашки укҗи-тенкине сәптәрса илнине кәтартса панә, ултавҗәсемпе взятчиксене ватә җын сәмахёсемпе питленё.

Михайлов хайён произведенийёсенче чәваш хресченёсем пуп таврашёсемпе кёрешнине җырса кәтартать. «...Җёнё төне кёртсен, - җырать вәл «Чикме уесёнци Ишек ялё» статьяра, - чәвашсем тек-текех калла-малла шухашланә, пупсем енне вёсен чунё туртман: җапла 1774 җулта, Пугачев пәтравё вәхәтёнче, Ишек чәвашёсем Иоанн Филиппов пула вёлерме шут тытаҗҗё, анчах лешё усал шухаш тытнисен аллинчен вёҗерёнет: вилес умён, кёпе-йём улаштарса тәхәнма тесе, хайне темиҗе минутләх килне яма ирёк ыйтса илет те Чамаш җумёнчи ун чухне самаях чәтләх пулнә ката вәрмана тарса пытанать»⁸².

«Пәкачав җинчен аса илни» статьяра та (1860) чәвашсем пупсене хайсен ташманё ыраённе хунине яр-уҗҗән кураптәр. «Пугачев вәр-хурахёсен ушкәнён ыраё мар улуссенчи»⁸³ төп усал ёҗё православи пупёсене пётёрнинче. Нумаях пулмасть туса лартнә пысак мар йывәҗ чиркүсене җаратнә, хәшё-пёрисене җунтарса янә, пупсене хайсене җака-җака вёлернё, җурчёсенче мён пуррине вәрласа тухнә», - паләртать публицист җав статьяра⁸⁴. Чәвашсем православи пупёсене курайманнин сәлтавё паллә: вёсем халәха нимёнле уса та кўмен, җав вәхәтрах хресченрен тура ячёпе темён те пёр сәптәра-сәптәра илнё.

Чәваш хресченёсене түре-шара, улпутсем, пуп таврашёсем пусмәрланипе пёрлех, хулари сутәҗсемпе усламҗәсем пёр вәтанмасәр улталаҗҗё. «Чәвашсем хулана, каләпәр– Шупашкара, тырә сутма пыраҗҗё» - илсе кәтартать төслёх публицист. - Хулана кёнё җёрте ялтан килекен чәвашсене хуҗасемпе купсасен ятарласа янә приказчикёсем кётсе илеҗҗё. Вёсем йәпәлтатса калаҗҗё: «Пирён хуҗа сире тырәшән кашни пәт пуҗне пилёкшер пус хакләрах тўлет, апат җитерсе чей ёҗтерет», - теҗҗё. Чәвашсем ёненеҗҗё, приказчикпа пёрле хуҗа ампарёсем патне каяҗҗё. җитсенех тырра турттарма тытәнаҗҗё... Кунта вара инкек сиксе тухать: пёрин пёр пәт, теприн вәтәр кёренке, виҗҗёмёшён икё пәт катәкрах тухать⁸⁵. Тырә виҗине чакарни җитмест-ха, хуҗа хресченсене пасар хакёнчен вунә пус катәкрах тўлет. Вёсене апат та җитермеҗҗё, чей те ёҗтермеҗҗё. Усламҗә җуркунне, тырра хакла сутса, килте ларнә җёртех укҗа җапать. Статьяра автор усламҗәсен җәткәнләхне питлени те пур: «Пирён шухашпа, - җырать вәл, - капла хәтланни питё лайәх мар. Ку вәл пәтранчәк кўлёре пулә тытнә пек пулса тухать. Тёплёнрех шутласа пәхсан, җакә вәл түрё кәмәллә кашни җынна тарәхтармалла»⁸⁶.

Публицистикәри ёҗё-хёлён юлашки тапхәрёнче Михайлов мул хуҗисем ёҗ халәхне ним хёрхенмесёр пусмәрланине, ун шучёпе пуйнәҗемён

пуйса пынине кӱретӱнех питлет. «Кашни класӱн мӱнпе те пулин мӱнаҫланмалли пур, - ҫырать публицист «Чикме хыпарӱсем» корреспондентцире, - бурлак вара, юнлӱ тар юхтарса, миҫе пус та пулин тупма аякри ҫула тухнипе мухтаннӱ. Ун чухне хакла кӱрӱшнӱ. Сӱмахран, Самартан Рыбинска ҫити лайӱх бурлаксем 43 тенкӱ таран кӱмӱл укҫа илнӱ, халӱ вара хӱйсен апачӱпе те 15 тенкӱрен ытла илеймеҫҫӱ, эппин, хырҫӱ-марҫӱ тӱлеме сататка ҫеҫ 5 тенкӱ таран кӱмӱл укҫа каять, ытти укҫи ҫинипех пӱтет»⁸⁷. Кимӱ-баржа хуҫисем вара енчӱк тулли укҫапа таврӱнаҫҫӱ, хӱл каҫа ӱҫсе-ҫисе савӱнаҫҫӱ.

Чее те ҫӱткӱн хуҫасем укҫана ҫав тери халҫӱнаҫҫӱ, хӱйсен тупӱшне ӱстерессишӱн тем тума та хатӱр. Ҫакна публицист «Чикмерен пӱлтереҫҫӱ» корреспондентцире уҫӱмлӱн кӱтартнӱ. «Юханшывсем ӱшӱхланнӱран иртнӱ навигацире хатӱрленӱ чылай йывӱҫ антараймасӱр юлчӱ... Ҫав йывӱҫ пӱтӱмпех харама каять, мӱншӱн тесен вӱл хӱйӱрпа е юшкӱнпа хупланнӱ. Ҫакӱ самаях пысӱк тӱкак кӱнӱрен, хӱш-пӱр купсасем рабочисемпе сутлашма хӱтланаҫҫӱ, вӱсене йывӱҫа вӱхӱтра юхтарман тесе айӱплӱҫҫӱ, тӱкака рабочисене саплаштарма вӱсен килӱнче мӱн пур пеккине шута илӱҫҫӱ. Шыв ӱшӱхланнӱшӱн рабочисем айӱплӱ-ши вара»⁸⁸. Куратӱӱр, автор пусмӱр тӱсекен рабочисене хӱтӱлет, сӱхӱ мул хуҫисене питлет.

Халӱх пусмӱра хирӱҫ, ирӱклӱхшӱн кӱрешнине пичетре ырласа ҫыраса кӱтартма Спиридон Михайлов вӱхӱтӱнче май пулман, ҫапах та вӱл ҫак тӱллевӱ ӱнӱҫлӱн пурнӱҫлама пултарнӱ. Е.И.Пугачев ертсе пынипе 1773-1775 ҫулсенче пулса иртнӱ хресчен вӱрҫи ҫинчен публицист никама та сиен кӱми шанчӱклӱ аса илӱ евӱр ҫырни. Ҫак произведени ҫиелтен пӱхма ҫеҫ кӱрешӱе тухнӱ халӱх майлӱ мар пек.

«Пӱкачав ҫинчен аса илни» статьяна ҫыраса шухӱш автор пусӱнче А.С. Пушкинӱн «История Пугачевского бунта» произведенине вуланӱ хыҫҫӱн ҫуралнӱ. Михайлов кунта Пушкинӱн шухӱшӱсемпе уҫӱ курнӱ, унӱн произведенийӱнчен цитата та илнӱ: «Бибииков Хусана (1773 ҫулта) декабрӱн 25-мӱшӱнче пырса ҫитет. Хулара вӱл губернатора та, аслӱ чиновниксене те тупаймасть. Дворянсемпе купсасенчен нумайӱшӱ хӱрушӱ мар кӱпӱрнесене тухса тарнӱ. Брант Чикмере пулнӱ...»⁸⁹.

Фон-Брант генерал-аншеф, ун чухне Хусан губернаторӱ, Е.И.Пугачев ҫарӱсем ҫывхарнине сиссе, Чикмене тухса каять. Ытти аслӱ чиновниксем те, дворянсемпе купсасем те таркӱнсем пулса тӱнӱ. Ҫакӱ, пӱр енчен, патша тарҫисен шиклӱ кунсем пулнине кӱтартать; тепӱр енчен патшан кӱпӱрнери тарҫисем пурте тарса саланни кӱрешӱе ҫӱкленнӱ халӱх вӱйӱ пысӱкки ҫинчен калать.

Пушкин ҫырни ҫумне Михайлов ҫапла хушса хурать: «Мӱн тунӱ вӱл [Брант] Чикмере - паллӱ мар. Чикмери ватӱ ҫынсем каланӱ тӱрӱх, Пуга-

чев хайён вӑрӑ-хурах ушкӑнӑпе Царевококшайскран тапранса тухса Чикменелле ҫул тытсан, унти вайпут ⁹⁰ Чулхула кӑпӑрнинчи Васильсурск хулинче хӗтлӗх тупма хӑтланать, анчах Чикмере пурӑнакансем ӑна ҫула тухсанах каялла тавӑраҫҫӑ ⁹¹.

Хресчен вӑрҫине халӑх йышлӑ хутшӑнӑ. «Ту ҫи ҫармӑссемпе чӑвашсен пӑр пайне Пугачевчен 25 ҫул маларах кӑна Христос тӑнне йышӑнтарӑ, теприсем ҫаплах киремете пуҫ ҫапӑ, вӑсем пурте суя патша ҫумне хапӑл туса йышлӑн ҫыпӑҫӑ...» ⁹². Хресчен вӑрҫине хутшӑннисем Кашмашра пуҫтарӑнӑ, унтан Чикме, Шупашкар, Ҫӑрпӑ тата Етӑрне хулисем ҫине тапӑнма шутланӑ.

Ҫавӑн пекех автор чӑвашсемпе ҫармӑссем Пугачева тата уӑн ҫарне ӑшӑн кӑтсе илни ҫинчен калать. Вӑсен ялӑсенче пӑлхава хутшӑннисен пурнӑҫӑ «пыл та ҫу пулӑ», вӑсене мӑн кирлине пӑтӑмпех тупса панӑ. Пуянрах чӑвашсем вӑсене, ҫӑкӑр-тӑварпа кӑтсе илнисӑр пуҫне, укҫа парса та пулӑшӑ. «Пӑр чӑваш 1838 ҫулта мана пыҫӑк ҫӑка чашӑк кӑтартрӑ, аса илет автор, - аслашӑ ҫав чашӑкпа туллиех Пугачева кӑмӑл укҫа панӑ. Унпа-хунпа кӑҫӑкланакан чиновник ку чашӑка ман умрах туянашӑн пулчӑ, анчах лешӑ сутма килӑшмерӑ, мӑншӑн тесен, чӑвашсен шуҫӑпе, авалхи япаласем асамлӑ, ҫавӑнпа вӑсене упраса усраҫҫӑ» ⁹³. Унсӑр пуҫне, чӑваш ҫӑка чашӑка упрани Пугачева сума суса асрах тытнин те пӑлтерет. Чӑвашсемпе ҫармӑссем ҫул хисепне «Пугачев пӑлхавӑнчен» шутласа пыраҫҫӑ. Стариксем хӑйсем миҫерине, пӑр-пӑр япала хӑҫан пулни хресчен вӑрҫипе ҫыхӑнтарса палӑртаҫҫӑ.

Патша самодержавийӑ хресчен вӑрҫине хаяррӑн путарӑ. Ҫав вӑрҫа хутшӑннисене тыта-тыта хупӑ, асаплантарса вӑлерӑ. Пӑрисене чӑпӑркапа е саламатпа чунӑ тухса кайиччен ҫаптарӑ, теприсене каштаран ҫакӑ. Пӑлхавҫӑсене Етӑрнере епле асаплантарнине автор пӑр старик каласа пани тӑрӑх ҫырса кӑтартать. Унта вӑсене «тӑтӑмлӑ пӑртсене хупахупа лартӑ, выҫӑ тӑратӑ, пуҫ хӑрлӑ ҫакӑ, аллисене тата пуҫӑсене пӑрӑ, ҫурӑм ҫине тӑвар сапса тата сурансем ҫине эрех тӑкса, пӑр хӑрхен-мӑсӑр саламатпа хӑненӑ» ⁹⁴.

Автор кӑмӑлӑ пусмӑра хирӑс кӑрешекен халӑх енче. Статьяна вӑл истори тӑрӑслӑхӑн никӑсӑ ҫинче ҫырӑ. Е.И.Пугачев отрячӑ Атӑл урлӑ ӑҫта каҫнине ҫеҫ тӑрӑсех кӑтартайман. Уӑн отрячӑ юханшыв урлӑ Сӑнтӑрвӑрринчен анатарах, Нерядово ялӑ тӑлӑнче, каҫать» ⁹⁵.

Чӑваш хресченӑсене патша чиновникӑсен тата пуп таврашӑсен пусмӑрӑнчен хӑтарас йыту та шухӑшлаттарӑ публициста. «Чӑвашсен пурнӑҫне епле йӑркелесе пымалла» статьяра палӑртӑ тӑрӑх, патшан вырӑнти чиновникӑсем, тиексемпе старшинасем пӑрремӑш пусмӑрҫӑсем пулса тӑраҫҫӑ, аскӑнланса иртӑхӑҫҫӑ, ҫакна пула ҫынсем умӑнче «шан-

чакран пачах тухащѣ». Халӕх вѣсене хайѣн тӕшманѣсем тесе шутлатъ. Ҷавӕн пекех чӕвашсем хайсен пупѣсене Ҷичѣ ют вырӕнне хуращѣ, «калаҕма пѣлекен сурӕхсемпе ас-хакал тѣлѣшѣнчи кѣтӕҕсем хушшинче ни-мѣнле ыра туртаҕ та ҕук». Чӕвашсен шучѣпе, «чиркӕҕсемпе пупсем халаха хѣсѣрлеме кӕна кирлѣ»⁹⁶.

Анчах публицист халӕх инкекѣн тѣп салтавѣ пусмӕрла патша тытаҕ-ѣнче пулнине курмасть. Вӕл патша правительствини вырӕс мар халӕхсене хӕтѣлессе, хресченсене усӕллӕ хушӕсем кӕларасса шанса тӕратъ. Автор шухӕшѣпе, чӕвашсене тӕре-шара ним йѣркесѣр тытса тӕратъ, правительстван ыра тѣллевлѣ хушӕвѣсемпе халӕха сиен кӕмелле уса курать⁹⁷.

Михайлов политикӕпа социаллӕ пурнаҕ ытӕвѣсем Ҷине епле пӕхнин тупсаҕмѣ Ҷавӕн пек. Чӕваш хресченѣсене пусмӕртан тата тѣрлѣ хѣсѣрлӕрен хӕтармалли программӕна та вӕл Ҷав шухӕшсене никѣсе хурса тунӕ. Программӕра малти вырӕнта акӕ мѣн тӕратъ: «пуглаҕхсемпе тиексем пулма лайӕх Ҷынсене суйламалла, вѣсем йѣрке-тирпей енѣпе халхи вӕхӕтра Ҷав ѣҕре ларакансенчен ытларахӕшѣ пек пӕсаҕ пулмалла мар»⁹⁸. Вырӕнти пуглаҕхсем хресченсене хѣсни, кашни утаҕрах улталани пулмалла мар; халӕх хушшинче хайсене асла-таҕнлӕ тытмалла, «ыра тѣслѣх кӕтартмалла».

Михайлов пусмӕрҕасемпе пусмӕр тӕсекенсене пӕрмаях курса тӕратъ. Пѣрремѣшѣсене вӕл «Ҷывӕх Ҷынсен шучѣпе пурӕнакан тата вѣсене улталакан куштансемпе элекҕѣсем», теҕрисене вара чухӕн Ҷынсем шутне кѣртет. Публицист чухӕннисене пулашас тѣллевпе «магазинсенчен кивҶен тыра тата Ҷирѣплетнѣ йѣрке тӕраҕ укҶа пама» сѣнет, «куштансемпе элекҕѣсенчен... общество майѣпен-майѣпенех тасалса пымалла», анчах мѣнле майпа - ун Ҷынчен публицист нимех те каламасть. Ку унӕн тѣнче курӕмѣ хѣсѣкрен, вӕл класс кѣрешѣвѣн задачисене аҕнлайманнинчен килет.

Вырӕс мар халӕхсемпе асла вырӕс халӕхѣ хушшинчи туслаха Ҷирѣплетессине С.М.Михайлов пысаҕа хунӕ. Ку темӕпа Ҷырнӕ произведенисенчен паллаҕраххи - «Чикме уесѣнче купӕста тӕҕни» очерк (1854). Унта вырӕс Ҷамраҕѣсен кѣрхи уявне кӕтартнӕ. Уй-хир ѣҕѣсене тирпейленѣ хыҶҶӕн вырӕс хѣрѣсем пѣр-пѣр киле купӕста тӕме пухӕнаҶҕѣ, яра куна юрла-юрла ѣҶлѣсҕѣ. КаҶпа хѣрсем патне пѣрин хыҶҶӕн теҕри качӕасем пухӕнаҶҕѣ. Кѣрекери сѣтел Ҷине апат-ҶимѣҶ тухса ларать. Хѣрсемпе качӕасем пѣр-пѣринпе шакалтатса калаҶса, хӕналанса савӕнаҶҕѣ. Вѣсем хушшинче чӕваш йѣкѣҕѣсем те пур. Ҷав йѣкѣтсене ятарласа хӕнана чѣннѣ, мѣншѣн тесен вѣсем кѣсле е таҕра калама аста. Чӕваш йѣкѣҕѣсене вырӕс пикисем Ҷавӕнпа кӕмӕллаҶҕѣ.

Икё халāх - ырыспа чāваш - ҫамрāкёсем вāййа-уява пёрле ирттерни, чāваш йёкёчёсем ырыс хёрёсене качча илни автор кāmалне килнё. Икё халāх пёр-пёрне хисеплени āна чāннипех савāнтарнā. Очерк вулакана акā мёнле шухāш патне илсе пырать: «Ырыс пикисем чāваш йёкёчёсем ҫине ҫавāн пек āшā кāmалпа пāхнине курсан, ирёксёрех шухāша каятāн: вāхāt иртнёсемён чāвашсем Руҫпе тачāрах та тачāрах пёрлешёҫ»⁹⁹. Куратпār ёнтё, публицист шухāшёсем патша правительствин ирёксёрлесе ырыслатас политикипе пачах ҫыхāнман. Вāl икё халāха пурнāҫ малалла пынā ҫемён ирёклё майпа ҫывāхлатасшāн. Ҫакā пёр-пёрин культура элеменчёсене йышāнни, уявсене пёрле ирттерни, икё халāх ывāl-хёрё мāшārланни урлā пулса пырать.

Пётёмёшле илсен, асāннā произведенийсем чāвашсем āслā, йёркеллё ҫынсем пулни ҫинчен каласҫё. С.М. Михайловāн тёрлё енлё пултару-лāхё те тāван халāха лайāх енчен кātартать. «Чāвашран тухнā ҫын, аслā вёренў заведенийёсенче вёренменскер, мён те пулин усālли ҫырма пул-тарать-ши вара?» - иккёленнё Чикме куштанёсем. Вёсене публицист ҫапла хуравлать: «Ырыс сāмахлāхён патриархё Михайло Васильевич Ломо-носов та пулāҫ ывālё кāна пулнā... Ҫакна асра тытса, эпё Ломоносов ури айёнчи тāпра кāна пулам - пуҫланā ёҫе пāрахмастāпах...»¹⁰⁰ Чāнах та, Михайлов хāйён ёҫё-хёлёпе, пултарулāхёпе тāван халāх культурин аталанāвёнче тарāн йёр хāварнā, хресчен ҫемийнчен тухса хāй тёллён хут вёреннё чāваш ҫав вāхātри ҫынсене āслālāх енёпе те, литературā-ра та āнāслā ёҫлеме пултарнипе тёлёнтернё.

Чāваш публицистикипе наукин пионерё С.М. Михайлов чāваш халапёсене тишкерсе пётёмлетнин паха опытни паллā тёпчевсё В.Д. Димитриев пысāка хурса хаклать. «Ҫакна палāртни ырынлā: чāваш халāхё монголсемпе тутарсен феодалёсен пусмārне хирёҫ кёрешни, чāвашсем Раҫҫей йышне хāйсен ирёкёпе кёни, С.Т. Разин тата Е.И. Пугачев ертсе пынипе халāх юхāmёсене активлā хутшāнни ҫинчен С.М. Михайловпа Н.В. Никольский халāх халапёсен никёсё ҫинче ҫирёплетсе каланисем революциченхи аслā держава майлā официаллā дворянла-буржуалла историографи сассипе пачах ёнерёнмёсё, мёншён тесен ҫав историо-графи пусмār тўсекен национальносене историе кёми категори, тесе шутланā, халāх массисен историри пёлтерёшне йышāнман»¹⁰¹.

Чāвашсен ятарласа хатёрленё ҫырулāх пулман пирки С.М. Михайло-ва хāйён произведенийёсене ырысла ҫырма тивнё. «Диалогёсем ҫёҫ унā чāвашла... Вёсене чāваш литературинче драмālлā произведени-сен малтанхи опычёсем темелле»¹⁰². Автор шухāшне персонажсен каласāвё урлā кātартасси Михайлов публицистикин курāmлā уйрāmлāхё пулса тārать. Акā, «Хваттер хуҫипе каласни» ҫулсўрев очеркне те вāl диалог

каләпәпе ҫырнă. Кунта авторпа пĕр карчăк хушшинчи калаҫăва илсе кă-
тартнă.

Персонаж сăмахёсене автор час-часах чăвашла ҫырать, юнашар вы-
рăсла куҫарса парать. Тепĕр майлă - малтан вырăсла, унтан чăвашла
панине курма пулать. Тĕслĕхсем: 1. «Эбиль пичень тобас сиок шта мис-
керле мыскаразам бор», т.е. «Нам одним не найти, где есть чудеса».
2. «Пойдемте-ка, товарищи, со мною: я вам покажу еще одно чудо из
чудес!» - Айдыр халь, йолташсам, манынбала, абэ сэрэ кудардам тода
перя мыскаранан мыскара!»¹⁰³. Ҫапла тунипе автор пĕр-пĕр персонажăн
хăйне уйрăм чĕлхине кăтартнипе пĕрлех вырăс вулакана чăваш чĕлхи
янăрavlăхёпе паллаштарать.

Михайлов публицистики жанрсемпе пуян. Унăн произведенийёсем шу-
тĕнче сатира заметки те («Шупашкар ҫыннисем - сыснана явап тыттар-
кансем»), корреспонденци те («Чикмерен пĕлтереҫҫё», «Чикме хыпарё-
сем»), статья та («Чăваш улпучёсем», «Ялсенчи прихут училищисем
тата вырăс мар халăхсен ачисем унта епле вĕренни ҫинчен»), очерк та
(«Чикме уесĕнче купăста тўни», «Хваттер хуҫипе калаҫни», «Чикме уес-
ёнчи пултăран пасарё») пуррине курапăр. Персонажсене е чăнлăх пу-
лăмёсене витĕмлĕ кăтартма Михайлов час-часах контраст параллелиз-
мёпе усă курать. Сăмахран, «Чăваш улпучёсем» статйине вăл халăх
çине икĕ тĕрлĕ пăхакан икĕ чиновника юнашар тăратни ҫинче никĕсленĕ.
Пĕри – земство сучĕн заседателĕ Петр Федоров (Охвер), тепри - вулăс
пуҫё Сергей Афанасьев (Серкуш). Пĕрремёшĕ халăх интересёсене
хўтĕленĕ, тўрĕ кăмăлпа ёҫленёшĕн а́на аслисем сăхман парнеленĕ;
иккёмёшĕ хăйĕн пуҫлăхёсем валли халăхран контрибуци пуҫтарнă, «хăйĕн
пўрни вара хăй еннеллех кука́рлнă, пăтранчăк шывра пулă тытма пĕлнĕ
Серкуш, ҫапла майпа пуйнăҫемĕн пуйса пынă»¹⁰⁴.

Раҫсейĕн икĕ патшин кăмăлĕ ик тĕрлĕ пулнине те Михайлов «Импе-
ратор Чикме хулине килсе курни» статьяра ҫав меслетпех кăтартать.
Пĕрремёш Павел император, Хусаналла ҫул тытнă май, Чикмере 1798
ҫулти май уйăхёнче чарăннă. Хула а́на, патшана, тивёҫлĕ чыспа кётсе
илнĕ. Иккёмёш Екатеринăн та Атăл тăрăх Хусаналла Чикме тĕлĕнчен
иртмелле пулнă. Хула ҫыннисем а́на чыслăн кётсе илме ятарласа вă-
хăтлăх кермен туса лартнă, анчах мăнаҫлă хёра́рăм-патша Чикмере ча-
рăнма шутламасть, «хăйĕн галери ҫинчех ... хуларан виҫ ҫухрăм тăва-
рах қаҫхи апат ҫисе унтах ҫывăрма кăмăл тăвать... Илтсеччĕ эпĕ, Чик-
мери стариксем «турă евёр Фелица» вёсен хулине ҫитсе курманшăн
пăшăрханса калаҫатчĕ», - палăртать автор¹⁰⁵.

«Чикме уесёнчи Ишек ялĕ» статьяра автор контраст параллелизмĕн
ўкерчĕкёсене халăха хут вĕрентме пачах тăрăшманнине кăтартас тĕллев-

пе тавать. Ялта пуп таврашне шутласа та каларайман: «1803 султанпа кунта благочиннай пулна, 1820 султа протоиерей выранные те панә, сакә вара 1832 сулччен тасална. Унтанпа чин илмен виҫе пуп икә тиечукпа тата 4 причетникпа пёрле тәрса юлна. Юлашкинчен, ял прихучёсен штатне сирёплетсен, икә пуппа пёр тиечука тата икә причетника хаварна; пуп таврашёсен шучё хальхи вәхәтра та саван чухлех, тәләх арәмсемпе тата ыттисемпе пёрле 25 кил таран пустаранать...»¹⁰⁶. Ялта темиҫе чиркү, шул вара пачах сук. «Иртнә вәхәтра, - паләртать автор, - Ишекре урәх халәх ачисем вёренмелли прихут училищи пурччә; анчах шел пулин те, халә вәл хупә, сав вәхәтрах ытти ялсенче: Шурчара, Илье пушләхәнче, Кашмашра та Чермышевәра саван пек училищёсем паянччене пур»¹⁰⁷. Контрастлә үкерчөксем урлә Михайлов вулакана сакан пек шухаш патне илсе пырать: «Училище ку ялта та пулмаллах»¹⁰⁸.

Пөрешкел пуләмсене юнашар тәратса танлаштарни те контраст параллелизмне сывәх, анчах вёсем хушшинче уйрәмләх та пур. Пёринче хирёҫле персонажсемпе пуләмсем синчен сәмах пырать, тепринче вара пёр пек пёлтерёшлисене урәх тёллевпе юнашар тәратаҫҫә: хире-хирёҫле уйрәмләхсене кәтартма мар, вёсем пёр-пёринчен хәш енёпе сывәххине паләртма. Акә автор чәвашсемпе сармәссен сурхи уявне - пултәран пасарне - тутарсен сав вәхәтри сабанёпе е сабантуйёпе, «плуг праҫникёпе» танлаштарать¹⁰⁹. Халәхсен сак икә уявә те сүраки умән пулать. Вёсене иккёшне те «питё чаплән ирттереҫҫә». Тёрлө халәхән пөрешкел уявсем пулнине паләртниех вёсене пёр пек карта лартать, саванпа пёрлех сывәхлатма та пуләшть.

Михайлов хәйән произведенийёсене әста сырнә сәнләхлә пейзажсемпе пуянлатать. Саван пек үкерчөксенчен пёрне илер: «Ишек сывләшә ту синчи евёр, питё таса та ыра, әна сүллө хуралт та пүлсе тәмасть. Пылчак кунта нихсан та пулмасть темелле. Укалча йёри-таврах, саван пекех пасар лаптәкәнче те симёс курак ешерет, сак яла уйрамах вәл илем күрет. Унка шывё ял сүмөпех сёрё туса савранать, арман патёнче вара тем анләш сарәлса кайна, пёве тавра ик енчен те хәва тёмёсем лартса тухна. Унта хурсемпе кәвакалсем кетүпе ишсе сүреҫҫә, вёсенчен нумайәшә чәвашсен, юратаҫҫә вёсем кайәк-кешөк ёрчетме. Юхан шыв леш енче симёс уләх тасалать, суркунне вәл шыв айне пулать; перелле вара, сәрт түнемёсем синче, чәваш ялёмсем хушшинче, кәпәшка анасем сарәлса выртаҫҫә. Пётёмөшпе илсен, кунти вырән питё илемлө. Шупашкарпа Сёрпү ун яхәнне те пыраймаҫҫә, саванпа ку вырән чәваш чөлхине тёпчеме урәх сёр-шывран килнә сынсене тёлёнтермеллипех тёлёнтернә»¹¹⁰. Сакна паләртса хавармалла: Ми-

хайлов хай куҗепе мён курнине җырса кәтартнә, җакә вара таван тавра-
ләхән ытарайми ўкерчәкәсене ёнентерўллә тума май панә.

Публицист персонажсене кашнинех хайён чёлхипе калаҗтарать.
Анатри чәвашпа тури чәваш калаҗәвәнчи уйрәмләхсене те вәл лайәх
пёлнә. Ун диалогәнче анатри чәвашпа тури чәваш акә мёнле пуплещә:

«Анатри. Җтисам эсә?

Виреяль. Контисамах.

А. Хәш яләнче пурнатән?

В. Җаккәнтинченех, ак манән кил-җорт, коратни?

А. Куратәп, хәна киле яратна эсә?

В. Ойрәх җерте топмастән полсан, хам пата, эппин, кёрех»¹¹¹.

Публицист Чикме таврашәнчи вырәс халәх чёлхине төрәс сәнлать.
Сәмахран, «Хваттер хуҗипе калаҗни» очерка илер:

« - Нет, батюшка, здесь больно застращали головы и писаря мужи-
ков-ту и сколько собрали денег-ту, кажись, большие тысячи».

«- Так-ту так... родимый, да есть у меня зять в крестьянах. Он стоит
на очереди»¹¹².

Халәх калаҗәвне төрәс кәтартни произведение паләрмаллах пуйн-
латать, унән витәмләхәпе ёнентерўләнне ўстерет. Автор пёлсе уса
курнә әсларәшемпе каларәшем, җунатлә сәмахсем вара произведе-
ние илемләхпе уса́мләх кўреҗсә. «Какая собака на хвост навязала вам
о рекрутстве?», «Не вдавайся в обман: на то щука в море, чтобы ка-
рась не дремал», «Ныне в чувашах все такие головы поделаны, чтобы
с живого шкуру драть», «Они хитры на злые выдумки» («Разговор на
постоялом дворе»), «Не пустишь душу в ад, не будешь богат», «Долго
вострила на них зубы», «Знал свою вину, как кошка чье мясо съела».
«Деньги и камень долбят» («Злополучный сын») - акә халәх сәмахләх-
әпе автор төллөвлә уса курнин төсләхәсем.

Публицистикәпа әсләләх әҗә-хәлә Михайлова җырлахтарнә җеҗ мар,
савәнтарнә та, мёншён тесен хайён әҗә халәха уса кўнине вәл лайәх
әнланнә. «Пёр суйласа илнә җулпа эпә мён виличченех утма хатёр...
Чун-чөрене тепёр май җавәрма кая юлнә ёнтә, җитменнине тата, пур-
наҗ төллөвәсене уләштарни кирлех та мар, мёншён тесен пёр миллион
чәвашпа җармәсран Раҗҗейре халләхе эпә пёрремеш писатель. Пурне
те уса кўме вёсенчен те кам та пулин җырмаллах», - пёлтерет вәл
хайён ыра шухәшәсене М.П. Погодина 1860 җулхи сентябрән 5-мөшәнче
янә җырура¹¹³.

С.М.Михайловән публицистика произведенийәсем, пичетленнисем
те, алҗыравә халлән җүренисем те, вулакансене паләрмаллах витәм
кўнә, халә те хайсен хакне җухатман. П.Г.Григорьев историк: «Михай-

лов сёньвёсем «пушхирти пёччен сасă» евёрлĕ, шулсенче кивĕ мес-летсемпех вёрентнĕ», - тесе кăлăхах ўпкелешнĕ ¹¹⁴.

Иккёленмелли сук, хастар та хăюллă публицистăн чёререн ту-хакан сăмахёсем тёлсёр-йёрсёр сұхалман. Вёсем Раçсейĕн мал ёмётлĕ ывăлёсемпе хёрёсене вырăс мар халăхсен шăпине сăмăл-латассишĕн, чухăнсен пурнăсне лайăхлатассишĕн, халăха хутла вёрентессишĕн тăрăшма чённĕ, вулакансен ас-хакăлĕнче ыра шу-хăшсемпе паха тёллевсем сұратнă. Унсёр пуçне, Михайлов публи-цистики вырăс, чăваш тата мари халăхёсен историйёпе экономики-не, культурипе этнографине тёлчеме пулăшакан фактсемпе пуян, савăнна въл тёлчевсёсене паян кун та хай патне туртать.

Публицистăн творчествăлла ёсё пирĕн вăхăтри вулаканшăн та хайĕн пёлтерёшне сұхатман. Унăн произведенийёсем тăван халă-хăн XIX ёмёр варринчи пурнăсне пёлмелли паха сълкуç пулса тăрассё, савăнна пёрлех ыра йăла-йёркене хисеплеме, халăхшăн чунтан тăрăшма, тўре кăмăллă та хастар пулма хистессё.

Спиридон Михайлов публицистика ёсёнче 10 сұл вай хунă (1851-1860 сс). 1861 сұлхи январьте сёре кёнĕ. Сак тапхърта «Казанские губернские ведомости», «Русский дневник», «Русский инвалид» ха-сатсенче тата «Москвитянин» журналта 34 произведени пичетлесе кăларнă, ик тесеткене яхăн алсұрăвё хăварнă. Сапла вара, въл кёске ёмёрĕнче сырнă произведенисен шучё пётёмпе алларан та иртет.

Политикалла тавра курăмёпе Михайлов сұтлăхшăн кёрешекен сын пулнă. Ун чухнехи хресченсем пекех, въл патша пулăшасса шаннă. Халăх япăх пурăннин тёл сълтавё феодалла-крепостла строй тата монархи пулнине въл аңланман. Публицист шучёпе, халăх япăх пурăнни унăн тёттёмлĕхĕнчен, тўре-шара сълткăнлăхёне тискерлĕх-ёнчен килнĕ. Савăнна Михайлов халăха сұтта кăларассине, тўре-шарана хутла вёреннĕ тўре кăмăллă чăвашсенчен лартассине тёл вырăна хунă. Халăх тешмёшлĕхрен хътăлтър тесен, чăвашсен те, марисен те Христос тённе йышăнмалла, чиркўсенче проповедьсе-не тăван чёлхепе каламалла. Шулсенче малтан чăвашла вёрент-мелле, унтан вырăс чёлхи сине куçмалла. Халăх училищисен тёл задачи - тўре-шара ёсне тума чăвашсене вёрентсе хатёрлесси. Кунсёр пуçне, халăха хайне те вулама, сырма вёрентмелле, тенё въл. Сапла ёнтё, Михайлов хай вăхăтёнче мал шухăшлă сын пул-нине пёлтерет. Унăн сұтлăх программиче демократиллĕ туртăм-сем палăрассё.

НИКОЛАЙ ЗОЛОТНИЦКИЙ ЧӐВАШСЕНЕ ТАТА ВЫРӐС МАР ЫТТИ ХАЛӐХСЕНЕ ХУТЛА ВӐРЕНТМЕЛЛИ МАЙСЕМ ҶИНЧЕН

Чӑваш халӑх культурина аталантарма XIX ӓмӓрӓн иккӓмӓш ҫурринче вырӑс интеллигенцийӓ сахал мар вӑй хунӑ. Вӓсен шутне Николай Иванович Золотницкий (1829-1880) те кӓрет. Вӑл Хусан кӓпӓрнинчи Шупашкар уесӓнче Урхас Кушкӑра (халӓ Сӓнтӓрвӑрри районӓ) ҫуралнӑ. Ашшӓ унӑн вырӑс пулнӑ. Вӑл чӑваш ялӓнче пупра ӓҫленӓ. Ҷавна май пулас публицист чӑвашсем хушшинче ӓснӓ, вӓсен чӓлхине лайӑх пӓлсе ҫитнӓ. Шупашкарти тӓн училищинчен вӓренсе тухсан, Хусанти тӓн семинарине вӓренме кӓнӓ, анчах пуп пуласси ун кӑмӑлне кайман. Куккӑшӓ В.А. Сбоев сӓннипе вӑл семинарине вӓренме пӑрахнӑ та Хусан университетне историпе филологи факультетне кушнӑ. Ҷакӑнта унӑн Атӑл тӑрӑхӓнчи вырӑс мар халӑхсен пурнӑҫне лайӑхрах пӓлес, вӓсене ҫутта тухма пулӑшас туртӑм ҫуралнӑ.

Золотницкий университетран 1851 ҫулта вӓренсе тухнӑ, ун хыҫҫӑн хысна пурлӑхӓн Хусанти тата Вяткӑри палатисенче ӓҫленӓ. Вӑл пуҫарнипе Вятка хулинче алӑпа ҫырса «Чӓнмен хӑна» («Незванный гость») ятпа кулӑшла хаҫат кӑларма пуҫлаҫҫӓ, анчах вӑл икӓ номертен ытла тухайман. 1860 ҫулта Золотницкие «Вятские губернские ведомости» хаҫат редакторне илесеҫӓ. Хаҫатра ӓҫленӓ май унӑн журналистикӑри пултарулӑхӓ те ӓссе пырать.

Сывлӑхӓ начарланнӑран тата чӑвашсем хушшинче пурӑнас килнӓрен Золотницкий 1865 ҫулта Урхас Кушкӑна таврӑнать, литература енӓпе ӓҫлет. «Чуваш кнеге» тата «Солдалык кнеге» ҫырать. Пӓрремӓшне чӑвашсен малтанхи букварӓ, иккӓмӓшне - пӓрремӓш календарӓ темелле.

Золотницкий 1867-1872 ҫулсенче Хусан вӓренӓ округӓнчи чӑваш школ-ӓсен инспекторӓнче ӓҫлет, халӑха хутла вӓрентессишӓн тӑрӑшать. Ӑна тивӓҫлипех чӑваш чӓлхи наукин никӓсне хываканӓ теҫҫӓ. Ку енӓпе унӑн чи пысӑк ӓҫӓ «Сӑмах тӓпӓсен чӑвашла-вырӑсла словарӓ» («Корневой чувашско-русский словарь, сравненный с языками и наречиями разных народов тюрского, финского и других племен») (1875) шутланать. Ӑна автор вунӑ ҫула яхӑн ҫырнӑ. Ӑслӑлӑхри пархатарлӑ ӓҫӓшӓн ӓна Вырӑс географии обществи 1879 ҫулта чи чаплӑ награда - Пысӑк Ылтӑн медаль панӑ.

Елабугӑран 40 ҫухрӑмра, Шур Атӑл (Кама) хӓрринчи Иксое-Устье ял-ӓнче 1858 ҫулта прихут училищи уҫсан, Н.И. Золотницкий пичетлес шутпа пӓрремӓш хут корреспонденти ҫырнӑ. Вӑл «Елабуга хули тата Иксое-Устье ялӓнчи Николаевски прихут училищи» ятпа «Вятские губернские ведомости» хаҫатра 1860 ҫулти ноябрӓн 26-мӓшӓнче тухнӑ»¹¹⁴. Ҷӓнӓ учи-

лищёре 30 арсын ача вёренме пушланă. Училище суртне туса лартма тата ăна тытса тăма ăав ял ăынни Е.Емельянов купса укăа панă. «...Училище ёщё ăнăăса пытăр, вăл таврари общество ăине ырă витём кўтёр, ку заведение никёслекенён чаплă ёмёчёмем йăлтах пурнăăа кёччёр», - ăырать автор корреспондентцире. Халаăа вёрендме ăёнё училищёсем уăни ăна савăнтарать, ăавăн пек училищёсем вăл ытти ăёрте те уăасăн.

ăак корреспондентцирех Золотницкий халаăа ăутта кăларнин тёллевёсене епле ăнланнине куратпăр. Асăннă ялти хресченсем харсăр та паттăр, ăав вăхăтрах час-часах йёркесёр ёссе иртёхесё. Хутла вёренднин вара «вёсем хушшинче православи тённе ăирёплетме, ырă йёрке-тирпей тата лайăх йёркеленё пурнăă ăнлавёсене аталантарса ăенетме май парать».

Золотницкий арăынсене ăеă мар, хёрарăмсене те хутла вёрендесшён. «Вяткăри хăрарăмсен прихут училищи ăинчен темиёе сăмах» корреспондентцире вăл асăннă училищёне ăирёплетме хистет¹¹⁵. Автор шухăшё ăапла: «Хёрарăмсен училищин усси пысăк, унăн тытăмё ансат, тăкаксем пысăк мар; ăавна курса, ахăртнех, ытти хуласенче те хёрарăм училищисем тăхтаса тăмасăрах уёёă». Ку училищёсенче Золотницкий «мёнпур сийри тата чи чухăн» хёр ачасене пушламăш пёлў тўлевсёр парасăн.

Публицист чухăн ăемьерисем те хутла вёренесшён пулнине курать. Училищёне уăсанах, унта 20 хёр ача ăўренё, икё уйăхран ку хисеп хёрёх пиллёке ăитнё. Анчах, хулара мён чухлё халаăх пурăннипе танлаштарсан, вёренекенсен шучё сахал пулнине асăрхаттарать Золотницкий. «Вёренни кирлине ăнланса ăитерейменни, ун пирки иккёленесси иртсе пырать; вёренесси уйрăм ăынсен ăеă мар, общество туртăмё пула пусларё; халё ёнтё «вёренни - ăутталла тухни пулнине вулама-ăырма пёлменни те ăнкарать е туять; ăут ёщё пите кирлё савалпă ёă пулни халаăх хушшинче ăана тухать», - палăртать Николай Иванович.

Анчах кёлёрнери нумай ялти хресченсем, уйрăмах ыырăс мар халаăхсем черемисем, вотяксем, пермяксем, хутла вёреннин уссине ăнланайманха. Хёр ачасене школа пачах ăўретесшён мар. Публицист «Уйрăм ăынсем Вятка кёлёрнинче уснă школсем ăинчен» статьяра хресченсем школа мёншён шанманни сăлтавёсене яр-уёăн кăтартать¹¹⁶. Пёрремёш сăлтавё вёренме кирлине тата унăн уссине ăнланманнинче. Вёренни ял пурнăăне улшăнусем кўнине хресчен курмасть-ха. Иккёмёшё - хут пёлекен ăын килти хушалахра ёśleме пăрахасран шикленнинче. Хресчен школа хисеплеме пулатăр тесен, унта илнё пёлёвёпе пурнăăра усă курмалла тăвас пулать. «Апла тумашкăн шкулта вёрендесси кёнекери сăмахсене - уроксене ним ăнланмасăрах-пăхмасёр калама вёреннинче мар, мён вёреннине ăнланнинче тата ачасен ăнкарăвне аталантарнинче пулмалла». Авторăн тёрёс йёрпе

пыракан шухашё пысак пёлтерёшлё пётёмлетў тума май парать: «Вырăс мар халăхсене илсен, вёсем хутла вёренесси сине тұртён пăхни тăван чёлхепе школ чёлхи уйрăмминчен килет; тұррипе каласан, эфир этемлех мар тăватпър: вотяк е черемис ачине вырăс букварё вёренме лартатпър та айна ют чёлхепе кёлёсем, катехизис, истори тата ыттинте те пёрехмай калаттаратпър. Сапла шутлатпър: вулама, сырма, шутлама тата ыттинте те тăван чёлхепе вёренсен кăна вырăс мар сыншăн усăллă пулма пултарать...». Автор каласма кăна вырăсла вёрентесшён, ку тёллеве пурнăслама эрнере икё кун вёренни те сителёклё. Вотякла аналанса вулама хăнăхсан тата вырăс чёлхипе паллашсан, вотяк хăех вырăс кёнекине тытать, ун сине йёрёнсе пăхма пăрахать. Паллах, малтан вырăс мар халăхсен чёлхипе учебниксемпе кёнекесем каларас пулать.

Золотницкий хресченсен ачисене сёс мар, самрăк рабочисемпе ал асисене те хутла вёрентесшён, сак тёллеве пурнăса кёртмелли майсем шырать.

Ун пек майсенчен пёри – хуласенче вырсарни кунхи школсем усаassi. «Вяткăри вырсарни кунхи школ пёрремёш сур султа» статьяра автор рабочисемпе алăстисен вёренёвне йёркеленине хёрўллён ырлать, ку ёсё чармав кўрекен хуасене сивлет ¹¹⁷.

Шкулта вулама, сырма тата шутлама вёрентнипе пёрлех, Золотницкий ал ёсё тума та хăнăхтарасшăн. «Институтран е пансионатран чи лайăх аттестат тата парнесем илсе вёренсе тухакансем хушшинче сипус касса сёлеме мар, йёп сърхине сип витёрме пёлменнисем те пур», – пашърханать въл ¹¹⁸. Ал ёсёне вёрентес енёпе Макарьёво ялёнчи шкулта ырă пусару тунă. «Кунта халлёхе чълха кăна сыхассё, малашне вара хресчене пурнăсра хаш ал ёсё кирлё, савсене пурне те тума хăнăхтармалла; ашшё-амăшё кăмăлласан, хулари ал ёсёне те, сăмахран, кофта тавраш сыхма, тёрлеме вёрентмелле» ¹¹⁹.

Кунтах автор тепёр паха шухаш калать: ашшё-амăшне шула чённи пите вырăнлă. Ку въл, пёр енчен, шкулта ачасем мён тунине пёлме май парать; тепёр енчен, вёреннин уссине кăтартать.

Золотницкий ачасене саптарнине, хёненине хирёс тăнă. Пёр ачана учитель тискеррён хёненине сырса кăартнă хысшăн публицист сапла калать: «... Тав турра, савнашкăл вăхăтсем иртрёс, ун пек учительсем вилсе пётнё, сёнёрен суралмёс...» ¹²⁰. Саван пекех «Макарьёво ялёнче уйрăм сын уснă школ» корреспондентире те Золотницкий ўт-пёве ыраттаракан наказани парассине хирёс пулни курăнать. «Айăпа кёнисене наказани парасси пирки ыйтсан, сумлă вёрентўсё сапла хуравларё: ўт-пёве ыраттаракан наказани пама шутламастпър; ачалла ашкăнакансене йёркеллё тата асърхануллă пулмалли пирки асърхаттаратпър; хайне хай епле тыткаламалли

йёркесене пәссан, әнланулаҳ енёпе хәсетпёр, намәслантаратпәр, үкёнте-ретпёр; эхер, кирлех пулсан, шултан кәларса яратпәр», – илсе кәтар-тать автор пёр учитель сәмахёсене ¹²¹. Ку учителе автор шәп та ләп хайён шухәшёсене калаттарать.

Рабочисемпе ал әстисен пурнәсё йывәррине Золотницкий «Вяткәри вырсарни кунхи шул пёрремёш сур сұлта» статьяра уәмлән кәтар-тать, анчах класс кёрешёвне асәрхамасть, пур сийсене те килёштерсе пурән-ма чёнет. «Сийсем хушшинчи кәмәлламанлаҳ тата тёрлё сийри хәрарәм-сем пёрне-пёри кирлё пек хисеплеменни – вырәс общество пурнәсёнчи пәшәрхантаракан пуләмсенчен пёри; пуп таврашёсен, купсасен, чинов-никсен, мешценсен тата ыттисен пулас арәмёсене пёрле вёрентни обще-ство пурнәсёнчи сав киревсёрлөхе йәлтах пётермесен те чакарма пулта-рять», – паләртать вәл «Слободари хәрарәмсен 2-мёш разрядлә учили-щин 1861-62 вёренү сүләнчи отчечё пирки темиҫе сәмах» корреспонден-цире ¹²².

Николай Золотницкин публицистикәри пултарулаҳёнче каләпәшёпе чылаях пысәк «Чәваша хутла вёрентмелли майсем сінчен» статья паллә вырән йышәнать ¹²³. Әна хаҫатра та, уйрәм кёнекен те пичетлесе кәларнә. Кунта автора акә мён пәшәрхантарать: «чәвашсене тата вырәс мар ытти халәхсене Христос тённе йышәнтарасси... кирлё пек пулса пымасть», «вырәс мар халәхсем валли уснә училищёсем вёсен әс-тәнёпе йәла-йёрке шайне кирлё таран хәпартаймарёс». Ҷапла вара, «вырәс мар халәхсене вырәса савәрма, тён тата йәла-йёрке енёпе вёрентме урәх майсемпе усә курас пулать».

Автор сәкна аса илтерет: пилёк сұл каялла «Вятка кёпёрнинче уй-рәм сынсем уснә шулсем сінчен» статьяра вәл вырәс мар халәхсене хутла вёрентмелли меслет пирки хайён шухәшне каланәччё ¹²⁴. Чәнах та, Золотницкий «Чәваша хутла вёрентмелли майсем сінчен» статьяра ма-ларах пичетленё статьясенчи шухәшсене тарәнлатать, малалла аталан-тарать. Ҷакәнпа пёрлех ку статьяпа маларахрисем хушшинче уйрәмләх та пур: малтан сьрнисенче вырәс мар халәхсене хутла вёрентесси сін-чен пётёмёшле каланә, ку статийне вара чәвашсене хутла вёрентес ыйту-па ятарласа сьрнә. Автор хай шухәшёсене пурнәса кёртме тытәнни, чә-ваш ачисене малтанласа вёрентмелли учебниксем хатёрлеме пусәнни сінчен вулакансене хёпёртесе пёлтерет.

Вырәс мар халәхсене вырәслатассипе хутла вёрентесси тачә сьхән-нине паләртать публицист. Халәхсене сұтта кәларас, сёнё училищёсем уҫас, унта вёренме тата вёрентме сьнсем тупас, пысәкрах усә кўрекен меслетсем шырас задачәсем кәларса тәратать. Вырәс мар халәхсене вырәслатас тата вёсене сұтта кәларас ёҫре Золотницкий вырәс чёлхине

пысак ыраана хурать. Ун шучёпе, «урăх халăх ҫыннисене тата урăх тĕн тытасенесе ырасла лайăх пĕлсен кăна вулас правленийĕсемпе земство управисен тата ыtti учрежденийсен членĕсем пулма суйламалла, урăх халăх прихучĕсенче пуп таврашĕсем ыранне тата учителе ырасла пĕлсен кăна лартма юрать».

Ҫапах та, тăсать Золотницкий хай шухăшне малалла, «национально-ҫсем ҫывăхланасси, унтан пĕрлешесси, тĕпрен илсен, ĕненĕсен пĕрлĕхĕнчен килет». «Национальноҫсем пĕрлешни» унан ĕнланăвĕнче урăх халăхсем ырасланассине пĕлтерет. Ҫак ĕсре чи ҫирĕппи ыранне тĕп ĕненĕвне хурса, акă мĕнле пĕтĕмлетĕ тавать: «Пĕтĕмĕшпе илсен, ку тăрăхри урăх халăхсем ырассемпе тачă пĕрлешчĕр тесен, вĕсем ырас чĕлхине пĕлни кăна сахал, Христос тĕнĕ туйăмĕпе пурăнмалла».

«Урăх халăхсене ыраса ҫавăрмалли» иккĕмĕш ҫул вăл, Золотницкий шутланă тăрăх, ырассем йăла-йĕрке енĕпе ыtti халăхсенчен ҫĕлре-ре тăнине ĕнлантарни пулат. Ку ҫул ĕнăслăх кĕтер тесен, ырас халăхĕн урăх халăхсене ҫывăх тăракан сийĕсене тĕрĕс вĕрентсе, ĕс-хакăл тата йăла-йĕрке енĕпе ҫсме пулăшмалла.

Публицист ҫакна палăртать: ҫĕнĕ училищĕсем уҫма мар, пуррисене тытса тăма та укҫа-тенкĕ ҫук. «Ҫĕнĕ училищĕсем уҫас ыранне хăш- пĕр ыранта вĕсене тытса тăма тата вĕрентекене тўлеме укҫа ҫук пирки пуррисене те хупма тивет», – ўпкелешет вăл, анчах патша правительствине халăха хутла вĕрентес ĕҫ валли укҫа-тенкĕ уйăрса пама хистес ыранне пуп таврашĕсене школта тўлевсĕр ĕҫлеме ўкĕтлет. Вĕрентекенсем пирки ыйтăва вăл ҫапла татса парасшăн.

Статьяра автор ырас мар халăхсен ачисем школа мĕншĕн ҫўресшĕн пулманнине питĕ тĕплĕн тишкерет: «Кирек мĕнле ĕспе кĕрмешме те, ун валли мĕн те пулин уйăрма та, – палăртать вăл, – ҫав ĕҫ уссине курса тăмалла е вăл ҫынна савăнтармалла. ырас мар халăхсене иртнĕ вăхăтра хутла епле вĕрентни те, халь мĕнле вĕрентни те вĕсене пачах ҫырлахтармасть. Мĕне тата мĕн тума вĕренеҫсĕ ачасем – ҫакна ашшĕ-амашĕ ĕнланмасть...» Ҫавăнпа ĕнтĕ хут вĕренесси рекрут пуҫтарасси пекех йывăр тивĕҫ пулса тăрат. Анчах этем хай кăмăлласа тăвакан ĕсре те ирĕк-сĕрленине ҫатма пултараймасть. Эппин, ҫын ирĕксĕрлемесĕр, хай ирĕкĕпе вĕрентĕр, ун чухне школта вĕренесси йывăр тивĕҫ пулма пăрахать.

ырас мар халăхсем школтан писнин сăлтавĕсене публицист тĕрĕс кăтарат. Тĕп сăлтавĕ – вĕрентў меслетĕнче. Ачасене вĕсем пĕлмен-ĕнланман ырас чĕлхипе вĕрентеҫсĕ, ҫавăнпа вĕренў ним шухăшламасăр, пачах ĕнланмасăр тумалли ĕсе куҫать. Чăваш ачине ырас букварĕ тыттарни, кĕлĕ сăмахĕсене ют чĕлхепе пăхмасăр калама вĕрентни, катехизис, истори тата ыtti ҫинчен ĕнланма ҫук чĕлхепе каласа пани – ҫынна

кăлăхах асаплантарни ҫеҫ. Шкул чѣлхи ачасене пѣлў илме май памасть, ҫавна пула унта мѣн вѣрентнипе ҫемьере, кулленхи ёҫре, пурнăҫра усă курма пултараймаҫҫѣ.

Ҫак инкекрен хăтăлма автор витѣмлѣ меслет сѣнет: ачасене малтанласа тăван чѣлхепе вѣрентмелле. Амăшѣн чѣлхипе усă курни вѣрентесин пѣрремѣш тѣллевне пурнăҫлама – «ачасен шухăшлав вайёсене вăратма, ҫав вайсене тивёҫлѣ ҫулпа яма» май парать. Ача тăван чѣлхепе шухăшлать, каласса та шухăшёсене тăван чѣлхепе калать. Чăваш ачине хут вырăсла вѣрентсен, унăн шухăшѣ хай тѣллѣн аталанасси сўнсе парать. «Училищёсене чăваш ачисене малтанласа тăван чѣлхепе вѣрентмелле туни, урăхла каласан, вёсене амăшѣн чѣлхипе аңланмалла вѣрентме пуҫлани, – ҫырать Золотницкий, – чи малтанах ашшѣ-амăшне вѣренў уссине аңланма тата ун уссине, мѣнлерех калас, сѣртёнсе пăхма май парать, ҫавăнпа пѣрлех вѣренекеңсем пѣлў илессине ҫамăллатать, хут вѣренсе ас-тăна аталантарни мѣн тери пахине кил-йышра сăнанă тăрăх, вырăс мар халăхсене хут вѣрентесинчен пăрăнма пăрахтармалли, вѣренес кăмăл ҫуратмалли тата вѣренекеңсем шыраса тупас ыйтăва татса памалли пѣртен-пѣр ҫул пулса тăрать».

Шухăшсене ҫирѣpletме автор тѣслѣхсем илсе кăтартать. Чăваш ачисене 15 ҫула яхăн вѣрентекен пуп каласа пани интереслѣ: «Ман прихутра хут пѣлекеңсем пайтах, анчах кёнеке тăрăх вуланине пѣри те аңлантарса параймасть; эпир (вѣрентекенсем) тахҫанах чăвашла вѣрентме ытăнмалла, ун чухне вара экзаменаторсем чѣлхене пѣлмен пирки ачасем еплерех вѣреннине тѣрĕслеймен пулĕччѣ...».

Урăх халăх ачисене вырăсла вѣрентме йывăррине тата усăҫăррине нумайăшѣ аңланнă. Сăмахран, шыв турттаракан Ефим пичче, вулама-ҫырма вырăсла вѣренсе терт курнăскер, ҫапла шухăшлать: «...Чăваш вырăсла пѣрех вырăс пек вѣренме пултараймасть; аңа вѣрентесси те ҫав тери кансѣр, вѣренесси те калама ҫук йывăр».

Золотницкий чăваш чѣлхине уйрăм предмет вырăнне вѣрентмелле тесе каламан. Ун шухăшѣпе, ачасен тăван чѣлхипе пуҫламăш тапхăрта – вулама, ҫырма, шутлама вѣрентнѣ чухне ҫеҫ усă курмалла. Анчах ун чухне ҫак сѣнѣве те хирĕҫ тăнă, тăван чѣлхепе вѣрентни урăх халăхсене вырăслатас тѣллевне пурнăҫлама чăрмантарать тенѣ. Золотницкий вырăс мар халăхсене хисеплени, хўтѣлени тата шкулта малтанхи тапхăрта ачасен тăван чѣлхипе усă курмалла тени иртнѣ ёмѣрѣн 60-мѣш ҫулёсенче малалла пысăк утăм туни пулнă. Вăл ачасен тăван чѣлхине хўтѣлесе калани вырăссен паллă падагогё-демокрачѣ К.Д.Ушинский (1824-1870/71) каланипе пѣр килсе тухать. «Тăван сăмах» (1864) кёнеке-

ре Ушинский ача-пăчан тăван чĕлхине «тĕлĕнмелле педагогпа» танлаштарать.

«Чăваша хутла вĕрентмелли майсем сĕнчен» статьяра авторăн урăх халăхсене вырăслатас тата миссионерла туртăмсем ытти статьярисенчен те вайлăрах палăраççĕ. «Халăх чĕлхипе малтанласа вĕрентни урăх халăхсене вырăслатма пĕртте чăрмантармасть, пачах урăхла, май пур таран, хăвăртах вырăслатма пулăшакан витĕмлĕ меслет пулса тăрать», – ыраты вăл. Урăх халăхсене вырăса çавăрма шутланин сăлтавне Золотницкий вĕсен ырулăх ыкукипе аңлантарнă.

В.К.Магницкий «Чăваш кĕнеки» ятпа Хусанта рецензи ырсса кăларать¹²⁵. Унта вăл Н.И.Золотницкий хатĕрлесе пичетленĕ кĕнекене ыраты, çавăнпа пĕрлех рецензент чăваш шкулĕсем валли «Малтанхи кĕнекесем» кăларни вĕсем малалла чăвашла кĕнекесем тăрăх вĕренессине пĕлтерменнишĕн, чăвашсем хайсем валли çавăн пек кĕнекесем хатĕрлесе кăларайманнишĕн пăшăрханать. Апла пулсан, Магницкий чăваш литературине аталантарас шухăшлă.

Ку ыйтупа Золотницкий шухăшĕсем урăхла пулнă. Рецензента вăл асăннă хаçатрах хивре сăмахпа хуравлаты: «Эпир çапла шутлатпăр. чăвашсен хайсен литератури пулмани... вырăс православишĕн тăрăшакансене çав урăх халăха хăвăртах ытта кăларма тата вырăса çавăрма пулăшаты, çак тĕллевсене пурнăçлама кирлĕ кĕнекесене чăвашсем хайсем ырсса кăларайман; кирлине кĕретĕнех курса, эпир православие шанчăклăрах сарас тата вырăсла вулама-ырма вĕрентессине сăмăллатас тĕллевпе, малтан вĕренмелли учебниксене вырăнти халăх чĕлхипе кăларма тăрăшатпăр (вĕсене вырăс саспаллисемпе ыратпăр), анчах кам та пулин çав урăх йăхсем валли халăх литератури тума шут тытсан, вăл кирек кам пултăр, чи малтан аңа хирĕç тăратпăр, çавнашкал хăтланăва кирек епле пулсан та путлантаратпăрах¹²⁶.

Патша тарçисем вырăс мар халăхсен шкулĕсенче тăван чĕлхепе вĕрентессине хирĕç тăнă, çав халăхсен чĕлхипе кĕнекесем куçарса кăларма чарнă. XIX ĕмĕрĕн 60-мĕш ыулĕсенче çав шухăша Пăва уесĕнчи училищĕсен совечĕн председателĕ А.И.Баратынский пичетре пĕр пытармасăрах калать. «Пăва уесĕнчи ют йăхсен пуçламăш училищисене лайăхлатасси сĕнчен» статьяра вăл тăван чĕлхене шкула кĕме ыул усаçнăн тăрăшакансене сиенлĕ ĕç тăвакансем вырăнне хураты»¹²⁷.

Хаçат редакцийĕ те çав автор майлах ыпатраты. «Тўррипе каласан, эпир Золотницкий шухăшĕпе пачах килĕшместпĕр, пурнăç хайне унталла та кунталла сĕтĕрнĕ çĕртех вăл чăваш калаçăвĕпе унăн пурнăç-

не чѣлхе хайламалăхах пѣлсе ҫитнине те, чиркӳ кенекисене ҫав чѣлхене тѣрѣс куҫарма пултарнине те ҫенесех пѣтерейместпѣр; ҫитменнине тата, пѣлекенсем каланă тăрăх, ку калаҫура пѣтѣмлетӳллѣ ăнлавсене палăртакан сăмахсем ҫук. Ҫак пѣтѣм ӗҫ мѣн тума кирлѣ-ха? Золотницкий г-н чăваш калаҫăвне тѣпѣ-йѣрѣпе пѣлнине ҫенентерме пулсан кăна; ку ӗҫрен урăхла усă кѣтместпѣр эпир», – тене хăҫатан ҫав номеренчи ум статьяра.

Ку хăҫата ҫененес пулсан, чăваш халăхен ҫыру чѣлхи мар, калаҫу чѣлхи те ҫук. Ӑна хайламалла иккен. Ҫаванпа ку чѣлхепе шкулта вѣрен-тесси, кенекесем куҫарса кăларасси пирки калаҫма та кирлѣ мар имѣш. Чăваш халăхѣ хай вара йалтах урăхла шухăшланă. Пăва уесенчи Ҫенѣ Йѣлмелти хресчен ывăлѣ Степан Иванов Пасарлă Упи ялѣнчи училищѣне ҫур ҫул кăна ҫӳренѣ, ҫав хушăра азбукăна ăнкарма ҫеҫ пуҫланă. Анчах вăл ăна та, кăна та пѣлесешен ҫуннă. Хай тѣллѣнех вырăсла калаҫма вѣреннѣ. Тăван ялѣнче ун чухлѣ кенеке вуланă ҫын пулман. Хай тѣллѣн вѣренсех вăл утельни приказен писарьне, унтан Чѣмпѣрти утельни кантурѣн писарьне тухнă. Каярахпа ăна утельни кантурѣнчи столоначальника пулăшаканѣ вырăнне те шанса панă. Ӑна земски управа членне тата училище совечен членне суйланă.

С.И.Иванов 1867 ҫулти июлѣн 11-мѣшѣнче Н.И.Золотницкий ҫапла ҫырса янă: «Ырă ҫыннăмăр Николай Иванович. Эсир парса хăварнă «По вопросу о способах образования чуваш» брошюрăна тата «Солда-лык кнеге» календаре эпѣ питѣ кăмăлласа вуларăм, Сире чѣререн тав туни ҫинчен пѣлтерме васкатăп. Эпѣ Сирѣн шухăшăра хаман нумай юлташсене каласа патăм тата хут пѣлмен хăш-пѣр чăвашсене «Солдылык кнеге» календарьте мѣн ҫырнине вуласа кăтартрăм, кашнинчех ырласа каланине илтрѣм. Кашниех Сирѣн шухăша тѣрѣс тесе шутлатъ тата часрах пурнăҫа кѣртесшѣн»¹²⁸.

Ҫапла ӗнтѣ, Н.И.Золотницкий ҫутѣҫенчи тѣллевѣсене чăвашсем ырла-ни С.И.Иванов ҫырăвенчен яр-уҫҫан курăнать. Халăх хайен чѣлхине хисеплеттересшѣн, тăван чѣлхепе ҫырнă кенекесем вуласшăн, вѣсем тăрăх вѣренесшѣн. Сăмах май каласан, Степан Иванов тăван чѣлхе пѣлтерѣшне «Пăва уесенчи хресченсен хут вѣренме кăмăл пулманнин сăлтавѣсем тата вѣсене пѣтермелли майсем» статьяра тата «Современный листок» ум статийи пирки хресчен ҫырнă заметкăра» ҫенентерӳллѣ тѣслѣхсемпе уҫса панă, Н.И.Золотницкий вырăс мар халăхсене тăван чѣлхепе вѣрентме тăрăшнине тата чăвашла кенекесем кăларнине ырланă¹²⁹.

Педагогика литературинче Вăтам Атăл тăрăхенчи вырăс мар халăхсене хут вѣрентес йѣркене Н.И.Ильминский пуҫарса янă тени ытларах палăратъ¹³⁰.

Төрөссипе илсен, Н.И.Золотницкин «Вятка кёпёрнинче уйрәм җынсем уҗна шулсем җинчен» статйи 1861 җулта пичетленнө ¹³¹. Вырәс мар халәхсене таван чөлхепе вөрентме кирлине вәл чи малтан җак статьяра калать. Н.И.Ильминский вара җапла тума пичетре каярахпа, 1863 җулта, «Урәх халәхсене хәйсен таван чөлхине куҗарна кёнеке-семпе вөрентесси җинчен» статьяра сөнет ¹³².

Николай Золотницкий Раҗсейре ирёклөхшөн пына кёрешөвөн иккёмөш тапхәрөнче - революциллө демократсен юхамө вай илнө вәхәтра өслесе пурәннә. Вөсем халәха нушаллә пурнәҗран, төттөмлөхрен хәтарассишөн кёрешнө. Ку юхамән пуҗөнче Н.Г.Чернышевский (1828-1889) тата Н.А.Добролюбов (1836-1861) пулнә. Түрех каламалла, Золотницкий революцилле шухәшсенчен аякра тәнә, апла пулин те, халәха төттөмлөхрен хәтарас, әна җутта кәларас өҗе хастарлә хутшәннә. Вәл уйрәмах Атәл тәрәхәнчи вырәс мар халәхсен пурнәҗне җәмәллаташән тәрәшнә. Җакна унан публицистики уҗәмлән җирөплетет.

Золотницкин эпир пәхса тухна произведенийөсем җут өҗ ыйтавөсемпе җырнә публицистика шутне кёреҗө. Вәл кашни материалах пресса валли төплөн хәтөрленсе җырат. Сәмахран, «Уйрәм җынсем Вятка кёпёрнинче уҗна шулсем җинчен» статьяна җыриччен ку ыйтупа маларах мөн пичетлине тимлөн пәхса тухать, хәйөн шухәшөсене җирөплетме «Русский вестник» журналти «Хрөсченсене вөрентесси» тата «Вятские губернские ведомости» хаҗатри «Вятка кёпёрнинчи Пермь-сем җинчен көскен җырнисем» статьясенчен цитатәсем илет ¹³³.

Кирек хәш материалта та Золотницкий фактсемпе пуләмсене төпө-йөрөпе тишкерет, вөсем хушшинчи сәлтав җыхәнәвөсене паләртать. Акә, Вяткәра вырсарни кунхи шула җүрекөсем йышлә мар. Мөнрен килет-ши җакә? Пөрремөшө – вырсарни кун тата төн прәҗникөсенче вөрөнни те, вөрөнтни те җыләх имөш. Публицист җакәнпа килөшмест, хирөҗлемелли сәлтавөсене те тупать: Христос төнөпе йөрке-тирпей никөсөсем тәрәх, вөрөнме кирек хәҗан та юрать, ытти кун рабочисемпе аләстисем яланах өҗре. Вырсарни кунхи шулта вөрөнекенсен шучө пөчөк пулнин төпөр сәлтавө вәл – занятисем ирттерме вәхәт сахал уйәрнинче... Җапах төп сәлтав урәххинче – хуҗасем хәйсем патөнче өҗлекөнсене шула җүреме чараҗө.

Җапла вара, публицист фактсемпе пуләмсене тата вөсемпе җыхән-нә лару-тәрәва төплөн тишкерет. Унан корреспонденийөсемпе статйисенче критика чылаях паллә вырән йышәнать. Вәл хәй вәхәтөнчи социаллә танмарләхпа лусмәра курмасть мар. Акә, «Вяткәри вырсарни кунхи шул пөрремөш җур җулта» статьяра Золотницкий ал әсталәха

вёренекенсем праҫник кунё те вӑхӑтпа хӑйсене кирлӗ пек усӑ курма пултарайманнине палӑртать. Пӑрисене мастерскойра дневальнӑя лартаҫҫӗ, теприсене килте пулӑшма хӑвараҫҫӗ, виҫҫӗмӗшсене праҫник кунӗсенче те тӑлемесӗр ӗҫлеттересҫӗ. Ҫавӑншӑн публицист хуҫасене сивлет, анчах тӑрӗ ҫивӗч сӑмахпа мар, систерсе, вӑлтса каласа.

Акӑ пӑр тӗслӗх: «... Хуҫасем арҫын ачасене шула мӗн пирки яманнине пӗлес килет: вёренекенсем хӑйсенчен ӗслӑрах пуласран е теплерен Ал ӗстисен Уставне вуласран шикленесҫӗ-ши, кирлӗ чухне пуҫлӑхсене ҫӑхав ҫырса парасран хӑраҫҫӗ-ши (сӑмахпа калани нимех те мар, ун ҫине ал сулма та пулать); тен, ӗҫ укҫине чакарса панине асӑрхамасӑр хӑварттарасшӑн е вёренекенсем, шула 5-6 хут кайса, унта ҫепӗҫ пулленӗрен хӑйсене хӗненине тӑсейми пуласси, е мӗн те пулин урӑххи пӑшӑрхантарать-ши? анчах халлӗхе пӗлместпӑр – ҫавӑнпа калама та кирлӗ мар, пӗлсен вара калӑпӑр¹³⁴. Ҫапла йӑвашлатать сивленекен сӑмахсене автор.

Пӗтӗмӗшле илсен, Золотницкий хӑй вӑхӑчӗшӗн мал туртӑмлӑ публицист пулнӑ, пичетри сассипе телейсӑр шӑпаллӑ вырӑс мар халӑхсене хӑтӗленӗ. Вулакансене вӑл «урӑх халӑх ҫынни те ҫынах» пулнине ӗненетерет¹³⁵. Унӑн тӗп тӗллевӗ – вырӑс мар халӑхсене, ҫав шутра ҫӑвашсене те, хутла вёрентесси. Ҫутлӑхшӑн кӗрешекен публицист ачасене малтанхи вӑхӑтра тӑван чӗлхепе вёрентесси пирки ҫӗнӗ сӑмах калать. Публицистика ӗҫӗ Золотницкий ҫут ӗҫ задачисене татса пама пулӑшнӑ. Унӑн ҫут ӗҫӗпе публицистикӑри пултарулӑхӗ пӑр-пӑринпе тачӑ ҫыхӑннӑ, пӑри теприне пулӑшнӑ, иккӗшӗ пӑрле ҫӑваш культурине малалла аталантарма май панӑ.

Ҫӑваш ҫутлӑх юхӑмӗн пуҫламӑш тапхӑрӗнчи публицистика пирки пӗтӗмлетсе каласан, ҫакна палӑртса хӑвармалла: ун чухнехи публицистсем хӑйсем умне лартнӑ тӗллевсем пысӑках пулайман. Ҫутлӑхшӑн кӗрешекенсен пӑрремӗш ӗрӑвӗ халӑх тертленсе пурӑннин сӑлтавне тӗтӗмлӗхпе тӗшмӗшлӗхре курнӑ, ҫавӑнпа хут вёрентессине тата пӗлӗ сарассине хӑйӗн тӗп тӗллевӗ тесе шутланӑ. Ҫӑваш публицистикин малтанхи калчисем питӗ йывӑр шӑтса тухаҫҫӗ, мӗншӗн тесен ку халӑхан ун чухне пресса мар, ятарлӑ ҫырулӑх та пулман.

Пирвайхи ҫӑваш публицистсӗсем прогрессивлӑ вырӑс журналистсӗсем пулӑшнине кӑна пичетре хӑйсен сассине пама пултарнӑ. Вӗсене вырӑс журналистсӗсем ҫырма вёрентнӗ, хӑйсен прессинче пичетленме май туса панӑ. Ҫӑваш публицистики хӑйӗн аталанӑвӗнче вырӑс общество шухӑшлавӗн мал ӗмӗтлӗ туртӑмӗсен йӑрӑпына, вырӑс публицистики ӑсӗмӗн никӗсӗ ҫинче аталаннӑ.

ЧАВАШ ПУБЛИЦИСТИКИНЧЕ СҮТЛӘХПА ДЕМОКРАТИ ТУРТӘМҖ ВАЙЛАННИ /1867 - XIX ҖМӨР ВЕҖЕ/

Чавашсене наци сүлөпе аталантармалли программа И.Я.Яковлевән публицистикәри пултаруләхәнче

В.И.Ленин, РКП(б) X съездәнче ЦКК членне суйланă Т.С. Кривов чăваш пулнине тата Чѣмпѣрти чăваш шукулѣнче вѣреннине пѣлсен ¹³⁶ унпа талашна чухне ку шула никѣсленѣ И.Я.Яковлев сѣнчен сапла калать: «Паттăр чун-чѣреллѣ сав сѣн. Мѣнле йывăрлăхсенче тăван халăхне аллă сул сүтталла туртнă!» ¹³⁷.

Чăваш халăхне сүтта кăларассишѣн ырма-канми кѣрешнѣ паттăр – И.Я.Яковлев (1848-1930) нумай енлѣ ѣсѣ-хелѣпе хай вăхăтѣнчи сѣнсене сеҫ мар, пире те тѣлѣнтерет, савăнтарать. Чаплă педагог пулнипе пѣрлех вăл шулта вѣренмелли кѣнекесем сѣрса кăларнă, халăх юрри-сăввисене, юмах-халапѣсене пухнă, ача-пăча валли кѣске калавсем хайланă, вѣрăсларан чăвашла куҫарнă, кунсăр пуҫне хаҫат-журналта публицистика произведенийѣсем пайтах пичетленѣ.

Иван Яковлевич Яковлев Чѣмпѣр кѣпѣрнинчи Пăва уесѣнче Кăнна Куш-кинче (халѣ Тутар АССРѣнчи Течѣ районѣ) чухăн хресчен ҫемйинче сурал-нă, суралсан темиҫе кунранах сѣм-тăлăха тăрса юлнă. Ана Пахом Кирил-лов хресчен усава илет, ыра кăмăллă ашшѣ ыраңне пулат. Севастопо-ле хўтѣлесе паттăра тухнăскер, усрав ывăлне хуҫалăха юрăхлă сѣн тума тăрăшат, ачаранах ѣсе хăнăхтарать. ҫичѣре-саккăртах Иван сўрене , сухана та сўрет, ырма та хăнăхать, ҫапата хуҫма вѣренет.

Иван 1856-1860-мѣш сүлсенче Пăрăнтăкри удел училищинче вѣренет. Пайăх вѣреннѣрен ана Чѣмпѣре, арҫын гимназийѣ сүмѣнче ҫенѣрен йѣрке-ленѣ ҫѣрвиҫевҫисемпе таксаторсен класне ярасҫѣ. Тăватă султан вăл хай тѣллѣн ѣслекек ҫѣр виҫевҫи пулса тăрат. Чѣмпѣр кѣпѣрнинчи ялсем тăрăх ҫѣр виҫсе сўреме тытăнать. 1867 султа гимназин V класне кѣрсе, 1870 султа унтан ылтăн медальпе вѣренсе тухать. Ҫав сүлхинех Яковлев Хусан университетне вѣренме каять. Унта вѣреннѣ вăхăтра чăвашсен ҫенѣ сүрулăхне пуҫарса ярас ѣмѣтне пурнăҫа кѣртет. 1871 султа чăваш алфа-вичѣ тăват. Ҫав алфавитпа усă курса, чăвашла букварь пичетлесе кала-рат. Ку кѣнеке часах пур шулсене те ҫитет. Ҫавăн тăрăх ачасем тăван чѣлхепе вѣренеҫѣ. Хусан университетѣнчен Яковлев 1875 султа вѣрен-се тухать, ана Хусан вѣренў округѣнчи чăваш шулѣсен инспекторне лар-таҫҫѣ. Вăл малашнехи пѣтѣм кун-сүлне чăвашсене сүтта кăларас, тăван

халӑх культурина хӑпартас тата унӑн пурнӑҫне ҫӑмӑллатас ӗҫе панӑ И.Я.Яковлев тӑрӑшнипе чӑваш школӑсем нумай уҫнӑ, вӑсенче ӗҫлемӗ Чӑмпӑрти чӑваш школӑнче учительсем хатӑрленӗ. Ҫак ӗҫре ӑна И.Н.Ульянов педагог-демократ тӑванла пулӑшнӑ.

Яковлев халӑхшӑн тӑрӑшни патша самодержавине килӗшмен. Округри чӑваш школӑсен инспекторӑн должноҫне 1903 ҫулта пӑтернӗ. Яковлев Чӑмпӑрти чӑваш школӑн инспекторӑнче ҫеҫ юлнӑ. Тем тери йывӑр пулин те, вӑл хӑйӑн пархатарлӑ ӗҫне пӑрахман. Чӑмпӑрти чӑваш школӑнче Яковлев 1922 ҫулчченех ӗҫленӗ, кайран Мускавра пурӑннӑ, унтах 1930 ҫулта вилнӗ.

Феодализм йӑрки йӑшни, капитализм аталанма тытӑнни Раҫҫейре XIX ӗмӗрӑн иккӗмӗш ҫурринче уйрӑмах вӑйлӑ палӑрат. Унпа пӑрлех революцилле рабочи класӑн йышӗ ӗсет. Пусмӑрлӑ пурнӑҫ ӗҫхалӑхне вӑйлӑрах та вӑйлӑрах тарӑхтарать. Хресчен пӑлхавӑсен хисепӗ ҫулсерен хушӑнать. Патша правительствин халӑх вӑй илсе пурнӑҫ йӑркисене хӑйне майлӑ улӑштарма тытӑнасан хӑраса ӗкет; ҫӑр-шывра пуҫ пулса тӑрассине хӑй аллинчен вӑҫертес мар тесе, ирӗксӗрех хӑй ӑссӑн улшӑнусем тума тытӑнать. 1861 ҫулхи февралӑн 19-мӗшӑнче крепостла правӑна пӑрахӑҫласси ҫинчен манифест кӑларасҫӗ. Манифест хресченсене ҫӑр улпучӗсене тӗррӑн пӑхӑнса тӑрассинчен хӑтарать. Хыснана пӑхӑнса тӑнӑ хресченсене, ҫав шутра чӑваш хресченӗсене те, хӑш пӑр ҫӑмӑллӑхсем парам пекки тӑвать.

Ҫак реформа хыҫҫӑн ҫӑр-шывра халӑха хут вӑрентес енӗпе те хӑш пӑр улшӑнусем пулса иртесҫӗ. «Пусламӑш училищӑсен йӑркисене» туса хатӑрлесҫӗ¹³⁸. Ҫӗнӗ йӑрке прихутри тата миссионерла школсемпе пӑрлех чиркӗпе ҫыхӑнманнисене те уҫма ирӗк панӑ. 1870 ҫулхи мартӑн 26-мӗшӑнче «Ют йӑхсене хут вӑрентмелли майсен правилисене» йышӑнаҫҫӗ¹³⁹. Ун тӑрӑх вырӑс мар халӑх ачисем валли уҫнӑ школсен кӗҫӑн класӑсенче тӑван чӗлхепе вӑренме ирӗк парасҫӗ.

Ҫакӑнпа пӑрлех патша правительствин вырӑс мар халӑх ачисем самодержавие хирӗҫ пыракансем пуласран питӗ хӑранӑ. Ҫавӑнпа вӑл вырӑс мар школсене хӑйӑн аллинче ҫирӗп тытнӑ. «Ют халӑхсем» валли чиркӗсем уҫнӑ, тӑн кӑнекисем ытларах кӑларма пикеннӗ. Тӑн вӑрентӗвне сарас тӗллевпе тӑван чӗлхепе вӑрентме те ирӗк панӑ. Чӑрмавсем пысӑк пулнӑ пулин те, тӑван чӗлхепе уҫӑ курма ирӗк пани чӑваш ҫырулӑхӑпе илемлӗ литературине тата публицистикине аталанма ҫул уҫнӑ.

Яковлев ача-пӑча валли кӗске калавсем ҫырнӑ, вырӑсларан чӑвашла куҫарнӑ. Унӑн произведенийӗсемпе куҫарӑвӗсем «Букварь для чуваш» кӑнекере пичетленсе пынӑ. Чӑваш ачисен букварӗ 1872-1919 ҫул-

сенче 33 каларампа тухнă. Унта «Автан», «Арман туни», «Чакак» калавсем, «Сармантей» юмах тата ытти произведенийсем те пичетленнĕ. И. Яковлевăн ача-пăча калавĕсем сюжетĕпе тата темипе Л. Толстой, К. Ушинский, И. Крылов произведенийĕсене сывах тăрашĕ. Вĕсем ĕсе юратма, аслисене хисеплеме, тавĕсĕллĕ пулма вĕренетĕшĕ, ачасен пĕлвĕне ўстерешĕ, тавра курăмне сарашĕ.

Яковлевăн илемлĕ литературăри ĕсĕ чăваш ачисем валли букварь, шулта тата килте вуламалли кĕнекесем каларассипе сыханă пулсан, тăван халăх шăпи пирки пăшăрханни, апа сутта каларассишăн тата культурина ўстерессишĕн тăрăшни унăн публицистикине суратнă. Прессăра вăл гимназие кĕрес умĕн пичетленме пуçлат. Пирвайхи произведенийĕ – «Чăваш уявĕ учĕк»¹⁴⁰.

Яковлев периодика пичетне хутшăнасси çав вăхăтра «Симбирские губернские ведомости» тата «Справочный листок г. Казани» хаçатсенче чăвашсен пурнăçне тата йăли-йĕркине пăсса кăтартакан статьясем çапăнса тухнинчен килнĕ. Тĕслĕхрен, А.Пантусов «Кăрмăш уесĕнчи чăвашсен тĕшмĕшлĕхĕ» статья пичетленĕ¹⁴¹.

Унта вăл чăвашсене ĕненмелле мар мĕскĕн те тăрлавсăр туса кăтартнă. Яковлев хай В. Магницкий «Чăвашсем çĕнĕ сула (сурхурие) уявлани» статйине асăнать¹⁴², апа хирĕçлесе каламаллисем пуррине палăртать. «Казанский справочный листок» хаçатра, – сырат вăл, – эпир чăваш уявĕ сурхури çинчен сырса кăтартнине вуларăмăр... Пирĕн шутпа, çав статья авторĕ сурхури уявне ытла та пысăка хурать¹⁴³.

Чăваш халăхĕ епле, апа çав халлĕн кăтартмалла пулнă вулакансене. Çак тĕллевĕ пурнăçа кĕртет те ĕнтĕ Яковлев асăнă очеркра. Ку произведенийĕ хĕрÿллĕ полемика пытанса тăрат. Учĕк халăх йăли-йĕркине сирĕплĕн кĕнĕ питĕ чаплă уяв пулнине кăтартнă унта. «Ėмĕрсем хушши ирттерекен çак калама çук лайăх уяв киремете пуç сапас йăларан тăрса юлнă, вăл тĕрĕс-тĕкел сыхланнипе чăваш чанласах мухтанать...» – пĕлтерет Яковлев очерк пуçламăшĕнчех.

Уявăн тĕнпе сыханман енене – тĕрлĕ вайăсене, вай тата çивĕчлĕхĕнĕпе амăртнине автор уйрăмах илемлĕ сырса кăтартать. Чăвашсен икĕ уявне – сурхурипе учĕка – танлаштарни вулас кăмăла ўстерет. Сурхури – яш-кĕрĕмĕн хĕллехи уявĕ. Ун чухне юмăç пăхасси те пулат. «Пирĕн шутпа, сурхури тĕнпе пачах сыханмасть. Ку вăл тыр-пул епле пуласи çинчен юмăç пăхса тавĕсĕллĕ шутпа авалтанпах ирттерекен йăла кăна. Тепĕр тесен, чăвашсем ташласа савăнма пухăнас йăлана та сурхури теçĕ», – сырат автор. Вăл малалла çапла тăсать: «Ėн-ланмалла ĕнтĕ, сурхурие уявлани, эпир çак сăмахпа усă курма килĕшетпĕр пулин те, нимĕнле усă та кўмест: ни тĕнĕнĕпе, ни общество

пурнăçенче». Яковлев-этнограф кунта тĕрĕссине калать: сурхури вăхăт-тенче парне кўмеçсĕ, кĕлтумаçсĕ, общество совечĕсене пухмаçсĕ.

Ку уяв сĕр еçепе выльăх-чĕрлĕх ĕрчетессине хўтĕлекен турăсене пуçпа нă май пуçланса кайнă. Юмăç пăхасси те асамлă вăйсене ĕненнипе сыхăннă. Çав вăйсене этем ăнланма пултараймасть имĕш. Вĕсен тĕлле-вĕсене юмăç пăхса кăна пĕлме пулать тесе шутланă. Çавнашкал тĕшмĕшлĕх акă мĕн патне илсе пынă: тертленсе пурăнакан çынсем пур-нăçан хуши хăйсем пулнине туйма пăрахнă. Юмăç пăхассипе сыхăннă сурхури праçникĕ обществăна чăнах та усă кўмен. Çапла ăнланмалла Яковлевăн маларах илсе кăтартнă шухăшне.

Учўк пачах урăхла уяв шутланнă. Вăл чăвашсен пурнăçе те, вĕсем киремете пуç çапассипе те тачă сыхăннă. Чăваш ăна «питĕ пысăка хурать», «ку уявра чăваш нацийĕн мĕнпур уйрăмлăхĕсем, киремете пуç çапасси тата общество пурнăçĕн пĕтĕм никĕсĕсем туллин палăраçсĕ». Учўка уйри еçсем умĕн ирттернĕ. Кунта хресченсем пĕрле еçлесси, пĕр-пĕрне пулăшасси çинчен калаçса татăлнă. Чухăнсем вара хулăн енчĕк-лисем патĕнче тарçăра еçлеме кĕрĕшнĕ.

Уяв ўкерчĕкĕсене репортаж калăпĕпе туса, эпизодсен чĕрлĕхĕпе автор вулакан тимлĕхне тыткăнлат. «Вăкăр е ĕне пĕçерме кăвайт хураçсĕ... – сырать Яковлев. – Парне кўмелли аш янă хурансем айĕнче вут сĕрĕпех çунать; парнене сĕрĕпех тенĕ пек пĕçереçсĕ; çав вăхăтра кашниех хăй пĕлнĕ пек савăнать: хĕрсемпе качăсем ташлаçсĕ, юрлаçсĕ; пур сĕрте те шăв-шав тата кулни илтĕнсе тăрат; яш-кĕрĕм вăй виçет: кĕрешеçсĕ. Стариксем хăйсене тăнлă-пуçлăрах тытаçсĕ: ушкăнăн-ушкăнăн пухăнса ларнă та, сăра еçкелесе, хăйсен еçне-хĕлне сўтсе яваçсĕ».

Паллах, очеркăн тĕп пĕлтерĕшĕ халăх уявне илемлĕ сырса кăтартнинче мар. Унăн пĕлтерĕшĕ мĕн тери пысăккине тата çав вăхăтшăн мĕн тери кирлине уççăн ăнланма чăвашсем нумай вăхăт мĕнле условисенче пурăннине лайăх пĕлмелле. Вĕсен шăпи питĕ йывăр пулнă. Патша правительствин Агăл тăрăхĕнчи халăхсене, çав шутра чăвашсене те, вырăслатас политика тытса пынă, ирĕксĕрлесех Христос тенне йышăнтарнă. Очеркран эпир Яковлев çав тĕн çине епле пăхасси ку вăхăт тĕлне сирĕпленсех сĕтейменнине куратпăр. Киремете пуç çапас йăла-йĕркене вăл ăшшăн сырса кăтартать, çав йăла-йĕрке тарăн тымарсем янине палăртать. Ун шучĕпе, ку авалхи йăла-йĕркене ирĕксĕрлесе пăрахтарни вырăнлă мар.

«Чăваш уявĕ учўк» очеркра Яковлев тăван халăх пурнăçне, культу-рине, йăли-йĕркине сăнавлă куçпа тишкерет, çав вăхăтрах ун майлă пуласшăн. Ку произведени пĕлтерĕшĕ тата акă мĕнре: ăна автор Чĕмпĕрте чăваш шкулĕ уçма хатĕрленнĕ вăхăтра çыρνă. Унăн тĕллевĕ – вулакан-

ра чăваш халăхне пулăшас туйăм вăратасси. Хулари прогрессивлă интеллигенци пулăшнипе çав школ тепĕр çур çултан уçăлнă.

Яковлев 1867 çулхи майăн 13-мĕшĕнче «Симбирские губернские ведомости» хаçатра Золотницкий хатĕрлесе Хусанта кăларнă чăвашла пĕрремĕш календарь пирки рецензи пичетлет. Малтан рецензент кăларăмра мĕн пуррипе паллаштарать, «ăна-кăна пĕлсех кайман тата сахал вĕреннĕ чăваш халăхĕшĕн» календарь усăллине палăртать, унăн çитменлĕхĕсене те кăтартать. «Унăн авторĕ, - çыратъ Яковлев, - чăваш тавра курăмне шута илмест: сынсем пĕлсех кайман фактсене ăнлантарса памасть, çавăнпа вулакан хăшне-пĕрне ăнкараймасть; чăваш чĕлхишĕн ют сăмах çаврăнăшĕсемпе усă курать; пĕлекен ăнлавсене палăртма тивĕçлĕ сăмахсем тупаймасть, «çакна пула шухăш пĕлтерĕшĕ йăлтах пăсăлатъ».

Рецензент тата çакна палăртать: чăваш чĕлхинчи хăйне уйрăм сасăсене те Золотницкий вырăс саспаллийĕсемпе паллă тăватъ. Ку, паллах, ăнăçлах мар. Яковлев вырăс графика никĕсĕ çинче чăваш алфавичĕ тăвас шухăша çак рецензире пуçласа калать: «Эпĕ çапла шутлатăп: чăваш чĕлхинчи сасăсене палăртма ятарласа хăш-пĕр паллăсем йышăнни кирлĕ, вĕсемсĕр май килмест, чăваш чĕлхинчи хăш-пĕр сасăсене вырăс саспаллийĕсем тĕрĕс палăртаймаççĕ». Çапла ĕнтĕ, рецензент чăвашсен пĕрремĕш календарĕ сине критик куçĕпе пăхать, кĕнекесене халăх ăнланмалла хатĕрлесе кăларма сĕнет, тăван халăх сырулăхне сĕнĕлле йĕркелесе ямаллине палăртать.

Çырма пуçлакан авторăн пĕрремĕш рецензийĕ пирки тĕплĕнрех чарăнса тăнин тепĕр сăлтавĕ акă мĕнре: çак рецензи анлă сарăлнă пĕр шухăш тĕрĕс маррине кăтартать. Шкулсенче ачасене тăван чĕлхепе вĕрентессине хирĕç Яковлев статья пичетлесе кăларнă имĕш. Тĕслĕхрен, Н.И. Ильминский хăй вăхăтĕнче çапла çырнă: «... Вăл [И.Я. Яковлев] хăйĕн тăван чĕлхи майлă пулманнине эпир çакантан куратпăр: 1868 çулта вăл шкулсенче чăваш чĕлхипе вĕрентессине хирĕç статья çырнă, ăна çав вăхăтрах «Симбирские губернские ведомости» хаçатра пичетлесе кăларнă»¹⁴⁴.

Ильминский хыçсăнхи тĕпчевçĕсем те çавнах калаççĕ. Юлашки вăхăтри шыравсем çакна кăтартрĕс: ун пек статья пача пулман иккен¹⁴⁵. Пулма та пултарайман: хăйĕн пĕрремĕш рецензийĕнчех Яковлев тăван чĕлхене, тăван сырулăха аталантарассишĕн тăрăшни курăнать.

Иван Яковлевăн публицистикăри ĕçĕ-хĕлĕ 1867 çулта пуçланнă та 1922 çулччен пынă. Тăван халăх историйĕ тата публицист тĕнчекурăмĕ епле аталанса пынине никĕсе хурсан, унăн пултарулăхĕнче тăватă усăмлă тапхăр куратпăр: 1. Пултарулăх çулĕн пуçламăш тапхăрĕ (1867-1875 çç.) 2. Чăвашсене наци çулĕпе аталантармалли программа туса хатĕрленĕ тапхăр (1875-1894 çç). 3. Чăваш шкулĕпе пичете хĕсĕрлесси вайланнă çул-

сенчи публицистика (1894-1917 çç.). 4. Совет влаçё сүлөсенчи пултару-
лăхё (1917-1922 çç.).

Пултарулăх сүлөн пуçламăш тапхăрөнче Яковлев маларах асăнă «Чă-
ваш уявё учăк» очеркпа «Султалăк кёнеки» рецензисёр пуçне ытти произ-
вденисем те чылай сырать. Çав шутра «Театр витёмлэхё» (1870), «Тёттём
халăхăн кивё йăлисемпе тешмешлэхё» (хăсан сырни палă мар), «Чёмпёрти
чăваш школён малтанхи утăмёсем» (1870), «Шкул-семье тата унăн нуши-
сем» (1870), «Сырава вёренме тытăнакана» (1872) произведенийесене асăн-
малла. Çак произведенийсем авторăн тёнче курăмё епле сирёпленнине сă-
нама май парасçё. Пуçламăш тапхăрта сырнисенчен чылайăшё халăха сутта
каларас задачасемпе тачă сыхăнман, анчах вёсенче пуринче те халăх хут-
не кёни, апа тёттёмлэхпе тешмешлэхрен хăтарасшăн пулни яр-уççăн палă-
рать.

Малтанхи произведенийёсене Яковлев ырăсла сырать. Тăван чёлхепе
сырма пуçласси чăваш ачисем валли букварь тата школта вуламалли
кёнекесем хатёрлесе каларассипе сыхăнă. Ку ёсе вăл иртнё ёмёрён
çитмёлмеш сүлөсен пуçламăшёнче тытăнă. Пичетри малтанхи произве-
денийёсенче Яковлев тёттёмлэхре пурăнакан ёçчен чăваш халăхё çинчен
прогрессивлă ырăс интеллигенцине каласа парасшăн пулă. Унăн пулăшу
ыйтас кăмăл палăрать. Малалла вăл Чёмпёрте чăмăртанă чăваш школне
официаллă йёркепе йышăнтарасси, апа аталантарма укça-тенкё тупасси
пирки шухăшлать.

Яковлевăн илемлё литературăпа публицистикăри ёçё-хелё тематика ен-
чен нумай тёрлё пулнипе палăрса тăрать. Унăн пултарулăхё аталанасси
историпе этнографи очеркёнчен тытăнса чăвашсен сёнё школён нушисем
синчен сырнă сырусем-статьясем таранах, сутçанталăкпа ял пурнăçёнчен
илнё кёске тёрленчёксенчен сынсен йăла-йёркери çитменлэхёсене катар-
тан кулăшла калавсем патнех çитет.

Чăвашсене наци сүлөпе аталантармалли программа туса хатёрленё
тапхăрта (1875-1893) Яковлевăн публицистикăри пултарулăхё сёнё пуçма
сёкленет. Хусан вёренў округёнчи чăваш школёсен инспекторне лартнă май
Яковлев умёнчи тёллевсем анлăланаççё. Пуçламăш тапхăрта вăл халăха сутта
каларассин задачесене пурнăçлама сирёп никёс хывнă. Сăмахран, Чёмпёрти
школта чăваш учителёсем хатёрлессине пуçарса янă. Малашнехи тапхăрта
вара педагог тăван халăх валли сёнё школсем уçасшăн, чăваш хёраpамёсене
вёрентессине йёркелесшён. Хайён программин малтанхи ўкерчёкне «Хусан
вёренў округёнчи чăвашсене хут вёрентессине аталантармалли сёнўсем» док-
ладлă сыура парать¹⁴⁶. Кунта автор чăвашсем валли сёнё школсем уçас тата
пуррисене вай илме пулăшас ыйтусене хускатать. «Чёмпёрти чăваш школё
сумёнче хёраpам училищине йёркелени» статьяра чăваш хёраpамёсене те

вѣрентме кирлине фактсемпе ҫирӗплетсе ӗнентерет¹⁴⁷. Ку вӑл Яковлевӑн тӗп хулара пичетленсе тухнӑ пӗрремӗш статии пулнӑ. Ҫав ҫулах унӑн «Чӗмпӗрти чӑваш учителӗсен школӗ тата ун сӑмӗнчи хӗрарӑм училищи» ятлӑ статии миссионерсен обществин кӑларӑмӗнче ҫапӑнса тухать¹⁴⁸. Хӗрарӑмсене вӗрентес ыйтупа Яковлев пичетре каланӑ сӑмахсем кӑлӑхах пулман, прогрессивлӑ общественноҫа халӑха хутла вӗрентессин ҫенӗ задачисем ҫине тимлӗх уйӑрма хистенӗ.

Кулленхи ӗҫре пиҫӗхнӗ май Яковлев чӑваш ҫутлӑх юхӑмӗн никӗсӗсене хывать, ҫав никӗссене вӑл Атӑл тӑрӑхӗнчи вырӑс мар ытти халӑхсемшӗн те юравлӑ хатӗрлет. Ҫут ӗҫ ыйтӑвӗсене татса парассишӗн тӑрӑшнипе пӗрлех Яковлева чӑвашсен йывӑр шӑпи ытларах та ытларах шухӑшлаттарать, тӑван халӑха наци ҫулӗпе аталантармалли программа туса хатӗрлеме хистет. Ҫак тапхӑрта автор пичетлекен материалсен содержанияй тарӑнланать, вӗсен форми пуянланать.

Хӑйӗн обществӑлла-гражданла ӗҫне-хӗлне тата илемлӗ литературӑпа публицистикӑри пултарулӑхне Яковлев чӑвашсене наци ҫулӗпе аталантарас тӗллехе пурнӑҫлама панӑ: «халӑх массисен мӗштӗркке те тӗттӗм вӑйӗсем хушшине ҫутӑ кӗртмелле тата культура сармалла»¹⁴⁹, ар ҫынсене тата хӗрарӑмсене хут вӗрентессине кашни ялтах йӗркелесе ямалла, тӑван халӑхӑн наци ӑнланулӑхне вӑратмалла, ӑна майӗпен-майӗпенех вырӑс культури тата тӗнчери малта пыракан культура шайне ҫӗклемелле, хресчен хуҫалӑхне агротехника вӗрентнӗ пек тытса пымалла, пӗтӗм ӗҫ халӑхӗн пурнӑҫне лайӑхлатма тӑрӑшмалла.

Кӑткӑс лару-тӑрура ӗҫлеме тивнӗ Яковлева. Халӑха хут вӗрентессине анлӑрах та анлӑрах сарса пынӑ май консервативлӑ чиновниксемпе пуп таврашӗсем ун ҫине вӗҫӗмсӗр тапӑнма тытӑнаҫҗӗ. Вӑл туса хатӗрленӗ чӑваш алфавитне тиркеҫҗӗ, куҫарнӑ кӗнекесен пахалӑхӗ пирки чӑркӑшаҫҗӗ, шкулта ачасене тӑван чӗлхепе вӗрентнине хирӗс тӑраҫҗӗ т. ыт. те. Ҫак тапхӑр вӗҫӗнче ӑна «хӑй ирӗккӗн хӑтланать, службӑра тивӗҫсӗр ӗҫсем тӑвать» тесе айӑплама пӑхаҫҗӗ.

Яковлевӑн публицистикӑри пултарулӑхӗн виҫҗӗмӗш тапхӑрӗнче (1894-1917) Яковлев ҫине пушших вӑйлӑ тапӑнма пуҫлаҫҗӗ. Реакцилле-бюрократла чиновниксемпе пуп таврашӗсем чӑваш школӗпе чӑваш пичетне тӗрлӗ енчен хӗсеҫҗӗ. Педагог-публицист ятне ирсӗр элекпе варалама хӑтланаҫҗӗ, ӑна политика енӗпе шанчӑксӑра кӑларасшӑн тӑрӑшаҫҗӗ. Ҫав тӗллехе ҫырса кӑларать те ӗнтӗ С.П. Яковицкий «Ют халӑхсем валли земства-сем уснӑ шкулсем ҫинчен земство пуҫлӑхӗн заметки» статийне кӗпӗрнери официаллӑ пичетре»¹⁵⁰

Хӑйӗн пурнӑҫ ӗҫӗ ҫине тапӑнакансене хирӗс Яковлев полемика статийсемпе ответлет. Унӑн публицистикӑри пултарулӑхӗн виҫҗӗмӗш тапхӑрӗ ҫавӑн йышши произведенийсемпе пуян. Вӗсенчен пӗри - «Вырӑс мар ха-

лăхсен земствăсенчи школĕсем ģинчен земство пуçлăхĕ С.Я. ģырнă заметка пирки»¹⁵¹. Публициста хай пирки суя сăмахсем сарни мар, нимрен ытла чăваш школĕн интересĕсене ним ырайне те хуманни тарăхтарать. Халăха хут вĕрентес ёри опычĕпе уса курса тавлашать автор элекчĕпе, çаванпа унан шухăшĕсем витĕмлĕ те ёнентеруллĕ. Вирлĕ хурав Яковички кăштах тăна кĕртнĕ пек пулат. Çакна унан иккĕмĕш статийи кăтарать¹⁵². Унта вăл ытлах чăрсăрланайман.

Чĕмпĕр архиерейĕ Никандр хайпе пĕр шутлă Сергей (А.Титов) иеромонахпа пĕрле 1899 султа Яковлев ģинчен синода çăхав сырса янă. Çав сулхи ноябрьте-декабрьте ку çăхава, статья пек туса, «Миссионерское обозрение» журналта «Вăтам Атăл тăрăхĕнчи ют халăхсем хушшинче чиркўпе прихут тата школ ёсне лайăхрах та тĕллевлĕрех йĕркелес ыйту тавра» ятпа пичетлесе кăларнă¹⁵³. Çав çăхавçăсен элекне тата суя сăмахĕсене Яковлев «Атăл тăрăхĕнчи урăх халăхсем хушшинчи ёс пирки» памфлетра тăрă шыв ģине кăларать¹⁵⁴.

Ку произведение программăллă теме пулат, мĕншĕн тесен халăха вĕрентес ёс ģине автор хай епле пăхнине унта туллин кăтартнă. «Ют халăхсен миссийĕ», «ют халăхсен ыйтăвĕ» аңлавсене вăл йăлтах урăхла пĕлтерĕшсем панă. Эхер патша тарçисем ырайс мар халăхсене ирĕксĕрлесех ырайслатассишĕн ģине тăрса кĕрешнĕ пулсан, Яковлев вара çавна хирĕс «ăс-тăн енĕпе ырайслатас» программа кăларса тăратнă. Çак программăн тĕп тĕллевĕ «урăх халăхсене ырайс халăхĕпе ас-тăн енчен пĕрлештересси тата пĕрремĕшсене иккĕмĕшĕн шайне çĕклесси» пулнă. Ку вăл темиçе халăхран пĕр халăх тăвассине мар, урăх халăхсен культурина ырайс культури таран çĕклессине, çакна пĕрешкел тĕн - православи никĕсĕ ģинче тата аслă халăх чĕлхине пĕлни урлă тăвассине пĕлтернĕ.

«Атăл тăрăхĕнчи урăх халăхсем хушшинчи ёс пирки» памфлет Яковлевăн пысăк калăплă чи лайăх произведенийĕ шутланать. Ана вăл хайĕн пултарулăхĕн аталанăвĕ сўллĕ шая ģитнĕ тапхăрта ģырнă. Памфлетра унан таланчĕн уйрăмлăхĕсем, полемика тăвассин хай евĕрлĕхĕ уçамлан палăрасчĕ.

«Хусан вĕренў округĕн управленийĕ сўмĕнчи урăх халăх школĕсен округри инспекторĕсен должноçсем ģинчен» статийне те (1905) Яковлев полемика туртăмĕпе ģырнă¹⁵⁵. Патша правительствин канцелярийĕсенче çак должноçсене питĕ вăрттан пĕтерсе хурасчĕ, ун ģинчен пачах кĕтмен сĕртен пĕлтересчĕ. Çапла туни влаçра тăракансем ырайс мар халăхсене сўтта кăларакансен ёсне-хĕлне шанманнине, вак халăхсене хутла вĕрентессишĕн пулманнине кăтарать. Реакционерсем чăваш школĕсем ģине хаярлансах тапăнасчĕ, тăван чĕлхене ытларах та ытларах

ёсеççё. Вёсен çавнашкaл хăтланăвне Яковлев хайён статйинче тăтăклăн сивлет, урăх халăхсене те хут вёрендмелле текен шухăша çирёплетет.

Вырăссен пёрремёш революцийё хыççăнхи хаяр реакци условийёсенне халăха хут вёрендес ёçe официаллă политика идейисемпе шанчăклă никёслени кирлё пулнă. Çакна шута илсе, хай уçнă вёренў заведенийё 40 çул тултарнă май Яковлев 1908 çулта «Чёмпёрти чăваш учителёсен школён кёске очеркё» брошюра пичетлесе кăларать.¹⁵⁶ Унта автор Чёмпёрти чăваш школё умёнче виçё тёп тёллев тăни çинчен сырать. Пёрремёш тёллев - «вырăс мар халăхăн аталану çулё Христос тёнё вёрендёвне йышăнасси патне илсе пымалла». Чăвашсен киремете пуç çапас авалхи йăли XIX ёмёрён юлашки черёкёнче пётсе пынине Яковлев курнă. Ун вырăнне монотеизм (пёр турра çеç ёненесси) йышăнмалла пулнă. Вăл вăхăтра чăваш ялёсенче виçё тёрлё тён - Христоспа Магомет тёнё тата киремете пуç çапаси кёрешнё. Яковлев Христос тённе суйласа илнё, мёншён тесен вырăс халăхён ытларахăшё çак тёне ёненнё.

Чăвашсене вырăссемпе сывăхлатса пёрлештересси иккёмёш тёллев пулнă. Публицист икё халăх интересёсем тачă сыхăнине, вырăс халăхне чаплă пуласлăх кётнине çирёп шанса тăни çуратнă ку тёллеве. XVI ёмёрте чăвашсем вырăс патшалăхёпе ирёксёрленёрен мар, хайсен кăмăлёпе пёрлешнё. Чăваш тăрăхёнче наци ыйтăвё импери туртса илсе пёрлештернё тата вайпа пăхăнтарнă ытти хăш-пёр халăхăнни пек мар, урăхларах тăнă. Чăваш халăхё нимрен малтан хай юлса пынине пётермелле – ас-тăн культурине çёклемелле, авалхи йăла-йёркере хăтăлмалла, хуçалăха тытса пырас шая хăпартмалла, халăх пурнăсне лайăхлатмалла. Чăвашсем умёнче хайне уйрăм патшалăх туса хурас тёллев тăман. Яковлев çирёплетнё тăрăх, вырăс халăхё - тёнчери калама çук пысăк кўлепе; унпа танлаштарсан, Атăл тăрăхёнчи урăх халăхсем - пёчёк кёлеткесем кăна. Вырăс халăхё - ытти халăхсен шанчăклă тусё, вăл хай хыççăн ыттисене те ертсе пырать. Публицист çапла шутлать: вырăс халăхён хуйхипе савăнăçё - вёсен хуйхипе савăнăçё, унăн пуласлăхё - вёсен пуласлăхё, унăн телейё - вёсен телейё пулса тăмалла.

Вёрендў ёçёнче ачасен тăван чёлхипе усă курасси - виçёёмёш тёллев. Тăван чёлхе пулăшнипе кăна ачасене аңăçлă вёрендме, воспитани пама май пур. Тăван чёлхепе хайне евёр культурăна аталантарма пулать.

Çўлерехре асăннă виçё тёллев – вырăс культури сўмне явăçас тёллевпе чăвашсем Христос тённе йышăнни, вёсене вырăссемпе тата ытти халăхсемпе туслă пурăнма воспитани пани, школта тăван чёлхепе усă курни – Яковлев çут ёçё çине епле пăхнине кăтартаççё.

Яковлев пултарулăхăн виçёёмёш тапхăрё чи вăрăмми, чи йывăрри, савăнна пёрлех чи тухăсли пулнă. Вăл 23 çула тăсăлнă. Идея тёлёшёнчи тăшманёсемпе тавлашнă май педагог паха произведенийсем, обществăл-

ла пѣлтерѣшлѣ ҫырусем ҫырнă. Вёсенче автор ирѣксѣрлесе вырăслатас патша политики юравлă маррине кăтартать, вырăс мар халăхсене хут вёрентмеллине ҫирѣплетет, ку ыйту ҫине тўнтерле пăхакансене тăрă шыв ҫине кăларать, пуп таврашĕсем шула пѣтĕмпех хайсен аллине ҫавăрса илешĕн пулнине хирĕс тăрать. Ку тапхăрта унăн пултарулăхенче политика статийи тĕп вырăн йышăнать, ку жанр ăна идея тĕлĕшĕнчи тăшмансемпе кĕрешме пулăшать. Ҫак тапхăртах вăл «Чĕмпĕрти чăваш учителĕсен школĕнчи ял хуҫалăх фермин 1912 ҫулхи ёҫё-хĕлĕ ҫинчен отчет», «Вăрҫă тата Чĕмпĕрти чăваш школĕ», ытти брошюрăсем пичетлесе кăларать. Чăваш хресченĕ пите чухăн пурăннине кăтартнăран тата ҫавнашкал ытти сăлтавсене пула ферма ҫинчен ҫырнă отчета вёренў округĕн пуҫлăхĕсем халăх хушшине сарма чараҫĕ. Пичетленĕ кёнекене пёр экземпляр хăварми Хусана ярса пама тивет.

Публицистикапа илемлĕ литературăри пултарулăхĕн юлашки тапхăрĕнче (1917-1922) Яковлев хайĕн ҫур ёмёр пынă ёҫне-хĕлне пѣтĕмлетет. Чаплă чăваш педагогĕн ҫут ёҫĕнчи ўсĕмĕсене Совет влаҫё ҫирѣплетет, вёсене малалла аталантарма анлă ҫул уҫса парать. Ҫакă вара Яковлева ҫенĕ вай-хăват хушать, унăн литературăри активлăхĕ ўсет. Октябрь революцийĕ хыҫҫăн В.И.Ленина виҫё ҫыру, “Ульяновсен ҫемйи ҫинчен аса илни”, “Николай Иванович Ильминский” тата “Манăн пурнăҫăм” мемуарсем ҫырать. Ҫав мемуарсене Чăваш кёнеке издательствин 1982 тата 1983 ҫулсенче “Воспоминания” ятпа икё хутчен пичетлесе кăларчĕ. И.Н.Ульянов ячĕллĕ Чăваш патшалăх университетĕн ректорё Л.П.Кураков академик тăрăшнипе ҫак кёнеке 1997 ҫулта Мускавра туллин пичетленчĕ. Ку тапхăрта ҫырнă произведенийсем хушшинче “В.И. Ленин - ăнлантаруллă ҫыру” (1919) уйрăмах палăрса тăрать. ăна халăха ҫутта кăларас енĕпе педагог хай мён туни ҫинчен ҫырнă отчет темелле. Ҫавăнпа пёрлех ку произведени обществăпа политика ыйтăвĕсем ҫине автор епле пăхнине палăртмалли паха материал шутланать. Яковлев кунта патша империне “пулнă-иртнĕ бюрократла Раҫҫей” ят парать, Совет влаҫне халăх влаҫё тесе хаклать.

“Чăваш халăхне пехил” уҫă ҫырăва 1921 ҫулхи августра Яковлев вырăсла ҫырать, каярахпа ăна ывăлĕпе А.И.Яковлевпа пёрле чăвашла куҫарать. Ку ҫырури кашни сăмах-хёрўллĕ чёнў, кашни сăмахё автор Тăван ҫёр-шыва чун-чĕрипе юратнине палăртать. Яковлев патриотлăха хайне майлă ăнланать. Ун шучёпе, чăн-чăн патриотăн чи малтан вырăс халăхне чунтан хисеплемелле. “Вырăс халăхё - пит пысăк халăх, - ҫырать публицист. - Вăл ырă кăмăллă, аслă: эсир ăна итлёр, юратса пурăнăр. Унăн асийĕн вайё, ырă кăмăлĕ, пурнăҫа малалла ярас шухăшĕ хисепсёр нумай, нихсан та пĕтес ҫук. Ҫак халăх сире тăван вырăнне хурса йышăннă, хай ҫемйи тунă. Вăл сире пусмăрламарё, сире аяла хăвармарё... Эсир

малалла каяс ёсре ҫак халӑх сире ҫавӑтса ертсе пыракан пултӑр, ун хыҫ-ҫӑн пырӑр, ӑна шанса тӑрӑр”¹⁵⁷.

Чӑн-чӑн патриотӑн ҫавӑн пекех тӑван халӑха юратмалла, ӑна вӑрент-мелле, ҫутта кӑларассишӗн тӑрӑшмалла. Публицист чӑвашсене туслӑ, тӑрӑ кӑмӑлла пурӑнма хушаты. Ку уҫӑ ҫыру пурнӑҫран уйрӑлас чӑвашӑн ҫичӗ пехилӗ евӗрлӗ.

Яковлевӑн литературӑри пултарулӑхне сӑнарсемпе сӑнсене (документ тӑрӑслӑхӗпе кӑтартакан ҫынсене) уҫӑмлӑ ӱкерни пуянлатать. Пӗр-пӗр илемлӗ сӑнар е уйрӑм сӑн час-часах унӑн пӗтӗм произведенийӗн никӗсӗ пулса тӑрат. Тӑрӑслӑхрен, “А.И.Баратынский протоиерей” очерка (Хусан, 1895) вӑл ҫапла йӑркеленӗ. “Манӑн пурнӑҫӑм” мемуарта вара документ тӑрӑслӑхӗпе ӱкернӗ персонажсен тулли галереи тухса тӑрат. Хӑйӗн произведенийӗсенче кӑтартма автор ҫынсене ытларах хура халӑх хушшинчен, куллен ёсре вӑй хуракансен шутӗнчен суйласа илет. “Атӑл тӑрӑхӗнчи урӑх халӑхсем хушшинчи пирки” памфлетри салтакран таврӑнса хӑйӗн килӗнче ял ачисене хут вӑрентме тытӑнӑ Терентий Мартынов, “Пулӑ сӗрни” тӑрӑнчӑкри тӑрӑлӗ чӑлхепе калаҫакан пулӑҫсем, “Тӑлит-тӑлит Микулай” произведенири икӗ сум укҫипе тем те тума ӗмӗтленекен каччӑ - ҫаксем пурте хура халӑх хушшинчен, пулӑ-ҫуклӑ пурнӑҫпа тӑрӑнчӑсен. Ҫакӑнтан “ҫулӑхшӑн кӑрешекенсем героя демократизацилени уҫӑмлӑн курӑнать”¹⁵⁸.

Публицист ӱкернӗ сӑнарсемпе сӑнсем кӑптӑрмӑшсем мар, пӗтӗ хастар ҫынсем. Вӑсем хӑйшӗн мар, халӑхшӑн тӑрӑшаҫӗ. Ҫавӑн пек ҫынсенчен пӗри - земство таврашӗнче ӗслекен И.А. Горбунов. “Чӑмпӑрти чӑваш школӗн пысӑк мар историйӗнче Пӑва уесӗнчи тата Чӑмпӑр кӑпӑрнинчи земствӑсенче обществӑлла ёсре палӑрнӑ пӑр вават ҫын Иван Афанасьевич Горбунов хисеплӗ вырӑн йышӑнать... Ку ҫыннӑн паха енӗ – вӑрени хресченшӗн уҫӑллине тата кирлине шанса тӑни. Унӑн 1861 ҫулччен пурнӑҫне, каярахри ӗсне-хӗлне ним ялӑххи те тӑксӗмлетмест, вӑл тӑрӑ кӑмӑлла пурӑнать; катӑк ҫур пус та хӑвараймасӑр, чухӑнлӑхра вилет, - ҫырат ун ҫинчен публицист”¹⁵⁹.

Ҫавӑн пекех вӑл Чӑмпӑрти пӑр улпут хӑрне, чӑваш школне пулӑшасишӗн тӑрӑшнӑ А.А. Глазовӑна, ашшӑн сӑнлаты: “Ӑна чи лайӑх вырӑс хӑрӑмӗсен шутне кӑртмелле, вӑл ҫынӑн хӑй те лайӑххӑн ӑнкарса ҫитермен пахалӑхне хаклама, унӑн ӗмӗтне хӗмлентерсе чӑртсе яма, хавшак кӑмӑла ӗҫе-хӗле кӑлме пӗлет... Ҫак хӑрарӑм пуҫарнипе тата хӑрӑллӗн йӑркелесе пынипе, тӑрӑлӗ кӑмӑллӑ ҫынсемпе мӗн калаҫмаллине тата вӑсене итлеттерме пӗлнипе школ пулӑх енчен пӑрремӗш пысӑк пулӑшу илет. Вӑл тӑрӑшнипе ирӗклӗн ҫырӑнтарнӑ тӑрӑх малтанхи вӑренекенсем валли чылаях укҫа пухӑнать”.

Халӑхшӑн тӑрӑшакансем ҫинчен публицист мухтаса та ырӑ сунса

сырать, вёсене малашне те хастарлă пулма хавхалантарать. Вăл пер-сонажсене темиşe паллăпах ёнентерўллё ўкерет. Акă "Выртмара" про-извeдeниpe саран сине лашасене ситерме кайнă хресчен ачисем вут хураççё те, сўламё сўлелле пўрт сўллёш каять. "Хайсем пурте кашличё тусанёпе цыгантан та хура пулнă, куç шуррисем анчах курăнаççё. Хай-сем сапах пёр-пёринчен тăрăхлакаласа кулса, вут йёри-тавра чупкала-са сўреççё. Шăри-шари, лай-лай тăваççё: пётём саран сёр сёмёрлет, калăн, темён пулнă тейён"¹⁶⁰. Пушар сўнтерес шутпа килекенсене те ав-тор вулакан куçё умне яр-уççан кăларса тăратать: "Насуспа килекенсем пирён пата пырса чарăнчёс те ни вăрсаймаççё, ни ятлаймаççё пире. Хăранипе шап-шурă шурса кайнă хайсем. Пёçсисене шарт сапаççё..."¹⁶¹

И.Я. Яковлевăн сынсене сырса кăтартас асталăхне Чёмпёрти чăваш школён преподавателё пулнă Н.И. Колосов сапла палăртать: "Церков-ные ведомости" хаçатра пичетленнё статьяна питё кăсăкланса вуларăм. Эсир Анастасипе Варвара Миронова сăнарёсене сав тери чаплă ўкернё"¹⁶². Кунта "Чёмпёрти чăваш школё сўмёнче хёраpам училищине йёркелени" статьяри чăваш хёреcен сăнёсем синчен сăмах пырать"¹⁶³.

Сăн е сăнар ёненмелле те тулли пултăр тесе, Яковлев сынна тёрлё енчен кăтартать. Акă, Пăва уесёнчи Кивё Пăрăнтăкри Гаврила Иванович Мушкеева епле сăнланине тишкерер. Удельни училищинче вёреннё чух-не сăмрăк Яковлев ун патёнче пурăннă. Мушкеев кёлеткине автор сапла ўкерсе парать: вăл "вăтам пўллё, тăлпан, сарлака хул-сұрăмлă, вайлăс-кер, сирёп сивлăхлăскер"¹⁶⁴. Яковлев сав сын хайне семьеpe, ытти сын-сем хушшинче епле тытнине тёплён кăтартать. Вăл пăхма сивлек, хайне сирёп тытать, ыттисене те сапла тума хистет, апла пулин те семьеpe никама те кўрентермест. Ватă амăшне уйрăмах пысăк хисепе хурать. Сём-тăлăх ачана Яковлева тăванла юратать, а́на пўрнепе те тёкёнмест. Мушкеев килти выльăх-чёрлёхе епле пăхнине те автор паллă тёллевпе кăтартать. Кунта та пирён умра чăн-чăн вырăс хресченё - тăрлавлă хуçа, хисепе тивёслё семье пуçё.

Сын ас-хакалён уйрăмлăхёсенчен унăн ёсченлёхне автор малти вы-рăна хурать. Мушкеев ёсе юратать сёс мар - унсăр пурăнма пултарай-масть. Кирек мёне те вăл хăвăрт, тăрăшса та хёпёртесе тăвать, пурне те паха тёслёх кăтартать. Унăн чунё пур ёс патне те туртăнать теме сук - алă вайёпе тумаллине кăна кăмаллать. Суту-илўпе кёрмешмест - унаш-кал ёсепе хайён чисне вараласшăн мар. Сунара сўресси илёртмест. Мул пухса пуйма нихăсан та шутламан.

Сённи, усăлли вара Мушкеева яланах хай патне туртать. Хурт-хăмър тавраш сукчё унăн - ку ёсе алла илме шут тытать. Малтан хурт пăхас аслая вёренет, унтан чаплă утар тăвать. "Гаврила сёреке сыхма, пулă

ытмалли хатёрсем тума пѣлместчѣ. Ун пек кăмăл суралать те, çавсене хăех питĕ лайăх асталاما тытăнать. Тир тăвасси асра та пулман - ку çе те хăнăхать..."¹⁶⁵. Мушкеев пурне те, çав шутра хай патенче хваттере пурăнакан ачана та ёсе вѣрентет.

Çавăн пекех вулакан Гаврила Иванович пирки ял-йыш мѣн шутланине те пѣлет: пурте а́на хисеплесчѣ, сума савасчѣ. Юлашкинчен автор произведенири персонажа хай хак парать: "Пѣтѣмѣшле илсен, çĕре кĕнѣ Гаврила Мушкеев мана темѣнле вырăс паттăрĕ пек, ас-хакълпа йĕрке-ирпей тѣлѣшĕнчен кармашса çитейми улăп пек курăнса тăрать, пѣр сăмахпа каласан, вăл пур енчен те калама çук лайăх, питĕ паллă вырăс сынни пулнă"¹⁶⁶. Çывавçă шухăшĕсем фактсенчен тухса тăрасчѣ, пѣтѣмлетĕвĕсене вĕсемпе çирĕплетет, факчĕсене вара хай курнисене, хай сăнаса тĕрĕсленисене илет.

Публицист пѣчĕк пулăма çырса кăтартнинчен пысăк шухăш патне илсе пырать вулакана. "Чăваш шкулĕсен инспекторĕ пѣлтернĕ хыпарсем" корреспонденцире Яковлев Чѣмпѣрти чăваш шкулĕнче тĕрлĕ халăх ачисем килĕштерсе пѣрле вѣренни çинчен хѣпĕртесе каласа парать¹⁶⁷. Урăх халăх ачисене вырăс ачисемпе пѣрле вѣрентни вырăсла вѣренесине хăвăртлатма пулăшать, пѣр-пѣринпе çывăхраххăн паллашма тата туслашма май парать. Тĕрлĕ наци сыннисене Яковлев пѣр карта лартать, пѣр хак парать. Çапла вара, тĕрлĕ халăх ачисем пѣр шкулта пѣрле вѣреннине çырса кăтартни халăхсене туслă пурăнма чĕнекен паха произведени пулса тăрать.

"Пулă сĕрни" пѣчĕк тĕрленчĕкре те (1885) тĕрлĕ халăх сыннисем çинчен сăмах пырать. Виçĕ халăх сынни тĕрлĕ калаçать, анчах вĕсене пѣрлештерекенни те пур: «вырăс, тутар, чăваш - пурте сын»¹⁶⁸. Вĕсем пурте ёç сыннисем, пѣр пек ёç тăвасчѣ. Шăпи те вĕсен пѣрешкел. Эппин, тĕрлĕ халăх сыннисен пѣр-пѣрне хисеплемелле, килĕштерсе, туслă пурăнмалла - çапла каласшăн автор хайĕн произведенийёпе. Кунта та вăл пѣчĕк эпизод пулăшнипе вулакана тарăн шухăшлă пѣтѣмлету патне илсе пырать.

Яковлев хайĕн чылай произведенийёсен никĕсне халăх сăмахлăхне, халапĕсене хунă. Çакна "Пулă сĕрни", "Тĕлит-тĕлит Микулай", "Кашкăр" тата ытти тĕрленчĕксемпе калавсенче куратпăр.

Илемлĕ литературăпа публицистика произведенийёсенче Яковлев мѣн курнине-илтнине, хай мѣне лайăх пѣлнине çырса кăтартать. Акă, "Çуркунне" тĕрленчĕке (1886) илер: "Çуркунне хĕвел хĕртсе пăхать. Тулта ашă. Çил пѣртте вĕрмест. Çулте тăрисем юрласчѣ. Юр ирĕле-ирĕле кăшт анчах юлнă. Урам хушшинчи сырмасем чăл-чăл-чăл! юкса выртаçчѣ"¹⁶⁹. Произведенин малалли пайё те çывавçă хай мѣн пѣлни çинче никĕс-

леннѐ. Унѧн публицистики пѣтѣмпех автор хѧй умне мѣнле тѣллевсем лартнипе, вѣсене пурнѧџа кѣртессишѣн ырми—канми кѣрешнипе ɫыхѧннѧ.

Яковлевѧн публицистикѧри пултарулѧхѣнчи палѧрса тѧракан тепѣр уйрѧмлѧх - маларах каланѧ шухѧша пѣрмаых тарѧнлатса ɫѣнетни. Хѧйѣн тѣллевѣсене халѧх лайѧх пурнѧџ ɫинчен ѣмѣтленнипе ɫыхѧнтарса, публицист вѣсене кашни хутрах анлѧлатать, уɫѧмлѧрах тѧвать. ɫакна чѧвашсене "ѧс—хакѧл енчен ыырѧслатас" ("духовное обрусение") сунѧм епле улшѧнса аталанни те уɫɫѧн кѧтартать. 1870 ɫулта "Чѣмпѣрти чѧваш шукулѣн малтанхи утѧмѣсем" произведенийе, хѧй пурнѧџѣн тѣллевѣсене кѧтартса, вѧл ɫапла ɫыратъ: "Чѧвашсене хутла вѣрентес... тата аслѧ ыырѧс халѧхѣпе пѣр чѧмѧра пѣрлештерес" килет¹⁷⁰.

Унтанпа "халѧхсене пѣрлештересси", "ѧс—хакѧл енѣпе ыырѧслатасси" сѧмахсем Яковлев произведенийѣсенче час—часах тѣл пулаɫɫѣ. Чѧвашсем ыырѧс халѧхѣпе пѣрлешмелли ɫулсене "Ыырѧс мар халѧхсен земствѧсенчи шукулѣсем ɫинчен земство пуɫлѧхѣ С.Я. ɫырниѧ заметка пирки" тата "Чѧвашсене шукулта вѣрентесси" произведенийсенче кашнинчех автор уɫѧмлѧрах та тѣплѣрех кѧтартать¹⁷¹. Чѧвашсем ыырѧс халѧхѣпе пѣрлешесси Яковлев ѧнлавѣпе ыырѧс наци культурина йышѧнассине пѣлтернѣ. ɫакѧ вара тѧван халѧх культурина ɫѣклемелли май пулса тѧнѧ. Публицист ыырѧс халѧхѣн малта пыракан культури ɫине пыɫѧк шанѧџ хуни "Атѧл тѧрѧхѣнчи урѧх халѧхсем хушшинчи ѣɫ пирки" памфлетра та лайѧх курѧнать: "Христос тѣнѣ тата халѧха вѣрентесси - акѧ пирѣн пурнѧџри икѣ паха тѣллев, вѣсене яланах асра тытмалла. Патшалѧх интересѣсем енчен пѧхсан, ɫак икѣ задачѧна тѣрѣс татса пани - ыырѧслатмалли чи лайѧх май, ыырѧслатассине вара ыырѧс мар халѧхсене ыырѧссемпе ѧс-хакѧл енѣпе ɫывхартасси тата пѣрремѣшѣсене иккѣмѣшсен шайѣ таран ɫѣклесси тесе ѧнланмалла"¹⁷².

Яковлев хѧйѣн пурнѧџне пѣтѣмпех чѧвашсене "ыырѧс халѧх культури шайѣ таран" ɫѣклессишѣн парать¹⁷³.

Публицист 1906 ɫулта каллех ɫак ыйту патне таврѧнать. "Чѣмпѣрти чѧваш шукулѣ тата ун ɫине эпѣ епле пѧхни" статьяра чѧвашсене "ыырѧслатас" проблемѧна автор татах та тарѧнрах, тѣплѣнрех ɫутатать. Вѧл ɫакна ѣнентермелле кѧтартса парать: "ыырѧслатас задача ыырѧс чѣлхине вѣрентни кѧна пулмасть: ун пек ѧнланни ыйтѧва пѣр енлѣ пѧхни пулатъ, унашкал туни ѧнѧɫлѧх кѣмест"¹⁷⁴. Тѣллев ɫакѧнта: ыырѧс мар халѧхсем ыырѧссемпе пѣрле "уйрѧлми, вѣɫерѣнми ɫирѣп чѧмѧр" туса хумалла. Ку тѣллев пурнѧɫланѧ чухне хѣсѣрлени пачах ыырѧнлѧ мар. "Чи малтанах хѣсѣрлѣ меслечѣ пирки кирек мѣнле шухѧша та сирсе ямала, унашкал шухѧш миɫе хутчен ѣнтѣ кулянтармалли патне илсе пынѧ, -

палартать Яковлев, - вырăс мар халăхсене вырăслатассишĕн ăнтăлмалла мар, вĕсене вырăсланма пулăшмалла"¹⁷⁵.

Публицистикăри пултарулăхĕн илсе кăтартнă уйрăмлăхĕ Яковлев халăх ырлăхĕшĕн мĕн тери çине тăрса кĕрешнине ĕнентерÿллĕ сирĕплетсе парать. Шухăша вайлатмалли тата полемика меслечĕсемпе вăл перекетлĕ, пĕлсе усă курать. Автора вĕсем тĕп шухăшсене лайăхрах палăртма, хирĕç тăракана вирлĕрех çапма кирлĕ. Сăмахран, сепаратизм çумне хушни Яковлевпа унăн ĕçĕшĕн ытла та хăрушă пулнă. Çавнашкал айăплани тĕрĕс маррине кăтартма вăл "Вырăс мар халăхсен земствăсенчи школĕсем çинчен земство пуçлăхĕ С.Я. çырнă заметка пирки" статьяра шухăш пĕлтерĕшне хушса пымалли меслетпе усă курать. "Автор пире ўпкелет, сепаратизм çумне хушса айăплать, çапла ĕнтĕ патшалăха сутакансем вырăнне хурать, пирĕн çине пылчăк сирпĕтет, эпир вара ирĕксĕрех ўпкеленисемпе айăпланисем вырăнсăррине кăтартма тăрăшатпăр, хамăр таса иккенне ĕнентерессишĕн тимлетпĕр... Чăвашсем тата вĕсене çутта кăларассишĕн вай хуракансен хушшинче унашкал туртăм пулман, çук тата пулма та пултараймасть - ку вăл факт"¹⁷⁶.

Тепĕр тĕслĕх илер: "...Чăваш йăхĕ, вырăссемпе тата тутарсемпе çума-çумăн пурăнаканскер, историре нимĕнпе те палăрманскер, çĕр ĕçĕ тăвакан тăнăçлă, ĕçчен йăх, тавракурăмĕн анлăшĕпе хайĕн ялĕнчен тата тăван хирĕсенчен тухайманскер, вырăс халăхĕпе Вырăс правительствине нимĕнле хăрушлăх та кўме пултараймасть; унăн чăваш нацине пĕр пĕтĕмле таса халлĕн сыхласа хăварас тата чăваш цивилизацине хайне уйрăм çулпа аталантарас туртăм пур тесе заметка авторĕ шикленни кăлăхах"¹⁷⁷.

Çавăн пек айăпланине тăрă шыв çине кăларма Яковлев, шухăш пĕлтерĕшне хушса пымалли меслетсĕр пуçне, меллĕ танлаштарупа усă курать: "Пачах расна цивилизаци çулĕ çинчен сĕмленни хайĕн историйĕ пур халăхсемшĕн те мĕлкесене ĕмĕр-ĕмĕр асапланса кăлăхах хăваланипе пĕрех"¹⁷⁸. Кунта икĕ ăнлава - "пачах расна цивилизаци çулĕ çинчен сĕмленни" "мĕлкесем хыççăн ĕмĕр-ĕмĕр асапланса кăлăхах хăваланипе" танлаштарнă. Танлаштару илсе кăтартнă икĕ ăнлану та тăрлавсăр пулни çинче никĕсленнĕ. ăна предложени тытăмне пулăшу сăмахĕсемсĕрех кĕртсе вырнаштарнă пулин те, танлаштаракан пулăмсем хутăшса каймаççĕ, пĕрпĕринчен çамăллăнах уйрăлса тăраççĕ. Танлаштару хайĕн тĕллевне çав тери лайăх пурнăçлат: иккĕмĕш пулăмпа юнашар тăратсан, пĕрремĕшĕ татах та арăш-пирĕшрех курăнать.

Публицист танлаштарăва синтаксис енчен кашни хутрах хайне евĕрлĕ калăплать, Акă, тĕслĕхрен, унăн танлаштаруллă сăмах майлашăвĕсем: "Вăл уснă икĕ школ - икĕ çутă çăлтăр..." ("Две школы, заведенные им, - две светлые точки..."), "Çавăн чухне мĕн курни мана Колумб Американа

уҗинчен те ытларах тёлёнтерчѣ, шуха́ша ячѣ" ("Я во время этой поездки сделал важное открытие, которое... не менее удивило и поразило меня, чем открытие Америки Колумбом"); "Чиркў́пе ҫыха́нман ҫынсене ыра́с мар хала́хсем пура́накан ыра́нсенче ҫулталắкѣ-ҫулталắкѣпе пите́ кирлѣ хатѣрлену́ ёҫёсене тума чарни ҫурта́н никёсне ка́ларса илнине пѣлтерет" ("Лишить недуховных лиц права вести целые годы подготовительную работу, необходимую в инородческой местности, это значит вынуть из-под здания весь фундамент"). Ача-пăча валли ҫырна́ произведенисенче танлаштарусене вёсене ҫыва́х а́нлавсемпе тунă: "Ҫулăм ҫурт ҫўллѣш..." ("Пламя вышиною с дом..."), "Шалчасем ҫинчен хамла перчетке пўрнескисем пек ҫаканса та́рать" ("Хмель висит, будто пальцы перчаток с тычин свешиваются") т. ыт. те.

Яковлев стилёнче анла́ танлаштарусем чылай. Вёсенчен пѣринпе пѣлмен ют чѣлхепе тата та́ван чѣлхепе этем а́с-хака́льне витѣм кўрессин уйра́мла́хѣ мѣн тери пыса́ккине пала́ртать: "А́наҫса́р опы́т ка́тартна́ та́ра́х, пѣрремѣш майё́пе сёнесе нумай сё́ннѣ, илесе вара пачах нимѣн те илеймен, иккёмѣш майё́пе сахалрах сёнеҫсѣ пу́лин те, мѣн сё́нни пѣтѣпех хала́хша́н юравла́"¹⁷⁹. Тепѣр те́слѣхре этем ка́малѣ́н хурламалли икѣ е́нне пѣр-пѣринпе а́ста шайлаштарна́: "Автора́н ыттисене хартас турта́м мѣн чухлѣ, хайне мухтас турта́м ҫаван чухлѣ... Ку ва́л медалѣ́н икѣ е́нѣ: пута́кки тата ма́ка́ра́лса та́раканни"¹⁸⁰.

Яковлев пултарула́хѣнче синтаксис параллелизмѣ те танлаштару пек тухса та́рать: "Ҫу́тапа а́ша́ илес тесе, кирек хаш ў́сента́ран та хёвел ен-нелле турта́нать. Пытармалли ва́ртта́нла́х мар, пула́шу илес шутпа нума́йа́шѣ, а́ша́ хёвел еннелле турта́нна́ еве́р, Николай Яковлевич (Шатов) патне пыра́сҫѣ, пыра́сҫѣ те пуша́лла кайма́сҫѣ"¹⁸¹. Та́ра́хлас шутпа уса́ курна́ тепѣр те́слѣх: "Дворянсен предводителе́ хайѣ́н сословине тата уна́н интересёсене хўте́лет, палла́, пупа́н вара, паллах, чиркў́ре ёҫле-кенсемше́н ҫунмалла"¹⁸².

И. Я. Яковлева́н литература ёҫѣ пирки хайѣ́н шуха́шѣсене пѣтѣстерсе ҫырна́ уйра́м произведени ҫук, ку ыйтупа ва́л мѣн шу́тланине уна́н чылай ҫыра́вёсемпе статийсенче курма пулать. Малтанах Иван Яковлевич писательсемпе публицистсенчен мѣн ыйтнине па́хса тухар. Ва́л ҫирѣ́п ё́неннѣ та́ра́х, кашни автор, кирек кам пулсан та, пурна́ҫа те́рѣс, хушса са́рламаса́р ҫутатмалла. Илсе ка́тартна́ фактсем пурте те́рѣс пулсан ка́на произведение пичетлеме юрать. Ча́нла́ха те́рѣс ка́тартакан произведени витѣ́млѣхѣ калама ҫук пыса́к. Ха́шѣ́н те пу́лин а́йа́пѣ́пе йа́наш кѣ́рсе кайсан, ун ҫинчен вулакансене ҫийѣ́нчех пѣ́лтермелле. "Эхер те Эсир, ыр ка́малла́ государыня, хавара́н чыса́ра тата пичетри са́маха хисеплетѣ́р пулсан, редакци ху́ҫи пулна́ май, паллах, ку ыйтупа факт-

семпе җирәпләтнә татәклә сәмах тәхтаса тәмасәр калама тивәслә", - хистет вәл Чәмпәрте хәсәт кәларса тәнә Л. Сахаровәна¹⁸³.

Яковлев шучәпе, кирек хәш шухәша та никәслемелле тата фактсемпе җирәпләтмелле. Иккәлентерекен материала вулакан ырласса кәтме сук. "Хәсәт страницинче анонимсем ёненмелле мар шахвәртса каланисем җине хуравлама шутламастәп та", - пәлтерет вәл хәй шухәшне эле-кҗәсене¹⁸⁴.

Авторән материала кәскен те усәмлә җырмалла, редакци вара шухәша уләштаракан тӯрлетӯсем хәй тәллән тума пултараймасть. "Церковный вестник" журнал А.И.Баратынский отчечән пәр пайне чылаях пысәк уләһанусем кәртсе пичетлесен, Яковлев автора хәй хирәслени җинчен җырса пәлтерме сәнет.

Писательпе публицистән тәп шухәша, уйрәмах кирлине пәләртма пәлмелле. Ун шучәпе, хәйән ывәлә А.И.Яковлев җырнә "Старая и новая постановка инородческого дела" статьян пахаләхә "Ыйтәвән тәп енене сүтатма пәлнинче"¹⁸⁵.

Яковлев гимназист, ыярәс сәмахләхән преподавательне М.В.Барсова хирәслесе, сочинени пайәсем хушшинче шалти сыхәну кирли җинчен каланә¹⁸⁶.

Педагог литераторсене җине тәрса, пикенсе әслеме хистенә. "Лайәх җырма ансам мар, анчах тәрәшсан, тӯсәмләх ситерсен, май килетех", - үкәтлет вәл А.В.Рекеева 1870 сұлхи октябрән 15-мәшәнче янә җырура¹⁸⁷.

"Хистесех малалла тәсма ыйтатәп, мән җырни сүмне җәннине хушса пыр тата юса. Ёненсем, әсә җыринчен паха произведени пулса тәрә..." - хавхалантарать Яковлев хәйән вәренекенне тепәр җырура¹⁸⁸.

Чәмпәрти чәваш школә җинчен асаилӯсем җырнә чухне Яковлев Рекеева сәкнашкәл канашсем парать:

1. Тәпләнрех җыр, чи кирлине, фактсене уйрәмах лайәх сүтат. Җыринне пәр хут, тепәр хут пәхса тух; кирлә маррине, әсә сыхәнманнине чәр¹⁸⁹.

2. Диалогсемпе усә кур, урәхла каласан, чән-чән каласусене илсе кәтарт.

3. Вәриленсе каймасәр, тәрәс җыр.

4. Тәсләх ыярәнне Н.И.Ильминский ыярәс тәнне йышәннә тутарсен школә җинчен җырнә кәнекене вуласа тух, әна сәв школ 25 сұл тултарнә ятпа кәларнә.

5. Грамматикәна "тәплән те әнкарса" вәрен, "лайәх кәнекесене тимлән" вула, мәншән тесен литераторән хәйән пәлөвне пәрмаях сәнетсе тә-малла¹⁹⁰.

Пурин ёсне те, җав шутра җывах тусёсен ёҗёсене те, Яковлев ыра пу-
лас тесе мар, объективла хак парать. "Пичетлеме юрать, аван темелле,
анча алсыравне вайлах юсамалла тата кёскетмелле. Җакна тума та-
раш", - сёнет вал Рекеева 1910 җулхи декабрён 16-мёшёнче.

Хайён учителён паха сёнёвёсене Алексей Васильевич пачах кўрен-
месёр йышанать, вал хушна пекех тавать, алсыравё вара тепёр җул "Җа-
вашем. Вёсене җутта каларма Ильминский системипе уса курни" ятпа
пичетленсе тухать"¹⁹¹.

Пичетре халаха мёнле йышши ас-хакал җимёсё панине Яковлев саңа-
сах тая. Чылай автора вал паянхи кунпа җыханна темасем сённо, җырас
енёпе катартусем паня. Самахран, Чёмпёрти җаваш шулёнче вёренне
Н.С.Сергеев җапла аса илни пур: "1917 җулхи җуркунне И.Я.Яковлев мана
"Падение царизма" статьяна куҗарса "Хыпар" хаҗата яма сёнчё. Вал кала-
на тарых, Микулай патшана "Хыпарта" җырна пек уралми ёснёшён җеҗ мар,
сиенлё ёҗсем тунашан җапса антарна, җитменнине тата, пире нимёнле
патша та кирлё мар"¹⁹².

Җут ёсёпе культура, наука тата хуҗалых ыйтавёсемпе Яковлев җёр ытла
произведени җырна. Вёсенче җавашсеннипе пёрле Атал тарыхёнчи ытти
халахсен интересёсене те хўтёленё. Ахальтен мар ун җинчен ыраёс исто-
рикё А.С.Агринский җапла җырса хаварна: "И.Я.Яковлева Атал тарыхёнчи
вак халахсене җутта каларас ёсё пуҗарса яракансенчен пёри тесе шутла-
малла"¹⁹³.

Яковлев произведенийёсем вал демократ-просветитель пулнине җир-
ёплетеҗсё. Пётём халаха – ар җынсене те, хёрарамсене те хут вёрентес-
си, вёсене ыраёс культури җумне яваҗтарасси, кўршёллё халахсемпе
пуринпе те килёштерсе пуранасси, тўре-шарапа пуп таврашсене пасак
йала-йёркерен хатарса тўрё камалпа ёслемелле тавасси, җёр ёс культу-
рине хыпартса хресченсен пурнаҗне лайахлатасси, хура халаха юравла
реформасем йышанасси - ака публицист пултарулахёнчи демократилле
туртамсем.

В.И.Ленин 1918 җулхи апрелён 20-мёшёнче Мускавран җакан пек теле-
грамма яна:

"Чёмпёр

Совдеп председателёне

Җавашсен хёрарам тата ар җын учителёсен семинарийёсен председа-
телёсене мёнле лару-тарура тата еплерех условисенче суыланине теле-
графпа пёлтерёр. Мана Иван Яковлевич Яковлев инспектор шапи инте-
реслентерет, җавашсене наци енёпе җёклессишён вал 50 җул ёсленё, пат-
ша тытамё хёснине чылай тўссе ирттернё. Яковлева унан пурнаҗё ёсёнчен
уйрмалла мар тесе шутлатап. Совнарком председателё Ленин"¹⁹⁴.

В.И. Ленин хай чăваш халăхне çутта калараканĕн И.Я. Яковлевăн шăпипе интересленни, унăн ёсне пысăка хурса хаклани питех те пысăк пелтерешлĕ. Çакă ёнтĕ Иван Яковлевич тăван халăх ырлăхёшĕн пётём чун хавалёпе тăрăшнине ёненерёллĕн çирёплетет. Паллах, “чăвашсене наци енёпе çёклессишĕн” пынă ёç шутне вăл чăваш публицистикипе журналистикине аталантарассишĕн тăрăшни те кёрет.

Яковлев чăваш çутлăх юхăмне вайлăн малалла аталантарать. Ун вăхăтёнче чăваш халăхне çутта каларассишĕн кёрешекенсем хайсен умёнчи тёллевсене анлалатаççё, тарăнлатаççё. Вёсем ачасене шулта вёрентессине йёркеленипе сырлахмаççё, халăх культурина хăпартасшăн, унăн пурнăç условийёсене лайăхлатасшăн, чăвашсене наци енёпе çёклесшĕн. Яковлев чăваш çутлăх юхăмĕн идейалла никёсёсене хывать, çавăнпа пёрлех халăха вёрентессине анлăрах сарса ярассишĕн ырма-канми тăрăшать.

Чăваш публицистикипе журналистикине аталантарас ёçре те Яковлев тўпи пысăк. Тёрёссипе вёсен аталанăвĕн никёсне çак чаплă педагог хывнă. Ку никёс - чăвашсен çёнё сырулăхё. Кунсър пуçне, чăваш публицистин малтанхи произведенийёсене те тăван чёлхепе вăл сырнă. Наци кадрёсем хатёрлессипе тунă ёçё чăваш журналистикине çуралса аталанма май панă. Чăвашсен пёрремёш хаçачё “Хыпар” редакцийĕн сотрудникёсенчен нумайăшё Чёмпёрти чăваш шулёнче вёреннĕ.

Яковлев публицистики пысăк пелтерешлĕ. Унăн произведенийёсем халăха хутла вёренме, культурапа аслалăх еннелле утма чённĕ, халăхсен туслăхне çирёплетмелли сулсене кăтартнă. Халăха хутла вёрентессине йёркеленипе, публицистикари ёçё-хёлёпе вăл ёçхалăх массисен анланулăхне сарма, общество пурнăçёнчи активлăхне ўстерме пулăшнă.

Çут ёç халăх комиссарё А.В. Луначарский 1928 султа чаплă чăваш педагогё 80 сул тата Чёмпёрти чăваш шулё 60 сул тултарнине паллă тунă кунсенче Ульяновскри чăваш педагогика тата ял хуçалăх техникумёсене телеграмма янă, унта сапла каланă: “Чăваш ёç халăх массисем, иртнĕ саманара çав тери йывър пусмър тўснĕ пулин те, массаллăн хут вёренессин тата наци сырулăхёпе шулён малтанхи никёсёсене хывма пултарнă. Чăваш хресченёсен чи чухăн сийёсенче сулалса ўссе чапа тухнă Яковлев, унăн хай пекех хресченсем хушшинчен тухнă ёçри юлташёсем, чăваш ёç сыннисен массаллă культуришĕн сул ёмёр ёçлени чăваш ёçсыннисен миллионлă массисене Октябрьти аслă революцие активлă хутшăнма хатёрленё”¹⁹⁵.

УСЃ КУРМАЛЛИ ТЕКСТСЕМ

Охатер Томеев сǎввисем

Шупашкарта шурǎ сурт

Шупашкарта шурǎ сурт,
Пирён ялта хура сурт,
Хура чǎваш пурǎнать унта.
Шурǎ ёмётпе тусла
Хура чǎваш пурǎнать унта.

Тёрёслёх тёнчине тупасчё

Кǎкшǎм хёрне антǎм эплё,
Таса шыв ёсес тесе.
Шупашкара кайрǎм эплё,
Тǎвансене пулǎшас тесе.

Шǎнкǎртатакан шывра пулǎ сук,
Вǎлтапа ларнин усси сук.
Вайпутсенче тёрёслёх сук,
Вёсене пус сǎпнин усси сук.

Сивёч хёссене алла илер,
Тёрёслёхшён кёрешёве кёрер.
Тǎшман пусне пирён касмалла,
Тёрёслёх тёнчине шыраса тупмалла.

Шупашкар хулинче ристан пултǎм

Ристан пултǎм эплё Шупашкарта,
Тарса ёлкёртём эплё армана.
Ристан пултǎм эплё Хусанта,
Тарса ёлкёртём эплё вǎрмана.

Арманта усал армансǎ
Сав кунах хǎваласа ячё.
Вǎрманта каллех усал вǎрмансǎ
Йытǎсене ман йёр тǎрǎх ячё.

Арманта та канăç сук,
Вăрманта та тĕрĕс пурнăç сук.
Ăста каймалла тĕрĕслĕхшĕн кĕрешекен чăвашăн?
Ăста телей тупмалла-ши, тусăм?

Усал çавра çил - манăн тус,
Çивĕч хĕç - манăн хурăнташ.
Вăрманти кашкăрпа упу
Манпа ялан пĕрле çурĕççĕ.

Охатерпа Улюна

Килтеш вăрманĕ шавлатъ те шавлатъ,
Килтеш вăрманĕнче кашкăр ами улатъ.
Кашкăр ами хайĕн кашкăрне кĕтет,
Пĕччен унăн юлас килмест.

Питтукасси пит хумханатъ,
Питтукассинче сынсен сассисем.
Тăлăха юлнă Улюна йĕрет,
Хайĕн упăшкине Улюна кĕтет.

"Ах, Охатер, юратнă майшăрăм,
Мĕншĕн Шупашкара кайрăн-ши?
Шупашкарта шурă суртсем,
Анчах сыннисем хура чунсем.

Кайкăр пулса вĕçсе пырăттăм,
Кашкăр ами пулса чупса килĕттĕм.
Сана аста тупассине пĕлсен,
Эсĕ ман пулăшăва кĕтсен".

Килтеш вăрманĕ шавлатъ те шавлатъ,
Килтеш вăрманĕнче кашкăр ами улатъ.
Кашкăр хайĕн ами патне васкатъ,
Анчах Улюна патне Охатер килеймест.

Охатер шурă суртра тĕрмере ларатъ,
Хайĕн юратнă Улюнишĕн тунсăхлатъ:
Улюна, кашкăр ами пулса ман пата кил,
Е кайкăр пулса вĕçсе пыр.

- ¹ Известия о чувашах, живущих в Казанской, Симбирской, Оренбургской и других губерниях // Казанский вестник, 1829. Ч. XXV, XXVI, XXVII, кн. 4, 5, 6, 9, 10.
- ² Григорьев П.Г. Очерки по библиографии историко-этнографической литературы Чувашии в первой половине XIX века. Рукопись // НА ЧНИИ, отд. 11, ед. хр. 952, инв. 3734. С. 28-29.
- ³ Матвеев Г.Б. Изучение этнографии чувашского народа в первой половине XIX века // Вopr. историографии историко-этнографического изучения Чувашии. Чебоксары, 1981. С. 8.
- ⁴ Казанские губернские ведомости. 1849. №30.
- ⁵ Казанский вестник. 1829. Ч. XXV. Кн. 4. С. 292.
- ⁶ Ҷавӑнтах, 299 с.
- ⁷ Ҷавӑнтах, 294 с.
- ⁸ Казанский вестник. 1829. Ч. XXVI. Кн. 5-6. С. 107.
- ⁹ Замечания на статью "Известия о чувашах", напечатанную в "Казанском вестнике" 1829 года // Там же. 1831. Ч. XXXII. Кн. 7-8. С. 278 - 294.
- ¹⁰ Казанский вестник, 1831, ч. XXXI, кн. 7-8. С. 284-285.
- ¹¹ Ҷавӑнтах, 293 с.
- ¹² Ҷавӑнтах, 284-285 с.
- ¹³ Ҷавӑнтах: 286-287 с.
- ¹⁴ Казанский вестник, 1831, Ч. XXXII. Кн. 7-8. С. 293.
- ¹⁵ Ҷавӑнтах, 282-283 с.
- ¹⁶ Вопросы историографии историко-этнографического изучения Чувашии. Чебоксары, 1981. С. 8.
- ¹⁷ Ҷавӑнтах.
- ¹⁸ Аноров П.А. Нравы и поверья чуваш // Сын Отечества. СПб, 1838. Т. 3. С. 193-204.
- ¹⁹ Фукс А.А. Записки о чувашах и черемисах Казанской губернии. Казань, 1840.
- ²⁰ 1969 ҫулта ку ял хӑй вырӑнӑнчен куҫса кайнӑ.
- ²¹ Никитин В. Александра Фукс - паллӑ этнограф-сӑвӑҫ // Коммунизм ялавӑ. 1975. Октябрӑн 14-мӑшӑ.
- ²² Сигов Г. Замечания жителя Цивильского уезда на статью А.А. Фукс «Поездка из Казани в Чебоксары» // Заволжский муравей (Казань). 1834. № 23. С. 512-516.
- ²³ Там же. С. 512.
- ²⁴ Ҷавӑнтах, 512-513 с.
- ²⁵ Т-р: Егоров В.Г. Чӑвашла-вырӑсла словарь. Шупашкар, 1954. 3 с.
- ²⁶ История Чувашской АССР. В 2 т. Т. 1. 2-е изд., перераб. Чебоксары, 1983. С. 246
- ²⁷ Т-р: Ленин В.И. Соч. тул. пух., 25 т. 94 с.
- ²⁸ Краткая чувашская энциклопедия. Чебоксары: Чуваш. книж. изд-во, 2001. С. 405.

- ²⁹ Великое служение. Кугеси, 2000. С. 45.
- ³⁰ Родионов В.Г. Чăваш литератури (XVIII-XIX ёмёрĕн пĕрремĕш сурри). Шупашкар, 1999. 13 с.
- ³¹ Родионов В.Г. Чăваш литератури (XVIII-XIX ёмёрĕн пĕрремĕш сурри). Шупашкар, 1999. 16 с.
- ³² Ожегов С.И., Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка. М.: Азъ Ltd. 1992. С. 650.
- ³³ Сăваç ку йĕркесенче чăваш таса та тĕрĕслĕхшĕн сунакан сын пулнине, ана хĕсĕрленине, чăнлăха ниçта та тупайманнине кăтартнă. Ăçта тупмалла-ши хÿтлĕх?
- ³⁴ Краткая чувашская энциклопедия. Чебоксары: Чуваш. кн. из-во, 2001. С. 363.
- ³⁵ Родионов В. Шăпамăр, тĕртĕмĕр-телейĕмĕр // «Хыпар» хаçатăн ятарлă кăларăмĕ. 1991. Чÿк уйăхĕн 13-мĕшĕ.
- ³⁶ Димитриев В.Д. Предисловие // Михайлов С.М. Труды по этнографии и истории русского, чувашского и марийского народов. Чебоксары, 1972. С. 4.
- ³⁷ Красный архив. 1938. № 87. С. 91.
- ³⁸ См.: Михайлов С. О себе. Автобиографический очерк // Записки ЧНИИ. Вып. IV. Чебоксары, 1950. С. 252.
- ³⁹ Егоров Д.Е. Чăвашсен пирвайхи писателĕ, просветителĕ, историкĕ // Пионер сасси. 1966. Ноябрьĕн 12-мĕшĕ.
- ⁴⁰ Румянцев М. В. Чăвашсен малтанхи историкĕ, писателĕ тата этнографĕ çинчен // Тăван Атăл. 1969. 5 №. 45 с.
- ⁴¹ Революциченхи чăваш писателĕсен произведенийĕсем. Шупашкар, 1962. 171 с. (Аялтан туртни пирĕн. - И.Т.).
- ⁴² Революциченхи чăваш литератури. 1 т. Шупашкар, 1984. 98 с.
- ⁴³ Канюков В. Тĕпчевсĕ, писатель // Коммунизм ялавĕ. 1971. Дек. 30-мĕшĕ.
- ⁴⁴ Михайлов С. О себе. Автобиографический очерк // Михайлов С.М. Труды. С. 356.
- ⁴⁵ Михайлов С. Повесть о пребывании в городе Козьмодемьянске государя императора Павла Петровича с великими князьями Александром Павловичем и Константином Павловичем // Михайлов С.М. Труды. С. 20.
- ⁴⁶ Михайлов С. Повесть о пребывании в городе Козьмодемьянске государя императора Павла Петровича с великими князьями Александром Павловичем и Константином Павловичем // Михайлов С.М. Труды. С. 19.
- ⁴⁷ Тапă - яш-кĕрĕмĕн сÿллахи уяв вăхăтĕнчи пасарĕ.
- ⁴⁸ Михайлов С.М. Труды. С. 23.
- ⁴⁹ Çавăнтах, 22 с.
- ⁵⁰ Михайлов С.М. О себе // ЧНИИ, вып. IV. Чебоксары. 1950. С. 246-247.
- ⁵¹ См.: Фукс А.А. Записки о чувашах и черемисах Казанской губернии.
- ⁵² Михайлов С. Чебоксарцы - свиносудцы // Михайлов С.М. Труды. С. 328.
- ⁵³ Çавăнтах.
- ⁵⁴ Михайлов С.М. Труды. С. 190.
- ⁵⁵ Çавăнтах, 190-191.
- ⁵⁶ Михайлов С.М. Труды. С. 191.

- ⁵⁷ Җавантах. 191 с.
- ⁵⁸ Җавантах. 190 с.
- ⁵⁹ См.: ЦГА ТАССР, ф. Н.Я.Агафонова, т. 4, рукопись С.М.Михайлова, л. 609.
- ⁶⁰ Ленинградское отделение архива АН СССР, разряд IV, оп. 1, ед. хр. 946, л. 7 и обр.
- ⁶¹ Ленинградское отделение архива АН СССР, разряд IV, оп. 1, ед. хр. 946, л. 7 и обр.
- ⁶² Җавантах.
- ⁶³ Михайлов С. Краткое этнографическое описание чуваш // Михайлов С. М. Труды. С. 75.
- ⁶⁴ Михайлов С. Краткое этнографическое описание чуваш // Михайлов С. М. Труды. С. 76-77.
- ⁶⁵ Җавантах, 77 с.
- ⁶⁶ Җавантах, 79 с.
- ⁶⁷ Җавантах, 84 с.
- ⁶⁸ Җавантах, 85 с.
- ⁶⁹ Михайлов С. О музыке чуваш // Михайлов С.М. Труды. С. 38.
- ⁷⁰ Җавантах, 42 с.
- ⁷¹ Җавантах, 39-41 с.
- ⁷² Михайлов С. Краткое этнографическое описание чуваш // Михайлов С. М. Труды. С. 83.
- ⁷³ Революциячченхи чăваш литератури, I т. 364 с.
- ⁷⁴ Җавантах, 365 с.
- ⁷⁵ Михайлов С. Как управлять чувашами. Рукопись // Ленинградское отделение архива АН СССР, разряд IV, оп. 1, ед. хр. 946, л. 1.
- ⁷⁶ См.: Фукс А.А. Записки о чувашах и черемисах Казанской губернии. Казань, 1840; Сбоев В.А. Исследование об инородцах Казанской губернии, ч. 1. Заметки о чувашах. Казань, 1851.
- ⁷⁷ Михайлов С. Село Ишаки в Козьмодемьянском уезде // Михайлов С.М. Труды. С. 184.
- ⁷⁸ Җавантах, 185 с.
- ⁷⁹ Җавантах, 186 с.
- ⁸⁰ Революциячченхи чăваш писателĕсен произведенийĕсем. 8 с.
- ⁸¹ Җавантах, 9 с.
- ⁸² Михайлов С. Село Ишаки в Козьмодемьянском уезде // Михайлов С.М. Труды. С. 178.
- ⁸³ Раҫҫейри бурятсемпе калмаксен тата якутсен ырыҫ вуласĕ евĕрлĕ административлă-территори ллĕ единици.
- ⁸⁴ Михайлов С. Воспоминание о пугачевщине // Михайлов С.М. Труды. С. 282.
- ⁸⁵ Михайлов С. О ярмарках в Козьмодемьянском уезде в 1856 году и о ценах на привозные товары в г. Козьмодемьянске // Казанские губернские ведомости. 1857. № 18.
- ⁸⁶ Җавантах.
- ⁸⁷ Михайлов С. Вести из Козьмодемьянска // Михайлов С.М. Труды. С. 279.
- ⁸⁸ Михайлов С. Известия из Козьмодемьянска // Михайлов С.М. Труды. С. 273.

- ⁸⁹ Михайлов С. Воспоминание о пугачевщине // Там же. С. 281.
- ⁹⁰ Воевода.
- ⁹¹ Михайлов С.М. Труды. С. 281.
- ⁹² Савантах, 282 с.
- ⁹³ Михайлов С.М. Труды. С. 282.
- ⁹⁴ Савантах, 284 с.
- ⁹⁵ Савантах, 287 с.
- ⁹⁶ См.: Михайлов С. [[Как управлять чувашами]] // Михайлов С.М. Труды. С. 172.
- ⁹⁷ См.: Михайлов С. [[Как управлять чувашами]] Михайлов С.М. Труды. С. 172.
- ⁹⁸ Савантах. 172-173 с.
- ⁹⁹ Михайлов С. Капустки, простонародные игры в Козьмодемьянском уезде // Михайлов С.М. Труды. С. 161.
- ¹⁰⁰ С.М. Михайлов 1851 султи декабрён 29-мёшёнче А.И. Артемьева янă сыру-ран Записки ЧНИИ, вып. IV. Чебоксары, 1950. С. 234-235.
- ¹⁰¹ Димитриев В.Д. Чувашские исторические предания. Ч. 1. О жизни и борьбе народа с древних времен до середины XVI века. Чебоксары, 1983. С. 11.
- ¹⁰² Васильев А. Ум сáмах // Революциченхи чáваш литератури, I т. 13 с.
- ¹⁰³ Михайлов С. Казанские инородцы перед памятником Державину в Казани // Михайлов С.М. Труды. С. 364.
- ¹⁰⁴ Михайлов С. Чувашские аристократы // Там же. С. 193.
- ¹⁰⁵ Михайлов С. Повесть о пребывании в городе Козьмодемьянске государя императора Павла Петровича с великими князьями Александром и Константином Павловичами // Казанские губернские ведомости. 1852. № 2.
- ¹⁰⁶ Михайлов С. Село Ишаки в Козьмодемьянском уезде // Михайлов С.М. Труды. С. 179.
- ¹⁰⁷ Савантах, 183 с.
- ¹⁰⁸ Савантах.
- ¹⁰⁹ См.: Михайлов С. Балдран-базар в Козьмодемьянском уезде // Там же. С. 21.
- ¹¹⁰ Михайлов С. Анатри чáвашпа вирьял чáвашê хушшинчи каласу // Революциченхи чáваш литератури, I т. 99-100 с.
- ¹¹¹ Михайлов С.М. Труды. С. 336.
- ¹¹² Записки ЧНИИ, вып. IV. Чебоксары, 1950. С. 244.
- ¹¹³ См.: Григорьев П.Г. Очерки по библиографии историко-этнографической литературы, Рукопись // НА ЧНИИ,отд. II. ед. хр. 952. инв. 3734. С. 14.
- ¹¹⁴ Золотницкий Н. Несколько слов об Елабуге и Николаевском приходском училище в селе Иском-Устье // Вятские губернские ведомости. 1860. 26 ноября.
- ¹¹⁵ Золотницкий Н. Несколько слов о Вятском женском приходском училище // Там же. 1860. 10 декабря. Вятские губернские ведомости.
- ¹¹⁶ Золотницкий Н. По поводу открытия частных школ в Вятской губернии // Вятские губернские ведомости. 1861. 25 ноября.
- ¹¹⁷ См.: Золотницкий Н. О состоянии Вятской воскресной школы в первое полугодие ее существования // Вятские губернские ведомости. 1861. 29 июля.
- ¹¹⁸ Он же. Несколько слов по поводу отчета слободского женского училища

2-го разряда за 1861-62 учебный год // Там же. 1862. 22 сентября.

¹¹⁹ Он же. Частная школа в селе Макарьевском // Там же. 1861. 16 декабря.

¹²⁰ Он же. О состоянии Вятской воскресной школы в первое полугодие ее существования // Там же. 1861. 29 июля.

¹²¹ Он же. Частная школа в селе Макарьевском // Там же. 1861. 16 декабря.

¹²² Золотницкий Н. Несколько слов по поводу отчета слободского женского училища 2-го разряда за 1861-62 учебный год // Вятские губернские ведомости. 1862. 22 сентября.

¹²³ Золотницкий Н. По вопросу о способах образования чуваш // Казанские губернские ведомости. 1866. 16 декабря.

¹²⁴ См.: Вятские губернские ведомости. 1861. 25 ноября.

¹²⁵ Магницкий В. «Чуваш кнеге» // Справочный листок г. Казани. 1867. 19 декабря.

¹²⁶ Золотницкий Н. По поводу статьи о «Чуваш кнеге» // Справочный листок г. Казани. 1867. № 143.

¹²⁷ Баратынский А.И. Об улучшении начальных инородческих училищ Буинского уезда // Современный листок политических, общественных и литературных известий (СПб). 1867. 19 и 23 августа.

¹²⁸ Иванов С.И. Письмо Н.И. Золотницкому от 11 июля 1867 г. // Справочный листок г. Казани. 1867. 15 октября.

¹²⁹ См.: Иванов С. Записка о причинах равнодушия крестьян Буинского уезда к делу грамотности и о способах к устранению тех причин // Там же. 5, 7, 9 ноября; Заметка крестьянина на передовую статью «Современного листка» // Казанские губернские ведомости. 1868. 25 февраля.

¹³⁰ Ильминский Николай Иванович (1822-1891) – вырос педагоге. Хусанта пуранса, Вăтам Атăл тарăхĕнчи халăхсене хут вĕрентес енĕпе ёсленĕ, ăак ёсе миссионерла тĕллевсемпе тунă.

¹³¹ Золотницкий Н. По поводу открытия частных школ в Вятской губернии // Вятские губернские ведомости. 1861. 25 ноября.

¹³² Ильминский Н.И. Об образовании инородцев посредством книг, переведенных на их родной язык // Православное обозрение. 1863. Март.

¹³³ См.: Образование крестьян // Русский вестник. 1860. № 10. С. 336-339; Н. Бл. Заметки о Пермьяках Вятской губернии // Вятские губернские ведомости. 1861. 11 ноября.

¹³⁴ Золотницкий Н. О состоянии Вятской воскресной школы в первое полугодие ее существования // Вятские губернские ведомости. 1861. 29 июля.

¹³⁵ См.: Золотницкий Н. По вопросу о способах образования чуваш // Казанские губернские ведомости. 1866. 16 декабря.

¹³⁶ «Положения о начальных училищах».

¹³⁷ «Правила о мерах к образованию инородцев».

¹³⁸ Чувашский праздник учюк // Симбирские губернские ведомости. 1867. 28 марта, 4 апреля.

¹³⁹ Пантусов А. Чувашские поверья в Курмышском уезде // Там же. 1867. 23 и 28 февраля

- ¹⁴⁰ Магницкий В. Празднование чувашами нового года (соргоры) // Справочный листок г. Казани. 1867. 7 февраля.
- ¹⁴¹ Симбирские губернские ведомости. 1867. 28 марта.
- ¹⁴² Магницкий В. Празднование чувашами нового года (соргоры) // Справочный листок г. Казани. 1867. 7 февраля.
- ¹⁴³ Симбирские губернские ведомости. 1867. 28 марта.
- ¹⁴⁴ Тенюшев И. Такой статьи не было // Дружба (Чебоксары). 1974. № 18. С. 179-182.
- ¹⁴⁵ ЦГИАЛ, ф. 733, оп. 170, ед. хр. 1008, лл. 5-25.
- ¹⁴⁶ Церковные ведомости. 1893. 12 июня.
- ¹⁴⁷ Православный благовестник. 1893. № 11.
- ¹⁴⁸ Савантах.
- ¹⁴⁹ ЦГА ЧАССР, ф. 207, оп. 1, д. 1156, л. 74.
- ¹⁵⁰ С.Я. Заметка земского начальника о земских инородческих школах // Симбирские губернские ведомости. 1894. 28 сентября.
- ¹⁵¹ Яковлев И. По поводу заметки земского начальника С.Я. о земских инородческих школах // Там же. 3 и 7 декабря.
- ¹⁵² По поводу возражения г. И. Яковлева на заметку земского начальника о земских инородческих школах // Симбирские губернские ведомости. 1895. 25 и 28 января.
- ¹⁵³ С.Е.Н. К вопросу о более желательной и целесообразной постановке церковноприходской и школьной миссии среди населения инородческого Среднего Поволжья // Миссионерское обозрение. 1899. Ноябрь-декабрь.
- ¹⁵⁴ Яковлев И. К вопросу об инородческой миссии в Поволжье // ЦГА ЧАССР, ф. 515, оп. 1, ед. хр. 4.
- ¹⁵⁵ Яковлев И. К вопросу о должностях окружных инспекторов инородческих школ при управлении Казанского учебного округа // Труды особого совещания по вопросам образования восточных инородцев. СПб., 1905.
- ¹⁵⁶ Краткий очерк Симбирской чувашской учительской школы (По случаю соколения (1868-1908). Симбирск, 1908.
- ¹⁵⁷ И.Я. Яковлев пехиллесе сырса хаварнинчен // Чăваш календарĕ. Шупашкар, 1958. 147 с.
- ¹⁵⁸ Васильев А.В. Черты просветительства в дореволюционной чувашской литературе и фольклор. // Яковлев И. 25 лет Симбирской чувашской школе // ГБЛ, в. 361, карт. 32, ед. хр. 14, л. 3.
- ¹⁵⁹ Яковлев И. 25 лет Симбирской чувашской школе // ОР ГБЛ, ф. 361, карт. 32, ед. хр. 14, л. 3.
- ¹⁶⁰ Яковлев И. Виртмара // Революциченхи чăваш литератури, I т. 131 с.
- ¹⁶¹ Савантах.
- ¹⁶² ЦГА ЧАССР, ф. 515, оп. I, д. 34, л. 1.
- ¹⁶³ Яковлев И. Очерк возникновения женского при Симбирской чувашской школе училища // Церковные ведомости. 1893. № 24.
- ¹⁶⁴ Яковлев И.Я. Воспоминания. Изд. второе, доп. Чебоксары, 1983. С. 50.
- ¹⁶⁵ Яковлев И.Я. Воспоминания. Чебоксары, 1983. С. 49.
- ¹⁶⁶ Савантах. 50-51 с.

- ¹⁸⁷ Яковлев И. Сведения, доставленные инспектором чувашских школ // Симбирская земская газета. 1878. 6 августа.
- ¹⁸⁸ Революйичченхи чăваш писателĕсен произведенийĕсем. 10 с.
- ¹⁸⁹ Яковлев И. Ėуркунне // Яковлев И.Я. Вуртмара. Шупашкар, 1960. 7 с.
- ¹⁹⁰ Яковлев И. Первые шаги Симбирской чувашской школы // НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 525 (2). С. 71.
- ¹⁹¹ Яковлев И. По поводу заметки земского начальника С.Я. О земских инородческих школах // Симбирские губернские ведомости. 1894. 3 и 7 дек.; Яковлев И. О школьном образовании чуваш // Городской и сельский учитель (Казань). 1897. Вып. 5.
- ¹⁹² Яковлев И. К вопросу об инородческой миссии в Поволжье // НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 61, инв. 146. С. 258-259.
- ¹⁹³ Ėавантах. 280 с.
- ¹⁹⁴ Яковлев И. Чувашская школа и мое отношение к ней. Рукопись. (1906) // НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 61, инв. 146. С. 23.
- ¹⁹⁵ Ėавантах.
- ¹⁹⁶ Яковлев И. По поводу заметки земского начальника С.Я. О земских инородческих школах // Симбирские губернские ведомости. 1894. 3 дек.
- ¹⁹⁷ Ėавантах.
- ¹⁹⁸ Ėавантах.
- ¹⁹⁹ Яковлев И. К вопросу об инородческой миссии в Поволжье. С. 272.
- ²⁰⁰ Ėавантах. С. 309.
- ²⁰¹ Яковлев И. Война и чувашская школа в Симбирске. Симбирск, 1915. С. 28-29.
- ²⁰² Ėавантах. 14 с.
- ²⁰³ ОР ГБЛ, ф. 361, карт.4, ед.хр. 27, л. 9 на об.
- ²⁰⁴ Ėавантах.
- ²⁰⁵ Яковлев И. Моя жизнь // НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 525 (2). С. 193.
- ²⁰⁶ Ėавантах. 80 с.
- ²⁰⁷ НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 525 (2). С. 378.
- ²⁰⁸ И.Я. Яковлев 1893 ėулхи августан 21-мĕшĕнче А.В. Рекеева янă сыру // Ėавантах, 514 упр. ед. 61 л.
- ²⁰⁹ НА ЧНИИ, отд. II, ед. хр. 525 (2). Л. 378.
- ²¹⁰ Ėавантах, 656 упр. ед. 55 л.
- ²¹¹ Рекеев А. Чуваши. Применение системы Ильинского к их просвещению // Сотрудник бродства св. Гурия (Казань). 1911. № 25, 26.
- ²¹² И.Я. Яковлев в воспоминаниях современников. С. 118.
- ²¹³ Агринский А.С. Симбирская гимназия (1809-1909). Историческая заметка. Симбирск, 1909. С. 145.
- ²¹⁴ Ленин В.И. Соч. тул. пух. 50 т. 61 с.
- ²¹⁵ Итоги юбилейной научной сессии, посвященной столетию со дня рождения И.Я.Яковлева // Записки ЧНИИ, вып. III. Чебоксары, 1949. С.44.

ЧӐВАШ ПУБЛИЦИСТИКИН МАЛТАНХИ ТӐСЛӐХӐСЕМ

Ермей Рожанский хайлавӐсем

**Сӑваплӑран та сӑваплӑ, аслӑ господина
Чулхулапа Улатӑр епископне Феофана**

**Кӑрмӑшпа Етӑрне уесӑнчи
крешӑн чӑвашсен ыйтӑвӑ**

Сирӑн сӑваплӑхӑр епархийӑн Кӑрмӑшпа Етӑрне уесӑсенчи тӑрлӑрен
ялӑсен сӑрпӑвӑсем ытти крешӑнсемпе пӑрле пуҫ ҫапса ыйтаҫсӑ, мӑн
ыйтнине пунктсерен пӑлтеретпӑр.

1. Кӑҫалхи, 1764 ҫулхи сӑртме уйӑхӑн 10-мӑш кунӑнче Кӑрмӑшпа
Етӑрне вайпучӑсен кӑнчелерӑсем урлӑ хут тӑрӑх пире, чурӑрсене, ҫапла
пӑлтерсе каланӑчӑ: асӑнӑ кӑнчелерсен хӑйсен кантурӑсенче крешӑ-
нсене хӑтӑлеме Император аслӑлӑхӑн тӑре-шара Сеначӑ ярса панӑ,
кантурсем ҫумне ҫирӑплетнӑ штатпа оберофицер тытма юрамасть.

Указра ҫакна та каланӑ: Сирӑн сӑваплӑхӑрӑн епархийӑе ытисенче
урӑх тӑне ӑненекенсене чӑн тӑне кӑртме тата крешӑнсен ӑненӑвне ҫир-
ӑплетсе пыма вӑреннӑ тата тӑрӑ кӑмӑллӑ ҫынсенчен ӑкӑтлевсӑ уйӑрса
лартмалла, тенӑ.

2. Турра юравлӑ ҫакӑ ӑҫ хамӑра усӑ кӑна кӑрет пулин те, эфир,
мӑскӑнсем, урӑх халӑх ҫыннисемпе пачах хӑнӑхайманран тата хамӑр
тӑрккеслӑхӑмӑре пула ҫывӑх пӑлмен вӑрентекене хӑвӑрт хӑнӑхса ҫитме
пултарас ҫукки ҫинчен евитлетпӑр.

3. Ҫавӑнпа та эфир, алӑ пуснӑ ҫынсем пурте малтан калани пирки
пӑр-пӑринпе калаҫса татӑлса, пурте пӑр шухӑша килсе, Сирӑн сӑвап-
лӑхӑртан Кӑрмӑш хулинчи Микула чиркӑвӑнче ӑслеке Иван Гераси-
мов иерей ывӑлне Ермей Иванова пирӑншӑн ӑкӑтлевсӑ пулма ҫирӑп-
летсе памашкӑн ыйтса чӑрмантарма шутларӑмӑр. Ермей Иванов халӑ
Чулхуларӑ Анатри посадра, Иоанн Предтеча чиркӑвӑнче тияккӑнта тӑ-
рать. Чылай малтан хӑй Кӑрмӑшра пурӑннине хамӑр курнӑ тӑрӑх, вӑл
ҫирӑп кӑмӑллӑскер, сылма юратманскер, йӑваш та тӑрӑ чунлӑскер пул-
нине пӑлсе тӑратпӑр. Вӑл пирӑн чӑлхене пӑлет ҫеҫ те мар, кирек хӑш
самантра та унпа ҫӑмӑллӑн вӑрентсе калама пултарать. Ҫавӑн пирки

эпир, мёскёнсем, а́на кирлѐ пек итлесе ыра́ пурна́ҫа лайа́храх вѐренме май пуласса шанатпӑр.

Ҫавӑнна та Сирѐн сӑваплӑхӑртан ҫав асӑнна тияккӑна Ермей Иванова чи аслӑ кѣтӗҫѐн ыра́ камӑльне хамӑра́н ҫав ы́рра вѐрентес тѣллевѐ кура пирѐн, мёскёнсен, ӱкѣтлевҫи пулма ҫирѐплетмешкѐн чунтан тѣмсѣлсе ыйтапӑр, пурсӑмӑр та ҫав ыйта́вӑмӑра кура тивѣҫтерӱллѐ йышӑну тума тархаслатпӑр.

1764.

ХАЛӐХ ХАЯРЛАНСА АН КАЙТӐР

Сӑваплӑран та сӑваплӑ, аслӑ господина Чулхулапа Улатӑр епископне Феофана урӑх тѣн ҫыннисене чӑн тѣне кѣртме ҫирѐплетнѐ Ермей Иванов иерей ӱкѣтлевҫѐн евичѐ

Эпѐ, сирѐн чурӑр, крешѐнсен ялѐсенче хама хушнӑ ёҫе тунӑ май 1765 ҫулхи юпа уйӑхѐн 22-мѣш кунѐнче Етѣрне уесѐнчи Штанашра пулнӑ чухне Хусанти Тур Амӑшѐн кунѐ ҫитнине пула пупѐ Вырӑнта пулман пирки тияккӑнпа ытти чиркӱҫѐсем ыйтса тархасланӑран каҫхи тата кантӑрлахи кѣлѐ ирттертѣм. Унта эпѐ ҫакна асӑрхарӑм, таса чиркӱвѐн турӑшѐсене илсе хунӑ, ҫӱлти пѣтѣм турӑшсене, дейсус текенскерсене, ҫав ялта ёҫлекен Аврам пуп пухнӑскерсене (ашшѐ ятне пѣлместѣн), апатлану пӱлѣмѣнчи ҫӱллѐ вырӑна саксем ҫине лартса тухнӑччѐ, вѣсенчен нумайӑшѐ (ӑста туманскерсем) кивелсе кайнӑччѐ, вѣсене юсама вӑхӑт, мѣншѣн тесен пайтах юрӑхсӑр ёнтѐ. Ҫитменнине ҫав апатлану пӱлѣмѣнчех алӑк патѣнче вилнѐ ача тупӑкѐ пурччѐ. Кам ачи вӑл, а́на хӑҫан тѣне кѣртнѐ, тупӑкне хӑҫан чиркӱвѐ илсе пынӑ - ун пирки асӑнна тияккӑнпа чиркӱҫѐсем нимѣн те пѣлмеҫҫѐ, тѣрѣсрех каласан - тупӑка чиркӱвѐ пуп тухса кайиччен виҫѐ кун маларах кѣртнѐ имѣш. Унсӑр пуҫне, кѣлтума тата мѣн ҫинчен вѣрентнине итлеме пынӑ крешѐнсем пурте ҫапла каларѣҫ: тѣрлѐ ӱсѣмри ҫынсен виллисене чиркӱре хӑш-пѣр чухне икѐ е виҫѐ эрнешер пытармасӑр тытса тӑраҫҫѐ, ҫакӑн сӑлтавне хӑйсем те пѣлмеҫҫѐ имѣш.

Крешѐнсене хама тивѣҫлѐ пек вѣрентсе каланӑ хыҫҫӑн эпѐ, сирѐн чурӑр, асӑнна ялтан ҫав прихутри тепѣр яла ҫав куннех ларса кайрӑм. Унта эпѐ асӑнна Аврам ятлӑ иерейпе ытти чиркӱҫѐсене куртӑм. Малтан хам мѣн-мѣн курни пирки питѐ пӑшӑрханса, пупа хайхи ҫитменлѣхсем пирки кала пуҫларӑм. Анчах вӑл, чылаях ёҫсе супнӑскер, мана йѣркеллѐ итлесе тӑмасӑрах, эпѐ кѣлѐ ирттернишѣн мана пуп таврашне пачах килѣшмен усал сӑмахсемпе ятлама тапратрѐ. А́на май ҫапла каларѐ: эсѐ кунта мѣн

туса сўретён, манран ыйтмасёр чиркёве кёме, унта с̌ахавс̌а пек кёлё ирт-терме тата в̌ал-ку йёркеллё мар теме сана кам ирёк пачё, терё, татах тем те хушса каларё. Аста кайса вёрентес тетён, унта кайса вёренд, кунта вара санан нимёнле ёс те сук, терё. Хайсен вара кунта мён тума тивёсли-не пурне те вёрендсе ситернё имёш.

Унта пулн̌а крешёнсен, сакна курса, манан кунта вёсем телёшёнчен нимёнле ёссем те сук тенине илтсе, пёрерён-пёрерёнех саланса пётрёс. Сак̌а вара ытти ялсенчи крешёнсене мана ч̌армав кўни с̌инчен пёлсе т̌а-машкан май пачё. Саван пирки эпё, сирён чур̌ар, крешёнсем мана итлеме п̌арахнипе пёр ёсёр т̌арса юлт̌ам.

Саван с̌инчен Сирён с̌авапл̌ах̌ара пус тайса евитленё май с̌акнашкал ч̌армавсене сирсе пымашкан̌ а̌на̌сл̌арах мел тупма ыйтат̌ап, малашне малтан асанн̌а иерей те, саван пекех ытти ялсенчи пупсемпе чиркўс̌ёсем те мана хаман̌ ёс̌емпе ытларах чаранса т̌ама ан ч̌армантарч̌ар. Ч̌ан̌ т̌ене с̌ирёп̌ ёненме тыт̌анакан хал̌ах вара с̌акан̌ пек тивёс̌ёр те нёрс̌ёр т̌ёсл̌ёхе курса хаярланса ан кайт̌ар, турткалашса ан т̌ат̌ар. Саван с̌инчен пёлтернё май чи асл̌а к̌ёт̌ус̌ёрен ёсе ыр̌апа татса пама ыйтат̌ап. Евите эпё, Ермей Иванов, хам алл̌ампа хам с̌ырса ярат̌ап.

Ермей РОЖАНСКИЙ

ВУН̌А ЗАПОВЕДЬ **/Кёске катехизисран/**

Ыйту. Мёне вёрендтет пирвайхи заповедь?

Хурав. Вёрендтет чёрепе паллашма, чёлхепе те картма пёрахс̌ё Тур̌ана анчах, пёрахс̌ё а̌на пуринчен ытла юратма тата картма, пёрахс̌ё а̌на с̌ёс̌ шанма, тарма пур суяпа хаяртан, нумай турра ёненессинчен, саккунс̌ар-л̌ахран, тухатм̌ашпа п̌арах̌ас̌ й̌аларан, чиркёве хирёс̌ с̌амахран тата рас-колтан; саван пекех м̌ан̌ а̌спа пур̌анакансенчен: Тур̌а й̌алине манса, х̌ав шух̌ашусем, х̌ав в̌ай-халу с̌ине с̌ёс̌ шанассинчен.

Ыйту. Епле картас кирлё Святой тур̌а таврашёнчисене?

Хурав. Тур̌ана х̌айне картн̌а пек мар, анчах Тур̌а таврашёнчи пек. Тур̌а умёнче т̌аракансем пек, пирён ырл̌ах̌ан̌ а̌на кёлт̌авакансем пек, вара вёсен пурн̌ас̌ с̌улне те т̌ёсл̌ёх пек карта-хисеплеме.

Ыйту. Мён тума чарать Тур̌а иккёмёш заповедьре?

Хурав. Хушмасть кашни каскана, тәмсая, ытти тёрлө япалана Турă вырăнне хурса пуç ҫапма: ҫавăн пекех ултавҫă, тешмеш, икё питлө, усал-хаяр пулма тата тутлă юратма; кам вара тутлă юратать, хаяр-усалпа пурăнать, вăл тăранманлăхне, килешүсёрлăхне Турă вырăнне хурать.

Ыйту. Епле картма кирлө Святой турăшсене?

Хурав. Кирлө вёсене картма, анчах Турă вырăнне хурса мар, вёсен сăнёсене ўкерсе ҫеҫ хунă, вёсем Турăпа ун таврашёсен ёҫёсем ҫинчен аса илтереҫҫё кăна, вёсем ҫине пăхса тăрăшма, вёсем пек таса пурнăҫпа пурăнма.

Ыйту. Мёне чарать Турă виҫёсмеш заповедьре?

Хурав. Чарать Турă ятне кёлёре мар, причакра мар, вырăнсăр асăнма. Унта та чунри хăравҫăлăхпа тата сывлăхпа ҫеҫ. Ҫавăнпа та ăравасăр ҫылăх Турра, Святой чиркёве хирёс калаҫасси, чуна сутса пурăнасси, нушасăр-тан тупашасси, мён те пулин килешүсёррине Турăран ыйтасси, хăв ырма шантарнине манасси.

Ыйту. Мён хушать Турă тăваттăмеш заповедьре?

Хурав. Хушать пур вырсарни кунра тата праҫникре, пур ёҫсене пăрахса, чиркёве пыма, итлеме, вулама тата тăнлама Святой вёрентёве, килте те вёрентме тăван ачасене, килти пур йыша та Турă законёсене, ытти кунсенче те, Святой кунсенче те сыхланма кирек те мён кирлө мар ёҫсемпе, вайăсемпе, ёҫкёпе аппаланассинчен.

Ыйту. Мён хушать Турă пиллёмеш заповедьре?

Хурав. Хушать ашшё-амăшне, вёсен ячёпе чи пирвай кёлёсенче Ыс паракана, вёрентекенсене, ыра тăвакансене, ватăраххисене хисеплеме тата итлеме, кашни этеме харпăр хайне юратнă пек юратма.

Ыйту. Епле ашшё-амăшёсен тăван ачисемпе пулмалла?

Хурав. Ашшё-амăшёсен тăван ачисене Турăран хăрама вёрентмелле: тата хăнăхтармалла: мён кёҫёnten ёҫе юратма, кил-ҫурт пуҫтарма-ҫавăрма, ҫынсемпеле варлă пурăнма, усал юлташлăхран сыхланма: хайсен вара вёсен умёнче килешүсёррине нимён те калаҫмалла та, тумалла та

мар: вёсене ытларах, ерипе сәпайләхпа, йәвашләхпа тўрлетме, вёсенче этеме телейлөх тата тўрөлөх паракан ыра ёё тавас шуһаша вайлатма; айап вара ғынна төп тавать. Ачасен вара ашшө-амашне юратмалла, картмалла тата итлемелле, юрлә пурәннә чухне, ватәлса ғытсен - вёсене ёёстөрмелле-ғытөрмелле, канләх памалла, унпа ырләхпа тав туса тавәрмалла, тўлемелле.

Ыйту. Епле кирлә пурәнма упәшкин арәмөпе?

Хурав. Упәшкин арәмне юратмалла, унпа хыттән, усаллән каласмалла мар, әслә вөрөнтўпе тўрлетмелле ун ғытөмөнләхөсөне, кил-ғырт пәхнә, ачасөне тумлантарнә чух әна хәйөн пуләшаканө пөк шанмалла тата картмалла. Арәмсен кирлә хәйсен упәшкисөне картма тата юратма, хәйсенө юраттарма тәрәшма. Унран пуёне иккөшне те кирлә пөр-пөри умөнче хәйсөне айәпсәр тытма, пөр-пөрне панә сәмаха пурнәслама.

Ыйту. Мөнле пурәнмалла пур ғыннән та ытти ғынсемпе?

Хурав. Пур ғыннән та ыттисемпе күнө, тирпейлә, варлә пурәнмалла, ыёғынөне тәрантармалла, әш хыпнине ёёстөрмелле, ғырамассине тумлантармалла, чирпе ыыртакана пырса курмалла, ғыләхлине ғыләхрән пәрмалла, айвана вөрөнтмелле, иккөленөкөне ыра канаш памалла, кағыарақан Турра пурне те тўрлетме ыйтса пуё ғыпмалла.

Ыйту. Мөне чарать Турә ултгәмөш заповөдьре?

Хурав. Чарать кама та пулин хур тумә, ни хәвәнтан, ни ғын урлә, ни ёёпө, ни сәмахпа, ни шуһәшпала. Питө сыхлама хушәть кашнине төрлә инкөк-сийөрен. Турә умөнче әравасәр йывәр ғыләх: ғынна епле те пулин вөлерөсси, усал канашпа е пуләшу парса ғынна вилөм патне ғытөрөсси. Вәрғынине курсан чарманни, әшша каякана сўнтерменни, юрлине, чирлине пуләшманни.

Ку заповөдь тата питө чарать хәвна ху вөлерме, сыхлама хушәть ху сывләхна Турә панә телөй пөк.

Ыйту. Мөн чарать сана Турә ғыччөмөш заповөдьре?

Хурав. Чарать мана ясарланма, ют арәм патне ғырөссине, пур ғыләхлә ўт тасамарләхне. Хәш этөм килөнөспө пурәнәть. ғыавән пөкөх ғыв килөнөё патне илсө пырана та: ғывә пулать ёёкө, ёёслөмөсөр пурәнәсси, килөшўсөр сәмах, ташәсем, вәйәсем, килөшўсөр юрәсемпе көнөкөсем.

Ҷаванпа хушати улашкипе араме пуранма айапсар.

Ыйту: Мён чарать сана Турă саккармеш заповедьре?

Хурав. Чарать мана Турă усалпа, варттан камран та пулин мён те пулин туртса илме, тупна япалана хаван пек йышанма, таракан сынна пытармасар-салмасар тама, сын сухаланине, саранне-пахчине хаван вьлахупа ваттарма, ют анана йышанма, сутна чухне, улаштарна чухне кама та пулин улталама, чирку е каман та пулин укшине пытарса усрама. Ҷаванпа еслемесер пуранмалла мар, есе юратакан пулмалла. Есленё вайпа хавна тата килтисене сес мар, мескенсене те тутлахра усрама тарашмалла.

Ыйту. Мён чарать Турă таххармеш заповедьре?

Хурав. Чарать мана Турă суяпа кентелен (свидетель) пулма, суйса чухма, сынна кулса, намаслантарса чыссарлатма, элек тума, сын самахне улашанчаклан анлантарма: пур суяпа ултав тухасе ултав ашшенчен, шуйттанран.

Ыйту. Мён чарать вуннамеш заповедь?

Хурав. Чарать епле те пулин усал тума. Ана шухаша та илме, черепе те асанма; унашкар шухашсенчен самалланах усал есsem те тухма пултарасе.

Текста паянхи челхе шайепа тел килтерне чух талмача тытса пына грамматика нормисене шута илне. Сапах та хаш чухне кивё чаваш сырулахенче тел пулакан терле саврамсене улаштарна, хальхи пекрех саварса калама тарашна. Тури диалект самахесене, выранти каласу уйрамлахесене текенмен.

УРМАЙ ЯЛЕНЧИ ПАТЯРМАХ

Шанса панё есеме пула сула тухнаскер, анчахрах тене кене чылай чаваш яленче пулна хысхан эле Кармаш уесенчи Элек салине ситсе кетем. Ун чухне июль уйахен вунвиссемеш кунечче, вырсарни кунчче. Хам эле чиркёве кайрам, Николай Ушков вата салтака, Кармаш сыннине Василий Шуваева тата кунти чирку сутникне Афанасий Михайлова, - чавашла каласан. Янтаван ывалне - Урмай ялне (вал Кесен Таван ялен инсете выр-

нашнă касси) кайса килме ыйтрам. Кёсён Таванта эпё маларах пулнăччĕ, ун чухне сав касă сыннисем манăн ўкёте итлеме пырайманччĕ. Хальхинче вара, вёсен сывăхёнчи салара пулнă май, вёсене кунта чёнтерес тесеттём.

Эпё янă сынсем урмайсене уйра, ёсленё сёрте шыраса тупнă, унта вёсем пёр сирёмрен ытла та пулнă. Ёслекенсене пёр сёре аран-аран пустарнă та, хайхисене Элёк салине кайма чённё. Кусем сехёрленсе ўкнё. Вёсем эпё хайсен ялёнче пулнă чухне мана итлеме пырайманшăн айăпласран шикленнё-мён. Кунсăр пусне чиркў канмалли кун ёс тума хушманнине уяманшăн ятласран та хăранă-тăр.

Пынă сынсене курсассăнах вёсем унталла та кунталла тарма пусланă, лешсем савсенчен вунпилёкёшне сёс тытса чарайнă. Тарма ёлкёрейменнисем кусемпе ятласнă, ёсси вăхăтёнче вёренме, ситменнине тата ют прихут чиркёвне кайма килёшместпёр, тенё. Калассан-калассан, пынисем кусене ўкёте кёртнё-кёртнех, вара вёсем Элёкелле сул тытнă.

Салана ситсе кёрес тенё чухне сасартăк вёсем сине касăра юлнисем тапăнассё, сапăсу пуслассё. Савастей Урмаев тата Туйсар Утласкин хайсен юлташёсемпе хайхисене хăтарассё те юлашкинчен сапларах хăратса хăварассё:

-Эпир сире халё те, ўлёмрен те итлемёпёр, ёсленё вăхăтра чърмантарса сўренёшён вара татах та патак тутантарма пултаратпър!

Кайса килнисем мана сак ёс-пус Элёк чиркёвёнче ёслекенсем тата ытти чăвашсем умёнче каласа пачёс, савăнтах хёненё хыссăн юлнă суранёсене кăтартрёс.

Ўлёмрен капла урăх ан пултăр тесе, эпё урмайсене вёсем кăлăхах сапла хăтланнине ёнентерме тата намăслантарма хайсем патнех кайса килес терём. Хампа пёрле эпё Элёкри икё пупа, Василий Степанов тиеккёне, Михаил Степанов тиечука тата малтан янă сынсене илсе кайрăм.

Урмай ялне хăвăртах ситрёмёр. Унта вăтăрăн ытла пустарăнса тăнă икен. Кашнин сўмёнче е чукар, е ытти сапăсу кăралё пур. Манпа пынă Элёк сыннисене курсассăн урмайсем чаннипех урса кайрёс. Савастей тата Туйсар пустахсемпе вёсен юлташёсем Элёк чиркёвёнче ёслекенсем сине сиксе ўкрёс, мён ёс пур сирён ют прихутра, тесе, вёсене тўпелеме пусăнчёс.

Сак шай-шай, кăшкăрашу-хурахлату, тёпёртетў-тўпелешў чылайччен пычё. Элёк пупёсене хăтарасси синчен шухăшлама та май сукчё, мёншён тесен хёрсе кайнă сапăсу пусарусисем Элёк чиркёвён сыннисене сёс мар, хайсен ялёсене те чылай тивертсе илчёс. Сăлтавё акă мёнре пулчё. Сак суйра пёри теприне ансăртран вёлерсе те пăрахё тесе, сапăссах кайманнисене эпё ыттисене лăплантарма ыйтрам. Ўкёте кёнисене, чарма хăтланса пăхнисене, авă, савăнтах патак тиврё.

Юлашкинчен, җуйланнă җынсем ерипен-ерипен лăпланса җитсен, элѣ вѣсене:

-Эсир мѣншѣн җапла җуйлашса кайрăр? - терѣм.

Утлас Степановпа унăн ывăлѣ Туйсар хыҗҗан ыттисем те:

-Мѣншѣн эсир пире ѣҗленѣ җѣртен, җитменнине тата ют прихут чиркѣв-не илсе каяшжăн? Сирѣн чиркѣвѣрсен уявѣсем нумай пулѣҗ, вѣсене уя-уя, кайран пирѣн мѣн, хамăрăн тислѣке җисе пурăнмалла-и? - терѣҗ.

Вѣсенчен хăшѣ-пѣри, пѣшкѣнсе пуҗѣсене пѣкнѣ май:

-Акă, пуҗсене касма хушăр, - эфир сире итлемен те, итлес те җук!" - тесе кăшкăрчѣ.

Мѣнпур сăмахѣсене вѣсем хѣрсе кайса, чунтан тарăхса каларѣҗ. Элѣ вара хам вѣсене җак вăхăтра лăплантараяс җукне анланса илтѣм, каялла җаврăнса, саланалла җул тытрăм. Элѣк пупѣсем манран юлмарѣҗ.

Ермей РОЖАНСКИЙ.

1768.

ЧĀВАШСЕМ ҢИНЧЕН

Вѣсем тѣрлѣ вăхăтра тѣрлѣрен турра асăнаҗҗѣ, туррисене җапла-җапла ятпа чѣнеҗҗѣ: Мăн турă, Мăн турă амăш, Турă, Турă амăш, Пўлѣхҗѣ турă, Пўлѣхҗѣ амăш, Хѣрлѣ җыр, җѣр амăшѣ, җѣр ашшѣ.

Вѣсенчен Мăн турра, Мăн турă амăшне, Турăпа Турă амăшне пысăк чўксенче асăнаҗҗѣ, хăйсене җав турăсем пултарнă тата пăхса тăраҗҗѣ тесе шутлаҗҗѣ, вѣсенчен ырлăх кўме җапла каласа йăлăнаҗҗѣ: "Мăн турă, Мăн турă амăш, Турă, Турă амăш! Пире тăваканѣ-усраканѣ! җанталăка җурата-канѣ, этеме тăваканѣ! җырлахсамăр, усрасамăр, ан пăрахсамăр пире".

Пўлѣхҗѣ турăпа Пўлѣхҗѣ амăшѣнчен җынсене җутта кăларма, ырлăх кўрен сывлăш яма, кирлѣ вăхăтра җумăр җутарма, җынсене ырă тăвакансе-не ырă кун-җул пама, тѣрлѣрен вильăх-чѣрлѣхе хунаттарма ыйтаҗҗѣ: "Пўлѣхҗѣ турă! Пўлѣхҗѣ амăшѣ! җуталтарсамăр пур халăха, тасатсамăр җут җанталăка, юхтарсамăр хисеплѣ җумăр, пуйтарсамăр пире, пирѣн виль-ăх-чѣрлѣхе пур ырлăхпа".

Тѣрлѣрен җ-имѣҗ турринчен Хѣрлѣ җыртан җѣр җинче ўсекен тѣрлѣрен җимѣҗе җил-тăвăлтан тата ытти җѣмѣрекен усал вăйран сыхласа усрама тархаслаҗҗѣ: "Хѣрлѣ җыр, усра пирѣн тырра, пур җѣртен тухнă япаласене: пăрпа, җилпе, пур усаллăхпа ан җѣмѣрсе яр, пире тѣпех ан ту".

җѣр ашшѣе җѣр амăшне җапла каласа пуҗ җапаҗҗѣ: "җѣр ашшѣ! җѣр амăшѣ! җирѣплетсемѣр җѣре; халăхпа вильăха мѣн-мѣн кирлѣ, пурне те җитѣнтерме вăй парăр".

Чăвашсем пурте калакан яланхи кĕлли ҫапла: "Турă! Ҫырлах, турă! Ан пăрах мана, турă! Усра мана, турă! Хĕр-ывăл пар мана! Кĕлет тулли тырă пар. Карта тулли вильăх пар. Лашама, ёнеме, сурăхăма хунаттар". Ытти кирлĕ япалана та ҫакан пекех ыйтаҫҫĕ, мĕн кирлине хай ячĕпе асанса тухаҫҫĕ, эрешлесе каласа тăмаҫҫĕ. Кантарлахи, каҫхи апат умĕн е пĕр-пĕр ёҫе тытăнас чухне келĕ вырăнне пĕр сăмахпа "пĕсмелле" тесе калаҫҫĕ, ку вăл "турă пулăштăр" тенине пелтерет. Апат ҫисен е ёҫ пĕтерсен, час-часах "рахмат, турă" тесе турра тав тăваҫҫĕ.

Вилнисене асаннă чухне вил тăпри ҫине икерчĕ, кукаль тата тёрлĕрен аш-какай татакĕ хываҫҫĕ: "Сирĕн умăрта пултăр", - теҫҫĕ; куркари сăрана сапса: "Астивĕр", - теҫҫĕ.

Чăвашсем, хайсен тăванĕсем вилсен, вёсене яланхи пекех ҫăваҫҫĕ, ун хыҫҫан вара хайсен кил-йышĕпе тата пуханнă тăван-пĕтенĕпе, кўрши-аршипе пёрле пўртре юрлаҫҫĕ те ял ҫывăхёнчи ҫырманна каҫса килеҫҫĕ. Унта каштах та пулин шыв юхмалла, ҫырма вилнĕ ҫын хай пураннă чухне уй-хире, сăрана та вăрманна ун урла каҫса ҫўренёскер пулмалла. Ҫав ҫырма урла хăмаран е вёрлĕкрĕн пёчĕк кёпер хываҫҫĕ те пурте ун урла каҫаҫҫĕ, кёпер ҫирĕплĕхне тёрёслеҫҫĕ. Ҫапла кёпер ҫирĕп иккенне пёлеҫҫĕ те леш енче сăра ёҫеҫҫĕ, кёсле калаҫҫĕ, вилнĕ ҫынна: "Килех, ҫирĕп кёпер хыв-рăмăр", - тесе йыхăраҫҫĕ. Унтан, виле патне таврăнса: "Каях, каях, сан-шăн ҫирĕп кёпер хывса килтёмĕр", - теҫҫĕ те апа пытарма йăтса каяҫҫĕ.

Пытарсан темиҫе кунран ятарласа пуханаҫҫĕ те хайхи кёпер патне пыраҫҫĕ. Унтан пуснă вильăх ашне пёсереҫҫĕ (вай ҫитерекенĕ вăкăр, ыт-тисем така пусаҫҫĕ), сăра ёҫеҫҫĕ, хайсем ёҫсе ҫиеҫҫĕ, пёр пайне вилнĕ ҫыншăн хываҫҫĕ. Ёҫсе ҫикелесен, вилене малтан каланă пек йыхăраҫҫĕ: "Килех, килех", - теҫҫĕ. Вара, вăл килнине курнă пек пулса, пурте савăнăҫлан: "Килет, килет!" - теҫҫĕ. Мĕн хатёрленине ёҫсе-ҫисе тăрансан, юлакан шăмăсене ҫунтарса яраҫҫĕ те килёсене таврăнаҫҫĕ.

Кёрхи кунсенче, тёллĕрех каласан, чўк уйăхёнче, чăвашсем вăрман-сенчи тёрлĕрен ҫырмасене ҫўреҫҫĕ, унта харкам хай пултарнă таран вăкăр е така пусать те апа пёсёрсе хайён кил-йышĕпе ҫиет, сăра ёҫет, ҫапла вара вилнĕ тăван-пĕтенне асанать. Ҫав ёҫкĕ-ҫикёре вара вёсенчен пурте хайсем астунă таран вилнĕ ҫын мёнле пуранса ирттернине, унан кăмăлĕ епле пулнине, вăл хайне епле тыткаланине тата ыттинче те аса илсе калаҫҫĕ.

Ҫуллахи кунсем ҫитсен хура сурăх е така сутакан шыраҫҫĕ. Тупсан вильăхне вăрманна илсе каяҫҫĕ, пёр-пёр йывăҫ турачĕ ҫумне пусне ҫўлелле туса ҫыхса хураҫҫĕ, ҫакна вёсем вильăх, тўпенелле пăхса, турăран уй-хире шăварма ҫумăр ыйттăр тесе тăваҫҫĕ. Вильăхĕ сасă калартăр тесе, апа икё енчен те аптрипе чиккелеҫҫĕ. Лешĕ ҫапла чиккеленёрен макăрса

ярсан, вӓл турра юрӓхлӓ тесе, хӓйсемшӓн усӓллӓ тесе пусаҫҫӓ те ашне пӓҫерсе ҫисе чӓк тӓваҫҫӓ, шӓммисене вутра сунтарса яраҫҫӓ. Выхӓхӓ хӓйне темиҫе хут чиксен те макӓрса ямасан, унпа чӓк тумаҫҫӓ, вӓл турра юрӓхсӓр, хӓйсене усӓ кӓмӓ тесе шутлаҫҫӓ.

1785.

НИКОЛАЙ ЗОЛОТНИЦКИЙ ХАЙЛАВЁСЕМ

Несколько слов об Елабуге и Николаевском приходском училище в селе Икском - Устье

"... Село Икское - Устье находится в 40 верстах от Елабуги на правом берегу реки Камы, имеет пристань для пароходов, для загрузки и выгрузки судов и состоит из 140 семейств, в которых до 400 душ. Оно занимает одно из благоприятнейших для благосостояния народонаселения местностей. Но, ведь, самая счастливейшая местность не может устроить благосостояния общества, если само общество не умеет им дорожить, ни пользоваться разумно выгодами своей местности и, что всего хуже, если оно не понимает тех начал, которые служат главною основой для истинного, прочного благосостояния. Что беспокоит автора! Отличительные свойства характера икских крестьян состоят в их удалстве и отваге, а с тем вместе в наклонности к разгульной, беспечной "жизни... едва ли где-нибудь пьянство развито до такой степени, как в селе Икском-Устье". (Из другого материала другого автора). Какого же благосостояния искать в обществе, об котором идет какая молва!

Г.Емельянову, без сомнения, известна вся темная сторона быта своих прежних односельцев, очевидны их главнейшие потребности; а потому что он, помимо всех других условий крестьянского быта, не иначе выразил конечную цель своих желаний, тем, чтобы между ними укреплялась православная вера, развивались и совершенствовались понятия о доброй нравственности и "благоустроенной жизни".

От всей души желаем Николаевскому икскому училищу полного успеха в своем деле и благотворного влияния на окружающее его общество, а основателю этого заведения - совершенного исполнения его прекрасных желаний.

Вятские губернские ведомости. 1860. №48.

Несколько слов о Вятском женском приходском училище

В последнее время в "Вятских губернских ведомостях" очень редко

появлялись известия об открытии или состоянии такого рода учебных заведений в здешней губернии.

Читатели помнят, как коротко было известие (в № 40 Губ. Вед.) об открытии в Вятке женского приходского училища. Многого и сказать об этом было нечего. Мысль о потребности этого заведения явилась не в общественном сознании, а родилась она из того особенного обстоятельства, что многие из девочек, поступивших в женское училище 1-го разряда, оказались мало подготовленными, это затрудняло первоначальные занятия с ними и требовало устройства особого приготовительного класса. Не зная об этой потребности обществу пожалуй что было и извинительно: перворазрядное училище обязано своим существованием вятскому купечеству. Но что мысль эта была совершенно верна в основании и вполне сообразна с желанием и потребностями бедных людей, так это доказалось тем, что тотчас же по открытии училища (18 сентября) явилось 20 учениц, а в два месяца эта цифра удвоилась: в настоящее время в приходском училище обучается 45 девочек. (Из них по происхождению дочерей чиновников 12, купцов 2, причетника 1, мещан 15, крестьян 3 и солдатских 11, служит. 1.).

Но в то же время нельзя не заметить, что и эта цифра, значительная сама по себе, еще далеко не соответствует народонаселению города...

... Сомнения и недоразумения не затемняют пробуждающегося сознания необходимости образования, что образование из потребности немногих обращается в потребность общественную, что теперь яснее, чем когда - нибудь, прежде и безграмотный сознает, или хоть чувствует, что "ученье - свет" и в массе народной просветляется истина, что просвещение есть великое, святое дело, принявшему на себя расходы по содержанию его, но в этом почтенном, готовом действовать на общую пользу, сословии нет того, что, без сомнения, можно найти в каждом из его членов, взятом отдельно, - нет постоянного внимания к полезному делу, начатому общими силами; думается даже, что во все продолжение существования училища само купечество едва ли хоть однажды справлялось об его успехах обучения, едва ли хоть раз спросило об нуждах и потребностях, которые не могли быть предусмотрены при открытии заведения. (Эти предложения не могут вполне относиться к настоящему: с недавнего времени в заседаниях педагогического совета училища присутствует депутат от купечества, который передает своему сословию о состоянии училища, об его нуждах, потребностях и проч.).

...Для города необходимо заведение, в котором девочки всех званий и самого недостаточного состояния могли бы бесплатно получать начальное образование...

Для избежания расходов на наем дома, обзаведение классной мебели и приобретение учебных пособий, заведение помещено в квартире 1-го приходского училища. (На Спасской улице в доме купца И.Н.Веретенникова). Учение изначально в после - обеденное время с 2-х до 4-х часов, по окончании классов в мужском приходском училище.

..Единственный расход состоит в жалованьи учителю и надзирательнице; значит, нужно полтора ста рублей в год. ...Значит, для доставления начального образования сорока пяти (берем нынешнюю цифру) бедным и небогатым девочкам нужна в год с небольшим половина той суммы, какую обыкновенно богатые родители платят в год же на обучение дочери в пансион. Но все таки без этих полутора ста рублей этому училищу существовать нельзя, - его должно будет закончить.

Надо упрочить существование женского приходского училища...

Вероятно, и другие города обратят внимание на полезность здешнего земского училища, на простоту его устройства, на незначительность расхода, и не замедлят открытием и у себя таких же благотворительных заведений.

О состоянии Вятской воскресной школы в первое полугодие ее существования

Предназначена для первоначального образования рабочих и ремесленников. Открыта 8 января 1861 г.

В ноябре месяце (1860 г.) один из принявших участие в преподавании (редактор губернских ведомостей), имея случай посетить до 40 ремесленных заведений, с целью ознакомиться с их устройством и бытом ремесленного класса, принял себе за правило заводить при этих посещениях, между прочим, с хозяином мастерской, при работниках и учениках разговор о грамотности и об устраивающейся Воскресной школе. Последствием всего этого было убеждение в действительной необходимости школы...

Вятская школа и хотя называется собственно Воскресною, но обучение в ней не ограничивается воскресными днями - оно происходит и в те из праздников, в которые как преподаватели, так и рабочий класс народа свободны от своих ежедневных занятий. Со дня открытия школы (с 8 января) по июль месяц обучение в ней происходило 30 раз. Всех объявивших в течение этого времени желание обучаться в школе записано в книгу 135 человек разного возраста от 9 до 36 лет... преимущественно ремесленников и лиц живущих в услужении.

Из них 18 человек приходили в школу только по одному разу, 10 человек по 2 раза, по 3 раза - 14 человек, к июлю общее число учеников Воскресной школы состояло из 66 человек.

Относить неаккуратное посещение учениками школы к собственному их нерадению - было бы несправедливо. При изыскании настоящих тому причин, прежде всего следует обратить на зависимость учеников от воли и от произвола старших над ними в доме. Нередко случается, что живущий в услужении мальчик, в то самое время, как обращается к своим господам с просьбой о позволении сходить в школу, получает от них к неотложному исполнению поручение, которое, при маленьком внимании или снисхождении со стороны последних к доброму желанию мальчика, удобно могло бы быть исполнено им прежде или после времени, назначенного для занятий в школе. Ученики из ремесленного класса, по-видимому, могли бы иметь более возможности располагать своим праздничным временем, но часто бывает, что из них оставляются в своих мастерских дневальными; другие задерживаются хозяевами для исполнения разных домашних услуг; доходят известия о том, что некоторые из хозяев, набирая значительное количество заказов, злоупотребляют своей властью, заставляя мальчиков, помимо их собственного желания и без всякого вознаграждения, работать по воскресным и праздничным дням.

... Нельзя оставить без внимания еще и то, что ученики ремесленных заведений кроме воскресного дня в продолжение недели не имеют ни одного часа, в котором могли бы поработать "на себя", т.е. приобрести починкою чужого платья или обуви нескольких копеек для удовлетворения своих необходимых потребностей и даже заняться починкою предметов собственного туалета; да если бы и нашелся в праздничный день такой свободный часок, то хозяева, мало интересующиеся нуждами и потребностями своих учеников, все-таки ни под каким видом не позволят им работать на себя, - считая такое дозволение приучением к баловству и нарушением своих прав...

Не мало нареkania навлекает на себя Воскресная школа ласковым, вежливым обращением наставников с учениками, отсутствием всякого принуждения и наказания. Не далее как вчера случилось нам говорить об этом с одним добрым, почтенным, нравственным, знатоком своего дела мастером. «Нет, - сказал он, - что ни говорите, а такое учение только испортит навеки человека: в этой школе всякому, даже какому ни на есть чумазому так уж наука". Но, благодарение Богу, время это прошло и не возвратится, такие учителя умерли и не народятся, только такие родители живут еще, пугают рассказами и смешат своими убеждениями молодое поколение.

Пока не узнали мы положительно, какой мысли заключают в себе часто слышимые нами слова: не пускает хозяин в школу, то и не беремся за толкование их. Слова эти слышали мы и от учеников, выбывших из школы, которые, встречаясь, иногда спрашивают: "А что в школе-то учатся?

А нас хозяин не пускает. Почему же?" Да бог его знает. Слышали мы это и от побывавших в школе: "и я бы поучился, да не велют, а вон Кондраша то ничего не знал, походил, а теперь читает, пишет, считает и молитву знает, и еще бы говорит, походить надо, да барыня в эти часы кофий кушает, ну и не пускает". Кофе - причина, может быть, уважительная; но хотелось бы знать, что заставляет хозяев удерживать мальчиков от посещения школы: боязнь ли, чтобы ученики не сделались умнее их самих, чтобы не прочитали как-нибудь Ремесленного Устава, чтобы не написали при случае жалобы к начальству (словесные-то ни по чем, их тотчас замять можно), чтобы сделавшись работниками, не заметили недодачи платы: или уж, в самом деле, ученики, побывавши 5-6 раз в школе, от вежливого обращения с ними стали чувствительнее к побоям, или что-нибудь другое; но пока не знаем - не хотели и говорить, а узнавши скажем.

Обязанности распорядителей Воскресной школы, с самого его основания, исполняли: П.П. Хохряков (Штатный смотритель) и Н.И.Золотницкий.

Вятские губернские ведомости. 1861. №30

По поводу открытия частных школ в Вятской губернии

В официальной части настоящего №1 губерnskих Ведомостей (отд. II) напечатан список духовных лиц Вятской губернии, которые, в следствии приглашения епархиального начальства и г. управляющего палатою государственных имуществ, изъявили желание в частных школах при своих домах заняться безвозмездным обучением крестьянских детей - как мальчиков и девочек. В этом списке перечислены 96 школ и лица, занявшихся преподаванием. (В 22-х селах все священно-церковнослужители и особо: 1 протоиерей, 43 священника, 7 священнических жен и 1 дочь, 17 дьяконов и 2 с причетниками, 33 причетника, 1 исключен из духовного звания и 1 крестьянин).

При таком сочувствии духовенства к этому делу остается только желать, чтобы сам народ с сознанием пользы и необходимости образования спешил воспользоваться предлагаемым ему благодеянием. К сожалению, вести об этом не так уж утешительны: во многих местностях губернии у крестьян, в особенности же у инородцев - черемис, вотяков и пермяков, предубеждение против грамотности, особенно для женского пола, так сильно, что все доводы и разъяснения о необходимости ученья оказываются безуспешными.

Мы намерены сказать несколько слов о причинах предубеждения крестьян вообще и инородцев в особенности против образования детей.

Первая причина этого предубеждения, без сомнения, заключается в пони-

мании пользы и необходимости образования. Но есть ли такие данные, на основании которых крестьянин может составить и усвоить себе понятие о пользе просвещения для поселянского быта? Голословные убеждения и доказательства не имеют для него никакого значения, - и ему, более чем кому-другому, нужны ясные факты и очевидные примеры... Если на это нельзя дать утвердительного ответа, то не вправе ли крестьянин сомневаться в пользе грамотности для его быта? (Является ли учение средством для улучшения своего хозяйства и семейного быта, для повышения своего нравственного состояния и служат ли они своему обществу словом, делом и примером?)

Другая причина предубеждения крестьян против образования состоит в опасении их, что грамотность может произвести расстройство в их поселянско-хозяйственном быте. Это опасение выражается в ответе пермяков на убеждения об отдаче детей в ученье: "грамотный не будет робить", возражают они и "напрасно - говорит автор - будете доказывать им противное".

Крестьянин "естественно желает, чтобы сын его оставался при своем крестьянском ничтожестве", не подавался в писаря.

Итак, для уничтожения предубеждений простонародья против грамотности прежде всего нужно достигнуть того, чтобы крестьяне, получающие образование в школе, оставаясь в своем быте, вносили свое учение в действительную жизнь. А для этого необходимо, чтобы школьное учение состояло не в механическом затверживании на память книжных фраз - в заучивании уроков, но в сознательном уразумении изучаемого предмета и в развитии соображения учащегося.

Что касается инородцев, то главная причина их отвращения от учения заключается в различии природного их языка от языка школы, и надобно сказать правду, что мы поступаем не совсем человечно, усаживая вотского или черемисского мальчика за русский букварь и потом заставляли его задолбывать на чуждом ему языке молитвы, катехизис, историю и прочее. Полагаем, что учение для инородцев тогда только будет полезным, если он начнет и выучится читать, писать, считать и всему прочему на своем природном языке; русскому же языку пусть он учится только разговорному, занимаясь этим дня по два в неделю: выучившись читать по вотски (русскими буквами) с пониманием прочитанного и ознакомившись с русским языком, вотяк и сам возьмется за русскую книгу и она не будет казаться ему, как ныне, противною до отвращения. Конечно, до этого прежде всего нужны учебники и книги на инородческих языках; но какой же труд нашего духовенства, живущего среди инородцев, может более полезным, нежели составление таких учебников и книг для истинного просвещения своих прихожан?

По вопросу о способах образования чуваш

В виду того, что обращение в христианство чуваш и других подобных инородцев, по способу исполнения этого дела, не принесло желаемых плодов, и после того как 25-летнее существование заведенных между инородцами училищ не повысило до желаемой степени умственного и нравственного их уровня и не оказало достаточного успеха в деле национального объединения этих приемных детей с русским народом, - правительство и общество пришли к убеждению о необходимости принять более действительные меры для обрусения и религиозно-нравственного образования инородцев.

Все, касающиеся дела народного образования, инородцев в особенности, имеет для меня особенный интерес, так как, имев случай пять лет тому назад, высказать взгляд мой на способ образования инородцев (№47 Вят. Губ. Ведом. за 1861 г. "По поводу открытия частных школ в Вятской губернии") и затем проверив мои воззрения на потребности народного образования как посредством обмена мыслей в звании редактора губернских ведомостей, так особенно при непосредственных сношениях с народом в бытность распорядителем воскресной школы и мировым посредником, я приступил, наконец, к осуществлению моих убеждений посредством составления и издания учебников для первоначального обучения чувашских детей. А потому искренне сочувствие к заботам правительства и общества об образовании инородцев побуждает меня изложить здесь несколько мыслей по этому предмету.

Обрусение инородцев и просвещение их, представляющиеся с первого взгляда как две независимые одна от другой цели, в понятии об упрочении общего блага государственной семьи сливаются в одну задачу. Ближайшие к народу исполнители этой задачи - училищные советы, земские и мировые учреждения - считают, как кажется, вопрос о способе обрусения инородцев положительно разрешаемым посредством применения к делу известного мнения, что "усвоение языка усваивает и народность", а потому в настоящее время они особенно озабочены разрешением вопросов, касающихся собственно образования - об открытии училищ, о приискании в них учеников и наставников, об устройстве учебной части и о способах обучения.

Имея в виду высказаться по тем же самым вопросам, я считаю нужным сказать предварительно несколько слов о значении русского языка в деле обрусения и просвещения инородцев.

Государственное право господствующего языка, как решение, вошедшее в законную силу, не может возбуждать никаких вопросов, а тре-

бует только исполнения. На основании этого права, инородцы и иноверцы, безусловно принятые в семью русского народа, обязаны употреблять господствующий язык во всех отношениях к государственной власти и при исполнении обязанностей государственной и общественной деятельности. А на этом основании требование удовлетворительного знания русской грамоты в здешней местности может быть распространено на инородцев и иноверцев избираемых в члены волостных правлений, земских управ и других учреждений, на принимающих иноверческие духовные должности и на учителей в иноверческих школах.

Очевидно, что сближение и затем объединение национальностей помимо политических обстоятельств, совершается главным образом подобно сближению отдельных личностей - именно под условием единства убеждений. Минувшие и современные отношения разных национальностей доказывают, что единство убеждений религиозных, как самых прочих из всех убеждений по свойству их задушевности, служит наилучшим средством не только к объединению подданных одного государства, но и к поддержанию постоянной симпатии между отделенными друг от друга народами и в обоих случаях - независимо от условий единства или сродства языка, и наоборот разность религиозных убеждений при единоплеменности сродстве и даже единстве языка, возбуждает и поддерживает в природных подданных государства взаимную антипатию, а в соединенных по обстоятельствам - стремление к политической независимости. Если из числа поволжских инородцев татары "примыкают как говорят - своими симпатиями к Турции, даже - к Хиве и Бухарию, то главным источником такой симпатии можно признать только единство религии, а не сродство по языку и по происхождению - сродство очень далекое. Между тем племя по языку самое близкое к татарам - чуваши в отношении к татарской народности представляют такое явление: те из них, которые живут вдали от татар и которых по их религиозным убеждениям, можно назвать крещенными, полуязычниками, те не имеют расположения к татарской народности, а живущие вместе с татарами, крещенные чуваши, под очевидным влиянием исламизма, легко усваивают татарскую народность, чуваше же язычники, тоже живущие среди татар, упорнее прочих своих единоплеменников отстаивают свою племенную народность. Вообще, для прочного объединения здешних инородцев с русским народом, необходимо усвоение им не только русского языка, сколько- инстинкт христианской религии.

Второе после религии средство, способствующее обрусению инородцев, состоит в усвоении ими понятия о нравственном превосходстве русской народности. Многочисленные примеры перехода инородческих

семейств в русские селения и города, женитьбы инородцев на русских и проявляющееся в них желание жить по русским обычаям убеждают, что эти явления происходят не вследствие усвоения им русского языка, но под влиянием сознательного уважения их к русской народности, к которой без такого уважения остаются вполне равнодушными весьма многие инородцы, ознакомившиеся с русским языком по торговым и иным сношениям и даже по русской школе. Для наилучшего же действия этого средства кроме распространения в массе инородцев понятия о значении русской народности, в особенности желательное повышение, посредством правильного образования умственного и нравственного уровня близких к инородцам сословий русского народа.

* * *

Вместо желаемого открытия новых училищ в некоторых инородческих местностях приходится закрывать и ныне существующие за недостатком средств на содержание их и главным образом, разумеется, на жалование наставникам. К такому грустному явлению, как закрытие училищ, не могут оставаться равнодушными те, на ком лежит главная забота о просвещении инородцев — их духовные пастыри. Настоящий случай дает им возможность показать свое сочувствие к делу народного образования и сознание пастырского своего долга; они могут протестовать против закрытия училищ предложением безвозмездного преподавания. Здесь, кстати, я выскажу, может быть, непрактичное, но твердое убеждение в том, что пастыри церкви обязаны быть безвозмездными учителями, потому что главнейшую обязанность священника составляют: просвещение прихожан с самого их детства евангельским учением, постоянное во всю жизнь руководство их в духе этого учения и напутствования в вечную жизнь; исправление же треб есть уже вторая обязанность, вытекающая из добросовестного исполнения первой, так как треба, составляющая теперь непонятный для инородца обряд, только тогда делается настоящей потребой, когда будет требоваться прихожанином вполне сознательно, а не из какого-нибудь спасения. Равнодушие приходских священников к делу образования было бы тем более невыгодно для них, что доверяя сочувствию их к этому делу и сознанию долга, правительство утвердило за ними исключительное право обучения Закону Божию и возложило на них наблюдение за религиозно-нравственным направлением в училищах и школах вообще.

За вопросом о наставниках следует вопрос о приискании учащихся. Самое существование этого вопроса и суждения о преимуществах обязательной и добровольной систем, доказывают, что со стороны самих ино-

родцев нет соразмерного с предложением запроса на грамоту. Отсутствие же запроса объясняется отвращением инородцев от грамоты. А это отвращение порождено самою грамотою. Во всяком деле, чтобы стоило заниматься им или жертвовать для него чем-нибудь, надобно видеть пользу или удовольствие. А грамота, как она предлагалась и предлагается инородцам, не может доставить им ни того, ни другого. Родители не понимают, чему и для чего учатся их дети... Язык школы единственное препятствие к уразумению этого, дети уже и выучившись, не в состоянии доказать, что они учились не напрасно – язык школы обращает ученье их в механическую работу, не позволяет им усвоить науки душою и лишает возможность внести ее в семью, в среду, в жизнь. Чем же другим, если не близостью школьного языка к жизни, объясняется сравнительно больший запрос на грамоту со стороны татар? Введение в училища чувашских детей первоначального, и разумеется, разумного обучения на их природном языке даст, прежде всего, возможность родителям поднять цель грамоты и, так сказать, осязательно почувствовать пользу ее, а учащимся, облегчая сознательное приобретение познаний, дает возможность в своей среде словом и делом доказать превосходство сообщаемого грамотою умственного развития. Это – по моему твердому убеждению – единственное средство к искоренению естественного предубеждения инородцев против грамоты, к возбуждению запроса на нее и к разрешению вопроса о способах приискания учащихся.

1906-1907 ҘУЛСЕНЧИ «ХЫПАР» ПУБЛИЦИСТИКИ

ЫЙТУ-ШЫРУ

Ёлѣк эпѣ кѣнекесем валли чѣвашла нумай җырса ттѣм, җав җырнѣ хутсене вѣл вѣхѣтра укѣ җук пирки халиччен станпа җаптараймасѣр тѣтѣм. Эпѣ җапла кѣнекесем валли җырса хѣтланнине пѣле тѣра юлташѣмсем, тус-йышѣмсем, җав җырнѣ хутсене вуласа пѣхма тесе илсе, пѣхсассѣн халиччене пѣрне те, мана калле тавѣрмарѣҗ. Мѣншѣн тавѣрманни пѣренчен мана паллѣ: ѣнсѣртран җунса туса кайман пулсан, вѣл хутсене вулама юрѣхлине пѣлсе, манран вулама илнѣ җынсенчен, тата җапла ытти җынсем вулама тесе ыйтса илсе, халиччен алѣран алла җўретеҗҗѣ пулѣ. Вѣл җырусем кам-кам патѣнче эпѣ хам пѣртте пѣлместѣп, мѣншѣн тесен, җав хутсене хамран илни ѣнтѣ пѣр вуннѣ - вунпилѣк җулта ытла-тѣр. Хальхи саманана кура пирѣн чѣваш чѣлхипе Хусанта хѣсѣт кѣларма пуҗларѣҗ. Хѣсѣтра станпа җаптарма малашне нумай җыру кирлѣ пулѣ, җапла алѣра җўрекен хай хутсем станпа җаптарма юрѣхлѣ пулсан, эфир вѣсене пурне те станпа пуҗтарѣттѣмѣр, вѣсене мѣн җинчен җыринне чѣвашсем пурте җыру пѣлекенсем вуласа пѣлсе тѣрѣччѣҗ. Җавѣн пирки эпѣ җакѣнта җырнѣ кѣнекелѣх җырусем кам-кам аллинче пур, вѣсене вѣл хутсене халѣ станпа җаптарма хѣйсенчен тўрех Хусана чѣваш хѣсѣт редакцине яма тархаслатѣп; май килсен җак адресѣпе ярѣр: "поч. ст. Анненково, Симб. губ. И.Н.Юркину". - Хамѣр чѣваш хушшинче алѣра җўрекен кѣнекелѣх җырнѣ хутсен ячѣсем ак епле: 1) "Лирические произведения (народные песни) - 25 мая 1888 г., 2) "Различие однозначущих слов у низовых и верховых чуваш" 1890 г., 3) "Юмахсем", 4) "Ваттисен сѣмахѣсем", 5) "Илья паттѣр" - 5 мая 1889 г., 6) "Этемѣн пырѣ тутѣ та куҗсѣсем выҗѣ" - 3 июля 1889 г., 7) "Истинное происшествие, Мул" - 28 окт. 1889 г., 8) "Чувашские песни, записанные со слов крестьянки д. Поповой волости Чебоксарского уезда Хавроньы Ивановой" 1891 г., 9) "Песни Чебоксарского уезда", 10) "Чѣвашсенѣн тѣнѣ" - 8 августа 1891 г., 11) "Сборник чувашских песен", - тата ыттисем те.

Манѣн сѣмахѣма итлесе кѣнекѣмсене эпѣ ыйтнѣ җѣре яракан җынсене пурне те ѣшѣ чунтан тав тѣватѣп.

И.Юркин.

Хыпар, 1906 җ., февраль 19, 7 №.

РЕДАКЦИЯ ХУШНѣ СѣМАХ

Чѣвашла хѣсѣт илес тиекенсем нумайѣшѣ: хѣсѣт укѣине пѣчѣккѣн-пѣчѣккѣн тўлемелле пулсан илеттѣмѣр теҗҗѣ. Анчах хѣсѣт хакне пѣчѣккѣн тўлесен редакция нумай сиен кўрет.

Хаҗатән хайён хакё пит пысәках мар, унән хакё “почта” укши нумайран пысәк. Почта хаҗат илекентен кашнинчен 80 пус илет.

Җулталәк пек илекенсемшён те 80 п., җур җул анчах илекеншён те 80 пус илет.

Хәшә-хәшә хаҗатшән яракан укҗана хут әшне чиксе конвертпа яраҗҗә. Апла хакла ўкет. пёр тенкё анчах ямалла пулсан та 25 п. яхән кирлө.

Укҗа ямалли юри тунә “переводный бланк” пур, унпа 25 т. ярас пулсан та 15 пус анчах кирлө.

Хыпар, 1906 җ., январь 29, 4 №.

ҖӘНЁРЕН ТУХНӘ ЧӘВАШЛА КЁНЕКЕСЕМ

1) “Требник”. 1 часть. Ун җинчен таинствосен церкви, кил-җурта кёрес умён тумалли кёлөсем, ытти кёлөсем те пур. Кёнеки хакё 1 тенкё те 30 пус.

2) “Всенощное бдение и литургия”, Чөрёлнө кун умён тәвакан каҗхи кёлөпе апат кёлли. Хакё 50 пус.

3) “Сборник молитв и песнопений из триоди, цветной и минеи месячной”. Вун икё аслә праздниксенче тәвакан кёлөсем, җөнә җулта, ачасене вёрентес умён, патша кунёсенче тәвакан кёлөсем. Хакё 1 тенкё те 30 пус.

4) Беседы на символ веры. Тён Символё җинчен. Хакё 30 пус.

5) Жизнь и учение Мухамеда. Хакё 5 пус.

6) Календарь на 1906 г. Җулталәк кёнеки. 1906 җ. Хакё 6 пус.

7) Патшаләха мёнле тытса тәрсан халәха аванарах пуласси җинчен вёрентекен ушкәнсем. Хакё 2 пус.

8) Беседы о земледелии. Җёр ёҗне епле тусан тырә нумайтарах тух-малла? Хакё 15 пус.

9) Эрех сиенё. Хакё 2 пус.

10) Евангелие. 35 пус.

11) Псалтир. 25 пус.

12) Откровение тиекен кёнеке халё җук.

Хыпар, 1906 җ., январь 29.

ҖУТТА ТУХАСЧЁ!

Пёрре ман патәма юлташ килчө те, акә мён каласа кәтартрө: “Эпё пёчөкрөнпех хам пурнәҗа ёретлө астумастәп. Кәш пөле пуҗласан эпё хам патри япаласем җинчен шухәшлама тытәнтәм. Ман йөри тавра сөм-төттөм, нимён те курәнмасть. Җутә кәшт та җук. Эпё суккәр-ши, е җутә җукран нимён те курмастәп-ши терөм хама хам. Унтан эпё җынсем пур-и кунта, тесе кәшкәртәм. Инҗетри йөррипе сасә илтөнчө. Эпё каллех: “Килөр-ха

кунта, ашта эсир", - тесе кәшкәртәм. Ман пата пәр ватә сынпа сәмрәк ача килчәс. Эпә вәсенчен, "Епле эсир сәкәнта пурәнәтәр, сүтә синчен шухәш-ламастәр та-и мән?"- терәм. Ватә сын каларә: "Эпә халиччен кунта ним курмасәр пурәнәтәм, халә сүтә сәре тухсан та усси пулмә, тесе шухәшлатәп", терә. Ача каларә: "Пирән аттесем, асаттесем сүтә синчен илтей-месәр пурәннә, эпә те вәсем пекех пурәнап, сәме сәкәр пулсан мана нимән те кирлә мар", терә. Унтан эпә вәсенчен уйрәлса кайрәм та, епле тухас-ши кунтан, тесе шухәшлама тытәнәтәм. Шухәшласа тәнә чухне эпә сүлел-ле пәхрәм та, кәшт сүтә куртәм. Астан кәрәт-ши вәл сүтә, вәл астан та пулсан шәтәкрән кәрәт пулә, терәм эпә. Вәл шәтәкрән тухма сүл сук-ши? Унтан эпә сәв сүтә кәрәкен шәтәк патне утса кайрәм. Унта ситиччен ман тәрлә тусем урлә, шәтәксем урлә қасмалла пулчә. Нушаланса эпә шәтәк патне ситрәм. Вәл шәтәкрән эпә ахалех тухаймарәм, вәл шәтәк пит пәчәккәччә. Аңа эпә аләпа тәрмаласа пысәклатрәм та (ман аләра кәрәсе тавраш нимән те сукччә) сәв шәтәк витәр тухрәм. Ах епле тәләнәтәм эпә... Кән-кәвак таса пәләт, пәр сүмәр пәләчә те сук. Эпә йәри-тавра пәхкаласа малалла утрәм. Ак ман сүл синче сүлә те урлә қасмалла пулчә. Урәх нихәш еннеле те сүл сук. Пәр еңче вәрман, тепәр еңче шыв. Сүтә курма ман сәв ту урлә қасмалла пулчә. Ту урлә қаснә чухне эпә темән тәрлә асап, темән тәрлә хән куртәм. Кәш астумасәр, пуссан, ту айне, е шәтәка үкмелле. Анчах мәнле йывәр пулсан та, эпә ту урлә қасрәм та, яла кай-рәм. Ял синче каллех сәм-тәтәм. Нимән те курәнмасть. Сынсем те пәртте курмасчә. Анчах хәш сүтәра сүресен те, ыттисене сүтә курма вәреннич-чен, аллисене туя тыттарасчә. Те тәрәс, те тәрәс мар сәк юлташ сәмахә-сем?

Т.С. - в.

Хыпар. 1906 с., январь 8, 2 №.

ЧӘВАШСЕМ ХАҢАТ СИНЧЕН КАЛАҢНИ

Хуласенче вәрсаçсә. Мәншән капла-ши? теçсә чәвашсем. Пәри калать: «Сан синчен хаҗат сине сырна пулә-сәк?» тет. Тепри: кам вуласа тәнлан-тарә пире?, тет. Тата тепәри калать: «Укҗа сук тесе питех те каламалла мар. Эрех еҗсес килсен пухава пыратәр та виç-тәват тенкәләх сәр сута-тәр, укҗине сутса яратәр; сәв укҗапа хаҗат илме пуләччә», тет. Сапла вара халәх хушшинче әсли те, ухмахи те пур. Эрех ыраңне хаҗат илме хушаканә әслә сын пулмалла тесе шутлатәп эпә.

М - в.

Хыпар. 1906 с., январь 8, 1 №.

ХАҶАТ КИРЛӢ!

“Нижегородский Листок” ятлӑ хаҗат ҫине халӑха хаҗат кирли ҫинчен ҫыраҫҫӗ. Чул-хула уесӗнче Борисово ятлӑ ялта нумай пулмасть хут пӗлекен ҫынсем хаҗат пит нумай вулама пуҫларӗҫ. Вӗсенӗн халӑха вуламалли ҫурт (читальня) виҫӗ ҫултанпа пур ӗнтӗ, анчах ку таранччен хаҗата ун пек нумай вуламан. Вуламалли ҫуртра пур хаҗат халӗ ӗмӗртса вулаҫҫӗ, кашни тата, кӗршӗсене, хӑйӗн ҫемйине вуласа кӑтартмалла, киле илсе каяшӑн. Вӑрҫӑ тухӑн пирки ҫапла хаҗата ӗмӗртса вулама пуҫларӗҫ. Пур вулӑс тиекенсене шутласан пирӗн хаҗатсем сахал, ҫавӑнпа вуламалли ҫурта пӑхаканни ҫынсене хаҗата йӗркере, черет тӑрӑх парать. Раскольниксем тепӗре псалтиртен пуҫне урӑх кӗнеке вулама та ҫылӑх, теҫҫӗ, халӗ вӗсем те хаҗата вуласа пӑхасшӑн ҫунаҫҫӗ.

Хыпар. 1906 ҫ., январь 8, 1 №.

ХАҶАТ УССИ

Чӑвашсем нумайӑшӗ: “Пире чӑвашла хаҗат кирлӗ, мӗншӗн тесен эпир вырӑсла пӗлместпӗр, вырӑслине вуласан та ӑнланмастпӑр”, теҫҫӗ. Тата: “Тӗнчере мӗн-мӗн пулнине чӑвашла хаҗат тӑрӑх пӗлесчӗ”, тиекен те пур. Ҫапла ӗнтӗ чӑвашсем хӑйсемех чӑвашла хаҗатшӑн ҫунаҫҫӗ. Чӑнах та хаҗатсӑр пурӑнма йывӑртарӑх. Ырӑ курса пурӑнас тиекен халӑхсен пурин те пӗр хаҗат мар, вунӑ, ҫитмӗл, ҫӗр хаҗат та тухать. Араб ятлӑ халӑх хӑй йышлах мар пулин те, хӑйӗн чӗлхипе темиҫе хаҗат кӑларать. Хаҗат тӑрӑх арабсем нумай пӗлесчӗ, нумай пӗлнӗрен пурӑнӑҫа та пирӗн пек типӗ ҫӑкӑр ҫисе ирттермеҫҫӗ, пирӗн пек пит начар пурӑнӑн, хаҗат тухӑн-ранпа вӗсен школӑсем нумайланӑ, пурӑнӑҫӗ аванланӑ. Пирӗн те, чӑвашсен, хаҗат тӑрӑх ырра вӗренесчӗ, хамӑр начар пурӑнӑҫа аванлатасчӗ!

Хыпар, 1906 ҫ., январь 8, 1 №.

ЧӐВАШ ХУТЛА ПӒЛЕКЕН САХАЛ

1897 ҫулта тӗрӗсленипе Хусан кӗпӗрнинче 100 ҫын пуҫне хут пӗлекене: вырӑс – ар ҫын 36 пулнӑ, хӗрарӑм - 13 пулнӑ; тутар – ар ҫын 22, хӗрарӑм - 18; ҫармӑс – ар ҫын - 18, хӗрарӑм - 2; чӑваш - ар ҫын 100 пуҫне хут пӗлекен 13 тивнӗ, хӗрарӑм ҫӗр ҫын пуҫне 1 ҫын анчах пулнӑ.

Чӑвашӑн хӗрарӑм хушшинче хут пӗлекен мӗншӗн сахал-ши? Школа ҫителӗклӗ пур-и? 1900 ҫулта чӑваш хушшинче хӗрача вӗреннӗ школасем: Етӗрне уйесӗнче 6 пулнӑ (церковно-прих. - 2, грамоты - 4). Ҫӗрпӗ у. - 6 (земск. - 2, церковно-прих. - 1, братск. - 2, грамоты - 1). Чикме у. - 3 (земск. - 2, церк.-прих. - 1). Тетӗш у. - 1 (братск). Ытти уессенче чӑваш хушшинчен хӗрачашӑн тунӑ школа пулман.

Ар сын вѣренекең школасем ытларах пулсан та унта хѣрача йышлă каймасть. 10-12 султан иртнѣ хѣрачасене ар сын ачасемпе вѣрентме май килмест. Ахаль те ар сын ачисем школа пыраканнисем хайсем йышлă. 40-50 ача ырнашмалăх тунă школасене 80-100 ача ытла пуханать. Чăвашан ачисене хутла вѣрентес тесен (вѣрентмесѣр юрамасть, - малашне хутла пѣлменнисен пур сѣрте кая тăрса юлмалла пулѣ) сак школасемпе сахал. Пирѣн те школшан тăрăшас пулать, тутарсенчен кая пулас мар. 1897 султа тѣрѣсленѣ тăрăх мѣн пурѣ 843755 сын.

Хусан кѣпѣрнинче: 1) Сѣрпѣ у. - 131.277 с.; 2) Шупашкар у. - 84.603 с. 3) Чикме у. (Козмод.) - 48.943 с. 4) Чистай (Чистопол.) у. - 49563 с. 5) Тетѣш (тетюш) у. - 30.865 с. 6) Спасск. у. - 12.570 с. 7) Сѣве (Свияжск) п. - 1920 сын; 8) Етѣрне у. - 170 пин сын.

Чѣмпѣр кѣпѣрнинче: 1) Пăва (Буинск.) у. - 80.600 с.; 2) Кăрмăш у. - 41.921 с. 3) Чѣмпѣр у. - 16.745 с. 4) Сызрань у. - 8.282 с. 5) Сенгилей у. - 6.979 с. 6) Корсун у. - 5.100 сын.

Самара кѣпѣрнийѣн: 1) Бугуруслан у. - 34.832 с. 2) Пѣхѣлме у. - 25.406 с.

3) Бузулук у. - 12.556 с.; 4) Ставрополь у. - 11.018 с.; 5) Самара у. - 7.923 сын.

Ėпхѣ (Уфа) кѣпѣрнийѣн: 1) Белебей у. - 31.442 с.; 2) Стерлитамак у. - 23.882 с.

Саратов кѣпѣрнийѣн: 1) Хвалынск у. - 5762 с.; 2) Кузнецк у. - 3930 с.; 3) Вольск. у. - 2442 с.; 4) Петровск у. - 2212 с.

Оренбург кѣп.: 1) Орск у. - 2095 сын.

Тобольск, Томск кѣпѣрнисенче чăвашсем, - 1897 с. тѣрѣсленѣ чух, чăваш ячѣпе пулман.

1897 султан чăваш тата хушăннă. Хусан кѣпѣрнинчех 1897 с. - 502.042 с. ыраңне 1903 султа чăваш 550.604 с. ситнѣ. Ытти кѣпѣрнесенче кун пек хушăннă пулсан, халѣ чăваш 1 миллиона яхăн пулас пулать.

Вѣсем валли сахал-сахал 10 пин школа кирлѣ.

Юанн Йуркки.
Хыпар, 1906 с., 18 №.

ЯЛ ХЫПАРĖ

Пăва уесѣнчен. Чѣмпѣр кѣпѣрнинче, Пăва уесѣнче пѣр ялта сѣмѣкре эрех ситмерѣ. Нумайăшѣ хупахра эрех суккипе, кѣтсе тăрас килмен пирки вăрттан сутакансенчен бутылка пушне вуншар пус пара-пара илчѣс. Тѣлѣнсе кăна каймалла савсенчен. Епле вѣсене намăс мар-ши, ку ыснăх сул эрех ѣсме. Епле пѣр шухăшламасăр вунă пуса ахалех пѣр усăсăр кăларса ывăтассѣ-ши? Час-часах ялсенче калашкالاссѣ, "Хыпар" илме

укса сук теҥсё. Хупахра ёҥсе яма укса пур! Сук, чавашсем, сапла пурӑн-
нипе эсир малаллах каяймӑр. Ялан сынсем айёнце пурӑнӑр. Ялан сук-
раман вырӑс мёлкине курса сёлёксене илсе сӱрёр. Хавӑр пурнаҫара хавӑр
аванлатас тесен, пӑрахӑр эрех ёҥме, ялсенчи хупахсенче, хупахсем вы-
рӑнне лартӑр вуламалли суртсем (читальнясем). Эрех ёҥсе уксана сая
ярас вырӑнне, илёр эсир вӑл укҫасемпе кёнекесем, хаҫатсем. Сурта кёне-
кене пӑхса тӑма лартӑр пёр сынна. Ҫак сурт тавра йывӑҫсем лартса
пётёрёр. Сире пурсӑра та тухса сӱreme вара вырӑнлӑ пулӑ, тата вырсар-
ни кунсенче, празниксенче ҫак сурта чёнсе килёр вёреннӑ сынсене, мён
те пулин япаласем ҫинчен каласа пама. Школа кайманнисене, хут вула-
ма пёлменнисене ку пит усӑллӑ пулӑ. Хут пёлекенсене вулас тесен те,
пирён халӑ чавашла кёнекесем пит сахал. Ҫавӑнпа ҫак ёҥе епле те пул-
сан аванлатас пулать.

Хамӑршӑн, хамӑр тӑрӑшмасан, хальхи пекех чёлёмсене паклаттарса
халапсемех пулӑпӑр.

Ваттисем калани: "Макӑрман ачана чёчӑ памёҫ" тени, ҫитӑ вара.

Хыпар, 1906 ҫ. июль 16, 28 №.

ХАҪАТРИ РЕКЛАМА

Продолжается подписка на 1906 г.

школьного, общественно-литературного журнала

"ОБНОВЛЕННАЯ ШКОЛА",

издаваемого под редакцией Александра Оатула.

Цена 25 коп.

Журнал выходит каждые две недели.

Ближайшее участие в журнале принимают: Архангельский, Б.Буди-
лин, Г.Брониковский, Н.Бивол, Н.Грасул, А.Гришков, Н.Корнев, Лоэнгринь,
А.Оатул, Я.Окснер, А.О.Платонов, В.Прохненский, С.Риварес, Я.Соколин,
М.Скодигор, В.В.Татаринов, Н.Трубчевский, В.Флоров, Н.Флоров, И.Бо-
рода.

Имеются собственные корреспонденты из Петербурга, Москвы, Киева,
Одессы, Острогорска, Елисаветополя и т.д.

Подписка и продажа номеров производится в главной конторе журна-
ла: Кишинев, Рениская, 63, и во всех книжных магазинах города.

Подписная цена на 3 мес. с пересылкой 1 р. 50 коп.

Редактор-издатель А.И.Оатул.

Открыта подписка на 1906 года на газету:

"СЕЛЬСКИЙ ВЕСТНИК".

Начиная с 1 января 1906 года газета "С.В." будет выходить ежедневно, кроме дней после праздничных. Формат газеты сохраняется, настоящий в виде обыкновенного листа в 4 страницы. В воскресных нумерах будут помещаться:

1) Иллюстрации - портреты, виды, рисунки и т.п. тщательно исполненные на особых выполненных с этой целью, новых иллюстрационных машинах. 2) Краткая жития святых. 3) Повести, рассказы и стихотворения. 4) Научные статьи. 5) Полезные сведения. 6) Мелочи. В течение года из этих номеров составит, таким образом, у подписчиков, их сохраняющих, целый отдельный том для назидательного интересного и полезного чтения.

Объявления об издании в 1906 году журналов и газет.

С 1906 года выходит в свет по воскресеньям газета "Хыпар" на чувашском языке.

Подписная цена в год 3 руб., 1/2 г. - 1 р. 75 к.

Адрес ред.: Казань, Учительская семинария.

Конторы: Казань. Центральная типография на Воскресной улице.

Редактор-издатель Н.Никольский.

Продолжается подписка
на еженедельный журнал

"ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ",
издаваемый при Казанской духовной академии.

(52 №№ в год, по 2 печатн. листа в каждом).

Подписная цена: на год - 5 рублей, на полгода - 3 рубля, на 3 месяца - 1 р. 50 к., на месяц - 50 коп., отдельный номер - 12 коп. Разсрочка годовым подписчикам: 3 рубля при подписке и 2 рубля к июню.

Подписная цена на "Ц.О.Ж." вместе с "Православным Собеседником" (ежемесячным журналом) - 10 руб. в год.

Подписная цена на "Ц.О.Ж.," вместе с "Прав. Соб." и "Известия по Казанской Епархии" - 12 р. в год.

Подписная цена отдельно на "Прав. Соб." - 7 руб. в год с приложением двух томов 1 и 2 № "Толковный на Новый Завет бл. Феофилакта" - 8 руб.

На Известия по Казанской Епархии 5 руб. в год.

Подписка принимается:

1) В контору редакции - Первая Академическая ул. дом Улитиной.

2) В отделении конторы при "Центральной типографии" Воскресенская ул., д. Крупеникова, рядом с магазином Алаторцева и цирком.

Открыта подписка на 1906 г. на газету "СЕЛЬСКИЙ ВЕСТНИК"

Начиная с 1 января 1906 года газета "С.В." будет выходить ежедневно, кроме дней праздничных. Формат газеты сохраняется настоящий в виде обыкновенного листа в 4 страницы.

В воскресных номерах будут помещаться: 1. Иллюстрации - портреты, виды, рисунки и т.п., тщательно исполненные на особых выписанных с этой целью, новых иллюстрационных машинах. 2. Краткая жития святых. 3. Повести, рассказы и стихотворения. 4. Научные статьи. 5. Полезные сведения. 6. Мелочи. В течение года из номеров составится, таким образом, у подписчиков, их сохраняющих, целый отдельный том для назидательного интересного и полезного чтения.

Ежемесячно при газете будет рассылаться бесплатное приложение в виде книжек "БОГ-ПОМОЧЬ"

В книжках помещаются общепонятные сельскому люду статьи духовно-нравственные, исторические, сельско-хозяйственные, научные и разные занимательные рассказы, повести, стихотворения и смесь.

Условия подписки на "СЕЛЬСКИЙ ВЕСТНИК".

На 1 год с доставкой и пересылкой - 2 руб.

На полгода - 1 руб. 20 к. На месяц - 25 коп. На остальные сроки по расчету 25 коп. за каждый месяц. При годовой подписке допускается разсрочка, а именно - 1 руб. 1-го января и 1 руб. 1 июня.

Адрес конторы: С.Петербург, Виленский переулок, д. №2, кв. 3.

За редактора А.Никитин.

Хыпар, 1906 сүл, 46 №.

Открыта подписка 1906 г. на "КАЗАНСКУЮ ГАЗЕТУ".

Еженедельное издание Казанского губернского земства.

ПРОГРАММА ГАЗЕТЫ

1.- Правительственные распоряжения. 2.- Земское хозяйство (продовольственное и страховое дело, пути сообщения и т.д.). 3.- Родное образование. 4 - Специальные статьи: по вопросам сельско-хозяйственной практики вообще, и в частности, по скотоводству, пчеловодству, садоводству, огородничеству и прочие; по земской медицине; по ветеринарному делу; по кустарным промыслам. 5.- Отзывы о книгах по сельскому хозяйству и промышленности. 6.- Хозяйственная жизнь России и губернии. 7.- Сообщения местных сельских хозяев. 8 - Обзор текущих общепользных сведений по сельскому хозяйству и промышленности. 9.- Ответы

на вопросы по сельскому хозяйству и промышленности. 10.- Сведения о погоде (хроника и популяризация метеорологических наблюдений и изысканий). 11.- Торговые сведения (телеграммы и корреспонденции о биржевых пристанских и базарных ценах, поставках, фактах и т.п.). 12 - Частные объявления.

Газета выходит еженедельно в объеме одного до двух печатных листов.

Подписка принимается при Казанской губернской земской управе, (угол Черноозерской и Попер.-Покровской), при книжном магазине И.Я.Башмакова (Воскресенская, Пассаж), при книжном магазине Дубровина (Воскресенская ул.) рядом с Волжско-Камскими номерами и при всех уездных земских управах Казанской губернии.

Редактор: Председатель губернской земской управы П.И.Геркен

ХАҢАТСЕМ КАЛАНӐ ТӐРӐХ

Ҙак кунсенче Питӑре, "Халӑх ирӑкӑ" теекен ушкӑна Питӑре пырсан чарӑнма ырӑн ыйтса ярасӑ. Нумайӑшӑ вӑсем хресченсем. Халӑ Ҙак "халӑх ирӑкӑ" ушкӑнӑ хватир тупма тӑрӑшаты. Вӑсен хӑйсен те халӑ хватирӑ аван, ирӑк; тата шыраса хума пуласӑ. Питӑре пырсан ӑшта мӑнле хватир пуррине, мӑн хак тӑнине "халӑх ирӑкӑ" теекен ушкӑнӑн комитетӑнче пӑлме пулаты. Тата Ҙак ушкӑнри студентсем вокзалта Питӑре пыракансене асӑрхаса тӑрасӑ. Вӑсем Патшалӑх Пухӑвне суйланӑ җынна ӑшта каймаллине каласа тӑрасӑ. Лав җӑрекен Харитонов кашни кунах 15-шер лав укҗасӑрах пама пулӑ. Вӑсем вара Патшалӑх Пухӑвне суйланӑ җынсене укҗа тӑлемесӑрех вокзалтан хватире илсе каясӑ.

Рассийара кашни җын пуҗне виҗӑ теҗеттинрен кая тивекен җын 1900 җулта ак мӑн чухлӑ пулӑ.

Пӑр теҗеттинрен пуҗласа унтан кая җӑр тытса тӑракансем 1273673.

Пӑр теҗетинрен пуҗласа иккӑ җитиччен 2428000.

Иккӑрен пуҗласа виҗӑ җитиччен 5554000.

Ҙакӑн чухлӑ халӑхӑн 4-шар теҗетине пултӑр тесен тата 22 миллион теҗетине җӑр кирлӑ.

Ҙапла ӑнтӑ кашни ят пуҗне 4-шар теҗетине тивтӑр тесен, виҗ веҗетине яхӑн җӑрлисене 509200 теҗетине памалла, иккӑ яхӑн тытса тӑракансене 486000 теҗетине кирлӑ, пӑр теҗетине яхӑннисене 11 миллион теҗетине кирлӑ.

Хресчене җӑр кирли паллӑ. Ҙавӑнпа та җӑр ӑҗне тӑнласах та авантрах, тӑплӑнрех каласмалла, хальхи йӑркесене җӑнетмелле. Анчах хрес-

чен пурнăçе начарри ёмёрне сёр сахаллинчен килмен, малалла та яланах унтан килес сук. Хресчен сёр сахаллипе, тырă пулманнипе ан аптра-тър тесен, а́на хут вёрентме тӓрӓшас пулать. Пирён нумай ситмен пурнăç хамӓр пёлменнинчен килет.

1861-мёш сұлта, февралён 19 кунёнче, хресченсене улпут аллинчен хӓтарнӓ чух нумай япала асӓрхамасӓр хӓварса, халӓха хён курмалла тунӓ. Халё ун пек ан пултӓр тесен, хресченсене сёр панипех ёсе пётерес пул-масть. Хысна а́на хут вёрентме пулӓштӓр, сёр ёслес тёлёшрен тёрлё машинӓсемпе пулӓштӓр.

Хыпар, 1906 с., май 7, 18 №.

РЕДАКТОРТАН

Августӓн 6 кун. тухмалла нумер вӓл кун тухмарё. 1) Редакцияра ёсле-кенсем килте пулмарёс. 2) Типографияра час пустарса кӓларма шут тыт-рӓмӓр. Анчах а́на та, типографияра, пёр лист сурӓ анчах кӓлармалла пулчё. "Хыпара" вӓхӓтлӓ кӓларайманшӓн хасат илекенсем пире питех ятламас тесе шутлатпӓр, мёншён тесен ку таранччен редакцияра мён пурё те икё сын анчах ёслесе пурӓнтӓмӓр; ёслекен сын нумер усрама вӓй нумай кирлё. Пирён хасат кӓсал хӓйне-хӓй тӓлеймест. Тата сұл йывӓр пирки сыру ву-лама юратакан сук сынсене нумайӓшне "Хыпар" ахаль яратпӓр.

Хыпар, 1906 с., Август 6-13, 31-32 №.

СЫРУСЕМ

ТЕТЁШ, у.с. пролей-каши. "Хыпар" ятлӓ чӓвашла сырнӓ хасата вулакансем те, вуланине итлекенсем те пурте каласчё:" "Пирёншён те, чӓвашсемшён, тёнче сұтти сұтӓлчё", - тесчё. Тёнче сұтти, тёнче пулнӓ-ранпах сұтӓ вӓл, анчах чӓвашсем вӓл сұтта курманччё, халё те хасат алла илсе вуламасан, вуланине тӓнламасан, Евангелие сұттине пёлмен пекех, тёнче сұттине курас сук. Патшалӓхра мён туinine, мён пулнине, мён пулассине пёлес сук. Евангелие килте пулсан та, пулашник сінче ахаль вуламасӓр выртсан, вуланине тёрёс тӓнланмасан, пурте хӓй тёллён сұтатмасть, кил хуси те ёмёр сұтта кураймасть. Евангелие вулакан сынна, чипер итлесе тӓнланакан сынсене анчах сұтатать; сак хасат та, мён пур сыру та, кёнеке те сапла, вуласан, чипер тӓнласан, пире сұтӓ курмалла тавасчё. Пётём тёнчене те хут тытан, хут сұтатать, атьӓр, тӓвансем, эфир те аллӓмӓра хут тытар та, хут вулар, сӓнталӓк сұттине пёр курар.

А.Сизов

Хыпар, 1906 с., 8 №.

ҶАПТАРАҶҶӢ

1. Пешехонова: "Тутӓ пулас, җутӓ курас, ирӓке тухас". Тата акӓ җаксе-не тӓрлӓ җӓрте куҗараҗҗӓ.
2. Шишко. Рассказы из русской истории.
3. Федорович. Как собираются и на что расходуются народные деньги.
4. Волювский Ф. Как мужик у всех в долгу остался.
5. Как сицилийские крестьяне боролись за свои интересы.
6. Русова С. В стране волна крестьянства.
7. Ея-же. На счастливых островах Ао - Теароа.
8. Д.Г. Наша полиция.
9. Новоторжский. Что такое правовое государство.
10. Пименова. Постоянное войско и милиция.

Хыпар. 1906 җ., октябрӓн 29. 43 №.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

С 1906 года выходит в свет по воскресениям газета "ХЫПАР" на чувашском языке. Подписная цена в год 3 руб; 1/2 - 1р. 75 к.

Адрес редакции: Казань, Учительская семинария.

Конторы: Казань. Центральная типография на Воскресенской улице.

Редактор - издатель Н. Никольский.

Хыпар. 1906 җ., апрель 23. 16 №.

Тула кӓпӓрнинче тата акӓ мӓн тӓваҗҗӓ. Одоевское земство, халӓх валли "Россияна", "Русское знамя" ятлӓ хаҗетсем илсе тӓма, 1, 500 тенкӓ укҗа салатма хунӓ. Земство шухӓшӓе вӓл хаҗетсем җынна та ухмаха ертеҗҗӓ. Халӓх укҗине халӓха ухмаха ертме салатаҗҗӓ.

/С.В./

Хыпар, 1906 җ., ноябрӓн 26. 44 №.

ХЫПАР ҶИНЧЕН...

Латышсен 22 тӓрлӓ хаҗат, журнал тухать; тутарсем кӓҗал виҗ хаҗат кӓларчӓҗ, пирӓн пӓрре те җукчӓ. Ытти халӓх пур те пиртен чеерех, пиртен маларах ӓса кӓнӓ пулмалла. Кунти җӓвашсем: тутарӓн ӓҗӓ пирӓnten җичӓ җухрӓм малта пырать теҗҗӓ, җӓнах пулӓ җавӓ. Вӓсем хӓйсем ахаль те аптӓрамаҗҗӓ - хӓрарӓмӓ-ар җынӓ мӓнӓпе хута пӓлесеҗҗӓ, меччеҗӓсенче вырӓс сӓмахӓ җук (мӓншӓн тесен Турра җӓлхе илемӓ кирлӓ мар, ӓнланни кирлӓ), законне хытӓ тытаҗҗӓ, суту-илӓ таврашне ӓста, пуянни темӓн җухлӓ,- тата, пурӓнӓҗа епле лайӓхлатас-ши тесе Питӓрте тӓрлӓ җӓртен суйласа янӓ тутарсем пуху турӓҗ. Халӓ вырӓс патшалӓхӓнче пурӓнӓҗ

хуҗа́лса улáшáннá вáхáтра сисекен халáхсем пурте харпáр-хайшён тáрá-шаҗсё. Халё халáхсем хушшинче халап нумай җўрет: җёр кáларса валеҗес, теҗсё, пурáнáҗ җулёсене уҗас, асла шкулсенче укҗасáр вёренмелле туса, тёрлё "җáкáрлá" вырáнсене кирек кама та кёме җáмáл тáвас, теҗсё. Кун пек вáхáтра җывáрма юрамасть, җывáракан нимёнсёрех юлакан, ма-кáрман ачана чёчё памаҗсё теҗсё; җавáн пек тата урáхла сáмахсем те нумай калаҗасҗсё. Җавсем пурте чáн пулмасан та, мён те пулин те пурах ёнтё хальхи самана вáхáтёнче. Чáнах та, ыйхáран вáранса хамáршáн тá-рáшсан, пире те усалах пулмёччё. Пирён нушасене каласа та пётерес җук. Эпир халё тин чунпа пурáнма пуҗлакан халáх вёт, ~~чун телёшёнчен~~ пирён Библия кёнеки те җук. Школасенче чáвашла вёрендсех каймаҗсё, вёрендекенёсем нумайáшё вырáс, җавáнпа, Хусанта тухакан вырáсла ха-җат җинче каланá пек (Обновл. №2), чáвашсене вёрендни те вёрендмен-нинчен нумаях усá кўмен... ўт нуши, ўт нуши... чáвашáн... калама та хáру-шá,- пёр Хусан кёпёрнинчех пилёк җёр пин ытларах чáвашсенченех пилёк пинёшё (трахомапа) сём суккáр лараҗсё! Вёсене кам хёрхенё-ши? Ма-лашне те каплах пурáнсан суккáрсем пушших ёрчемелле-ха. Тутарсем Хусан кёпёрнинче чáвашсенчен темиҗе хут ытла, җапах та суккáрисем вёсен икё пин ытларах анчах (см. стат. свид. Каз. губ. зем.).

Тата ытти нушасем: ёҗе пёлменни, чухáн, хура пўртсенче пáнтáхса пурáнни... Каласа та пётерес җук... Җав чухáн, вёренсе пёлмесёр пурáн-нипех ёнтё пирён чáваш халáхне җав тёрлё пётерсе лартнá. Җав тёрлё нушаран хáтáлма пире вáйпа áс пит нумай кирлё-ха. Ют җын - ют җынах вáл, хамáр җине шанмасан эпир чёрёлес җук.

Җавáнпа ытти халáхсем пухáна-пухáна калаҗса пурáнáҗа юсама тá-рáшнине кура, пирён те пётём чáваш халáхё ячёпе пуху тума пулмё-ши, тетёп эпё.

Хыпар, 1906 җ., 8 №.

РЕДАКЦИЯРАН

Кун умёнчи № 37 "французсен патшалáх йёрки улáшáннá; "генеральная штатра улпутсемпе пуп-таврашсем анчах ларнá" тенё. Áна акá җапла җыр-нáччё: "Генеральные штаты" вырáнне "сенат анчах тáрса юлнá. Сенатра улпутсемпе пуп-таврашсем анчах ларнá", тенёччё. Генеральные штатра хресченсем те пулнá, җавáнпа та áна корольсем пухма чарнá. Анчах унта сословие тáрáх сасá панá. Улпутсемпе пуп таврашсем пёр май пулса, хресченсене хёстерсе пурáннá.

Хыпар, 1906 җ., сентябрь 24, 38 №.

ХАҶЕТСЕМ ҶИНЧЕН

Самана пит начарланса ҷитрѐ. Пура̄нма хѐнтен хѐн пула пусларѐ. Кивѐ йѐркесем начарланса ҷитрѐс, ҷѐннисем часах пулаймасѐсѐ. Халӑхӑн хуй-хи, халӑх нуши кунтан кун ўссе пырать. Хресченсем пѐтѐмпех җука юлчѐс, хуласенче, савӑт-фабрикасенче ѐсре җўрекенсем ѐсѐсѐр тӑра-тӑра юлса, җиме пѐр татӑк җӑкӑр тупаймасӑр җўресѐсѐ. Хресченсем те, ѐсре җўрекенсем те, ѐмѐрех тѐттѐмре, нимѐн пѐлмесѐр пурӑнасѐсѐ. Нумайѐшѐ вѐсен хушшинче те хӑйсен нуши мѐнтен килнине те пѐлмесѐсѐ; нумайѐшѐ хӑйсен пурнӑсне епле майпа, мѐн туса тўрлетессине ӑнланса илеймесѐсѐ. Выҗӑпа, тѐрлѐ нушапа, нумай асаппа аптӑранипе вѐсем шалт тѐлѐнсе, хуйхӑрса анчах тӑрасѐсѐ. Вѐсене җывӑх тӑракан чиновниксем, урядниксем, старшинасем, вѐсене вѐрентме питех тӑрӑшасшӑн мар; вѐсенчен мѐн те пулсан ыйтсан, шар җухӑрса анчах пӑрахасѐсѐ. Пулсен те хресченсене вѐрентес шухӑш питех җук пулмалла. Учительсем халӑха вѐрентме тытӑнасѐсѐ: анчах вӑл ѐсшѐн вѐсене вырӑнѐсенчен час сирпѐтесѐсѐ.

Хресченсене, ѐсре җўрекенсене җӑн кирлѐ япалана вѐрентекен пит сахал. Җавӑнпа вѐсем нумайѐшѐ нимѐн те пѐлмесѐсѐ. Тѐнчере мѐн пулнине, тѐрлѐ халӑхсем епле пурӑннине, вѐсем мѐн тунине, пѐртте пѐлмесѐсѐ. Хресченсем патне тѐрлѐ хыпарсем пӑсӑлса анчах җитесѐсѐ. Вӑл хыпарсене вара вѐсем хӑйсем темѐн тѐрлѐ пӑсса пѐтересѐсѐ. Җапла, пѐлтѐр пѐр вӑхӑтра җырма ирѐк пачѐс. Ирѐк панӑ тенине илтсен, нумайѐшѐ - темѐнле усал япала та җырма юрать пулѐ - тесе шухӑшларѐс.

Тата, пирѐн Государственная Дума пустарчѐс. Анчах хресченсем хушшинче нумайѐшѐ җав Думана мѐн тума пустарнине, вӑл мѐн тунине, ӑна мѐншѐн салатса янине пѐлмесѐрех юлчѐс пулѐ.

Тѐнчере мѐн пулнине, халӑх епле пурӑннине, уӑн пурнӑсне епле улӑштарассине хаҗетсем җинче җырасѐсѐ. Халѐ тата хаҗетсенче пуринче тенѐ пекех җѐнѐ йѐркесем кӑларасси җинчен, тѐрлѐ җынсем, тѐрлѐ партиясем җав йѐркесене епле тӑвасси җинчен; кам халӑхшӑн тӑрӑшни, кам ӑна хирѐс тӑни җинчен, халӑх пурнӑсне епле урӑхлатасси җинчен нумай җырасѐсѐ. Хресченсем те, ѐсре җўрекенсем те җав япаласем җинчен пит аван пѐлсе тӑрас пулать. Анчах хаҗетрен пусне урӑх тѐлтен вӑл япаласем җинчен пѐлме пит хѐн; час-часах пѐрте май та пулмасть. Җавӑнпа, халѐ хаҗет пур җынна та кирлѐ, пѐр ялӑн та хаҗетсѐр пурӑнас пулмасть.

Хресченсем хӑйсем хӑшѐ-хӑшѐ хаҗет уссине, хаҗет кирлине пѐле пусларѐс. Җавӑнпа хӑшѐ-хӑшѐ хаҗетсем иле пусларѐс. Анчах җапах та хресченсен хушшинче нумайѐшѐ е хаҗет вулама вѐренменнипе, е хаҗет усси-не пѐлейменнипе, е пурнӑс начар пирки укҗа җуккипе хаҗете вулама мар кураймасѐсѐ те. Ун пек хресченсем пирѐн җӑваш хушшинче вырӑсран та

нумайтарах пулĕ. Пирĕн 1906 ҫула ҫитиччен чăвашла хаҫет ҫукчĕ. Хресченсемшĕн каларакан вырăсла хаҫетсем те ҫук тенĕ пекехчĕ; тухаканнисем нимĕне те юрăхсăрчĕ. Пулсан та, вырăсла ҫырнă япалана чăваш пĕтĕмпех аңланса илеймест. Ҫавăнпа пирĕн чăваш хушшинче хаҫет илкен пит сахал. Анчах вăл йăлана пĕтерес пулать. Пĕлекен ҫынсен, ҫыру пĕлекен ҫынсем, хаҫет уссине пĕлекен ҫынсем хаҫет вулама вĕренменнисене вĕрентме тăрăшас пулать, хаҫет уссине пĕлейменнисене хаҫетрен мĕн усă килнине аңлантарса парас пулать.

Анчах, хаҫет уссине пĕлекенсем те пурте хаҫет илеймесҫĕ. Ҫук-пур пурнăҫ пире пит нумай кансĕрлет. Хаҫет илме темĕн тĕрлĕ шухăш пулсан та, пирĕн хресчен ҫынни илеймест: хаҫет 2-3 тенкĕ тăрать. Пирĕн хресчене 3 тенкĕ мар, 10 пус та нумая тăрать. 10 пус тупас тесе вăл кунне 15-16 сехет анкартĕнче тырă ҫапас пулать. Вăл пĕр пуса та тар тухиччен ёҫлемесĕр илеймест. Апа укҫа пит хакла ўкет. Ҫавăнпа вăл хаҫет илме темĕн тĕрлĕ кăмăлĕ пулсан та, илеймест.

Пирĕн ҫука юлнă хресчен ҫыннине пĕччен ик-виҫĕ тенкĕ тўлеме пит хĕн. Вуннăн виҫĕ тенкĕ тупма вăл териех хĕн мар. Вăл кашнине вăтăршар пус анча тивет. Ҫавăнпа, хаҫетшĕн тўлме хĕн ан пултăр тесе, ҫичшерĕн, саккăршарăн, е вуншарăн пĕрлешес пулать те, хаҫет илме тытăнас пулать. Вара пурте 30-35 пуспа ҫулталăк иртиччен хаҫет вулама пултарасҫĕ. Пĕрлешсе хаҫет илни урăх енчен аван. Хаҫет пĕрле илсен апа вулама пĕрле пуҫтарăнмалла пулать. Пĕрле пуҫтарăнса вуласан, хаҫет хыпарёсене ҫыру пĕлекен кăна мар, ҫыру пĕлменни те апа итлеме пултарать. Ҫыру пĕлекен вулать, ҫыру пĕлменни апа итлет. Тата вăл акă мĕнтен аван. Хаҫата пĕрле пуҫтарăнса вуласан вăл пурне те усăллăрах пулма пултарать. Мĕн те пулсан вуласа пĕтерсен, ун ҫинчен харпăр ҫын мĕн шухăшланине калама пултарать. Статьяна тĕрлĕ енчен пăхма пулать. Хаҫата вуласа тухсан, унта мĕн ҫырни ҫинчен шухăшламасан, каласмасан, апа час манса кайма пулать. Вара вуланиччен нимĕн усă та пулмасть. Хаҫата пĕрле вуласан, вуласа пĕтерсен унта мĕн ҫинчен ҫырни ҫинчен каласан, кам мĕнле шухăшланине пĕлсен, ҫын час манмасть. Усă та нумайтарах пулать.

Ҫавăнпа ёнтĕ, хаҫат пĕччен илме вай ҫитмен ҫынсен хаҫат пĕрлешсе илме тăрăшас пулать. Апла туни вăл укҫа енчен те ҫамăлтарах, ытти енчен те усăллăрах.

Анчах, тата ак мĕне астăвас пулать. Тĕрлĕ хаҫатсем вĕсем тĕрлĕ ҫынсем пекех. Ҫынсем хăшĕ тĕрĕс каласҫĕ, хăшĕ суясҫĕ, хăшне ёненме пулать, хăшне пулмасть; хăшĕ халăхшăн тăрăшасҫĕ, хăшĕ апа хирĕҫ пырасҫĕ. Хаҫатсем те ҫаплах пуласҫĕ. Хăшĕ халăхшăн тăрасҫĕ, апа кирлĕ япаласем ҫинчен халăха аңлантарса ҫырасҫĕ, хăшĕ пуянсен, чиновник-

сен хутне кёрсе, вёсене сыхлаканнисем пулаççё. Çавăнпа пёр япала çинченех тёрлё хаçатра тёрлё сыраççё. Çёр çинчен – хăш хаçатсем халăха çёр кирлё тесе сыраççё; ыттисем халăхăн çёр пур, анчах вăл âна е наянланса ёçлемест, е ёçле пёлмест, теççё. Пёр йышши хаçетсем - халăха тёрлё парăм тўлеттерсе вайран янă. Çавăнпа парăмсене çамăллатас тесе сыраççё. Тепёр йышши - халăхран тёрлё акцизсем, куланайсем илес пулать, улпутсенчен, хаçетсенчен куланай илме юрамасть, мёншён тесен вёсем ахаль те халăхшăн сутă туса, служит туса тăраççё, тесе сыраççё. Пёр хаçет - хресченсене ытти сословисемпе танлаштарас пулать, вёсене земский начальниксен, урядниксен ирёкёнчен кăларас пулать, тет. Тепёри - апла тума юрамасть, мёншён тесен халăх ача халё вăл, âна пăхма ача пăхакан (чиновник) кирлё, - тет.

Пёр ёç çинченех тёрлё хаçат тёрлё сырать. Çапла Государственная Дума на салатнăшăн хăш хаçатсем çинче пит хуйхăрса сыраччё; хăшёнче хавасланса, Столыпинсене мухтаса сырчёç.

Пёлмен сын тёрлё хаçет вуласа пăхсан нимён те âнланса илеймё: пёри пёр май, тепри тепёр май сырать.

Çавăнпа хаçет илме укça янă чух, хаçет мёнле иккенне пит аван пёлес пулать. Вăл тёрлё япаласем нимён хушмасăр, нимён чикмесёр сырас пулать. Улталаса сырни аван мар: мёншён тесен, ултав сăмахшăн редактора суда параççё: хаçата ёненми пулаççё. Сырсан чăнах пулнă япала çинчен анчах сырас пулать.

Хресченсем хайсем те вёсен кăмăлне каякан хаçатсене халăх хушинче сарма тăрăшас пулать. Мёнле те пулсан нумай çынна вулаттарас пулать. Хусанта кăларакан “Хыпар” ятлă хаçат халăха епле те пулсан, вай çитнё таран, усă кăтартасшăн. Çавăнпа халăх пурнăçне, хальхи вăхăтра чăваш хушинче мён пулнине пёлтёр тесе, пирён пурсăмăрăн та вай çитнё таран âна пулăшас пулать: унта сырусем сырас пулать, âна халăх хушинче сарас пулать, хаçат илекенсене нумайлатас пулать.

Крестьянин Николай Захаров.
Хыпар, 1906 çул, декабрь 10, 46 №.

ПОЧТА ЯЩИКЁ

1. Пирён пата укçасăр хаçат ярăр тесе темён чухлё сырусем пыраççё. Халăх хаçат вулас тенёшён эфир пит савăнатпăр, май пулсан, пурне те ахалех яраттăмăр, анчах хаçат кăларасси çамăл ёç мар, укça та сахал кирлё мар, çавăнпа эфир темёнле хёрхенсен те хаçата укçасăр кăларма пултараймастпăр. Эфир хамăр та çук çынсем. Хаçат сирён ак мёнле илме кирлё: кашни ялта пёр 5-10-шар çын пёрлешсе илёр. Вара кашни çынна

пёр 30 пус анчах тивет. Вăтăр пус сұлталақа мёне тăрать вăл?

2. Г.Бугуруслан, село Степановка. В. Усачева. Сана халё вищё номер яратпăр. Уқса ярсан, пёрмаях яма пуслăпăр. Чăваш хаçачё пёрре анчах, а́на илес пулать: ку чухне хаçатсăр пурăнма юрамасть.

3. Цивильск. Ян- Арх. вол. В. Жестяникова.

Çаканта малтан сырни́не вула.

4. Г. Чебоксары. С. Вомбукасы. Е. Карпова.

Çаканта малтан мён сырни́не вула. Çёне сұлччен кивё адреспах илёр, çёне сұлтан укса ярсан, çёне адреспа яма пуслăпăр: адрес улăштарма укса кирлё.

5. Ядрин. Б. Чурашево. А. Галкина. Кивё адреспах илсе тăрăр: адрес улăштарма укса кирлё.

6. С. Тяптяево. С. Мешкову. Çаканта сырнă 5—мёш сыра́ва вуласа тух.

7. Д.Б. Яльчики. П. Сергеева. Хаçат илесси çинчен малтанхи сырусене вуласа пăх. Штукатурка хăлчăкпа тумасçё, йёпенессе вăл уншăн йёпен-мест. Мăк начар пулё: тултан сивё кёни́пе йёпенсе тăрать. Пуса йёперен тивет. Тул енчи мăха сўспе тытăнтарса çапса тух. Улма пахчи ўстерме кёнекесем вулас пулать.

Хыпар, 1906 сұл, август 27, 34 №.

МЁНЛЕ ХАÇЕТ, МЁНЛЕ КЁНЕКЕ ИЛЕС.

Эпё нумай пулмасть, пёр хресченпе калаçрам.

- Кала—ха мана, мёнле хаçет илес манăн, анчах вăл хаçетшăн тёрмене ан хупчăр, - тет хресчен.

- Епле апла, мёнле хаçетшён тёрмене хупасçё, - тетёп эпё.

- Акă, кай та калаç ёнтё, - тет хресчен. - Пирён земский начальникпе урядник тăнлантарчёс пире. Пур хаçата та, пур кёнекене те вулама юрамасть мён. Хăшне вуланăшăн тёрмене лартаççё иккен. Вăл вёсенён ятне те каларё те, эпё мантăм. Авă, Юман Петёр илетчё хаçет... Земский, урăх ан ил, терё те лешё пăрахрё вара илме. Ун патне Питёрти хаçет килетчё пулас. Земский калать кёнекесем те çавах, тет. Эсё те пёлместён-и вёсене? - тет мана хресчен.

-Эпё хампа калаçакан хресчене вăл ёç çинчен тёппи-йёррипех каласа кăтартрăм. Анчах пирён ытлашши хытă тăрăшакан земскийпе урядниксем чăнах та, тёрмене лартатпăр, тесе хăратса, хаçетсене турта-турта илесçё. Çавăнпа эпё вăл япала çинчен хамăр хаçета вулакансене каласа парас терём.

-Вăл ёç акă мёнле. Пирён Россияра хаçетсем закон тăрăх тухаççё. Хаçет хуşi пёр сын - "редактор". Хаçета, укса пулсан, кирек кам та кăларма пултарать. Вулама та çавах кирек кам та пултарать.

-Хаҫет закон тәрәх тухнә пулсан уншән никама та нимән те пулмасть. Хаҫет хуҫине (редактора) та, хаҫет ҫине ҫыракана та, хаҫет илсе вулаканән, вёсем пек те мар, никамран та хәрамалли ҫук. Хаҫет закон тәрәх тухман пулсан, уншән редактор, хаҫет каларакан тўсет. Ҷапла ёнтё кирек мёнле хаҫета та пёр хәрамасәрах вуламалла.

-Епле тата хай мана хресчен каланә пек калаҫҫё?

-Вәл акә мёнрен. Халё төрлөрен хаҫетсем пит нумай. Пурте вёсем кам хутне те пулсан кёреҫҫё, кама та пулсан усә кўресшён. Пуринчен ытла пур улпутсенён, пусләхсенён, пуянсенён пур вайлә ҫынсен хутне кёрекен, вёсем ҫыракан хаҫатсем нумай. Акә: "Правительственный вестник" - унта пётёмпе аслә, чинлә ҫынсем ҫыраҫҫё. "Обновление" (Хусанта тухатчё те, халё пәрахәс пулнә), "Свет" (Питёрте) - унта пётёмпе улпутсем ҫыраҫҫё, "Сельский вестник". Ҷав хаҫатсем мёнле те пулсан улпутсене, чинлә ҫынсене аван пултәр, тесе ҫыраҫҫё.

-Хура халәхшән тәрәшакан, хура халәх хутне кёрекен хаҫатсем те нумай. Вәл хаҫатсем ҫине, хура халәха пурәнма епле ҫамәл пулассине, патшаләхра епле йёрке тусан хура халәха аванарах пуласси ҫинчен ҫыраҫҫё. Ун пек хаҫетсене, кёнекесене- халәх хаҫачё, халәх кёнеки теҫҫё. Ҷапла хресченсемшёнех халё чылай хаҫат тухать. Хусанта "Крестьянская газета", Саратовра - "Голос деревни", Питёрте - "Рабочая жизнь". Хәвәрах пёлетёр, кашни хай майлә хаҫата анчах юратать. Хаҫат ҫине, улпутсенчен, пуян ҫёр хуҫисенчен ҫёр туртса илсе хресченсене парас пулать, тесе ҫырнә пулсан, әна улпутсем юратмаҫҫё. Хаҫат ҫине, пусләхсене ҫаварләх парас пулать, чарас пулать, вёсене астуса тәма юри ҫынсем суйлас пулать, тесе ҫырнә пулсан, әна земскийсем, урядниксем юратмаҫҫё. Ҷавәнпа вёсем, Ҷапла ҫыракан хаҫетсене темшён хресченсене вулаттарасшән мар.

-Ҷак ёҫре ёнтё, Закона хирёс хаҫет илсе вулаканё мар, хаҫет вулама чараканё Закона хирёс пырать. Ниепле хаҫата вуланәшән та төрмене хупмаҫҫё. Пусләхсем те хресченсем почта тәрәх илекен хаҫета малтан ярса тытма пултараймаҫҫё, Ҷапла закон ҫук! Ҷапла ёнтё, хресчен хамәр Россияра тухакан кирек мёнле хаҫата та илсе вулама пултарать.

-Хаҫет вулама чаракансем вёсем ёлөкхи саманана асанса тёттөмрех хресчене мёнле те пулсан хёсёрлешён.

/С.В./

Хыпар, 1906ҫ., ноябрён 26. 44 /.

ПИРЁН ЧЁЛХЕ

Акă ёнтё, тавтапуç Турра, пирён те хамър чёлхепех хаçат тухакан пулчё, кунтан малашне пирён нихаш енчен сута курмасарах ёмёрёсене тёттёмре ларса ирттерекен чаваш сыннисене те хайсем тавралла тёнчере пулакан тёрлёрён ёсsem синчен пёлсе тамашкан май килчё. Хаçат въл питё кирлё япала, хаçат пулман халăха хайён пурăнăсё йёркисене аванлантарма питё хён, мёншён тесен хаçатран пусне самананан арканса яваланса пыракан йёррисене йёрлесе тупма, хайён пурăнăсне малалла яма ниепле май та пултараймасть. Питех те пирён чаваш сыннисене куллен-кун мён—мён кирлине хамъран хаçат пулмасан ниепле те пёлмелли сук, мёншён тесен чавашsem синчен халиччен никам та нимён те сырман, чавашsem, епле пураннине тёлё-йёрёпе лайăх пёлекен сынsem те сукпа пёрех. Çаванпа пирён сынsem валли хаçат каларма тахçанах пит кирлеччё, анчах а́на каларма пултаракан сын сукччё, е пулсассан та сўлте таракан тўре-шарасем ирёк памасчёс. Халё ёнтё, Турă сырсан, эфир те нимёnten харамасър, никамран ватанмасър хамър хуйхасем, хамър нушалăхsem синчен каласа тарапър, пирён Раçсейре те, ытти патшалăхсенче те хамършан кирлё пек япаласем синчен уйрам усқан хамър чёлхепех пёлтерсе тама тарапър. Хашё пур, чавашла хаçат туха пусланине илтсен тёлёнсе те кайё: мёнле ку чавашла хаçат каларса аппаланаçсё-ши? тейё. Ун пек каласни пушă арман авартнипе пёрех, мёншён тесен апла каласни чаваш чёлхи мён иккенне пёртте пёлменнинчен килет: пётём халăх валли усалла япаласем сырма шухаш пулсассан чаваш чёлхине пит аван пёлес пулать. Усă чухнехи чавашsem хаш-хаш сёрте (Чикме хули уйасёнчи Виреялsem тата урăх сёртисем те) хайсен чёлхине е сармасла сáмах хуташтаркаласа е вырăсран илтнё пёлнё-пёлмен халапsem кўрткелесе нумай пáсна, улáштарнă. Хашё пур, каласма тытансан чавашла виç сáмах калассерен пёр сáмахне вырăсла сыпáстарать, çапла вара хай чёлхине пáсса шалт унан илемне ярать. Пурансан—пурансан апла каласакан сынsem чаваш чёлхине пит иксётесчё, мёншён тесен вёsem хайсен сáмахёсене калас вырăнне нумаях шухашласа тамасър вырăслах каласа ярасчё. Çапла вара сыпáкран сыпáка чаваш чёлхинён сáмахёsem пёрерён—пёрерён манáса юлса пырса вёсен вырăнне урăх чёлхе сáмахёsem кёрсе вырнаçасчё. Чавашла хаçат—и, кёнеке—и, мён—и сырас теекен сын ун пек пулми—пулмин сáмахран пит сыхланас пулать, тёл чаваш сáмахнех ёсе курса сырас пулать. Хай ялёнчи чёлхере ун пек кирлё сáмах—юмах пулман а́на урăх сёрти чавашсен чёлхинчен илес пулать, мёншён тесен пирён халăх тёрлё сёрте пуранса каласасса та пёр пек каласмасть, тёрлё сёрте тёрлё каласать. Пёр ялта пулман сáмах, кам пёлет, тепёр ялта пур—и тен,

җапла вара сурăх кётёвё пек саланса кайнă чăваш халапёсене, сăмахё--
юмахёсене пёр җёре пуҗтарсан пит лайăх чёлхе тума пулать. Унтан тата
ак мён калас шухăшăм пур: пирён чăвашăн җамрăкрах җынсем, яш-кёрём-
сем, ваттисенчен урăхларах калаҗаҗҗё, ваттисем калаҗакан хăш-хăш
сăмахёсене җамрăккисем нихăҗан та каламаҗҗё, е пёлессе те пёлмеҗҗё,
е въл тахҗанхи сăмах тесе тиркесе ун вырăнне вырăслах калаҗаҗҗё. Апла
туни хай чёлхине манăҗ айне туни, пётес еннелле пыракан җулпа аҗатма
тăрăшни пулать. Җак эпё кунта калани тёрёс иккенне сире ёненермешкён
ак мёнле-мёнле сăмахсене кăтармас тетёп. Ёлёк-авал пирён чăвашсем
җын пёр-пёр ёҗ тунине хай куҗёпе курнă җынна тина тенё, халё въл сăма-
ха ниҗта та илтеймён те, ун вырăнне свитеттёл теҗҗё, маңастирте пурăна-
кан җынсене ёлёк хура-тум тенё, халё пулсан вырăслах манах теҗҗё,
җынна ырăлăх тунăшăн тав-туса ёлёкхи чăвашсем рахмат (рехмет) е тав-
тапуҗ тенё, хальхисем ун вырăнне нумайăшё спаҗҗипă теҗҗё; аслă шыв-
ра пурăнакан пысăк пулла ёлёк җуйăн тенё, тата тепёр тёрлё хаклă йыш-
ши пулла җекё тенё, халё апла калас вырăнне вырăсла: сум, сетерле
(стерлак) тесе аппаланаҗҗё. Җапла вара вёсем пирён илемлё чёлхене
пăсса хураҗҗё, йёри-йёррипе пётес патнелле уттараҗҗё. Чăваш чёлхине
йълтах пётерес мар тесессён, халех а́на пуҗтарма кирлё, тёрлё җёрте
мён пур сăмахсене пухса пёр кёнеке җине җырма кирлё, апла тусан вара
эпир хамăр чёлхене манмапăр, унтан тата тёрлё җёрти сăмах-юмаха пёр
җёре пухсан пирён чёлхе те сăмах-халапран пуйса кирек мён калас те-
сессён те ют җынсем патне сăмах кивҗсен илме каймалла пулмё вара.

Тата хăш җынсем, җăтăк тăрлăраххисем калаҗҗё: пирён чăваш чёлхи-
пе мён тумалла, пирён вырăсла вёренес пулать теҗҗё, хамăр чёлхене
часрах манса вырăсла пакăлтатма вёренсессён вара тин аван пулё-җке,
теҗҗё, вырăссенён вёсенён кёнеке таврашё те нумай, хаҗат-япала та ним
хисепёсёр теҗҗё, чăвашла кёнеке-масар җырса аппаланиччен, хаҗат кă-
ларкаласа муталаниччен вырăсла вёрен те вырăслах җёмёрттер вара,
теҗҗё. Кун пек җынсем калаҗни чан-и, суя-и, вёсем тёрёс калаҗҗё-и, е
ахаль анчах хайсем айваннини кура вырăнсёр лăпартатаҗҗё-и? Ман шу-
хăшла пулсассăн вёсем апла калаҗнине итлесен те харам, мёншён тесен
харпăр халăха хайпăр хай пурлăхё хаклă. Ют чёлхе пит аван пулсан та
въл пирён мар, җыннăн, җын лаши темён тёрлё матур пулсан та ун җине
утланса ларса хам лаша тесе мухтанса җўреймён, темён тёрлё чаплă
пуян җын тумтирне тăхăнса хам тумтирём тесе калаймăн, хăвăn пулсан
ытлашши чиперех пулмасан та шанчăклă пулё, мёншён тесен сана: җын
япалипе анчах ырă куратăн, хăвăn нимёскер те җук, тесе калакан пулмё
җыннăнне йышăнсан кирек кам та сана пырса тёртсе хурлăха хăварё: хă-
вăn нимёскер те җук, җыннăннипе анчах пурăнатăн, тийё. Апла сăмаха

илтни санан питне пёсөрмё—ши? Намаслантармё—ши? Унтан тата ак мён калас пулатъ: пирён чёлхепе темиşe пин сұл пирён аттесем, асаттесем, мән—асаттесем каласнă, эфир тёнчене суралса анне аллинче выртса чан малтан илтнё чёлхе те чаваш чёлхieh, мён кёсёнтенпе эфир чавашла каласса ўснё, сарăкла юлташсемпе выляса сўренё чухне те, ўссе ситсен хамър ял-йышпа та, юратнă туссемпе те, кўршё-аршăсемпе те, юратса килекен хăна-вёрлесемпе те эфир вырăс чёлхипе, е тутар чёлхипе каласман, чавашлах каласнă. Чиркёве кайсан та эфир Турра кёл тунă чухне чавашла кёл таватпър, хăш—хăш чухне суралнă сёр—шыван уйрăлса аякка каймалла пулсассан, сұл сиче теплерен чавашла каласнине илтсен, эфир хамър сын тесе саванмастпър-и? Въл чавашла каланă самах пирён чуна епле пырса тивет, епле савантарать, епле хамър суралса ўснё сёр—шив сичен, хамъран мёскён пулсан та, хамършан питё паханан, пит илемлен туйанакан пурăнăс сичен, аттепе—аннепе, чун патёнчи хуранташ арăвърсемпе епле пураннине аса илтерет! Саванпа та хай халăхне юратакан сын, кирек кам пулсассан та, хай чёлхине пит пахаласа, темрен те мала хурса ана хай чунне юратнă пек юратать. Савна кура нумай кёнеке сырнă питё асла сын этемён хай чёлхине епле юратмалли сичен ак мён каланă: "Хай сёрне-шивне юратакан сыншан хай чёлхи питё хакла, саваншан эпё англичансене питё юрататп, вёсем хайсем ют чёлхепе каласма темён тёрлё аста пулсан та ют чёлхепе каласиччен хайсенён темёскерле шăхăрнă пек, чашкарнă пек илтёнекен чёлхепе каласма юрарах парасё", тенё.

Чавашсем, хăваран чёлхёре ан манър, ана ан сухатър, ана сухатсан эфир хамър та сухалăпър, чаваш ячё те сухалё. Ан сыварър, вăранър, пирёншён те сёнё самана пуспанать, сёнё шурăм пуç шуралса килет, ирёклёх хёвелё хёрелсе тухать; ваттисем мён калани асартан ан кайтър, вёсем каланă: "Ир танă кайăк выса вилмен", тенё...

Хайхи.

Хыпар, 1906 с., март 12.

РЕДАКТОРТАН

Редакцияна тёрлё енчен тёрлё сыру килет. Хăшё-хăшё ман сырава хаçат сине сырър тет: хăшё, - хирёс сырса ярър тет; хăшё хаçата укчасър яраймър-ши тет, хăшё, - кёнеке ямър-ши тет, хăшё тата хаçата аванах сырмастър, чаваш чёлхине пасатър тесе ўпкелесе сырасё, хăшё пат. пухăвё сичен ытларах сырър тет. Сапла сыру яракансене пурне те хирёс сыру яма укша та сук, вăхът та сук; саванпа редакция пурне те мён ыттинне тума пултараймасть. Хаçат сине сырса яракан сырусене, юрăхлă пул-

сан, вырӑн пур таран халӑ те ҫыратпӑр. Хаҫата укҫасӑр яма редакциян вӑй ҫитмест, почта укҫи кӑна кашни ҫыннӑн 80 пус кирлӗ. Кӑнекесем ярасси те ҫаплах. Камӑн вӑй ҫитмест, кӑнекесем сутма "склад" тӑвӑр, вара "переводч. комиссия" кӑнекесем яратӑ, хӑш чух кӑтмелли те яратӑ. Хаҫата вӑй ҫитнӗ таран тӑрӑшса ҫыратпӑр, ӱпкелекене ирӗк. Хаҫат ҫине мӑн-мӑн ҫинчен ҫырассине калакансене редакция тав тӑватӑ. Хирӗҫ ҫыру ямалли пулсан ҫыру ӑшне 7 пуслӑ марка ярас пулатӑ. Марка ҫыпӑҫтармасӑр кунта тӑлесе илмелле янӑ ҫырусене редакция почтӑран илмест. Укҫа тӑлесе те халиччен хаҫат илменнисем редакцияна "открытка" ярӑр. Тепӑр майлӑ ҫур ҫулшӑн яракан ҫыру ҫине адрес ҫине ҫырнӑ нумера ҫырӑр, унсӑрӑн шыраса тупасси хӑн. Хӑвӑр адресе палӑрмалла ҫырӑр.

Хыпар, 1906 ҫ. 16 июль. 28 №.

РЕДАКТОРТАН

"Хыпарӑн" 23 номерӗ пиртен вӑхӑтлӑ, июнӑн 11 кун., вырӑсӑрни кун тухрӗ. Анчах ҫав кунах "Хыпарта" пӑр айӑп тупса яма хатӑрленӗ номерсене полицияна пуҫтарса илчӗҫ. Хаҫат илекенсем хаҫатсӑр ан юлччӑр тесе, айӑплӑ ырӑна кӑларса пӑрахса, 23 номере тепӑр хут кӑлартӑмӑр. "Ырлӑ-хӑра вӑрҫса илӑр" тенӗшӑн айӑпларӗҫ.

Хыпар, 1906 ҫул, июнь 18, 24 №.

ЫРӑ ҪЫННӑМ РЕДАКТОР!

Эсӗ кӑларакан хаҫатӑн 25 нумӑрӑнче вырӑссем ҫӑвашсенчен мӑшкӑласа кулни ҫинчен ҫырнӑччӗ. Мана та ҫавӑн ҫинченех пӑр-ик сӑмах ҫырма хӑвӑн хаҫатунта вырӑн пар.

Эпӗ ҫӑваш; ҫавӑнна вырӑссем ҫӑвашсене хуларӑ епле хапӑл тунине лайӑх пӗлетӑп. Мӑн ачаранпах пире Шупашкарта та, Хусанта та, Чӑмпӑрте те яланах; Фасилий Ифаныч кута итеш, тесе мӑшкӑллаччӗҫ. Эпир ун ҫине пӑрте пӑхмӑстӑмӑр; нимӑн чӑнмесӑр малалла утатӑмӑр. Чӑнах та вӑсемпе тавлашса мӑн усӑ пулмалла? Вырӑс ҫынни паллӑ епле ҫын! Вӑл пӑр чӑнмесӑр именмесӑр аяк шӑммисене суйлӗ; унпа сутлашса тӑрӑ пулас ҫук. Анчах пур халӑх та ҫӑваш пек кунӗ, йӑваш мар. Ун ҫинчен эпӗ малалла калӑп. Эпӗ Сибирте Манджурия чикинче, учителре тӑратӑм. Эпӗ пурӑнакан хула - Чита ятлӑ. Вӑл Байкал кӑллинчен нумай хӗвел тухӑҫӗ енче. Чита пысӑк хула. Унта тӑрлӗ халӑх пурӑнать; еврейсем, армянсем, бурятсем, Китай ҫыннисем, Япония ҫыннисем, тата урӑххисем те пур. Вырӑссем ытла йышлах мар: ҫапах вӑсем кунта та урӑх халӑхран кулма юратаҫҫӗ. Пуринчен ытла вӑсенчен Китай ҫыннисене лекет, ку енӗ кунта "китайская собака" "ходя" теҫҫӗ. Хода тени ҫӑвашла хӑта тени пулатӑ. Китай ҫыннисем пӑр-пӑрне ходя теҫҫӗ. Ылӑкрех Китай ҫыннисем ҫӑваш-

сем пекех нимён чёнме те хайямасчѣс. Анчах иртнѣ телейсѣр вѣрчѣ хыч-
сѣн вѣсем те пушѣсене сѣлерех сѣклеме тытѣнчѣс. Халѣ вѣсем вырѣссе-
не хирѣс пит аван савѣрса сыпѣстарасчѣс; час-часах вѣрчма та ѳркенмесчѣс.

Сапла савѣрни хушшинче пѣр вырѣс Китай сыннинчен мѣшкѣласа сив-
ѣтѣнчен туртнѣ. Леш нимён чѣнемесѣр атѣ кунчинчен сѣсѣ кѣларнѣ та, ѣна
вырѣсѣн аякне лартнѣ. Вырѣс вилнѣ пек урам варрине ѳкнѣ. Китай сын-
нинчен мѣншѣн суран турѣн тесен вѣл пѣр сѣмах каламасѣр хѣйѣн сивѣте
вѣсне кѣтартнѣ...

Тата тепѣр бурят вагонра пынѣ чух вырѣсла хасат вуланѣ. Ѣна курсан
пѣр вырѣс: "ей тварин тоже вздумал газету читать", тесе кулнѣ. Бурят
сивѣн пѣхса ѣна сав вырѣнтах сѣре ѳкертнѣ. Чѣваш сыннисем! Китай сын-
нисемпе бурятсем вырѣс мѣшкѣлне ахаль ирттермесчѣс. Еврейсемпе ар-
мянсем сынчен эпѣ каламастѣп та. Вѣсем хѣйсенчен кулма, пусмѣрлама
никама та ирѣк парас сѣук. Анчах чѣвашсем хѣсан хѣйсене урѣх сынсене
пѣлтерѣс? Вѣсем хѣсан пур иртсе сѣурекен юрѣхсѣр пухувѣн мѣшкѣлѣн-
чен хѣтѣлѣс? Тѣрѣс, - Христос тѣсме, касарма хушнѣ. Сапах Христос та
пуп-пуслѣх тарси калах сѣупсан, мѣншѣн сапрѣн тесе ѣйтнѣ. Чѣвашсем
Христосран та кунѣ пуласшѣн. Анчах чѣвашсем ват сынсем вѣрентнине
манасчѣс. Вѣсем каланѣ: "Кашкѣрпа пурѣнас тесен кашкѣрла ѳлес пулатѣ"
тенѣ. Кѣна астѣвѣр.

**Етѣрне чѣвашѣ Ыѣка Петр ратни.
Хыпар. 1906 с., август 6-13, 31-32 №№.**

РЕАКЦИЯРАН

1. "Хыпарѣн" 43 номерне полиция конфисковать турѣ.
2. Октябрѣн 31-мѣш кунѣнче "Хыпара" кѣларакан редактор-издатель
Сидор Игнатѣевич Игнатѣева тытса тѣрмене хупрѣс. Сѣнѣ редактор алли-
не "Хыпар" часах кусаймарѣ. Савѣнна сѣк номер вѣхѣтра тухаймарѣ.

Хыпар, 1906 с., ноябрѣн 26, 44 №.

РЕДАКЦИЯРАН

Январѣ уѣѣхин 14-мѣш кунѣнче тухнѣ "Хыпарѣн" иккѣмѣш номерне
(№ 2) цензор конфисковать турѣ. Унтан редактора сута пачѣс. Савѣнна
сут пуличчен хасата кѣларма май пулмарѣ. Январѣн 31-мѣш кунѣнче сут
пулчѣ те редактора тѣрре кѣларчѣ. Халѣ ѣнтѣ хасете кѣларма пусларѣ-
мѣр. Пирѣн хасете илекенсем, хасет вѣхѣтра сѣтейменшѣн, пире сѣле-
несчѣс те пулѣ. Анчах унта эпир питех ѣйѣплѣ мар. Ѣйѣп ан туччѣр пире!
Тухайман №№-семшѣн те пулсан кѣнеке яма тѣрѣшѣпѣр.

2. Тёрлѣ тѣлте, пѣтѣм Россияра, Государственная Дума депутатсем суйлассѣ. Пѣтѣм халӕх - Дума мѣнле ҫынсем суйлассѣ-ши - тесе, шу-хӕшлассѣ. Пурин те ҫавна пѣлес килет. Пурте - ун ҫинчен хӕсат вуласа пѣлѣпѣр теҫсѣ пулѣ. Эпир те ҫапла шуӕшлаттӕмӕр. Ҫавӕнпа ҫак номерта пулас Дума ҫинчен эпир нумай ҫырӕӕччѣ. Анчах эпир тӕвас тенѣ пек пулмарѣ. Дума суйлани ҫинчен, вӕл епле пуласи ҫинчен ҫырнине пурне те кӕларса пӕрахмалла пулчѣ. Вѣсен ырӕнне урӕх япаласем ҫинчен ҫырмалла пулчѣ.

Пирѣн хӕсете вулакансем уншӕн пире айӕп ан тӕвӕр.

Хыпар, 1907 ҫул, февраль 11, 3 №.

ҪӖНӔ КӔНЕКЕСЕМ

Халѣ "Хыпарӕн" редакцийӕнче "Куланайпа акцизсем ҫинчен" ҫырӕӕ кӕнекесем пур. Вӕл кӕнеке ҫинче хура халӕх начар пурӕнни ҫинчен ҫырӕӕ. Кам халӕха мѣнле хӕстернине пѣлес тесен, ҫав кӕнекене вуласа пӕхас пулать. Ку кӕнеке пур ҫынна та усӕлӕ пулмалла, пуринчен ытла вӕл хресченсене аван. Хакѣ 3 пус.

Тата "Халӕх суйласа янӕ ҫынсем ҫинчен" пур. Кун хакѣ 7 пус.

Хыпар, 1906 ҫул, сентябрь 10, 36 №.

РЕДАКЦИЯРАН

Ку номер вӕхӕтра тухаймарѣ. Малтанхи статьяра сут туса ҫынсене вѣлтертерни (смертная казнь) ҫинчен ҫырӕӕччѣ, ӕна пѣтѣмпех кӕларса пӕрахмалла пулчѣ. Тата "Хальхи самана" тенѣ статьяран та нумай пӕрахтарчѣс. Ытти пӕртакӕн-пӕртакӕн хуратнине каламастпӕр та.

Хыпар, 1906 ҫ., октябрь 1, 39 №.

ПОЧТА ЯЩИКӔ

Самар кѣпѣрни Дмитриева.

Сирѣн стихотворениене ҫаптарма май килмест. Лайӕхрах, урӕх япаласем ҫинчен ҫырас пулать. "Хыпара" № 380 илсе тӕракана. Сирѣн статьясене халѣ ҫаптарма ырӕн ҫук. Каялла илес пулсан, наложенный платежпа ярӕпӕр.

Хыпар, 1906 ҫул, октябрь 1, 39 №.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

С 1-го февраля 1906 г. выходит в Харькове новая еженедельная общественно-литературная "Церковная газета". Как орган церковного обновления и культурно-прогрессивных стремлений.

Газета будет издаваться по широкой программе. Девиз ее: свобода церкви и ее жизни, объединение во имя святых идеалов братства и равенства, завещанных миру Христом, забытых людьми.

ЗАДАЧИ: 1. отзываться на все духовно-культурные запросы духовенства, общества и народа; 2. освещать выдающиеся явления современности с идейно-религиозной и вселенски-христианской точки зрения; 3. действовать развитию христианской общественности и проведению реформ на началах соборности во всех сферах труда и жизни церкви.

В газете изъявили согласие сотрудничать видные религиозные писатели - публицисты, женщины- писательницы, профессора, священники, народные учителя, студенты и др. лица, сочувствовать церковно- прогрессивному направлению нашей газеты.

Подписная цена: с доставкой и пересылк. - 5 руб. 50 коп. в 11 мес. на 1/2 года 3 руб; на 3 мес.- 1 руб. 20 коп; на 1 мес. - 50 коп. Отдельный номер 10 коп. Каждый номер будет выходить не менее 1 печатного листа. Объявления: за место в одну строку петита, впереди текста - 20 коп., а позади - 10 коп. Годовые по соглашению.

Подписка принимается: в редакции /коммерч. училище, кварт. законоучителя / , во всех книжн. магазин., "Нового времени", в книжн. магазин И.Л.Тузова /СПб, Гостин. двор/ , в конторе Печкорской / Москва/ .

Редактор- издатель, приват- доцент императорского Харьковского университета, священник Иоанн Филевский.

Хыпар, 1906 г., апрель 9, 14 №.

ПИРЁН ХАҢАТА “ ХЫПАРА” ВУЛАКАНСЕНЕ

“Хыпар” редакцийё акъ ҫак кёнекесене чăвашла куҫарасшăн:

1.Щишко Л. “Разсказы из русской истории” 2 части. Изд. “Земли и воли”, СПб. 1906 г. ц. 25 коп., “Дон речь”, ц. 22 коп.

2.Надеждин И. - “Народ и земля” Изд. Иванова. СПб. ц. 5 коп.

3.Пошехонов А. - Хлеб, свет и свобода. - Изд. Русс. Бог. СПб. 1905 г. ц. 10 коп.

4.Феодорович .- Как собираются и на что расходуются народные деньги. - Изд. “Молота”. СПб. 1905 гг, ц. 5 коп.

5.Беседы о земле. - Изд. “Земля и воля” СПб., 1905 г. ц. 3 коп.

6.Хватит ли на всех земли ? - Изд. “Д. Р.” Ростов -на- Дону. 1906 г., ц. 3 коп.

7.Волховский Ф.- Как мужик у всех в долгу остался ? - Изд. “Народной Воли” СПб. ц. 2 коп.

8.Что такое крестьянский союз?- Изд. Лебедева Н. - Новгород 1906 г., ц. 1 коп.

9. О крестьянском союзе. - Изд. "Крест. дела". СПб. 1906 г., ц. 10 коп.
10. Как сицилийские крестьяне боролись за свои интересы. Изд. "Д.Р" Рост.-на-Дону. 1906 г., ц. 3 коп.
11. Русова С. - В стране вольного крестьянства. Изд. "Д.Р" Рост.-на-Дону. 1906 г., ц. 3 коп.
12. Ея же. - На счастливых островах "Ао-Теа-Роа" Новая Зеландия. Изд. "Дон.-Речь". Рост.-на-Дону. 1905 г., ц. 6 коп.
13. Обухов Сергей. - Не вмоготу. - Изд. "Народ. Воля" СПб. 1906 г., ц. 12 коп.
14. Д.Г. - Наша полиция. - Изд. "Г. и В" 1906 года, ц. 6 коп.
15. Зак Г. - Смертная казнь. - Изд. "Г. и В." СПб. 1906 г., ц. 10 коп.
16. Николаев А. - Для чего нужно всеобщее обучение. Изд. "Труд и воля". М., 1906 г., ц. 10 коп.
17. Новоторжский. - Что такое правовое государство. СПб. 1905 г., ц. 10 коп.
18. Толстой Л. - Обращение к духовенству., цена 5 коп.
19. Дан. Всенародное Учредительное Собрание. (Правильное производство выборов) СПб. 1905 г., ц. 15 коп.
20. Иванов. Что такое политическая партия. Изд. "Труд и воля". М., 1905 г., ц. 2 коп.
21. Какой должен быть суд? Изд. "Народное Право". СПб. 1906 г., (листок) ц. 1 коп.
22. Титов. О мировых судьях и земских начальниках. Издание "Народное Право" СПб. 1905 года, ц. 5 коп.
23. Пименова. Постоянное войско и милиция. Изд. "Вят-Товар". СПб 1905 г., ц. 2 коп.
24. Якубович П.Ф. Шлиссельбургские мученики. Издание освобожд. борьбы". № 1. СПб. 1906 года, ц. 15 к.

Чăваш халăхне тĕттĕмрен каларас тесе тăрăшакансем çак кенекесенчен хăшне те пулсан куçармăç-ши? Куçарсан аңа редакцине парсан пит юрĕччĕ. Редакци вара хай шучĕпе кенекесем каларĕччĕ. Кам та пулсан çапла тăвас тесен, мĕн куçарнине, хăш вăхăта куçарса пĕтерессине сырса ярсан аван пулĕччĕ. Вара редакци кам мĕнле кенеке куçарнине пĕлсе тăрса, "Хыпарăн" ситес номерĕсенче çавна сырĕччĕ. Çавна пĕлмен пирки час-часах пирĕн пĕр кенеке тимиşe сын куçарать. Çапла тăвакансене редакци пит пысăк "спасибо" (тавтапуç) калĕччĕ.

Редакци.
Хыпар, 1906 çул, сентябрь 10, 36 №.

РЕДАКЦИРЕН

Час—часах редакцине хаҫат укҫасӑрах яраймӑр—ши тесе ҫырусем килеҫӑ. Ёлӑк хӑшне—хӑшне яраттӑмӑрчӑ. Ӑна та пӑр укҫасӑрах мар, ҫав ыйтакан ҫыншӑн кам та пулин редакцине укҫа тӑлесен анчах яраттӑмӑрчӑ. Халӑ ун пек укҫа паракансемех ҫук. Хамӑрӑн та укҫасӑр яма вӑй ҫитмест.

Тата нумайӑшӑ хаҫат ярӑр, хаҫат ярсан укҫа ярӑпӑр, тенӑчӑ. Вӑсенчен те нумайӑшӑ укҫа яман—ха. Укҫа яманнисем часрах ярӑр. Укҫа яманнисене хаҫат яма чармалла пулӑ. Тата хӑшӑ ҫур ҫулшӑн кӑна тӑленӑчӑ. Хаҫата ҫенӑ ҫулчченех илес тесен, вӑсем те часрах ячӑр. Укҫа ямасан, вӑсене те хаҫат яма чармалла пулӑ.

Хыпар. 1906 ҫ., сентябрь 17. 37 №.

ХАЛӑ ТУХНӑ ЧӐВАШЛА КӑНЕКЕСЕМ

1. Нужда. (Ҫенӑ ҫӑре куҫакансем ҫул ҫинче курнӑ асап). - 3 пус.
2. Крестьянское малоземелье и способы борьбы с ним. (Хресченсен ҫӑрӑ хӑсӑклӑхӑ, ӑна мӑнле ҫамӑлатасси)- 8 пус.
3. Автономия и единство России. (Российӑри тӑрлӑ тӑлти халӑха "автономия" йӑркипе пурӑнма ирӑк парсан та Россия темиҫе патшалӑха уйрӑлма, пӑр патшалӑхах пулӑ) - 4 пус.
4. Беседы о земле и небе (Ҫӑрпе пӑлӑт ҫинчен калаҫни) - 7 пус.
5. Татары и чувашы (тутарсемпе чӑвашсем) - 2 пус.
6. О земстве. (Земство ҫинчен) - 7 пус.

Ыйтса ямалли адрес:

Казань, Воскресенская улица, дом Мартинсона, магазин А.А.Дубровина.

Хыпар, 1906 ҫ. август 6-13, 31-32 №.

РЕДАКЦИРЕН

1. Нумайӑшӑ пире хаҫат ямастӑр тесе, ӱпкелеҫӑ. Хаҫат эфир яратпӑр. Ҫитмест пулсан, ӑҫта та пулин ҫул ҫинче ҫухалать пулӑ.
2. Хӑшӑ пирӑн ҫырӑва мӑншӑн ҫапмастӑр, тесе ыйтаҫӑ. Эфир ҫапатпӑр, анчах хӑшне центр ямасть.
3. Редакцире пӑлтӑрхи хаҫат пур, анчах хакӑ 1т. 50 пус. 6 № час тухмарӑ. Вӑл ҫаварнире типографи ӑсlemeнрен пулӑ.

Хыпар, 1907 ҫул, март 4-11, 6-7 №.

ХАҫАТ ИЛЕКЕНСЕНЕ

1. Июлӑн 2 кунӑнче пирӑн хаҫат туха пуҫлани ҫур ҫул иртет. Хаҫатшӑн

1 т. 75 пус янисем, хаҫата ҫулталăкёпех илес тесен, тата 1 т. 25 п. ярăр; анчах янисем тата 2 т. ярăр. Хаҫат укҫине июль уйăхчен яманнисене июнь-рен вара тухакан нумерсене яраймастпăр.

Редактор Н.В. Никольский ҫу уйăхёсене ирттерме яла кайрё. Хай вырăнне мана хăварчё. "Хыпар" ман алăра та ёлёхки майлах ҫырăнё.

За редактора-издателя С. Кириллов.

ПЁЛТЕРЎСЕМ

"Х Ы П А Р".

1907 ҫулта та тухать, хакё ёлёхки пекех:

Ҫулталăка—3 тенкё! 3 уйăха—90 пус.

Ҫур ҫула—1 т. 75 п.! 1 уйăха—30 пус.

Кашни номер, уйрăм—8 пус.

"Хыпар", 1906 ҫул, 44 №.

Редакцире "Хальхи самана" ятлă ҫенё кёнеке пур. Хакё 4 пус.

Тата "Патшалăха тытса тăрас йёркесем" ятли пур. Кун хакё 3 пус.

Редакцияна "Хыпарта" ҫаптарма тёрлё хыпар ҫырса яракансем хăвăr адресăра та ҫырса ярăр.

Чăвашла календарь тухнă.

Хакё 10 пус. Пёр календарь ыйтса яракансем 14 пус ямалла. Укҫа вырăнне маркăсем ярсан та юрать.

Хыпар, 1907 ҫул, февраль 18, 4 №.

ЯЛ ХАҪАЧЁ

Питёрте пёр пысăк хаҫат тухать, а́на "Правительственный вестник" теҫҫё. Вăл хысна хаҫачё, ун ҫине ҫенёрен тухакан законсене, патшалăха тытса тăракансем чиновниксене, мён ёҫ тума хушнине, патшалăхри пур пуслăхсем мён тунине, патшалăхра пулакан пысăк ёҫсене пурне те ҫав хаҫат ҫине ҫыраҫҫё. Ун ҫине мён ҫырни пур те тёрёс, вăл "патшалăх хыпарёсене салатакан" ятлă. А́на чиновниксем, тёрлё ёҫе тирпейлесен тăракан вырăнсем илеҫҫё. Укҫа тўлесен ахаль ҫынна та яраҫҫё. Анчах а́на ахаль ҫын вуласа а́нланма пултараймасть. Пирён пеккисем валли ҫав хаҫатпа пёрлех, пёр редакцире тепёр хаҫат тухать, а́на "Сельский вестник" теҫҫё, эсир а́на курнă та, вуланă та пулё. Ун ҫинче эсир патшалăха тытса тăракансене хирёс, чиновниксене хирёс пёр сăмах та тупаймăр. мёншён тесен а́на хайне те чиновниксене пăхăнса тăракан ҫынсем ҫыраҫҫё. Вăл хаҫата пур ҫёре те салатма тăрăшаҫҫё, вулăс кантурне укҫасăрах яраҫҫё. "Сельский вестник" ҫинче хресчен халăхё земский, становой пул-

масан, пётѣмпех пѣтмелле, кѣтѹсѣсѣр кѣтѹ пек тесе сырассѣ. Сѣрпе ирѣкшѣн тѣрѣшакансене тѣшман вырѣнне хурать. 117 нумерте хура халѣхшѣн тѣрѣшакансем Патшана- октяберте тухнѣ манифеста каялла ил тесе йѣлѣнассѣ. Сав нумертех патшана - хресчен халѣхне ѣлѣкхи майлах хѣвар тесе ыйтассѣ. Вѣсен шухѣшѣне, ѣлѣкхи пекех, хуѣсине чури, дворянѣне хресченѣ пултѣр. Камсем—ши вѣсем сѣпла калакансем? - Пенер, Озеров, дворянин Задонский, проф. Денисов, купец Уткин. Унтан тата "Сельский вестник" еврейсене пит кураймасть. Халѣх сѣр пирки пѣлханать, вѣл калать: еврейсем пѣлханассѣ, тет. Халѣх сѣрне еврейсем илсе пѣтернѣ—ши мѣн?

Хыпар, 1906 сѹл, июль 9, 27 №.

ЧѢВАШЛА СЫРАКАНСЕНЕ

Кѣнеке тума, хаѣат сине сѣпма юрѣхлѣ пур сын та сыраймасть. Хѣшѣ уѣѣ, илемлѣ калаѣать пулсан та, хут сѣнче унѣн апла пулмасть. Пур чѣваш та вулатѣр тесен, пур чѣваш та ѣнланмалла чѣлхепе сырас пулатѣ. Пѣр вырѣнта пурѣннѣ сын пур сѣрти чѣваш сѣмахне пѣлеймест. Хѣй ѣссѣнех пур чѣваш ѣнланмалла сыраймасть. Анатрисен турисем ѣнланайман сѣмахсем пур (иккен, ахѣр, пикен...), турисенѣн анатрисем пѣлмен сѣмахсем пур. Савѣнпа чѣвашла асѣрхаса тѣрлетсе сырас пулатѣ. Епле сыраса пурѣ те ѣнланмалла пулѣ—ши? Халиччен сырнѣ чѣвашла кѣнекесене пурне те ѣнланассѣ. Ѣнланма йывѣр кѣнеке нумай та мар. 1) Ѣнланма сѣмѣл халиччен тухнѣ кѣнекесем пек сырма тѣрѣшас пулатѣ. Лайѣх юсаса сырнѣ чѣвашла кѣнекесем акѣ сѣксем: Св. Евангелие, псалтир, Иасослов, свящѣн. история Аоинского, Букварь тата ытти те. Ку кѣнекесене епле сырнине асѣрхаса, тѣплѣ вуласа тухас пулатѣ. Кѣна тунипех сахал—ха. 2) Сѣпѣѣтарса каланѣ чѣвашла сѣмаха, халапа, юмахсене сырса пырас пулатѣ. 3) Ху мѣн шухѣшланине, илтнине, калаѣснине йѣркелѣн сѣпѣѣсуллѣ, юсаса сырса пырас пулатѣ. Сѣксене асѣрхаса туса пыракан пѣчѣккѣн, вѣраххѣн кѣнеке, хаѣата юраллѣ сырма вѣренѣ. Ѣна шухѣшласа кѣларса сырма та сѣмѣл пулса пырѣ.

Эпир вырѣс хушшинче вѣреннѣ ачасем хамѣр чѣваш хушшинче вырѣсла пѣлекен чѣвашла калаѣмастпѣр, вырѣсла пѣлменнисемпе анчах вырѣс сѣмахѣсене хутѣштаратпѣр, унтан чѣвашла калаѣатпѣр. Сайра хутра анчах чѣвашла калаѣссан ѣѣтан чѣвашла уѣѣ калаѣма, сырма пултарѣпѣр? Ёѣсни—сѣни, тырѣ хакѣ сѣнчен анчах чѣвашла калаѣссан шухѣшри япала сѣнчен калаѣнѣ чух яланах тытѣнса тѣрѣпѣр, чѣваш чѣлхине пѣскаласа калаѣѣпѣр. Пур чѣлхенѣн те калаѣма тѣрсан сѣмах тухать. Ку чѣлхенѣн сѣмах сахал, теѣсѣ. Шухѣшласан, сав чѣлхеннех сѣмах сиксе тухать,

нимёнле халӑх та хай шухӑшланине, хай чӑлхипе калаймасӑр, ют чӑлхерен чӑпӑтсе хайӑн чӑлхи ҫумне ҫыпӑстарса нумай пурӑнмасть, хайӑн чӑлхинчех ҫамах шыраса тупать.

**Тоанн Иуркки 8 апр.
Хыпар, 1906 ҫ., апрель 23. 16 №.**

ҪЫРУСЕМ

1. Хаҫат илсе тӑма укҫа янӑ сынсем нумайӑшӗ хаҫат килмест, тесе ҫырусем ҫыраҫҫӗ. Хусантан хаҫатне укҫа илсенех яраҫҫӗ. Хаҫатсем нумайӑшӗ вулӑс кантурӑнче ҫухалаҫҫӗ, мӑн. Ҫапла тиекенсем вулӑсра хаҫатне илсе тӑнӑ, анчах укҫа яракан сынни хаҫатне халиччен те курман. Ӑна ют сынсем вулама тесе илеҫҫӗ те, хуҫине кӑтартмаҫҫӗ те. Хаҫат ҫухатнӑшӑн вулӑс старшини айӑплӑ: вӑл кантур хуҫи, вулӑс чури: унӑн халӑх пурлӑхне лайӑхрах пӑхса тӑрас пулать, ют сын аллине парас пулмасть.

2. Нумайӑшӗ: халӗ хаҫат илме юратӑ-и? теҫҫӗ. Хаҫат халӗ те яма пулать.

Хыпарӑн 17-мӑш нумертен пуҫласа Патшалӑх Пухӑвӑнче мӑнле канашсем туни ҫинчен пӑтӑмпех ҫырса парӑҫ. Вакӑн-тӑвекӑн илсе тӑрсан, хаҫат хаклӑрах ҫкет.

Уйӑхӗ: 1 ! 2 ! 3 ! 4 ! 5 ! 6 ! 1 ҫула

Хакӗ: 30п! 60п! 90п! 1т. 20п! 1т. 50п! 1т. 75п! 3 тенкӗ

Ҫулталӑкӑпех илсе тӑма шухӑш пулсан, укҫа пурне те сасартӑках тӑлеме виҫӗ пая уйӑрма пулать: хаҫатне илес умӑн 1 тенкӗ яма юратӑ, май уйӑхӑнче 1 тенкӗ, ноябрь уйӑхӑнче 1 тенкӗ. Ҫулталӑка илес тиекенӑн редакцине малтантарак пӑлтерес пулать.

3. Кам хаҫат илсе тӑрас тет, вӑл укҫа парса тултарман пулсан, укҫине ҫасрах тӑлетӑр.

4. Редакцине мӑн те пулсан ыйтса ҫыру ҫырас пулсан "открытое письмо" тиекен ҫыру хуҫӑпе ҫырса ярас пулать. Ун пек хут иккӗ пӑр ҫӑрте. Пӑрин ҫине ыйтаканни ҫырса яратӑ, тепӑр хуҫӗ ҫине ӑна хирӗҫ ҫырса яма пулать. Вӑл пайне "Письмо для ответа", теҫҫӗ. Хакӗ унӑн 6 пус. Ҫыру кӑпипе (конвертпа) ярас пулсан 7 пуслӑх "марка" ҫиксе ярас пулать.

5. Хресчен С. Ордов пиртен тырӑ вырмалли машина (жнейка) ҫинчен ыйтнӑчӗ. Аван тырӑ вырмалли машина, "Мак-кормика" ятлӑ. Ӑна Хусанти "Земский складран" илме пулать.

6. 145-мӑш № валли "Руководство по садоводству и огородничеству. Шрейдера" хакӗ мӑнлине пӑлме вӑхӑт пулмарӑ. Ӑна илес тесен Питӑртен тупма пулать.

Адрес җапла:

“С.-Петербург. Книгоиздательство

Девриева”. Наложёный платёжка та яраҗҗё.

Хыпар, 1906 җул, 14 май. 19 №.

ЧӒВАШЛА ХАҖАТ ҖИНЧЕН

Халиччен чӒвашла хаҗат җукчӒ, кӒҗал чӒвашла та хаҗат тухрӒ, чӒвашла хаҗат тухать тенӒ хыпар илтӒнсен тӒрлӒ җын тӒрлӒ калаҗкалаччӒ: хӒшӒ мӒн тумалла чӒвашла хаҗатпа, вулама пӒлекене ырӒсла хаҗат та нумай, теччӒҗ, хӒшӒ, чӒвашла хаҗат тухсан чӒвашсем хӒйсем Ӓҗсен аппалана пуҗласа ырӒса җас тухаймӒҗ, пирӒн ырӒс патшалӒхӒнче пурӒнакан халӒхсен хӒҗан та пулин ырӒссемпе пӒр чӒлхеллӒ халӒх пулас пулать, мӒн чухлӒ җасрах пӒр чӒлхеллӒ халӒх пулнӒ, ун чухлӒ аванарах, ырӒс патшалӒхӒнче урӒх чӒлхеллӒ халӒхсем хӒйсен чӒлхипе кӒнеке, хаҗат Ӓкере пуҗласан вӒсем ырӒса җас тухаймӒҗ, е нихӒҗан та ырӒса тухас шуӒашне тытмӒҗ, теччӒҗ.

ПирӒн шуӒашпа тӒттӒм халӒх хӒй чӒлхипе кӒнеке е хаҗат тухнипе ырӒссенчен уйӒрӒлса пурӒнас җук пек туйӒанать. ЧӒвашсем ырӒсла калаҗма лайӒх вӒренсе җитессе кӒтсен ырӒсла кӒнеке е ырӒсла хаҗат вуламалла пуласса кӒтсен, вӒсем хӒҗан ун пек пулӒҗ? ВӒсем апла ырӒсла вуланипех Ӓнланмалла пулас вӒхӒт җитиччен ним вуламасӒрах, е вуланине ӒнланмасӒрах пурӒнмалла пулать. ХалӒ чӒвашсем пурте ырӒсла лайӒх пӒлекенех пулса җитеймен—ха. ТӒнчере мӒн пуррине епле килӒштерсе пурӒннине, Ӓҗта мӒнле җӒр—шыв пуррине, Ӓҗта ку япала мӒн хак тӒнине, Ӓҗта тырӒ лайӒх пулнӒ, Ӓҗта начар, Ӓҗта мӒнле халӒхсем пур, вӒсем епле пурӒннине, тӒнчере миҗе тӒслӒ патшалӒх пур, вӒсен халӒхӒ мӒн чухлӒ, җӒрӒ—шывӒ мӒн чухлӒ, мӒнле җӒр—шыв пирӒн патшан, мӒн чухлӒ халӒхӒ пур, миҗе тӒслӒ халӒх, мӒнле җӒр—шывра пурӒнаҗҗӒ, пурӒнма аван—ши, аван мар—и, мӒnten аван, мӒnten аван мар, тата тӒреклӒрех пурӒнмалла, пулас тесен мӒн тумалла, мӒн усрамалла, мӒн Ӓстермелле, вӒсене епле пӒхмалла, пӒр—пӒринпе йӒркеллӒ пурӒнас тесен мӒн тумалла, мӒнле йӒркепе пурӒнмалла, җавсене пурин те пӒлесси килмелле, пуринӒн те пӒлесси килмесен те нумайӒшӒн пӒлесси килмелле. ҖавӒн пек мӒн килчӒ Ӓна таврӒнсан кӒршӒ—аршӒсем (пус—килсем) пуҗтарӒнса епле тӒнче курса җӒуренисене йӒлт ыйтса пӒтересчӒҗ. Җавсене ахаль ыйтмасчӒҗ, пӒлесси килнӒрен ыйтаҗҗӒ. Хаҗатсем, кӒнекесем вуласа пурӒнакан җын салтак мӒн курнинчен, мӒн пӒлнисене салтак каласа памасӒрах та ун чухнех лайӒх пӒлсе тӒма пултарать. ХалӒ салтаксем Японияран тыткӒнтан тавӒрӒнакансенчен унта вӒсем мӒн курнине, вӒсен мӒнле пурнӒҗне

каласа парасçĕ. Пĕр сын салтакран Япония сыннисем, "ура" теес ырайне урăх тĕрлĕ кашкарнинĕн мана, вĕсем темле кашкарасçĕ теччĕ—ха тесе тăрать манпа каласнă чух. Эпĕ каларăм: "Вĕсем "банзай" тесе кашкарасçĕ. —терĕм". Манпа каласакан сын манран тĕлĕнчĕ. "Эсĕ епле Японияна пымасăрах вĕсем епле кашкарнине пĕлетĕн?" Эпĕ каларăм: "Вăрçă пуçлансанах хаçатсем çинче илтнĕччĕ", терĕм. Хаçат çинче çавăн пек япаласем çинчен нумай илтетĕн. Кĕнекесене, хаçатсене вуласан ас—пуç уçăлать, хаçатсене вуласан сынсен шанк хытса кайса ним пĕлмесĕр пăхса тăракан сынсем тĕслĕ мар, е çўçне—пуçне тăраткаласа мелке пек еврекен сынсем тĕслĕ мар, илемлĕ тĕс кĕнĕ сынсем пуласçĕ, йĕркеллĕ, аслă сынсем пуласçĕ. Чăвашла хаçат çине çавăн пек мĕн килчĕ, вăл япаласем çинчен тата нумайтарах ўкересчĕ, вара тата пушших вулас килерех парĕччĕ.

Хыпар. 1906 ç., май 14. 19 №.

РЕДАКЦИЯРАН

Пирĕн редакцияна час-часах хресченсем тĕрлĕ тĕлтен "Хыпара" укçасăр яма ыйтса сырусем ярасçĕ. Вĕсем каласçĕ: "Хыпара" пит вулас килет, анчах кăçал пит вайлă выслăх пулчĕ. Çавăнпа, хаçат илме мар, кил кирлишĕн те пĕр пус укça та тупаймастпăр. Укça çуккипе хаçат илме те укça яраймастпăр. Редакция хаçат епле те пулсан укçасăр яраймĕ—ши? теççĕ.

Кăçал выслăх пит вайлине эпир аван пĕлетпĕр. Хресченсен пурнăçĕ пит хĕсĕнсе çитнине те пĕлетпĕр. "Хыпара" та хресченсене эпир пит вулаттарасшăн. Анчах укçасăр ыйтакансене пурне те хаçат яма пирĕн вай çитес çук: укçасăр ыйтакансем пит нумай. Тата, хаçат кăларма та укça нумай кирлĕ. Пурне те укçасăр ярсан, хаçат кăларма та пĕр пус укça та пулас çук. Хаçат илекенсенчен пуçне пире укça ниçтан та памасçĕ.

Хыпар, 1907 çул, февраль 11. 3 №.

РЕДАКТОРА ВЁЛЕРНИ ÇИНЧЕН

Çак кунсенче Мускавра Толлос ятлă сынна вёлернĕ. Вăл "Русския Ведомости" тиекен пысăк хаçатăн редакторĕ пулнă. Кăнтăрла иртсен пĕр сехет çурăра Толлос редакцияран килне кайнă. Торопов ятлă сыннан çурчĕ тĕлне çитсен, сасартăк тăватă хутчен револьвертан пенĕ сасă илтĕннĕ. Çав урамри городской тепĕр урамра, Торопов суртĕнчен пĕр 300 утăмра пулнă. Пенĕ сасса илтсен вăл Торопов сурчĕ патне чупса пынă. Унта вăл пĕр юнланнă сын выртнине курнă. Вăл кăшт анчах сывласа выртнă. Городовой, Торопов картишĕнчен пенĕ пулĕ тесе унта чупса кĕнĕ. Анчах ника-

ма та курман. Вăл унтан каялла тухнă çĕре Толлос вилнĕ. Ăна пенĕ чухне урамра никам та пулман. Кам вĕлернине пĕлеймесçĕ. Анчах халăх хушшинче, хаçатсем çинче ĕç епле пулни палăрса пырат. Ку ĕç пĕлтĕрхи Думăра депутат пулнă Герценштейна вĕлернĕ ĕç евĕрле. Толлоса Торопов çурчĕ тĕлĕнче вĕлернĕ. Ун çуртĕнче "Вёчĕ" ятлă черносоточный хаçатан редакцийĕ. Вăл хаçат Толлоса вĕлерни çинчен ак çапла сăмахсем сырат: "Пулĕсем апа сăварĕнчен лекрĕç, хăш-хăш шăлне катса кăларчĕç. Толлос тайкаланса кайрĕ те, пĕчĕк алăк янаххинчен пурса тытрĕ, унтан часах кĕлте пек йăванса кайрĕ" тенĕ. Толлоса вĕлернине никам та курман. "Вёчĕ" çав япаласене сырма камран пĕлнĕ-ши?

Толлос пĕлтĕрхи Думăра депутат пулнă. Ун пек ыра, асла, вĕреннĕ çын Россияра та пит сахал. Вăл патшалăх укĕсине епле тыткалама кирли çинчен пуринчен аван пĕлекен çынчĕ; халăхшăн хытă тăрăшакан çынчĕ. Çавăнпа та, тен, унăн пурнăçĕ кĕске пулни.

/Дн. К./

Хыпар, 1907 çул, март 25, 9 №.

РЕДАКЦИЯ СЫРĂВĖСЕМ

1. "Хаçат ситмест пирĕн патăмăра" теекенсене: Эпир укçа тўленисене хаçат пурне те яратпăр. Сирĕн патăра ситмест пулсан, айăп пирте мар.

2. "Çурт тумă укçа пĕр вăхăта асăн илмелле" тесе ыйтакана: Чул çурт тумă Губернское Земство укçа парать; саванта прошение парас пулат. Анчах кăçал Земствон укçи сахал. Çавăнпа вăл ыйтсан та, те парĕ... темен.

3. Спасск уйăсне, Василий Леонтьева: Сана уйрăм сыру ятăмăр.

4. Янгильдина, Федор Зайцева: Сырнăшăн тавтапуç. Анчах сирĕн енче Зем. ком. суйлани çинчен эпир пĕр сыру сапартăмăр.

5. Карач вулăсĕнче Фед. Феод. Белякова: Сан сыруна Мартан 19-мĕш кунĕнче Челябинскра пурăнакан пĕлĕш патне ятăмăр. Вăл унта аванарах тĕпчесе час калла сырса ярĕ. Уфа кĕпернинче акма юрăхлă ирĕк çĕр Уделан, Земельный банкан тата улпутсен пур. 1905-мĕш çулта çĕр хакĕ чи пысăкки 69 тенкĕ, чи юнни - 7 тенкĕ, вăтамĕ - 38 тенкĕ пулнă. Улĕмрен мĕн хакпа сутассине, е укçасăрах памалла тăвассине Дума татăклă туса парассине кĕтетпĕр. Çав сулах хыра хакĕ тĕпре тăваткал халаçе (сажень) вăтам хакпа - 18 тенкĕ пулнă, хатĕрри - вăрманта 23, пасарта 31 тенкĕ пулнă; юман вăтам хакпа, тĕпре пĕр тăваткал халаçе 19 т., хатĕрри - вăрманта 22 т., пасарта 30 тенкĕ. Пĕр тесетинерен ыраш тĕрлĕ тухать. Пĕтĕм кĕпĕрнере вăтамĕ ыраш - 49 пăт, сĕлĕ - 71 п., тулă 49 п., пăри 55 п., вир 48 пăт. Хăш тĕлте 250 пăта ситет, хăш тĕлте 1 пăта юлат. Тырă хакĕ пирĕн-

ни майләрах. Выйлах валли курăк пур. Выйлахан ватам хакё 1905-мёш султа ак ҫапла пулна: лаша хакё 49, савла 41; ёне хёлле 31, ҫулла 30; сурăх хёлле те, ҫулла та пёр пек (5 т) пулна. Хальхи хаксем ҫинчен ҫыру илсен ҫырса ярапяр.

6. Чистай уйăсёненче пурăнакан Иван Тарасова: Сирён министерская школа уҫас килет пулсан, Чистопольский Уездный Училищный Совета приговорпа прошение парър. Земская школа тавас килет пулсан, тата Чистопольская Земская Управана пама юрать. Прощение ҫинче мёншён сире уйрам школа кирлине катартар. Училищный Совет, е Земство, вёсен шухăшёпе сире чăнах школа кирлё пек пулсан, сире школа укҫасарах туса парёс. Анчах хавър каштах пулашма шухаш тусан - школа валли ҫёр парсан, апа ҫўллен партак укҫа ярса тамалла пулсан, аванарах пулеччё; апа Земство та, министерство та школа усма халахра тавать. Халё Дума халаха вёрентесси ҫинчен час закон пахса тухмалла. Въл закон кашни 50 ача пуҫне пёр школа тумалла, йёри-тавра 3 ҫухрамра школа пулмасан, 50 ача пулмасан та школа тумалла тавасшан. Ку закона Дума пахса тухсан, сирён школа тума ёмёт пурри-ҫукки палларах пулё. Пёр ялта икё тёрлё халах пуранать пулсан, "кашни халах валли уйрам школа" тума юрать. (Пёлтёр апрель уйăхёненче каларна "Правило" ҫинче ҫапла каланă). Кăҫал хыснан та, Земствон та укҫа сахал. Ҫаванпа сирён школана кăҫалах ёмётленес ҫук. Анчах ҫапах та тытанса пахър. Ир танă кайăк выҫă вилмен, теҫсё. Эпир чавашсем ахаль те нумай ҫыварна. Тен Дума правительството тёрлё кирлё мар ҫёре яракан укҫана халаха усала ёҫе ямалла тума пултарайё.

7. "Хыпара" укҫасър ыйтакансене: Пёр сакървунă пилёк ҫынна яхан "Хыпара" укҫасър яма ыйтаҫсё. "Хыпар" илсе тарас килнине эпир пёлетпёр. Анчах "Хыпара" каларма та, почтапа яма та укҫа кирлё-ҫке... Май пулсан эпир пёртте чаранса таматтамър.

Хыпар, 1907 ҫул, апрель 1, 10 №.

1906-1907 ҶУЛСЕНЧИ «ХЫПАР»

Йюркие

“Хыпаран” вятър улттәмеш нумеренче эсир “чавашла кёнекесене мён пурине тухнине пёр илес пулатъ” тесе ыратър. Манан камалпа та җапла пек туйанатъ: пирён чавашан, ахаль те җыру пёлекен җыннан, темён төрлө тәрәшас пулатъ, епле те пулин хамаран хура халәха нумайтарох җыру вёрентсе, кёнекесем вулаттарса, җутта каларттарма... Чавашран пурте җапла пирён пек ыра шухашлаҗҗе-ши? Манан шухашампа пулсан, җук, пурте җапла ыра шухашламаҗҗе. Камсем шухашламаҗҗе тесе, пёлетёр? Ялти пупсем, хамар чаваш җакәрне җисе мانتәрланнисем. (Эсир те ялта пуп пулса пуранатър, эпё сире вёсем хисепне хисеплеместёр). Мёншён вёсем пирён пек ыра шухашламаҗҗе? Акә мёншён: хайсем вёсем мانتәрланна, малашне тата җапла хайсем пек ачисене мانتәрлатасшан. Җав пиркепе вёсем ытти чаваш ачисене җырава вёрентесшён мар. Вёсене җырава вёрентсен, вёсем малашне пуп ачисёнён татәкёсене туртса илме те пултараҗҗе. Авә җавна пёлсе тәрсан “ачамәрсем хамара пәхнә җёрте, ырхан ан пултәрччө”, теҗҗе. Вёсенён әсөпе пулсан, ытти чаваш ачисене җырава вёрентни паха мар. Җапла шухашпа пуранакан пупсем е ытти җынсем, чавашла кёнекесем туянса хамар чаваша вулаттарма тәрәшас җук. Вёсем патне янә җөнө кёнекесене “кирлө мар, юрәхсәр япаласене янә” тесе, вёсем җыраканни патне киле тавараҗҗе. Эпё хам җырнә кёнекесене пупсем патне яркаласаттам. Җирём җынтан виҗҗешө, пархатарсәррисем, калле тавәрчөҗ. Эпё пөлесшён: җав җынсем пирён чавашсем хушшинче уса тавашан пуранаҗҗе-ши? Эй паҗәр җырнә пек, мانتәрланасшан кәна-ши? Уса тавашан пулсан вёсем җапла хәтланмалла-и? Җук, апла тума кирлө марччө. Хамәр җыншан тәрәшас пулатчө. Курәсән, вёсем авә епле тәрәшаҗҗе... Ун пек мانتәрланас текен пупсене пирён чавашан хытә пёлсе тәрас пулатъ. Пирён чаваш хушшинче пурәнччәр ырхан пупсем, мانتәррисене, чаваша ыра тавас теменнисене, хамартан әсатас пулатъ. Пурәнса пәхчәр вёсем ыраҗҗем е ытти җынсем хушшинче. Унта вёсем мانتәрланас ыраңне час шәранаҗҗе. Пирён чаваш хушшинче пурәнччәр пёр уса тавас тенө җынсем анчах. Усаҗҗерисене эфир ахаль те ёлөк те темиҗе җөр җул хамар вёсене ирөксөр кашлаттарса пурәнтамәр. Вәл саманасем иртрөҗ ёнтө ёмөрне... Эфир халө хамара епле җырусем кирлине суйлама пөлөпөр. Кахалсене, ёлөкхи кивө правительство чухнехи пек, иртөнсе пурәнма ирөк памәпәр.

Ив. Юркин.

Хыпар. 1917. Юпа уйәхён 19-мөш күнө. 44 №.

ТӘВАНСЕМ, ЮЛТАШСЕМ!

Эпө “Хамәр чөлхене вёренмелли кёнеке” (хрестоматия) җыртәм. Аләпа

сырни мёнпурё 75 листа. Станпа пуштарсан, сахалтан 10 листа пулмалла, пёр 169 стр. Ҷав кёнекене пуштарма пилёк пин тенкё укса кирлё. Аңа пуштарма манан хаман вайам ситмест. Авә Ҷавә пиркепе хамар тавансене, чавашсене, тархасласа ыйтатп: кам уксалла сынсем, мана пулашар кёнекене пуштарма, укса панашан эпё сире усламне 10 кўрёп. Укшине таварп кёнекисене сутсан. Панә уксар сухаласран хараса ан тарар! Эсир мулла пулашнине хамар чаваша сутта каларма пултаратар. Халиччен кун пек кёнеке чаваш чёлхипе тухман. Ҷак кёнекене класра вуламалла пулат, Ҷаванпа нумайтарах пуштаралар. Тавансем, чавашсем, пулашар! Тарашар Ҷав кёнекене часрах станпа пуштарса каларма! Чаваш чёлхине епле хаватлине пёлсе тарса вёренер. Адрес г. Симбирск. Ярмароч. кв. д 97. И.Н. Юркину.

Хыпар. 1917., юпа, 19, 44 №.

ЧИРКЁВЁРСЕНЕ ТЕ ПУЛИН ТАСА ТЫТАР

Пирён чаваш си-пусне, пўрт ашчиккине таса тытмасть. Ма таса тытмастан, тесен, вай ситмест, тет, ача-пачапа мён таван? тет. Ку Ҷаплах тейёпёр. Ун шинчен эпё те хытах тавлашасшан мар. Эпё акә тата мён сиснё. Пёр чиркёве пыратан - стени, турашсем Ҷара тусан, чўрече кантәкёсем тусанланса, хуралса пётнё, йёри тавра шана кари. Тепёр чиркёве пыратан – унта та Ҷаван пекех. Ҷакан пек чиркўсем Етёрне уесёнке чылай, ыйтсан, ялёсене те каласа парп.

Чиркёвёрсене ма таса тытмастар? Вай ситмест-и? Ача-пача япәха каларать-и, е чиркў хуралшине сыварма та вәхәт сук-и? Чиркў - Турә сурчё. аңа таса тытни Турра юратнине пёлтерет. Таса илемлё чиркёве сўрес те килет, унта Турра та кёл тавас килет. Чиркёве таса тытни тата халәх таса, тирпейлё пурәннине пёлтерет. Халәхәннө анчах мар, пачашкин пурнашне те пёлтерет. Аста халәх е пачашкә таса, тирпейлё - унта чиркў те Ҷавнашкәл. Аста халәх е пачашкә таса мар, тирпейсёр - унта чиркў те япәхса кайна. Килес прасникре чиркёве кай та йёри-тавра пәх: таса-и сирён чиркў.

Хаш чиркў сывархёнке тула тухмалли выран та сук. Вәл аван мар. Тула тухмалли выран кирлё, анчах аңа чиркўрен катарах тумалла. Аңа таса тытмасан, чиркёве те вара таса урапа кемелли сук. Курна эпё тата: хәшё чиркў картинах тула тухасё. Кун пеккисем вильәхсем пекех вёсем, урәх ним калама та пёлместёп.

Т. Х.

Хыпар. 1917. Юпа уйәхён 19-мёш кунё. 44№.

ЧЁЛХЕ ҶИНЧЕН

Кам вёт халӑхсен чёлхи тата ытти хальччен вёренмен халӑхсен те чёлхи лайӑхланма пултараймасть, тет, ҫавӑ начар филолог (ӑнлантарса пани пур хаҫатра: филолог тесе тёрлӗ чёлхесене тӗпӗ-йӗрӗпе вёреннине калаҫҫӗ.- А.Д.) тӗнчери прогреса (ӑнлантарни пур: прогресс тесе пурнаҫ йӗрки, ӑслӑӑхсем малалла уҫӑлса, аванланса пынине калаҫҫӗ) ёненмен ҫын пулать. Прогреса ёненмен ҫынна урӑхла обскурант теҫҫӗ, вӑл тёттём ҫын тени пулать. Тёлёнмелле! Епле чӗрӗ, ӑслӑ ҫын калаҫакан чёлхе лайӑхланма пултараймасть пулать-ши? Унпа ҫын шухӑшлать! Шухӑшлакан чёлхе лайӑхланма пултараймасть тени- вӑл этем шухӑшӗ малалла каймасть тенипе пӗрех пулса тӑрать. Ҫапла никам та калас ҫук тетӗп эпӗ. Этем шухӑшӗ малалла каять, уҫӑлнаҫем уҫӑлать, ҫавӑн пекех чёлхе те унӑн уҫӑлса пырать. Пӗр вилнӗ чёлхесем ҫинчен анчах вӑл малалла каймасть тесе калама пулать (латинпа грек чёлхисем). Вӗсем малалла мӗншӗн каймаҫҫӗ-ши? Вӗсемпе шухӑшлакан ҫынсем пӗтнӗ, вилнӗ. Ҫавӑнпа вӗсем малалла кайяймаҫҫӗ. Нихҫан та хӑш чёлхепе те пулсан калаҫакан, шухӑшлакан, хуйхӑракан, савӑнакан, юрлакан пӗр-ик ҫемье пулсан та, ун пек чёлхене пӗтет тесе калама ҫук! Ҫавӑн пек чёлхе ҫинчен те пӗтет тесе калама май килмест пулсан, унта вара пинлӗ, мӗльюнла халӑх чёлхи пӗтет тесе калама тивӗҫ килет-ши? Нимӗнле тивӗҫ те, нимле никӗс те ун пек калакансен хӑйсене тӗрре кӑлармалли ҫук! Пинлӗ, мӗльюнла халӑх ҫинчен ҫапла калаҫҫӗ пулсан, вӑл ҫав халӑхран йӗрӗнсе калани, е мӑш-кӑласа кураймасӑр калани анчах пулса тӑрать. Урӑх нимпе те ҫакна ӑнлантарса пама ҫук! Ҫак сӑмахсене вёренмен ҫынсем каланӑ пулсан, эпӗ ӑна урӑхла ӑнлантарса пама та пултараттӑм: вёренмен ҫын хӑй мӗн каланине те лайӑх ҫавӑрса илеймест, кӑна вёреннисем калаччӗҫ-ҫке! Пит аван филологсемех калатчӗҫ! Вӗсен сӑмахӗсем "пушӑ хирте сас чӗнни" пек юлмаччӗ, вӗсене ёненсе тӑратчӗҫ. Вӗсен сӑмахӗсем пирӗн вёреннисене йӑлтах ҫӗнтерсе илнӗччӗ! Вӗсенчен те нумайӑшӗ чӑваш малалла кайма, уҫӑлма пултараймасть, чӑваш чёлхи пӗтсех ларать, тесе калатчӗҫ! Ҫав сӑмахсене илтме прогреса, чӑнлӑха ёненекен ҫынна калама ҫук йывӑрччӗ! Хӑй халӑхне, унӑн чёлхине хытӑ юратаканшӑн вӑл вилӗмпе пӗрехчӗ: "чӑваш халӑхӗн чёлхи пӗтет" тенине илтсенех ун пек ҫыншӑн "мӗльюнла чӑваш халӑхне" ҫӗҫӗпе пусса (чиксе) пӑрахнӑ пекех туйӑнатчӗ! Эпӗ хам уншӑн куҫсуль юхтарнӑ вӑхӑтсем пур. Ун чухне чӑнахах хуйхӑрмасан та хуйхӑрмалли пурччех, йӗмесен те йӗмеллехччӗ! Йӗри-тавра кашкӑр пек пире ҫӑтса ярасса пӑхса анчах тӑратчӗҫ.

Чӑваш вёреннӗ ҫыннисенчен чӑвашшӑн ыра шухӑшлакансем, хамӑр чёлхене вёренес текенсем ҫукчӗ! Йӗри-тавра чӑнласан "пӗтет" тени кӑ-

наччѐ! Чиркўсенче чавашла кѐл тума, чавашла юрлама пѐраха пусланчѐ: чавашла кѐл тавас, юрлас текенсене ашта кирлѐ унта хѐстеретчѐ.

Ака ѓенѐ самана пусланса кайрѐ. Халѧхсене хайсен чѐлхипе каласма ирѐккѐн каласма, ырма ирѐклѧх пачѐѓ. Чавашсем валли эфир те чавашла хаѓат кѧларса патѧмѧр. Анчах ку хаѓата кѧларнипе кѧна пирѐн чаваш пурнѧѓѐ, чаваш чѐлхи ѓиеле тухрѐ теме ѓук-ха. Халѐ эфир "Хыпарта" ѓырни вѧл чаваш чѐлхипе аташни анчах-ха, малашне пирѐн чаваш чѐлхи аташма кѧна мар, вѧл тѐрѐссипех лайѧх чѐлхе пултѧр тесен,- пирѐн, чаваш вѐреннѐ ѓыннисен, нумай тѧрѧшас пулатъ-ха. Асапланасси малалла, вѐѓѐ те курѧнмасть. Халѐ пирѐн чавашсенчен хамѧр чѐлхене лайѧх пѐлекен пѐр ѓын та ѓук темелле. Пухусенче каласатпѧр, шуйѧхатпѧр, пѐринчен пѐри маттуртарах каласасшѧн. Хѧшѐ хытѧрах кѧшкѧрнипе ѓынсен чѐрине хайсем май ѓавѧрасшѧн. Анчах чѐлхен хавачѐ кѧшкѧрнинче мар. Урѧххинче. Унѧн илемне пѐлес пулатъ. ѓав пухусенче каласакансенчен, ахаль каласакансенчен те чаваш чѐлхин илемне пѐлсе каласакансем пирѐн ѓук Тен, мана калѐѓ, халѐ илемлѧх ѓинчен шухѧшлас вѧхѧт мар, тумалли вѧхѧт, тейѐѓ. Кѧна та эпѐ пит лайѧх пѐлетѐп. Пирѐн каласакансем чаваш чѐлхин илемне пѐлмеѓѓѐ тесе малашне пирѐн ун ѓинчен шухѧшлама питех кирлине систерсе анчах калатѧп. ѓакна эпѐ малашне тенѐрен, ун ѓинчен шухѧшлама вѧхѧт ѓитмен-ха теме юрамасть. Эпѐ кун ѓинчен: пирѐн чаваш вѐреннѐ ѓыннисен хамѧр чѐлхе ѓинчен тѐплесе шухѧшласса халех ѓитнѐ, тетѐп. ѓитѐ ѐнтѐ халиччен хамѧр чѐлхене ним вырѧнне те хуманни. Нумай "чаваш чѐлхи" сысма кайма анчах" теѓѓѐ (ѓак сѧмаха кунта ѓырнишѧн мана ан айѧплѧр - ку халѧх сѧмахѐ). ѓакна вѐренмен чавашсем каласѓѐ тейѐр, анчах чаваш чѐлхине хурлас тѐлѐшѐнчен чавашѧн вѐреннѐ ѓыннисем те каях юлмастчѐѓ, халѐ те юлмаѓѓѐ пулмалла. Хисеплемесен кирек мѐнле лайѧх япала та нумая пымасть! Лайѧх тумтире упрамаѓѧр: хѧнана кайнѧ чух та, кил хушшинче те, ѐѓре те тѧхѧнсан, вѧл часах ѓѐтѐлсе пѐтет. Пирѐн чаваш чѐлхи те чавашсем хайсем ѧна управаннипе пѐтсе килчѐ. Пухусенче каласма тухакан аратѧрсен сѧмахѐсенчен ѓурри вырѧсла тухатъ. "Хыпара" статьясем ѓырса ярасѓѐ, вѐсене "Хыпар" ѓине ѓапиччен тўрлетсе шалт асапланса пѐтес пулатъ. ѓыракансем пѐр майлѧрах ѓырсан та юрѐччѐ, анчах кашни хайсем патѐнче мѐнле каласѓѓѓѐ, ѓапла ырма хытланаѓѓѐ (хѧтланаѓѓѐ). ѓавѧнна пушших тўрлетме йѧвѧр тивет.

ѓакна эпѐ тўрлетме йѧвѧрришѐн анчах каламаѓтѧп, пуринчен ытла ѓаксене курнипе манѧн чун чаваш чѐлхине пѐлекенсем ѓук, тесе хуйхѧратъ. Малашне те пирѐн ѓаплах пулсан, пирѐн чаваш чѐлхи лайѧхланмѐ, тата начарланѐ, тесе шухѧшлатѧп эпѐ. ѓапла ан пултѧрччѐ тесен пирѐн мѐн тумалла-ши? Чаваш чѐлхине вѐренме частарах тѧрѧшмалла. Лайѧх

чѣлхепе сырнă чăвашла кенекеcene вулама тăрăшас пулать, чăвашла грамматика вѣренмелле. Пуринчен ытла чăвашла вуламалла. Чăваш чѣлхине пѣлес тесен грамматика вѣреннипе чăвашла вулани те ҫитеймест. Тата мѣн кирлѣ-ши? Чăваш чѣлхи мѣнлине пѣлме тăрăшас пулать, унăн илемне чухлас пулать. Ҫапла хамăр чѣлхене хисеплеме тытăнсан тин эфир чăваш чѣлхи лайăхланма пуҫланине курăпăр: ун чухне чăваш чѣлхинчен тѣрлѣ ют халăхсен сăмахĕсем тухса кайма тăрăшĕҫ. Юлашкинчен, чăваш чѣлхине лайăхлантарас тесен, пирĕн чăвашла шухăшлама хăнăхас пулать. Халиччен эфир вырăсла шухăшлама вѣреннѣ, ҫавăнпа та калаҫма тапрансан пирĕн ҫурри чăвашла, ҫурри вырăсла тухать. Мана, тен, чăвашла шухăшлама чăваш чѣлхинче сăмахсем ҫитмеҫҫѣ, тейĕҫ. Вĕсем ҫитеҫҫѣ, анчах пиртен кам та пулсан, ҫапла калакансенчен, хайне хай чăвашла шухăшлама пурнăҫĕнче пѣрре те пулсан хистенѣ-ши? Хистемен пулсан, айăп вара чăваш сăмахĕсем шухăшлама ҫитменнинче мар, хайсене хайсем чăвашла шухăшлама хистеменнинче айăп, урăхла каласан, хайсем айăплă, хайсем шухăшлас тѣлѣшрен наян. Пирĕн чăваш вѣреннисенчен чăвашла шухăшланасем пур-ши? Эпѣ, чăвашла шухăшланакан пѣр-ик-виҫ сын пулмасан, пѣр сын та ҫук тейĕттѣм, анчах вĕсем те пысăк вѣреннѣ сынсемех мар. Пысăк вѣреннисенчен чăвашла шухăшланасем час ҫуралĕҫ-ши? Хăҫан пирĕн чăвашсенчен хамăрăн поэтсем, художниксем, архитекторсем, чăваш музыканчĕсем ҫуралĕҫ, - ҫавсем пире чăваш халăхĕн чунне, унăн иртнѣ, хальхи, малашне пулас пурнăҫне пѣр картинка пек кăтартса парĕҫ - ҫавăн чухне пирĕн чăваш вѣреннѣ сыннисем чăвашла шухăшлама тытăнĕҫ. Ун чухне вара пирĕн чăваш чѣлхи те лайăхланса тĕнчере чи пуян, илемлѣ чѣлхесемпе танлашĕ. Ун чухне пирĕн чăваш чѣлхинчен тѣлѣнмелли питĕ нумай пулĕ! Иисус Христос каланă чăнлăх: "кайрисем мала тухĕҫ, малтисем кая юлĕҫ" тени вырăнлă пуллине курăпăр, е эфир кураймасан, пирĕн ачасем курĕҫ. Халĕ пирĕн, пѣр ўлĕме хурса тăмасăр, эпѣ маларах каланисене часрах тума тăрăшас пулать. Вĕсене эпѣ юлашкинчен каллех калатăп:

1) Халех чăвашла грамматикăна вѣренме тăрăшмалла, 2) чăвашла кенекесем, хаҫата пѣр сăмахне хăвармасăр тăнласа вуламалла, 3) чăваш чѣлхине хисеплеме, е юратма тытăнас пулать, унтан 4) чăвашла шухăшлама хăнăхас пулать.

Ҫаксене тусан эфир чăваш чѣлхине лайăхлантарма тин пуҫлăпăр. Малашне чăвашсен пурнăҫне чѣртес поэтсем валли сул хатĕрлесе хурăпăр. Хальхи вăхăт пирĕн âраснах хатĕрлес вăхăт. Ҫакна кашни чăваш сынни âшĕнче тытса тăрас пулать.

А. Милли.

Хыпар. 1917. Юпа уйăхĕн 4-мѣш кунѣ. 40 №.

ЧӐВАШ ИСТОРИЙӐ

Умӑн сӑмах

"Чӑваш кӑнекине ӑне ҫинӑ". Ҫак сӑмахсене пире асаттесем хӑйсен пӑшӑрханӑ чӑрисенчен каласа хӑварнӑ. Ҫакӑнпа эпӑ чӑваш кӑнеки пулни-не, пулманнине, пулсан ӑна кам ҫинине, вӑл ӑҫта кайса ҫухалнине, ӗлӗкавал чӑваш халӑхӑ пулнине, пулманнине, пулнӑ пулсан епле пурӑннине кӑскен кӑна каласа парас терӑм. Ҫакна ҫырнӑ чух мана пуринчен ытла Н.И. Ашмарин кӑнеки "Болгары и чуваши" нумай пулӑшрӑ, унтан эп кунта ытти нумай кӑнекесенчен кирлисене илкелерӑм, ватӑсенчен илтнисене те ҫыркарӑм. Тӑлӑ-тӑлӑпе пӑлеймесӑр тӑрӑс мар ҫырни тупӑнас пулсан, тӑрӑшнине курса, каҫарӑр мана.

Чӑвашӑн авалхи ячӑ

Чӑваш тенӑ сӑмах чи малтан 16-мӑш ӗмӑрӑн пуҫламӑшӑнче историе кӑнӑ. Унччен чӑваш тенине никам та илтмен, чӑваш ятлӑ халӑх тӑнчере пурине никам та пӑлмен.

Ӑҫта пулнӑ-ши авал чӑваш халӑхӑ? Чӑнласах вӑл 16-мӑш ҫӑр ҫул пуҫланнӑ чух пӑлӑт ҫинчен персе аннӑ-ши?

Апла пулсан, вӑл персе аннине куракансем пулӑччӑҫ! Ҫав тери тӑлӑнмелли ӗҫ ҫинчен мӑнпур тӑнче каласӑччӑҫ! Анчах тӑнче ун ҫинчен каласман, ӑна кураканни никам та пулман.

Е чӑваш халӑхӑ ҫӑр айӑнчен сиксе тухнӑ-ши?

Апла каласан та, мӑльюн ҫын ҫӑр айӑнчен тухмалӑх шӑтас пулатӑ. Анчах та ун пек шӑтӑк тӑнчере ҫук. Е чӑваш халӑхӑ тутарсемпе Ҫӑпӑртен ерсе килмен-и?

Апла пулсан, истори ҫыракансем (историксем) чӑвашсем ҫинчен тутарсем килнӑ вӑхӑтрах асӑнӑччӑҫ. Тутарсем ырӑс ҫӑрне XIII ҫӑрӑн пуҫламӑшӑнче килнӑ, чӑваш ячӑ XVI ҫӑр пуҫламӑшӑнче тин сиксе тухатӑ. Тата, апла пулсан, чӑвашсене кунта киличчен вӑсем ӑҫта пурӑннине ҫырӑччӑҫ. Вӑл та ҫук.

Е чӑвашсем пит вӑйлӑ, чӑтлӑх вӑрманта, сас-хура кӑлармасӑр, пурӑнман-ши?

Апла та, авалтанпа чӑтлӑх вӑрманра пурӑннӑ халӑх ҫӑр ӗҫлеме пӑлмен пулӑччӑ, анчах, чӑваш пек, ҫӑр ӗҫне ӑҫта халӑх тӑнчере те сахал. Чӑваш ватти ҫумӑр пуласси, ҫил-тӑвӑл пуласси ҫинчен малтанах каласа пама пултарнӑ. Ҫакӑ вӑсем ӗмӑр тырӑ туса пурӑннине пӑлтерет. Анчах тырӑ вӑрманта, йывӑҫ тӑрринче ӑсмест, хирте, хура тӑпра ҫинче ӑсет.

Ӑнтӑ чӑвашсем пӑлӑт ҫинчен персе анманнине, ҫӑр айӑнчен те сиксе тухманнине, тутарсемпе те ерсе килменнине, вӑрманта та ялан пытанса

пурәнманнине пәлтәмәр. Апла ёнтё чаваш халәхё ёмёрех сак ырэнта ларнә пулчё. Айтар малалла!

Тёрлё халәхсен чёлхисене пёлекенсем ак мён сінчен калассё: тёрлё халәхсен (нимёссен, мадырсен, Танай шывё сінчи пәлхарсен, ырэссен) чёлхисене авалтанпа пит нумай чаваш сәмахё кёрсе юлнә тессё: чаваш чёлхине те арапсемпе перссен сәмахёсем нумай кёнё тессё. Сакә, чавашсем, авалтанпа тёрлё халәхсен хушшинче, вёсемпе каласса, сўренине пёлтерет. Анчах мёнле сынсем тёрлё халәх хушшинче вёсемпе каласса сўрессё? - Суту-илў тавакан сынсем. Сапла ёнтё, авал чавашсем суту-илў тума пит әста халәх пулнә. Вёсем таститастит халәхсемпе, ырэссемпе, нимёссемпе, мадырсемпе, арапсемпе, перссемпе суту-илў туса пурәннә.

Анчах чаваш сав тёрлё, мён пур тёнче пёлсе таракан, чаплә, пуян халәх пулнә пулсан, епле уән ячё историксен хәлхине кёмен-ши?

Атьяр-ха, вулаканәмәрсем, истори кёнекисен хушшине кёрсе, тусан пухса, пулнине пәхса, сётёрёнсе сўрер!

Тёнчере тёрлё халәх пур. Вёсен пурин те авал ячёсем урәх пулнә. ырэссене авал "славян" тенё. Хәйсене хәйсем вёсем "русский" тессё. Хәсан "русский" теме пусланине никам та, тёрлё юмах шухәшласа кәларнә пулсан та, чәнласах пёлмёс, мён калани юмаха тухса каять. Швед халәхё хушшинчи Рус әрэвне чённи те, авалхи әстарах историксем каланә тарәх, юмах.

Хрантсуссене авал "галл" тенё.

Нимёссем хәйсене "детуш" тессё, хрантсуссем вёсене "аллеман" тессё. Грексем хәйсене "еллин" тессё, авал та вёсене саплах чённё.

Тутарсене авал "монгол" тенё, тутар тенине никам та пёлмен.

Турә сырэвёнче пёр "ешпет" халәхё сінчен сырни пур. Сав ешпетсен йәхёсене халь "копт", "феллах" тессё. Вёсем ешпетсен йәхё иккенне пёлни те нумай пулмасть. Египетсем пит вёреннё, пуян, әста халәх пулнә, сыру сырмаллине чи малтан савсем шухәшласа кәларнә, - вёсен йәхёсем, коптпа феллахсем, пит начар халәх, чаваш пек, хәйсен ёлөкхи сырэвёсене манса ют халәхән сас паллисемпе сырма вёренессё.

Тата авал пёр "Ассирия" халәхё пулнә. Ассирсен хули "Ниневия" пит пысәк пулнә. Иона пророк кёнеки сінче каланә тарәх, сав хула витёр тухас тесен, висё кун пёр канмасәр пымалла пулнә. Сав тери пысәк хула әста-ши вәл? - Әна ют халәхсем пырса сёмёрсе тәкнә. Сав тери аслә хула тума пултарнә, әста, вәйлә халәх, әста-ши вәл? Халь апла, сав халәхән хулисем урлә кәсма висё уйәх пымалла мар-ши? - Сук, вулаканәм. Сав халәха халь "курд" тессё. Курд халәхён халё висё уйәха пыма мар, висё сехет пымаләх хули те сук. Вёсем халё сыру та пёлмёссё, хәй-

сен ашшәсем мәнле чаплă пулни - вёсен шухăшёнче те сук. Хулисем мар, ялёсем пур-и? Вёсем халь чăтăр карса пёр вырăнтан тепёр вырăна куçса сўреçсё. Тата сакăн пеккине нумай калăттăм та, калани те ситё.

Кунта эпир мён пёлтёмёр. Халăхсем, хайсене хайсем, пёр тёрлё калаçсё, ытти халăхсем вёсенех урăх тёрлё каласа чёнеçсё. Нумай халăхăн ячёсем авал хальхинчен урăхла пулнă. Авал хайён ячё мёнле пулни не пёрре те пёлмен халăх та пур. Нумай сёрте, авалхи чаплă халăхсен начар йăхёсем пурăнакан сёрсенче, - халё вёреннё сынсене кăна сак халăхсен авалхи чапне пёлтерсе, авалхи чаплă хуласен ишёлнё чулёсем кăна, купаланса, ту пек курăнса лараçсё. Сак тăвсем астан пулнине, чаплă халăхин йăхёсем тавсăрса та илеймеçсё.

Сакăн пекех, тăванăм, чăваш халăхин те, авал ячё урăх пулман-ши? Хайне хай чăваш авалтанпа чăваш тесе чённё пулсан та истори сыракансем апа урăх ят парса сырман-ши? Чăваш пек авал пит вайлă суту-илў туса пурăннă халăх, епле въл историе кёмесёр юлнă-ши? Апла, чăваш, хайён авалхи чапне маннипе кăна, хайне хай начара хурса, хай чăваш пулнинчен, хайён ятёнчен ахалех кăна вăтанса пурăнмасть-ши?

Сакăн синчен, тăванăм, нумай вёреннё, аслă сынсем шухăшласа ларнă. Нумай, хайсен пуçёсене хайсем савăрса, ыраттарнă. Анчах никам та сакна тёллё пёлеймен. Пёр Н.И.Ашмарин ятлă вырăс чăваш чёлхине тёрлё енчен, сăмахсерен сăмахне тёллесе вёреннёскер, пёрре чăвашсен хушшинче авалхи сăва чулё тупнă. Сав чул синчи арап саспаллисемпе сырнă сăмахсене въл вулама тытăннă та - тёлёнсех ўкнё. Саспаллийёсем арапла, сăмахёсем - чăвашла! Сав чул синчех хăсан сакна сырнин сулё пулнă. Пит авалхи чул мён! Чăваш ятне никам та пёлмен вăхăтриех! Апла ун чухне те чăвашсем пулнă-ши? тет. Тёлёнсе апа каять! Апла, чăвашан ун чухне ячё урăх пулнă пуль, тет. Чул синче кăтартнă вăхăт кунта кам пурăннă-ши? тет. Хай историе пăха-пăха шырама тытăнать. Ак ёнет, чул синче кăтартнă вăхăтра, чула тупнă сăва тёлёнче, истори каланă тăрăх, пълхар халăхё пурăннă пулса тăрать. Чулё синче сырăннă, кунта сынсен ячёсене вулать - ун пек ятсем, сёв-чăваш хушшинче халиччен те нумай.

Тавсăрса илёр ёнтё. Авал сак чăвашсем пурăнакан вырăнсенче пълхар халăхё пурăннă. Сав пълхар сыннисен ячёсем - хальхи сёв чăваш ячёсемех. Калаçма та вёсем чăвашла калаçнă. Анчах мёншён сав пълхар сыннисем арап саспаллисемпе, хăш чух вара арап сăмахёсемпе те сырнă-ши? Пълхарсем синчен историе нумай сырнă. Вёсем авал пуринчен ытла арапсемпе суту-илў тунă тет, вёсен хушшинче арапла калаçакансем те нумай пулнă тет. Тата сак пълхарсем ытти халăхсемпе те, мёнпур тёнчепе суту-илў тунă тет. Суту-илў тăвас йёркепе, пълхар халăхё пек, чаплă халăх сахал пулнă тет.

Ан тав-ха, җапла вайлә суту-илў тунă тесе, авалхи җавашсем җинчен каламарăмăр-ха эфир? Теленсех каймалла! Ере, халѐ җаваш тесе пурăна-кан халăха авал пълхар тесе каламан-ши? Җук пулы! Истори җинче вѐсем җинче иккѐшин җинчен те пѐр вăхăтра җырнă пулсан, вѐсем пѐр чѐлхепе каласнă пулсан та, паллă - вѐсем пѐр халăх мар. Анчах... историҗин җинче XV җѐрѐн җуррине җитиччен пълхарсем җинчен ялан җырнă, җавашан ятне те асанман. XVI җѐр пусланнăранпа җаваш җинчен ялан җырнă, пълхарѐ җинчен пѐр сăмах та җук. Пълхарѐ сасартăк пѐтрѐ те, ун вырăнне, сасартăках, җавашѐ сиксе тухса пырать, малашне те пѐтме Турă ан җыртăр! Ёнтѐ, тăванăм, җитѐ, каласни. Җавашпа пълхар пѐр халăх иккене пăхма-сăр та паллă. Авал җав халăха истори җыракансем "пълхар" тенѐ, халѐ җав халăхах "җаваш" теҗсѐ. Пълхарсем хайсене мѐнле җѐннине малалла калап, анчах халь те ик сăмах калам. Сармăҗсен, телѐ-телѐпе, халиччене, Хусан тутарѐсене, пълхартан тутара тухнăскерсене, "җаваш" тесе чѐнеҗсѐ. Җапла чѐнни въл пълхарсене "җаваш" тесе чѐнекенсем пулнине пѐлтерет.

Ёнтѐ, тăванăм, хамăр халăхăмăрăн пурăнăҗѐ җинчен җырам тесен, пирѐн, аслă аттемѐрсем пълхар пулнă вăхăтранах пусласа килес пулать. Анчах, истори каланă тăрăх, пълхар халăхѐ въл пѐр йышлă "гунн" халăхѐн хăрах юппи кăна пулнă.

Итлѐр ёнтѐ! Хунсенченең пусласа каям.

Хунсен историйѐ.

Христус җураличчен пин җул ѐлѐкрех Китайран җурсѐр еннеле пѐр "хун" ятлă халăх пурăннă. Христус җураличчен III-мѐш җѐрѐн җурринче җак халăх пит вайланнă та куршѐри халăхсене хайне пăхăнтарса, пит аслăлана пусланă. Җак халăх Китайсене те пит нумай тертлентернѐ. Виҗѐ җѐр җул хунсем пур кўршѐри халăхсене те хăратса пурăннă, хаш-хаш халăхѐсем, җак хунсен мăшкăльне җăтаймасăр, урăх җѐрелле те куҗкаласа кайкаланă. Кайран, хунсен хайсен хушшинче килѐшу пулманнипе, хунсем хайсем те начарланнă. Вара вѐсен кăнтăрлари юппи Китая парăннă. Кунтан вара китайѐсем, куршѐри халăхсемпе пѐрлешсе, җурсѐрти хунсем җине тăрăнса ўкнѐ те, Христус җуралсан 93-мѐш җулта, вѐсене җѐнсе начарлатнă, ак җапла ятлă хуласем пулнă: Марха (Чикме уесѐнче җаваш ялѐ Сатра Марка пур), Арнас (Маматмăш уесѐнче Арнаш ятлă ят пур), Бассов (Пусă). Тата ку хуласенчен пуҗне пысăк хула Аспаль е Еспел пулнă.

Вырăс историкѐсем тата ак җапла ятлă хуласем җинчен асăнаҗсѐ. Бряхимов (кăнах вырăссем тата "чаплă хула" теҗсѐ), Керменчѐк, Жукотин, Тухчин, Ошел. Пѐр вѐреннѐ сын Кирелский сали җывăхѐнче тесе кăтар-тать.

Кунтан пуҗне кăнтăрлара тата тепѐр аслă хула пулнă (ятне ас туса

илейместёп, ҫак хула ҫинчен ҫырнӑ кенеке халь аллӑмра ҫук). Ҫак хула Пӑлхарпа Сувартан та пысӑк пулнӑ. Ҫак хулари ҫынсем малтан еврей тӑнӑе пурӑннӑ, кайран мӑсӑльмана тухнӑ.

Пӑлхар тӑнӑе.

Пӑлхарсем малтан кӑлеткеҫсем, шаманистсем пулнӑ. Вӑсен хушшинче вӑсемпе пӑр чӑлхепе калаҫнӑ хусар кӑршисенчен кура, еврей тӑнне тытнӑ ҫынсем те пулнӑ. Тата, мӑсӑльмансемпе суту-илӗ туса пурӑннӑран, мӑсӑльман тӑнне тытакансем те авалтанах пулнӑ. Малтан ҫав пӑлхар-мӑсӑльмансем хуҫасем (сутакансем) пулнӑ. Кайран, ҫав хуҫасенчен илтсе, мӑсӑльман тӑнӑе ҫинчен тӑнне вӑрентекенсене кӑртнернӑе те, хӑй те мӑсӑльман тӑнне кӑнӑ. Ёмпи хыҫӑнчен ун ҫывӑхӑнчи таранӑсем те, турханӑсем те ҫав тӑнне йышӑна пуҫланӑ. Ҫакӑнтан каярах пӑлхарсем мӑсӑльман шутланаҫҫӑ. Анчах пур халӑхӑе те ҫӑнласах ку тӑнне тытманни паллах. Мӑсӑльман тӑнӑе пӑлхар ҫӑрӑнче сарӑлни ҫинчен ҫыраканни, тӑрех, "пӑлхарсем пурте мӑсӑльман" тесе калама хӑййамасть, хули-хулипе, ҫынни-ҫыннипе кӑна "мӑсӑльмансем ак ҫаксем" тесе асӑнать. Тата вӑлах хушшинчен кӑлеткеҫсем ҫинчен те каласа хурать.

Ҫапах та, тӑнне пурте кӑмен пулсан та, тӑнӑе ҫинчен пурте пӑлнӑе пулмалла. Ёмпине юрасӑн, ҫиелтен кӑна мӑсӑльман тӑнне тытнисем те пулнӑ пулмалла. Халичченех чӑвашсем тӑн япалисене мӑсӑльманла асӑнаҫҫӑ. Ҫак мӑсӑльманла сӑмахсем ак ҫаксем: Пихампар, Пирӑшти, Эсрелӑ, Кӑпе. Ҫакӑн пек сӑмахсем тата та нумай.

Христус тӑнне тытакансем пӑлхарта пит сахал пулнӑ. Пуринчен ытла ҫав Христус ҫыннисем ют ҫӑртен килнӑе хуҫасем пулнӑ. Пӑлхартин таса Авраамие те вырӑс хуҫи пулнӑ теҫҫӑ. Анчах ҫапах та ҫав Христус тӑнне тытакан ҫынсене валли Пӑлхар хулинче чиркӗ те пулнӑ.

Ҫапла авалтанпа Пӑлхар ҫӑрӑнче тӑрлӑ тӑн нумай пулнӑран, тӑрлӑ тӑнлӑ ҫыннисем пӑрне пӑри ытлашши хӑсӑрлемен пулмалла.

Пӑлхарсемпе вырӑссем.

969 ҫулта чӑваш чӑлхипе калаҫнӑ халӑхсен пурин те тӑшманӑ, ёмӑрне Танай пӑлхарӑсемпе, хусарсемпе, пӑчченехсемпе вӑрҫса ирттернӑскер, вырӑс князь Святослав, Атӑл пӑлхарӑсем ҫине тӑрӑнса ӗкнӑ. Вӑл пӑлхарсен вырӑс енчи хулисене йӑлтах ҫемӑрсе тухнӑ, ҫыннисене салатса янӑ. Ҫак килсӑр-ҫуртсӑр юлнӑ пӑлхарсем нумайӑшӑе 970 ҫулта, авал хӑйсемпе юнашар пурӑннӑ мадьярсем патне, Венгрияна кайнӑ. Мадьярӑсем ҫак нушаран тарса телей шыраса ҫӑрекен пӑлхарсене пит аван йышӑннӑ. Вӑсем авал пӑлхарсемпе пӑрле пурӑннинен ун чухне манман пулмалла. "Пилерсем" килчӑҫ тесе, йышӑнса, вӑсене пурӑнма Танай шывӑн сулахай енне ҫӑр уйӑрса панӑ. Ҫакӑнта вара пилерсем хӑйсене валли "Пешт" ятлӑ хула тунӑ. Ҫак пилерсем суту-илӗ тума пит маҫтӑр, пит ӑста пулнӑ. Ма-

дьяр патшалăхенче хыснана пăхса тытса тăракансем пурте пилер сыннисем пулнă. Вĕсем XIV-мĕш çĕрĕ ситичченех вăл харлă калаçса пурăннă. Унтан вара майпе мадьяра тухса кайнă. Пирĕн çак тăвансем пурăнакан хула халĕ мадьярсен пуç-хули, апа Буда-Пешт теççĕ.

Тата хăшĕ хусарсене Святослав çĕмĕрсен хусарти килсĕр-çуртсăр юлнă сынсемпе пĕрлешсе, пĕчченех халăхĕ пулнă пулмалла. Çак мĕскĕн пĕчченехсем, хăйсене çемьесĕр, пĕр пĕччен хăварнăшăн Святослава епле та-вăрни çинчен эпĕ кунта çырнăччĕ.

994 çулта пăлхарсемпе Владимир князь вăрçнă. Çак вырăс княсĕ пĕрре тĕнне улăштарма шухăш тытнă. Пăлхарсем, кăна сиссен, хăйсен мăсăльман тĕнне мухтама, Владимир патне сын янă. Çыннисем Владимире ак çапла каланă: "Эс пит аслă князь, анчах чăн тĕне пĕлместĕн, пирĕн тĕне кĕр те Махмите пуççап", тенĕ.

Владимир: "Сирĕн тĕнĕр мĕнле?" тесе ыйтнă.

Пăлхарсем каланă: "Эпир пĕр Турра ĕненетпĕр. Махмит пире ўте касма хушат, сысна ашне çиме, ерех ĕçме хушмасть. Вилсен эпир хĕр-арăмсемпе ыр курса пурăнапăр. Пире кашнине махмит ситмĕл ытарайми илемлĕ хĕр парĕ. Чи илемлине суйласа илсен пурин илемне те çавăн çине куçарĕ, вăл вара пирĕн арăм пулĕ. Ку тĕнчере те хĕр-арăмсемпе епле вылясан та юрат. Ку тĕнчере чухăн сын унта та чухăн пулĕ, ку тĕнчере пуянни унта та пуян пулĕ,"- тенĕ.

Историк калать: "Вĕсем, çакăн пек, юрăхсăр сăмахсем тата та нумай каланă та çырма намăс," тет.

Владимир çак сăмахсене пит юратса итлерĕ тет. Вăл хăй те хĕр арăмсемпе выляма юратнă тет, анчах ўте касмаллипе сысна ашне çимелле марри ун кăмăлне ытлашших каймарĕ тет. Эрех ĕçмелле мар тени вара пĕрре те юрамарĕ тет. Владимир кăна хирĕç - "Ėçкĕ - вырăссен хавасĕ, ĕçкĕсĕр пурăнма пултарассăмăр çук" тесе каларĕ тет те, урăх ним те калаçмарĕ тет.

1006 çулта Владимирпе пăлхарсем пĕр-пĕринпе суту-илў тума калаçса килĕшнĕ.

1024çулта Суздаль хулипе çĕрĕнче пит вайлă пăлхавпа выçлăх пулнă. Вара вырăссем Атăлла Пăлхар хулине кайса тулă илнĕ те выçă вилесрен хăтăлнă.

1088 çулта Атăлла Ока шывĕ çинче таварпа çўренĕ пăлхар хуçисене çаратса вĕлернĕшĕн пăлхарсем вырăссенчен Мурам хулине туртса илнĕ.

1107 çулта пăлхар çарĕ Суздаль хулине хупăрласа илсе ялти халăха нумай вĕлернĕ, анчах Суздальри вырăссем тухса пăлхарĕсене хăйсене вĕлерсе пĕтернĕ.

1117 çулта половецсем пăлхарсем патне пынă, анчах пăлхар ĕмпийĕ вĕсене наркăмăш ĕçме кăларса парса вĕлернĕ.

Юрий Долгорукий Суздаль сѣрѣнче сѣнѣ хуласем тунă чух сав хуласене пълхар сыннисем пырса ларнă. Пълхарсемех Суздаль сѣрѣнче мастьар пулса та сѣренѣ. Вѣсем вырăссене чиркў те нумай лартса панă. Юрий ывăлѣ Андрей Боголюбскийѣн арăмѣ те пълхар хѣрѣ пулнă. Ун чухнех чăваш хѣрѣсем майрасенчен илемлѣрех пулнă мѣн. Вырăс патши ытараймасăр майрисене пăрахса чăваш хѣрне илнѣ мѣн.

1120 сълта Юрий пълхарсен сѣрне сѣмѣрсе кѣрсе, вѣсен сѣррине сѣнтерсе, нумайăшне тыткăна илнѣ.

Анчах 1129 сълта мѣн пур вырăс сѣрѣнче пысăк выслăх пулнă. Вара пълхарсем Атълпа Ока тăрăх мѣн пур вырăс хулисене тырă турттарса, вырăссене вилѣмрен хăтарнă. Пълхарсен ѣмпийѣ те хăйне сиен тунине манса, Юрие валли хăй темѣн чухлѣ тырă янă. Юрий ку тырра илсен питѣ хавасланнă. Пълхарсен ѣмпине валли парнене тѣрлѣ лайăх япаласем, тала, ылтанла, кѣмѣллѣ ука (парча), пулă шăмми янă.

1164 сълта Андрей Боголюбский пълхар сѣррине пит хытă савăсса амантнă. Ун чух пълхарсен ѣмпийѣ те аран тарса хăтълнă. Вара вырăссем, пълхар сѣрне кѣрсе Бряхимов хулине тата урăх та пълхарсен нумай хулисене сунтарса янă. Сак савăнăслă ѣсе асăнса эпир, чăвашсем, сълра уйăхѣн 1-мѣш кунѣнче сълсерен прасник тăватпăр.

Кунпа пълхар хѣрѣ упăшкин чунѣ тулман, въл 1172 сълта пълхарсене сѣмѣрме хăйѣн ывăлне, Мстислава, янă, анчах Мстислава сѣнѣ прасник шухăшласа кăларма Турă сырман, въл хăй те хăйѣн куккăшѣсенчен аран кăна тарса хăтълнă. Сакăнтан кайран вара пълхарсем хăйсем вырăс сѣрне кѣрсе Рязаньпе Мурăм сѣрѣсене сѣмѣрсе тухнă.

1184 сълта аслă князь Всеволод Юрьевич пълхарсене тавărма кайнă. Кунпа пѣрле, тупăш пулассине сиссе, тѣрлѣ ытти вырăс княсѣсем, половец халăхѣн сѣрри кайнă. Вара сак хăрушă сѣр Кѣмѣллѣ Пълхар сѣрне сѣмѣрсе кѣрсе Аслă Хулана (Пўлере) хупăрласа илнѣ. Анчах пълхарѣсем те парнман. Вѣсене сакăнта Всеволодăн шăллѣне Изяслава амантса вѣлернѣ. Кăна курсан Всеволод хăвăртрах пълхарсемпе килѣшнѣ те, килне таврăннă.

Анчах въл килѣшсе нумай тăман, 1186 сълта, 1205 сълсенче тата икѣ хут пълхарсене сѣмѣрме сѣр янă.

1218 сълта пълхарсем вырăссенчен Устюг хулине илнѣ. Кăна хирѣс тавărма Всеволод ывăлѣ Юрий хăйѣн сѣрне янă. Вара вырăссем 1220 сълта пълхарсен Ошел хулине сунтарса янă.

Кунтан вара вырăссемпе пълхарсем нумайччен килѣштерсе пурăннă.

1229 сълта Аслă Хулара пълхарсем мăсăльман тѣнне хурланăшăн пѣр Авраамий ятлă пуян хусана асаплантарса вѣлернѣ

Вырăссемпе пълхарсем савла, савăскаласа та, туслашкаласа та пу-

рәннә. Малашне мён пулассине нихәшә те пёлмен, пусә снче мён пурри
вёсене кусне курәнман.

(Малалли тата пулать)

Турхан Энтри

Хыпар. 1917. Юпа уйәхән 23-мёш кунё. 45 №.

АЧЧА ПРИХОЧЁ СИНЧЕН

/Сёрпү уесё/

Эпё салтакран курма таврәнтәм. Сак вәхәтра чәвашсен усәсәр йёрки-
сене курса чун темён чухлө хурланать. Мёншён ку пирён таван чәвашсем
әса кёме шутламасчә-ши? Шутласа пәхсан, сак айәплә ёссем ёлөкхи йёрке-
сене пәрахас килменипе пулса тәрасчә. Самана йывәрланса ситнипе
пурте тарасчә, анчах әна сәмәллатасси синчен шутлукан сахал.

Сав халё төрлө тырә хакланса кайрө. Комитетсем тырра урәх уеса
сутмалла мар турөс, анчах пирён чәвашсем кәна хәлхана чикмөсчә. Халь
те вәртән тырә сутасчә. Пирён ялта пөр ёлөкхи йәлапа тәракан пуйтан
чәваш пур, вәл халё эпё килнөрөнге пилөк пин пәт тырә вәртән кас-кас
Етөрне уйәсне кайса ситрө. Ёлөк вәл сын управа епле халәха питё аван
лартма вөрөннөскер. Пуясса та управпа пуйнә. Уншән пулсан сар халәхө
высса вилсен те нимён те тәмасть, хәйсен пуйса юлни пултәр. Пирён
ялти халәх сакна пурте пөлсе тәрәть, анчах никам та әна шарламасть.
Пирён ялти вөрөнтөкен валли Хусанти "Хыпара" илет, сав хасата пөрма-
ях халәха вуласа кәтартать. Сав хаһат снче төрлө ырә хыпарсем пур.
"Ёсме пәрахәр, чәвашсем, вөрөнге тәрәшәр, халё ёсмелли вәхәт мар,
макәрмалли вәхәт". Анчах пирён чәвашсем ку сәмахсене хәлхана чик-
мөсчә. Хаклә тырә сәра туса ёсөсө пөтерөсчә. Халё салатән пәчө сичө
төнкө. Сутән илсе тәвакансем те нумай. Шартин Вашлин снме тахсанах
пөтнө, хәмлине, салатне саплипөх сутән илет; пирён ялта пурәнакан сын
та сүлталәкне вәтәр пәтран кая салат пөтерөймөст; пуян сынсем сөршер
пәт ытларах пөтерөсчә. Сапла эфир, сак хәрушә вәхәтра та, сар валли
сутас тырра сөртсө ёсөсө яратпәр. Яла управ сахәрө килет. Пурте сахәр
илме тәрәшәсчә. Никамән та сахәр усса каймасть, пурте кәрчама (көрче-
ме) туса ёсөсө ярасчә. Пирён хушәра ёлөкрен чөй ёсме вөрөннисем те пур,
вөсөне сук вәхәтра пөр керөпенке сахәр питё хаклә тәрәть, анчах вөсөне
хөрхөнге пөр катәк та ытлашши памасчә, пөтөмпөх ө керөчөме тумә, ө
сутмә илөсчә. Пирён ялти вөрөнтөкен управ сахәрө килсен, халәх снне
түхса тархасласа: пөр вунә керөпенке мана тархасшән сахәр парәр-ха
төсө ыйтрө; эпё сәра та ёсмөстөп, сахәрсәр керөнкине төнке сүрә парса

илсе пурăнатăп терĕ; ăна никам та хăлхана чикмерĕ. Халиччен сахăрсăр пурăнанакнисем те пурте валеçсе илчĕç те е кĕрчеме туса, е сутса пĕтерчĕç. “Çапла сахăр çук вăхăтра ма эсир кăрчама туса сахăра пĕтеретĕр” тесен, “паташкасем ма тăваççĕ тата” теççĕ. Çак сăмахсене илтсен Аччари паташкасене чулпа персе вĕлерес килет. Эрех пур чух, трактиртен тухма пĕлмесчĕç, халĕ халăха хайсем кăрчама тума вĕрентеççĕ. Ёлĕк пирĕн ерех ёçекен çынна “Эрех хурчĕ” тетчĕç, халĕ кунсене “хăмла хурчĕ” тесе калас пулат. Вĕсем пĕр кун та урă пурăнмаççĕ, чиркĕве те ўсĕрпех кĕреççĕ. Вĕсемшĕн вăрçă çук, пĕр хуйхă та çук. Çĕр çĕрĕпе ёçсе ўсĕрĕлсе Микулай патша йёвĕрле ашкăнса, картла выляса, вăхăта ирттерсе Аччара пирĕн.

Петропавловский ялта пачăшкă пур, пĕр суймасăр калатăп, вăл вунă çул хушшинче вунă кун урă пулман. Акă пирĕн пачăшкасен ырă ёçсем. Çапла Патшалăха йывăр килнĕ вăхăтра вĕсен халăха питĕ ăс парса: лайăх, урă пурăнма вĕрентес пулат, вĕсем апла тума мар, хайсем йĕркесĕр пурнăçпа пурăнма вĕрентсе пурăнаççĕ. “Пупĕ мĕнле, прихучĕ те çапла” тенĕ сăмахсем пур. Пирĕн Аччара ёсмен çын та çук. Ёлĕкрен, авалтан вăл Ачча ўсĕр çынсен йăви пулнă: халĕ те пĕрре те улшăнмасть. Унта кашни килтипе пĕрех, ёлĕк эрех сутти туса питĕ пуйса кайнисем те пур, тата ёçсе çарамас юлнисем те нумай, Мясников Микулайпа Листаркă шăллĕ Ваçка кашни пасарта Шăмат кун, икшер сер тенкерен кая услам хăвармаççĕ. Яку Михали ёçсе ашшĕ суртне салатрĕ. Анукка патĕнче çĕрĕ-çĕрĕпе усĕр çынсем юрланă сасăсем анчах илтĕнеççĕ. Çав юрлакан çынсем хушшинче Аччари пачăшкăсем председатель пек варрине лараççĕ. Ёçсен çынсем сăтăр тăвакан çынсене: “Шалчи тулинчĕ” тетĕп. Çак сăмаха “хăçан патшалăхра ёсмелле мар саккун кăларса” Ачча халăхне ёçме пăрахтарас-ши тесе калатăп.

Курма килнĕ салтак
“Хыпар”, 20 №, 1917-ёш çул,
утă уйăхĕн 17-ёш кунĕ.

ВĂРÇĂ

Пĕтĕм патшалăхри çарсен пуçлăхĕ (главнокомандующий) Брусилов пулнăран вара кермансĕннипе австрисен фронтĕнче пирĕн салтаксем тăшмансем сине кайма хатĕрлене пуçларĕç, хăш-хăш çĕрте тыткăна илнисен пур ёнтĕ.

Румынисеннипе Кавкасри фронтра нимĕскер те çук.

Анклисем Ипр патĕнче пит хăватлă нимĕçсене сĕнтернĕ. 6400 çын тыткăна илнĕ, вĕсенчен 132-шĕ ахвитсер.

Италисем халĕ Австрирен Триест ятлă хулине илме хăтланаççĕ. Хрантуссем патне Америк салтаксем килеççĕ.

ТЕЛЕГРАММӘСЕМ

Париш. Афинәран 30. у. Крексен королё Константин вырәнёнчен тух-
нә. Хай вырәнне Александр ятлә ывәлне күртнө. Король Константин Швей-
царине каяшһан.

Рим... 30. у. Пирён салтаксем Монте артигаре ятлә тупа Ангелло ятлә
ту хушшине илнө. 512 сын тыткәна илнө.

Лондон. 30. у. Ирхине Лапотерри патәнче 7 тупә тыткәна илтёмөр.

ПАТШАЛӘХРИ ХЫПАРСЕМ

Витебск. Велил уесён Крестовский вуләсәнчи хресченсем 9000 тенкө
укса "ирёк кивсёнө" калла илмелле мар панә, 600 пәт тырә сарсемшён панә.

Саратов. Җак кунсенче Салтыковкара элеватор (тырә пустарса хура-
кан вырән) сунса кайнә. Унта 169000 пәт төрлө тырә пулнә. Җав хисепрен
40000 пәт йәлтах сунса кайнә, 30000 пәт төтём шәршиллө пулнә, юлашки
100000 пәта яхәнни халех сием те юрәхлә, пөрре те пәсәлман. Саратов
хулинче халь сәкәр ситми пула пусларө. Нумай пеккарнөсем хупәннә,
савәнпа нумайәшө сәкәрсәр юлчөс.

Рязань. Скопин уесён Горловска ятлә ялти шкулне гимнази туса ху-
расһан. Хайсем уәлмалли кимнашишён 8000 тенкө укса пустарса хунә.

Пирён ялти сынсен сырава вёренес килни сакәнтан пит пәллә. Ёлөк
ухмах Микулай вёрементеннипе халәх төттөмре пурәннә.

Хусан. 30. у. Ёнер кәнтәрла Устьсере тытәннә пушар пит пысәк сиен
тунә. Хуралтәсем пөр-пөринчен пит сывах. Җил пит вәйлә пулнә пирки
пушар питөрех хавәрт сарәлса ситнө.

Мён пурө ултә сур та тават прахут обществан 7 лупасө сунса кайнә.
10 миллион ытла сиен пулнә. Нумай пусма- таварө, салтак тумтирө, сәм,
пулә вутра сунса пөтнө.

ВӘРҖӘ

Хөвел Анасәнчи фронт. Вырәнө-вырәнөпә пәшалран та тупәран пөрне -
пөри перкелөсчө.

Румын фрончө. Пөрне-пөри сәпкаласчө.

Кавкасри фронт. Пөчөккө салтак ушкәнсем тәшмансене хирөс пулса
сәпәскаласчө. 5-мөш июньте. Калхитран кәнтәрлана хөвел анас өнче пирён
салтаксем төрөксен хуралне хәваласа янә.

Огнотран сур сөр өнчен куртсем пирён сине көре пусласан калле хәва-
ласа янә.

ХРАНТСУСЕМПЕ АНКЛИСЕН ФРОНЧЁ

Париж... 2.VI. Кун хуллен иртрё. Юртенинискран патёнче анчах икё енчен тупапа пёрне - пёри сапрёс.

Гавр. 2.VI. Шильдербрюг, Стеенстрат тата Хедзас патёнче пит вайла пумпаа сапаёу пулчё.

Ёнер пирён вёсекенсем ташмансен икё еропланне персе ўкернё.

Париж. 3.VI. Кар патёнче ташмансен траншейне туртса илтёмёр, унта ларса юлна нимёсене хашне-хашне тыткана илнё, нумайашне вёлерсе пётернё.

Лондон. 3.VI. Пёртак тупаран сапкаласан кайран ташман Ипркомин ятла каналран кантърланахри пирён траншее илме хатланчё. Анчах нумай сын пётнине кура кутан чакрё.

Лондон. 3.VI. Ирхине эпир ташмансем Бюллекуртан сурсёрпе хёвела-наё енчи аккупан татъкне туртса илтёмёр. Ташман пит сатур сапаёснине те ним таваймасёр кутан чакмалла пулчё. Ёнер пирён вёсекенсем таватя ташман еропланё персе ўкернё.

Минск. 3. VI. Нимёсцен еропланё Новогрудск уесёнче Роскош именинчи хёрлё хёрес (красный крест) палаткисем шинче помпа пахахна, икё чирлё салтака амантна.

Минск. Ташмансен виёсё еропланё хула шине вёсёе пына, вёсене тупасенчен сапса хаваласа яна.

Питёр. 3. VI. Патруль сак кунсенче салтак тумтир тяханса сўрекен 2 нимёс ахвитсерёпе 2 салтак тытса хупна.

Симферополь. 4. VI. 9 сәнёсене улаштарна (пит тяханна) усал шухаш-лакан сынсем Бахчисарайран инсетре мар Марго ятла сыннан именине саратна. Вёсем унта пуранакан сынсене паявпа сыкса пётернё, пёр ёсле-кен сынна вёлернё, теприне амантна, унтан вара 1800 тенкё укса илсе тарса пытанна.

ТЕЛЕФОНОГРАММА ШИНЧЕН

Вяхятлаха пулна түре-шара хушна тарях Хусанти пуштапа телеграф кантурён начальникё кашни телефонпа каланя самахран пёр пус хысна-шан памалла тесе халаха пёлтерет.

ХУСАН АКРУКРИН ҶАРСЕН ҶЕНЁ КОМАНДУЮЩИЙЁ /ПУҶЛАХЁ/

Питёр. 3. VI. Царско-сельски дворецён пулнә коменданчё подполковник Кровиченко Хусан акрукён пуҶлаҳё (командующий) пулатъ. Кровиченко Царицинри ёҶсене тирпее кўртмелле пулатъ.

КЁПЁРНЕРИ ҶЕНЁ ҶЕМСКИ УПРАВЁ

98-мёш Кёпёрнен Ҷемски Пуҳавё Ҷемски Управне Ҷенё членсем суйларё. Вёсем ак Ҷаксем: Управ пуҶё Ф.С.Лозовой; членсем: А.А.Коллегаев, С.П.Покровский, Н.В.Никольский, С.П.Павлов, Н.М.Павлов, М.М.Хомяков, М.М.Вахитов, Х.Сайфутдинов, Герасимов, Н.П.Владимиров, В.Н.Вегер.

Вун пёр члентан 6-шё вырәс, 3-шё чәваш, 2-шё тутар.

Чәвашсем ак Ҷаксем: халәха Ҷырава вёренгмелли ёҶпе, ёҶ таваканни (заведующий) Н.В.Никольский, тырә-пулә акмаллипе ёҶ таваканни С.П.Павлов, Ҷут ёҶпе Герасимов (...)

**Хыпар. 1917. Ҷёртме уйәхён
8-мёш кунё. 10 №.**

Акулевский вуләсра Шупашкар уесёнче кёҶнерни пасарёнчен пёр Ҷур Ҷухрәмра шыв арманё пур: әна Михаил Васильевич Богданов тытса тәратъ. Ҷав хуҶа халәх выҶәхтәр тесе арманне пёвеленёренпех пёр чулёпе хай хёлле пуҳса хунә тыррине авәртатъ, тепёр чул авәрас шывёпе Ҷам тапатъ; Ҷавән пирки халәх хай тыррине авәртаймасәр Ҷакәрсәр выҶәхатъ. Кулленех арманта хёрёх-аллә Ҷын авәртма кётсе лараҶҶё, хәшё-хәшё антраса Ҷитнисем хай тырри пур Ҷинчен Ҷав хуҶаран Ҷанәх илсе пысәк хак парса пәтән ҶиеҶҶё.

Тәвансем! Шухәшләр-ха, вәл выҶәхнине туймасәр хай пысәк укҶа пуҳасшән хәтланатъ, унән арманёнче кашни кун хёрёх-аллә Ҷын черете кётсе ларатъ, вәл хушәра Ҷурри ытла салтак арәмёсем, вёсен килёнче ачисем выҶа лараҶҶё, вильәхёсем саланса ҶўреҶҶё, вәл укҶа пуҳасшән Ҷанәх Ҷути туса халәх майне хырса ларатъ.

**Авторне паләртман
Хыпар, 1917. Утә уйәхён 1-мёш кунё. 16 №.**

МАН ШУХӘШ

Пирён юлташ Н. Егоров "Хыпарән" 16-мёш нумёрёнче, патшаләха йёркене кўртмелли пуҳава суйламалли Ҷинчен Ҷырнә чухне ак мён калатъ: "Пире чән кирли Ҷёр, Ҷёр ёҶлекен Ҷынна суйләр" тет.

Вәл ку сәмахсене Ҷёр ёҶлекен Ҷын анчах Ҷёр ёҶне лайәхлатма тә-

рашĕ, лайăх сырава вĕреннĕ сын сĕр синчен хуйхăртмĕ тесе калать-ши, е унăн вăрттан шухăшĕ те пур-ши? Çавна эпĕ пĕлейместĕп, тепре каласан мана пĕлме пит кирлех те мар. Эпĕ хам епле шухăшланине анчах каласа парас тетĕп. Эпĕ Егоровпа килĕштерме пултараймастăп. Вăл "Учредительное Собрание" сĕр ёслекен сынна суйлама хушать. Эпĕ хам та сĕр ёслекен сын, анчах Егоров пек "Учредительное Собрание" сĕр ёслекене кăна суйлăр тесе каласшăн мар. Эпĕ унта хам шухăшпа пит нумай вĕреннĕ (университетра, академинче) сынсене ямалла тетĕп, мĕншĕн тесен нумай вĕренни кирек мĕнле япалана та тĕрлĕ енчен пăхма пултарать. Сĕр ёснех илер. Эсир пире кирлĕ тетпĕр. Вăл сĕр ёсне епле татса туса пăрахмаллине пит пĕлсех те пĕтерейместпĕр. Хусан кĕпĕрнинче те сĕр тĕрлĕ сĕрте тĕрлĕрен тăрать. Чистай, Спас уесĕнче ята 4 теçеттинене яхăн лекет, Шупашкар, Етĕрне, Сĕрпŭ 4 ята пĕр теçеттине лекекен вырăн та пур. Унтан тата Чистайпа Спас уесĕнче улпут сĕрĕ те питĕ нумай. Шупашкар, Етĕрне, Сĕрпŭ (Цивильск) уесĕнче улпут сĕрĕ те питĕ нумай. Шупашкар, Етĕрне, Сĕрпŭ (Цивильск) уесĕнче ытлашши те сахал. Эпир сĕр сахаллисем сĕр нумай сĕре куçмалла тиепĕр. Сĕр сахалли пире хирĕç "Эпĕ хам çуралнă сĕр-шывран каймастăп, хальччен пурăннине, кайран та пурăнăп-ха" тесен, эпир мĕн тăвăпăр?

Пĕр ку кăна та мар тата урăх япаласем те нумай. Самар кĕпĕрнинче сĕр пит тырă тăвать, Хусан кĕпĕрнинче тислĕк тăкмасан пит аванах тумаст. Ăна епле тумалла? Эпир сырава сахал вĕреннĕ сынсем çавсене пурне те пĕлсе ситерейместпĕр. Çавăнпа "Учредительное Собрание" суйланă чухне пит лайăх сырава вĕреннĕ сынсене суйламалла тетĕп.

Учредительное Собранинче пĕр сĕр ёсĕ сех мар тата. Нумай ёссем пулмалла. Пит йăвăр ёç вăл. Халь пирĕн патшалăхра патша кирлĕ тиекенни çук тăр ёнтĕ, анчах "республика" та тĕрли пур.

Буржуазная, демократическая, федеративная тиекен республикасем пулма пултараççĕ. Федеративная республика татах икĕ тĕрлĕ пулма пултарать: пĕри территориальная (сĕр тăрăх тунă пĕчĕк патшалăхсем пĕр пысăк патшалăх тăваççĕ). Ак епле калаç: Хусан кĕпĕрни хăйне патшалăх, Чĕмпĕр, Епхŭ (Уфа), Самар, Саратов тата ытти кĕпĕрнесем кашни хăйне патшалăх пулса мĕн пурĕ пĕр пысăк патшалăх тăваççĕ. Тепри национальная (кашни пĕчĕк халăх хăйне патшалăх тăвать). Унтан тата кирек мĕнле республика та пĕр палатăлла та, икĕ палатăлла та пулма пултарать.

Пирĕншĕн мĕнле тусан аван пулассине пĕлекен сынна суйлама кирлĕ. Мĕнле патшалăх йĕрки пирĕншĕн аванне кам пĕлме пултарать?

Лайăх сырава вĕреннĕ сын-и, е сырава ыт ахальтен вĕреннĕ сĕр ёслекен хресчен-и? Ман шухăшпа сырава тĕплĕрех вĕреннĕ сын патшалăх

йёркисене те төплөрех ынланмалла пек туйһанать. Пёр манән шухаш кәна та мар, ыттисем те ҫаплах шутлаҫҫё пулё. Апла пулсан, ку енчен те пирён Н. Егоров йәнәшать, вара эфир татах вёреннё ҫынсене суйламалла пулатпәр.

Юлашкинчен вёреннё ҫынсен хушшинчен кама суйламаллине те калас тетёп. Вёреннё ҫынпа вёреннё ҫыннан та әрасни пулать. Ҷавәнпа хәвәр пәхса хәвәрах суйләр тетёп. Унтан тата пирён чәвашсем ак ҫакна манас пулмасть. Пирён епле те пулсан хамәр чәвашран суйласа яма тәрәшмалла, ҫавәнпа пурте чәвашсем ҫамрәкки, ватти, карчәкё-арәмё-пурте чәваш национальнай списокшән сасә парәр. Вәл списокра кам камне час пөлёр!

Чәваш чәваша сутмё, чәваш чәваша хёрхенё, чәваш чәвашшән тәрәшё тетёп. Чәвашсем, кашни вуләсран депутат суйлама ан тытәнәр! эпё ҫавәнтан та хәратәп; апла эфир пёр чәваш та яраймәпәр, мөншён тесен пётём чәвашран та пилёк ҫын анчах лекет. Нумая хәпсәнса пёр япаласәр юлас мар! Әна манма юрамасть! Ҷавәнпа вёрендсе каланине итлесен те пәртак юрать. Хам шухаша ҫырнәшән ан ўпкелёр.

Юлташ Й-л
“Хыпар”, 1917-ёш ҫул,
утә уйәхён 13-ёш кунё, 19 /.

ПЕТР ВАСИЛЬЕВИЧ ПАЗУХИН

Июлён 9-мёш кунёнче позицире тәшмансемпе вәрҫнә вәхәтра Петр Васильевич Пазухин ятлә офицер вилнё. Петр Васильевич Пәва уесёнчи Арапуҫ чәвашё. Вәл 1909-мёш ҫулта Чёмпёрти чәваш шукулёнчен вёренсе тухрё, ҫав ҫулах учителие ёслеме кёчё. Пёр ҫул учительре Элёкре, Етёрне уесёнче пурәнчё, ытти ҫулсенче Муркашра, Чикме уесёнче тәчё. Петр Васильевич ачасене пит аван, ынланмалла вёрендетчё, пуринчен ытла вәл вёсене аван юрлаттаратчё. Вәрҫә тухсанах Петр Васильевича салтака илчёс, унта вәл офицера тухрё. Офицера тухсан әна салтаксене вёрентме әста пёлет тесе, вәрҫа каймалла мар вырәна кўтрёс, анчах Петр Васильевич, офицера яланах вәрҫәран аякра пурәнни килёшмест тесе, хай ирёкёпе вәрҫа кайрё. Унта вара вәл тәшмансемпе ҫапәсса пётём халәхшән хай чунне хучё.

П.В. вилнине илтсен, манән чун пит хурланчё: П.В. чәваша юратакан, чәвашшән тәрәшакан учительччё. Вәрҫә умёнчи ҫулсем аса килчёс. Хамәр юлташсемпе пёрле хәнана-мёне е урәх ёсπε пухәнсан, чәваш ёсё ҫинчен каласма тытәнәттәмәр. Ун чухне школа ёсπε пәхакан Хусанти улпутсем вёреннё чәвашсене пит кураймастчёс, чәваш чёлхи, чәвашла кёнеке

никама та кирлĕ мар, тетчĕс. Чăвашсем ан вĕренччĕр тесе Чĕмпĕрти чăваш школне учительсене юри ямастчĕс; Иван Яковлевича вырăнтан кăларас тесе тем пек хытă тапăнчĕс. Эпир вара калаçаттăмăр çавăн чухне Иван Яковлевич ĕçсем çинчен, Ник. Ив. Ильминский çинчен, чăвашене йывăр килни çинчен, чăваш пурнăçне епле çамăллатасси çинчен, çавăн чухне чăваш юрисем юрлаттăмăр. Чăваш юрине пулинчен ытла П.В. юрататчĕ. Вĕсене юратса вăл нумай чăваш юрри пухрĕ, вĕсене çаптарса юрă кĕнеки кăларчĕ: "Образцы мотивов чувашских народных песен и тексты к ним. Часть II. Издание П.В.Пазухина". Петр Васильевич чăваш юрисене илемлетсе тăватă сасăпа юрламалла тума та тытăннăччĕ, анчах ăна вăрçă пуçланни чарчĕ.

П.В. пит чĕрĕ, çивĕчĕ çынччĕ. Инспекторсенчен, вырăс пачăшкасенчен хăраса тăмастчĕ, чăваша мĕн кирлине вĕсене тўрех калатчĕ, инспектор чăвашла вĕрентнине курайман пулсан та чăвашлах вĕрентетчĕ. Çавăнпа П.Васильевича курайманнисем те нумай пулчĕс, ăна вара аван школтан начар школа куçарчĕс.

П.В. юлашкинчен эпĕ пĕлтĕр кĕркунне Чĕмпĕрте куртăм. Эпĕ ун чухне ăна хам чăваш школĕсем валли сырнă япалана кăтартрăм. П.Васильевича çав япала пит кăмăла кайрĕ. Вăл çавăнтах "çаптар ку кĕнекене" тесе, мана хайĕн кĕсйинче мĕн пур укçине, 25 тенкĕ яхăн, тўрех кăларса пачĕ.

Хальхи ирĕке П.В. кураймарĕ. Вăл ăна чунтан ĕмĕтленетчĕ... Чăваш ушкăнĕ, чăваш пухăвĕсем тăвасси çинчен, чăвашла хаçат, кĕнекесем кăларасси çинчен П.В. ун чухнех хытă шутлатчĕ; чăвашсем валли пысăк школсем - гимназисем, реальное училищесем, учительская семинариясем, сельско-хозяйственная школасем пулсан чăваш халăхĕ малалла каяссине вăл хытă ĕненетчĕ. Çавсем халĕ пулĕçĕ те ĕнтĕ, анчах П.В. вĕсене курса савăнмалла пулмарĕ, вăл чăваш халăхĕнчен темиçе сухрам аякра - Карпат тăвĕсем патĕнче пĕтĕм Россияшĕн хайĕн чунне хучĕ.

Турă канăçлăх патăр санăн чунна, Петр Васильевич: эсĕ хăвăн кĕске пурнăçунта хăвăн вăю çитнĕ таран чăваш халăхĕшĕн тăрăшрăн, вилессе эсĕ ырă вилĕмпе вилтĕн!

Сана чăваш халăхĕ те хайшĕн тăрăшнăшăн манмĕ. Вăл санăн ятна хайĕн лайăх çыннисемпе юнашар лартса сана ĕмĕрех асăнĕ.

Хыпар. 1917. Юпа уйăхĕн 9-мĕш кунĕ. 41 №.

АСЛĂ ЕЛЧĖК, ТЕТĖШ УЕСĖ

Пирĕн Аслă Елчĕкре, Тетĕш уесĕнче, нумайăшĕ сăрасем-эрексем туса сутăççĕ. Ял канашне туса ларакансем (сельски комитет) сăра-эреке тумашкăн чарма мар, хайсем кунĕ-çĕрĕ ĕçсе сўресçĕ. Çитменни-

не ял комитетне пёрне сәра сутаканнинех хунә. Ҙавәнпа ытларах та сәра-эреке сутма чармаҫсә. Тата ытти ҫынсем те праҫник кунёсенче сәра-эреке сутакансем патёнче пуху пек пуҫтарәнса юрла-юрла ёҫсе лараҫсә. Сәра-эрекё ёҫме юратман ҫынсем "мёншён кунё-ҫөрё сәра-эрекё сутатәр" тесен, - "эпир унсәрән пурәнаймастпәр, пёр пус укҫа та ниҫтан тума пултараймастпәр, пирён ремесле ҫавә", теҫсә. Милицисем: "Сәра-эрекё тәвакансене тытма килтёмөр-ха" теҫсә те хайсем укҫасәр ёҫсе үсөрёлсе тытмасарах каялла каяҫсә. Халәхсене: "Праҫник кунё, пушә вәхәтра хаҫат вуланине итлеме пуҫтарәнәр, ку чәвашла хаҫат, әна хамәр чөлхеле ҫырнә", тесен, - "питё пырасчё те, итлеме вәхәт ҫук", теҫсә. Эй, Аслә Елчөк чәвашёсем, кунё-ҫөрё пушә вәхәтра ёҫкё тәрәх ҫүреме вәхәт пур, хаҫат вуланине итлеме пуҫтарәнса ларма вәхәт ҫук. Праҫник кунёсенче, кёлёрен тухсан хаҫат вуланине итлесе ларсан питё нумай усә пулөччө. Ҙак сәра ёҫсе пётерес укҫана, пәртак, пёрер пус хамәр чәвашла хаҫата "Хыпара" пуләшса парсан тата та усәллә пулөччө. Эй, тәвансем, кунё-ҫөрё праҫниксенче, е ахаль пушә вәхәтра ёҫкё тәрәх сётрөнсе ҫүреме пёлетөр, пухәва тухсан, лайәх шәппән кәна председатель суйласа канаш тума пёлместөр. Эй, Аслә Елчөксем, ҫак пире ирёклөх панә вәхәтра пирён мухмәрласа ҫывәрас пулать-и вара? Ытти халәхсем тәрәшаҫсә, хайсемшён шукулсем уҫаҫсә. Пирёншён хамәр тәрәшмасан тутарсем те, вырәссем те ёслөҫ-и вара? Ҙук, вёсем ёҫлемөҫ, вёсем эпир ёҫлейменнине курса хөпөртесе (савәнса) тәрөҫ. Пирён те, Аслә Елчөксен, ыйхәран вәранасчө, хамәр ҫие пәхасчө. Хамәра усәллә япаласем тәвасчө. Эсир ыйтәр: "Мён тәвас пирён хамәр усәллә япала тесе? Ак мёнле япаласем усәллә. Ялти ачасене ялта вёренсе тухнисене вёренме чарасчө. Шукулсем пур. Көҫён Елчөкре 2-х классная шукул пур. Чөмпөр көпөрнинче, Пәва уесөнче, Хурәнвар ялөнче второклассни учительски пур. Унта чәвашсене кәна илөҫсә, юрлисене хыснаран та пуләшаҫсә. Тата ялта пёр хаҫатсем, кёнекесем вуламалли ҫурт уҫас пулать. Унта обществәран хаҫатсем, кёнекесем, журналсем күртерес пулать. Эй, тәвансем, тархаслатәп сире сәра-эрех тумашкән, ёҫсе ҫүреме хәвәртаһ пәрахәр. Часрах мухмәрлә йывәр ыйхәран вәранәр. Хәвәршән тәрәшәр, пиртен пуҫне те ёслөҫ, тәрәшөҫ тесе ан шухәшләр. "Йёмен ачана чөчө памаҫсә", тенё, әна та ас тәвәр. Сәра-эрек туса сутса пурәнма, ёҫме пәрахса хамәршән хамәр тәрәшсан ытти халәхсем пекех әслә, нумай пөлекен ҫынсем пуләпәр, төнченён ҫуттине курәпәр.

Шәпчәк.

Хыпар. 1917. Ҙурла уйәхён 24-мөш кунё. 30 №.

ВЁРЕНЁР

Чăвашсем, ачăрсене тёрлĕ школа вёренме ярăр. Кам аста кёме пултарать, çаванта вёренме кёме тăрăшăр. Пире вёреннĕ çын пит нумай кирлĕ. Чăвашсем! Пирĕн хамăр хушăран вёреннĕ çын сахал пулсан эфир ытти халăх аллинчен ёмёрне те тухаймăпăр. Чăваш хушшинче пур вырăнта та чăвашсемех пулчăр тесен, сырава вёренме хыпаланăр. Халь пирĕншĕн вёренмелли школсем нумай. Уншăн ан хăрăр. Уçасăр вёренмелли школсем те нумай. Хусанта учительски институт, учит. семинарисем, Земледельческое училище, церковно-учительская школа халь семинари туса хунă, унта та вырăн нумай.

Шăхранти учитель семинаринче 20 уçасăр вырăн, Чистайринче 20, Тетĕшринче 40. Чĕмпĕрти учитель семинаринче те пай пулма кирлĕ. Белебейре кăсал учит. семинари уçалать.

Чăвашсем, ку школсене уçа çуккисем ан хăраччăр тесе сыратăп. Тата урăх та уçасăр вёрентекен школсем нумай.

Çапла çенĕ самана пуçланни, патша пётсе ларни пирĕн вёренес ёçе хамăр тăвас тенĕ пек тума пулăша пуçларĕ. Малалла кун пек школсем анчах мар, тата та лайăхрах, пысăкрах, аслăрах школсем уçма пултарăпăр. Вара ун чухне çутта тухăпăр. Финляндири пек, латышсенни пек, нимёçсенни пек часах пирĕн те хут пĕлмен çынсем пулмĕç те. Пирĕн маттур вёрентекенсем тухёç, халăха часах çуталтарса ярёç. Çак школсем уçалнашăн пирĕн çаванпа та питĕ хытă саванмалла. Ку школсем пирĕншĕн, халиччен тĕттĕмлĕхре тёрмери пек хупăрланса ларакан халăхшăн, çутă патне кастарнă чўречесем пулса тăраççĕ. Пирĕн чăваш хушшинче малалла вёренме каяс текенсем халиччен пит нумайăшĕ, ништа кайса кёме аптранипе тата школа кенĕ чухне те чăваш ачисене юриех хёстерсе ыйтнипе, кёреймесёр юлатчĕç. Çапла вара çав çутăшăн çунакан ачасем час сўнене çурта пек сўнсе ларатчĕç.

Малашне апла пулмĕ. Халĕ аста килнĕ унта хамăр çынсем пулĕç. Вёсем хамăрăнне юратса йышăнёç. Тăрăшăр, чăваш çыннисем, вёренме. Кăсал кёркуннех хăвăрăн вёренме каяс текен ачăрсене чарса ан тăрăр - ярăр. Чухăннисем "эпир вёренме пултараймастпăр" тесе ан тăрăр, сирĕн ачăрсене вёренме малашне земство пулăшса тăрĕ: земствасенче хамăр чăваш çыннисемех ёç туса ларма тытăнёç. Пуяннисем, эсир те хăвăр ачăрсемшĕн уçăрсене ан хёрхенёр, хытса ан тăрăр. Пурте пуянни те, чухăнни, çукки те вёренме, вёрентме тăрăшăр. Вара эфир, чăвашсем, часах çуталса кайăпăр, нумай вёреннĕ çынсем пулса тăрăпăр - нумай вёреннипе пёрле пирĕн пурăнăç йёрки те çамалланса кайĕ. Аста кайсан та пирĕн сăмах витĕмлĕ пулĕ, тёнчене тухсан та кирек мёнле халăх çине те хăюл-

лә пәхма тытәһәпәр. Тәнче йөркине пәлсе ситәпәр. Ун чухне вара хамәр чәвашләхран вәтанса ҫынсем умәнче хамәра хамәр намәслантарса ҫүремәпәр. Вёренёр, сүтәләр, чәвашсем! Чәвашсем, эсир әслә халәх, хастарлә халәх. - Чәнахах эпир ҫаплине халә тәнчери пур әслә халәхсем пәлсе сите пусларёс. Пирён харсәрләхран, ёҫченлөхрен вырәссем анчах мар, пур халәхсем те тёлёнеҫсё. Чәвашсем! Пирён малалла каймалли сүл хатёр. ҫав малалла каяс сүлпа ертекенни пирён питё шанчәклә! ҫав ертекенни - вәл чәвашсен хастарләхё, ёҫченлөхё, чәвашсен хастарләхё, асли. Вёренёр чәвашсем! Пиртен тёләнмелле пулса тәрасси курәнса тәрать.

Кооперация йөркипе кирлө япаласемпе сут тәвакан лавка (общепотребительская лавки) уҫасси ҫинчен канаш тунә чухне ҫапла каласа кәшкәрма пусларёс ҫав пуянсемех: ҫук, пире ун пек лавка тавраш кирлө мар, кирлө пулсан, ахаль лавка та пур, унта та кайса илетпәр, теҫсё. Ёҫ эртелөсем тәвас тесен те, ҫав пуянсемех кәшкәраҫсё: ҫук, пире нимён те кирлө мар: ни ёҫ эртелөсем (трудовой артельсем), ни кирлө япаласем сутакан. Мапкасем: пирён аттесем, ват аслаттесем вёсемсёрех пурәннә, ҫапах ҫәкәр ҫинё, - татах калас ку йөрке-таврашсем пире ыра тумалли мар, пире сүка хәвармалли, теҫсё. ҫавсем ҫапла ҫәварсене карнинчен мёскөн чухән тәвансем, ёлөк пуянсем умәнче ҫәварсене усайманскерсем, халё те хәраса лараҫсё; хәйсем әшөсенче (ҫав ыра япаласене) уҫашән тәрәшаҫсё, анчах ҫав пуянпа куштанран хәраҫсё.

Редакци.

Хыпар. 1917. Утә уйәхён 27-мёш кунё. 23 №.

ЧӘВАШ КУЛЛИ

ҫөрпүри почтәра пәр пөчик марка сутакан чәваш чинавник пур. Вәл, чинавнике кёни пәр-ик сүлран ытла мар пулсан та, чәвашла манма пусланә. "Ура тупанё" тес вырәнне "ура ҫинчи тупан" тет; "эсё мён ятлә вырәнне", "сана мён ятлы" теме пусларё. Тәвансем, ҫавән пек хәй чөлхине маннә чәвашсене епле вёрендсе ситерер-ши?

А.В.

Хыпар. 1917. ҫөртме уйәхён 8-мёш кунё. 10 №.

ЧУЛХУЛАНА ЁҢЛЕМЕ КАЯС ТИЕКЕНСЕМ ВАЛЛИ

Чулхула (Н. Нов.) комиссарё панә телеграмма тәрәх Чулхулана ёҫлеме каяс текен ҫынсене акә ҫакән ҫинчен пөлтерес терём: Чулхулана ёҫлеме тесе сын пырса тулнә пирки хулара та, кёпөрнере те ёҫ пәр те сук. Хусан кёпөрнин комиссарё В. Чернышев.

Хыпар. 1917. ҫөртме уйәхён 8-мёш кунё. 10 №.

МЁКЁТЕ ҶИНЧЕН

Атте-анне йӓлипел
Эпир пурте этемсем.
Хамӓр тӓван чӓлхепе
Калаҫасшӓн ҫынсемпе.
Вырӓс пуплет вырӓсла,
Тутар тата тутарла,
Мӓкшӓсем ав мӓкшӓлла,
Чӓваш каллех чӓвашла.
Анчах пирӓн Мёкёте
Сӓмахламасть, пуплемест.
Хӓйӓн чӓваш чӓлхипе,
Ашшӓ-амӓш йӓлипел.
Вӓл хӓй чӓваш сӓнӓпе,
Вырӓс анчах чӓлхипе,
Ҷавӓнпа та чӓвашран
Пӓрӓнать вӓл палласран.
Пӓр сӓмах та кӓлармасть
Чӓвашла ҫын умӓнче,
Вырӓсла ҫеҫ калаҫать
Шав вӓл чӓваш хушшинче.
Чӓваш тесе каласран,
Вырӓс кулли пуласран
Ҷакӓ ҫутӓ тӓнчере
Питӓ хӓреть Мёкёте.
Чӓваш тесен ҫӓр тӓпнех
Анса каять Мёкёте.
Пичӓ каять хӓрелсех,
Пытанать хӓй ҫын хыҫне.
Пытансан та чӓвашсем
Аякранах пӓлещӓ,
Вырӓссемпе пулсан та,
Сӓнӓнченеҫ паллаҫҫӓ.
Чӓвашсенчен кулнӓ чух
Вӓсен хутне кӓмест,
Чӓвашсене вӓрҫнӓ чух
Пӓр сӓмах та чӓнмест.
Хӓрамасть вӓл Турӓран,
Хӓй те кулат чӓвашран:
“Ухмах эсӓ: чӓваш”, - тет,

“Эсё чăваш чĕппи” тет.
“Мĕкĕте эс, чăваш-им?”
Тесе ыйтсан вырăссем,
“Ъук, чăваш мар, вырăс эп,
Чăн сăмаха калатăп”.
Тесе калать Мĕкĕте
Хайĕнчен ыйтан ҫынсен...
Тĕрлĕ чăваш пухăнсан
Пымасть унта Мĕкĕте.
Епле те вăл вырăспа
Пĕр вырăнта ларасшăн,
Āна питĕ юрасшăн,
Питĕ вырăс пуласшăн.
Хай вырăссем калани
Аптри майха шăтарать,
Пытанаймасть курăнать.
Чăн вăл ҫавсен сăмаххи.
Мĕкĕтене вырăссем
Чăвашшине пĕлеҫҫĕ,
Ҫилленсессĕн хăш чухне
“Чăваш” тесе чĕнеҫҫĕ.
Вăрттăнах унтан кулаҫҫĕ,
Хăш чух куҫнех калаҫҫĕ,
(Часах персе хураҫҫĕ),
“чăваш эсĕ” тиеҫҫĕ.
Ҫынна мĕскер калани
Хайне тивет хăш чухне;
Ҫапа пĕлмен пушă вĕҫ
Хăнах лекет, Мĕкĕте!
Чăхăпала кăвакал
Нихҫан пулмасть пĕр тĕлте.
Лешĕ вĕҫсен шыв ҫине
Чăххи юлат хĕррине.
Чăхă шывра ҫўрени
Шўтлĕ ёҫ вĕт тĕнчере!
Ҫавăнпа та чăваша
Аван мар-ши чăвашпа!
Эй, Мĕкĕте, Мĕкĕте,
Ҫитĕ сана хĕрелме!
Пăрах ухмах йăлуна,

Калаҫ шавах чăвашла!
Чăхă пулса хёрринче
Кăтăкласа ҫўриччен
Шыра эсё чăваша,
Пурăн унпа пёрлешсе.
Чăваш сана юраттăр,
Вырăс санран ан култăр.
Эй Мёкёте, Мёкёте,
Ан култарых тёнчене!

Ятман Уҫси.

Хыпар, 1917. Ҫертме уйăхён 8-мёш кунё. 10 №.

ВӐРҪӐ ҪИНЧЕН

Кашни кунах хёрлё лента пек тӑсӑлса ыртакан чукун ҫулёпе вакунсем ҫўреҫҫё.

Кашни кунах пирён аттесем, пиччесем, тӑвансем, ывӑлсем таҫта инҫетре - аккупра тёрлё чирсемпе чирлесе ыртаҫҫё.

Кашни кун Раҫҫей пуян банкирсене 40 миллионшар тенкё парӑма кёрсе пырать.

Кашни кунах пирён патшалӑх 20 миллиона яхӑн салтака тӑрантарас, тумлантарас, хёҫ-пӑшал парас тесе мён вӑйё ҫитнё таран тӑрӑшать (тапӑсланать). Кашни кунах пирён патшалӑх пётём халӑх ёҫленине вӑрҫӑшӑн парнене кўрсе тӑрать.

Халӑхӑн ҫав ёҫё пушӑ хирсене ытарма ҫук чечеклё садсем, тырӑ-пулӑ акмалли илемлё хирсем (уйсем) туса хурёччё.

Ёлёк-авал 1613 ҫулта Мининпа Пожарский вӑхӑтёнчехи ҫынсем ачисене ҫаклатса хунӑ. Халь эфир арӑмсемпе ачасене кӑна мар, ачасен ачин ачисене ҫаклатса хутӑмӑр ёнтё. Пирён патшалӑхӑн парӑмё 50 миллиард тенке ҫитнё. Эфир кашниех - пёчёкки-пыҫӑкки, ар ҫынни-хёрарӑмё 250 тенкё парӑм тўлемелле пултӑмӑр ёнтё. Пирён ирёке тухнӑ патшалӑха ҫенетсе ҫитермешкён нумай ёҫлемелле.

Нумай тӑмалла мар, патшалӑха йёркене кўртмелли Пуху пуҫтарӑн-малла. Унта вёҫсёр-хёрсёр ёҫ нумай пулмалла. Ҫавӑнпа халь пирён патшалӑха ёҫлекен ҫынсем пит кирлё.

Анчах ёҫлеме пултараканнисем пурте тенё пекех халё вӑрҫӑра.

Вӑрҫӑ пире хамӑр пурнӑҫа йёркене кўртме чарать, савӑнӑҫлӑ пурнӑҫпа пурӑнма ирёк памасть.

Ҫавӑнпа аккупра ларни хамӑр майлӑ патшалӑхсене улӑштарнинчен пуҫне пире хамӑра темён чухлё сиен кўме пултарать. Вӑрҫӑ халӑха пётерет, вӑрҫӑ выҫлӑх патнелле илсе пырать.

Мёнле япала вӑл вӑрҫӑ?

Вӑрҫӑ вӑл икӗ тавлашуллӑ енсене килӗштерекен япала.

Хальхи вӑрҫӑра ҫав тавлашаканнисем пӗр енчен Раҫҫей, Хрантсус, Америк республикисемпе Англи пулатӑ, тепӗр енчен тӑрӑксен султанӗпе тата Вильгельмпа Карл икӗ ӗмпӗ (император) пулаҫҫӗ.

Эпир хамӑр кӑмӑла кам енне яма пултаратпӑр? Ӗмпӗсен енне-и, е республикӑсен енне? Ӑна хӑвӑрах пӗлетӑр пулӗ.

Пире нимӗҫсемпе, хрантсуссемпе англисемсӗр пуҫне килӗштерес текенсем акӑ мӗне манаҫҫӗ. Эпир нимӗҫсемпе килӗшсӗссӗн вӗсем пиртен пуҫне хрантсуссемпе англисене тата ытти пирӗн майлӑ халӑхсене ҫӗмӗрсе тӑкма пит ҫӑмӑл пултарӑҫҫӗ. Вӗсене ҫентерсен кайран пирӗн патшалӑха та вара хӑйсен аллине илме пултараҫҫӗ.

Унтан тата нимӗҫсемпе хамӑрӑн ытти майлӑ патшалӑхсенчен пуҫне килӗшме япунтан та хӗрамалла. Япун англисен пит тӑрӑс шанӑклӑ юлташӗ пулса тӑратӑ. Ҫавӑнпа англисенчен ӑрасна эпир нимӗҫсемпе килӗшсӗссӗн вара яппун пирӗн ҫине килме тытӑнатӑ.

Эпир таса пӑлхавӑрта ирӗке тухнӑ халӑхӑн хӗрлӗ ялавӗ “ӑрасна килӗшӗ” тенӗ ҫырупа хӑйӗн ятне ҫӑртмӗ, тӗсне вараламӗ тесе шухӑшлатпӑр.

“Вӑрҫӑри салтаксем, эсир халӗ пирӗн патшалӑхри ирӗкӗн хуралҫисем. Эсир халь хӑвӑр кӑкӑрпа патшапа Распутина тата улпутсене сыхламастӑр, хӑвӑр тӑванӑрсен хутне кӑретӑр.

Анчах ирӗклӗхе сыхланӑ чухне капкӑна лекесрен пит хӑрӑр, салтаксем.

Ҫавӑн пек капкӑн нимӗҫсемпе вӑрҫӑра пӑрлешни (братание) пулатӑ - салтаксем, хӑвӑрах шухӑшлӑр-ха. Керманипе Австрире Вилкелмпе Карл ӗмпӗ (император) пулса ларнӑ вӑхӑтра вӗсен салтакӗсемпе пӑрлешсе юлташ пулма пултаратӑр-и?

Эсир чунӑрсене кӑтартса каятӑр - тӑшмансен аккупӗнчен “штабный” ахвитсер салтак тумтирӗ тӑхӑнса сире хирӗҫ тухатӑ. Эсир хӑвӑрӑн шанӑклӑ чӑрӑрпе мӗн килнӗ ӑна калаҫатӑр, нимӗҫ ахвитсерӗ хӑйӗн чее пуҫӗн хутланӑкӗсене сирӗн сӑмахӑрсене пытарса тӑратӑ.

Эсир калаҫса вӑхӑт ирттеретӑр, нимӗҫсем хӑйсен аккупсене тӑрек-лентересӧ, тупӑсем хатӑрлесе хураҫҫӗ. Кайран хӑвӑрах лектерме тытӑнаҫҫӗ.

Ҫавӑнпа эпир нимӗҫсемпе пӑрлешнипе вӑрҫа пӗтерме пултараймастпӑр, хамӑра хамӑр анчах пӗтеретпӑр, мӗншӗн тесен пирӗн салтаксем вӑрҫман вӑхӑтра нимӗҫсем хрантсуссемпе англисене ҫентерчӗҫ те пире тулама капӑрланса килчӗҫ.

Вӑрҫа чарас тесӗссӗн урӑхла ӗҫлемелле.

Вәрҗа усәллә япала маррине, вәл кирлә маррине пурте пәлетпәр.

Анчах пәр хускатнә вәрҗа вёсне ситерме кирлә. Вёсә вәл нимёссем пирён патшаләхран кайсан тин пулма пултарать. Хәсан та хәсан вёсем пирён сёрте тәраҗсә, саванччен вәрҗа пулать.

Вәрҗа часрах пётерес тесессён эфир пур енчен те Вилкелмён салтак-сене хёсме тытәнмалла.

Аккупра выртни те, әрасна килёшү те, “вәрҗа кирлә мар” тесе кәшкәр-ни те вәрҗа пётермә; эфир тәшмансене йёри-тавра хупәрласа илнә унка часрах пёчөклетни, йәлтах чәмәртаса хуни анчах вәрҗа пётерә.

Емел М.

Хыпар. 1917. Сёртме уйәхён 8-мёш кунё. 10 №.

А. МИЛЛИ

Сад пахчине лартрәм панулми,
Улмишён мар, шура сёсқишён!
Шәвартәм эп әна ирхине,
Шәвартәм эп әна кәсхине!
“Кашла, кашла, тусәм, эх кашла!
Сана эп юратса суйларәм,
Пулах мана савантармалла,
Шәрәх кун сан айна эп ларам!”
Ўсрә манән йываҗ сарәлса,
Сарлака сұлсипе калаҗса;
Сиччёмёш сұл ларчә сёскене,
Тепәр сұлтан кўчә улмине.
Иртсе сўрекенсем курчәс сёсқине,
Ял ачисем курчәс улмине;
Чәтаймарәс мёскён ачисем –
Чечен улма сине уртәнчәс.
Сёсқи сине пәхни юрөччә,
Уртәннипе йәлтах хупларәс;
Улман турачёсем хуҗәлчәс,
Ман куҗәмсем әна курайрәс...
Семсә чёрем ләштах сурәлчә,
Пуҗәм әнран кайса савранчә,
Куҗәмсем те тётреленеҗсә -
Хуйхә мана пусса антарчә.
Пёчөкрен пәр хёре юратрәм,
Ўссен хамән тәвасах терём!

Хурләх чухне унпа калаҗса,
Мёскён чуна пусарас тесе.
Ялти ачасем те ун җине
Хайсен җамрәк куҗне янине
Туяймарәм пулатъ, - ун җумне
Вёсем җыпәҗмашкән тытәнчөҗ.
Ял ачисем кула пуҗларөҗ,
Төрлө усал халлап илтәнчө.
Чөре җумне җавсем җыпҗәнчөҗ,
Пит-куҗама ват сән җапәнчө.
Пан улмишён асапланни те,
Тус туни те ахалех пулчө,
Шәрәхланчө җанталәкө те,
Аш-чик йәлтах хурләхпа тулчө.
Мөншён пан улмине хуҗрөҗ-ши?
Ун сулхәнне ларса канәттәм;
Мөншён җавна хөре илчөҗ-ши?
Ашама пусарна пуләттәм!

Хыпар. 1917. Җөртме уйәхён 8-мөш кунө.

КИРЛӨ ЁҖ

Чәвашсем! Патшаләхри җөнө ёҗсене хәвәр епле әнланнине кәтартмалли вәхәт җитрө. Час кашни вуләсра земство пулмалла. Вәл земство мөнле пуласси: лайәх-и, начар-и - сирён хәвәрән алләрта. Эсир вуләсра земски собранине каймалли гласнисене лайәх, түрө, әслә, халәх пурнәҗне тата хамәр патшаләх йөркине лайәх пөлекен җынсенчен суйласа ярсан, вёсем сирён валли земски управа туса хәварөҗ.

Вуләсри земски управа мөнле кирлө җапла пулнә халәхшән пурө-пөрех мар пулмалла, мөншён тесен вәл пөтөм вуләс ёҗне туса тәмалла япала пулатъ. Вәл пөр төрлө вуласан мими (мини) пулатъ тесен те юратъ. Вуләсри кирек мөнле ёҗ те управа аллинче пулатъ.

Җавәнпа Вуләсри Земски Управа халәха мөн кирлине туса пымалла пултәр тесен, унан пур ёҗө те вырәнлә пултәр тесен, эсир унта хәвәра кирлө, юрәхлә җынна күртме тәрәшәр.

Чи малтан эсир - чәвашсем чәваша суйласа Управан членө тума тә-рәшәр. Нумай уөссенче пирён чәвашсем ытти халәхсемпе (вырәспа, тутарпа т. ыт.) хутәш пурәнаҗҗө те кирек мөнле вырәна та вырәсран е тутар-тан суйласа хураҗҗө. Әпө хамәр Чистай уеснех илем. Унта чәваш сахал мар, нумай тесен те юратъ (65 пин җын).

Анчах ҫав 65 пинлӗ чӑваш халӑхӗн Чистайра Уезднай Земски Управа-ра пӗр член та пулсан чӑвашран пур-ши? Мана ҫук пек туйӑнать, пӗр чӑ-ваш та унта ҫук тетӗп эпӗ. Чӑвашсене мӗн кирлине унта кам хуйхӑртӗ?

Ӗлӗк земски школсенче пӗчӗк чӑваш ачасене малтанхи ҫулах вырӑс-ла вӗрентме хушакан Нератов - чӑваш ачисемшӗн чӑвашла кӗнекесем илес, чӑваш школне чӑваш вӗрентекен ярас, ӑшта чӑваш хушшинче школ ҫук ҫӗре чӑвашсемшӗн школ уҫас тесе калӗ теттӗр-им? Чистай уесӗнчи чӑвашсем, кӗтсе тӑрӑр, сирӗн пата пӗлӗт ҫинчен школсем антарса лартса хумӗҫ-и, чӑваш вӗрентекенсем памӗҫ-и, чӑвашла кӗнекесем пырса пӑ-рахмӗҫ-и, чӑвашран йӗрӗнмен тухтӑрсем пульнитсасене пырса лартмӗҫ-и? Кӗтӗр, кӗтни аван япала вӑл, анчах тӗлне пӗлсе кӗтмелле! Татах пӗлме те ҫук, Шупашкар енчен ҫил вӗрсен илсе пырса пӑрахӗ (Шу-пашкар уесӗнче чӑваш нумай).

Эпӗ аяккинелле нумаях пӑрӑнса кайрӑм, чӑвашсем чӑвашран суй-лӑр тесе кӑна каласшӑнчӗ, мӗншӗн тесен чӑн чӑваша мӗн кирлине чӑ-ваш анчах пӗлет.

Эпӗ вулӑсри земствӑна чӑвашсем чӑваша суйлӑр тенӗчӗ. Анчах чӑ-вашпа чӑвашӑн та уйрӑмӗ пысӑк пулат. Ҫавӑнпа чӑвашшӑн тӑрӑшма пул-таракан чӑваша суйламалла тетӗп. Чӑвашшӑн тӑрӑшма пултаракан ҫын вӑл акӑ кам. Чӑвашшӑн тӑрӑшма чӑваша юратакан ҫын анчах пултарать. Ҫавӑнпа кирек мӗнле вырӑна суйланӑ чухне те "мана чӑвашӗ, вырӑсӗ те пӗрех" теекен ҫынсене ан суйлӑр. Пире чӑвашсене "чӑваш халӑхӗн пур-нӑҫне ҫӑмӑллантарас" теекен ҫын кирлӗ.

Анчах хӑш та пӗри тем пек чӑваша ырӑ тӑвӗчӗ, вӑйӗ ҫитеймest. Вӑл акӑ епле ҫын пулма пултарать. Пирӗн ял хушшинче пурӑнакан хресчен-сенчен ӑслӑ, тӗрӗ ҫынсем те нумай, анчах нумайӑшӗ вӗсенчен ҫырӑва аванарах вӗренмен пирки, халӑх пурнӑҫне епле ҫӑмӑллатмаллине пӗлмесӗҫ. Ҫавӑнпа вырӑна суйланӑ чухне, халь вулӑсри земствӑсене, кайран уесрисене вӗреннӗрех ҫынна суйлама тӑрӑшӑр: ҫырӑва аванарах вӗреннӗ ҫын пурнӑҫне епле аванлантармаллине те пӗлет, чӑваша мӗн кирли те ӑна курӑнарах парать, унтан тата вӑл вырӑссемпе тавлашма та пултарать. Пӗрре те каласмасӑрах ним те тума ҫук. Ҫавӑнпа ачасене ҫырӑва вӗрентекенсене е тата урӑх вырӑнта тӑракан чӑвашсене земствӑ-на суйлӑр.

Вӗреннӗ чӑвашсем анчах пирӗн пурӑнӑҫа маларах яма пултарӗҫ, ним чӗнемесӗр тунката пек ларакан ҫынсенчен пире нимӗнле усӑ та пулмӗ.

Ем. М.

**Хыпар, 1917. Ҫӗртме уйӑхӗн
23-мӗш кунӗ. 14 №.**

ШКОЛСЕМ

/Џәрпӱ уесӗ/

Џәрпӱ уесӗнче школсем икӗ тӗрлӗ! Пӗри - Земски школсем, тепри - церковно-приходски школсем. Вӗрентесе икшин йышинче те пӗр пекех вӗрентеҫӗ, анчах школсен пурнӑҫӗсем иккӗшӗн те икӗ тӗрлӗ.

Земски школсен ҫурчӗсем питӗ чаплӑ, ҫап-ҫутӑ, пысӑк, нумай, партӑсем лайӑх, сӑрласа пӗтернӗ, кӗнекесем, хут тата ытти ҫырмалли япаласем пурте ҫителӗклӗ. Ачасене вӗренме питӗ ирӗк - ан ўркен анчах. Џӗрлемӗн вӗренмелле пулсан класра 2-3 лампа ҫутса яраҫӗ, вара класра ҫап-ҫутах, ачасем хӗпӗртесе җана лараҫӗ. Пирӗн җаваш ачисем, килте лампа начар ҫуннӑ пирки, уроксене те килте хатӗрлеймеҫӗ. Пурнӑҫ ҫитмен пирки җавашсем керосина нумай ан пӗттӗр тесе пӗчик ламп илеҫӗ те, ӗна та пулсан трупасӑр ҫутаҫӗ... Ҫавӑн пек ҫын ачисем каҫхине уроксене вӗренме, школа питӗ хавассӑн ҫўреҫӗ. Пӗр сӑмахпа каласан, земски школра вӗренме ачасене питӗ аван ӗнтӗ. Ҫитменнине тата вутӑ хутасси, урай ҫавасси - йӑлтах сторож ҫинче. Земски школри вӗрентекенсене пурӑнма та ҫамӑлтарях. Вӗсен хваттерӗсем 3-4 пўлемлӗ, вутӑпа керосин казенный, школ ҫумне пахча тытса панӑ, хурт-мӗн усрас тесен земство 1-2 вӗлле ахалех парать. Ҫавӑнпа та земски школра пурӑнакан учительсем пахча-ҫимӗҫ ўстерсе, хурт усраса нумай усӑ кураҫӗ. Земски школсене пӑхакан пуҫлӑхсем те аван ҫынсем пулаҫӗ, вӗсем учительсене усӑ пама та йӗрӗнмеҫӗ, вӗсене тарҫӑ вырӑнне хурса нихҫан та ҫын шутӗнчен җалармаҫӗ, ҫавӑнпа та земски школри учительсем (развитие) вӗренсе уҫӑлас тӗлӗшрен ҫ.-п. школри учительсенчен малта тӑраҫӗ.

Церковно-приходски школсем лайӑх ҫуртлисем уесра та 2-3 ытла мар. Ыттисем пуян ҫын мунчи чухлӗ пулсан пырӗччӗ, анчах ун пекки те сахалха, ҫитменнине кура нумайӑшӗ ҫемьеллӗ ҫын ҫуртӗнчех вӗренеҫӗ. Унта хуҫисем те, вӗренекекен ачасем те, путексем те, пӑру та, учителӗ те ҫавӑнтах хурт пек кӗшӗлтетеҫӗ. Пўрчӗ пӗчиккӗ те сывлӑш пӗтӗмпех пӑсӑлса ларать. Хӗлле ҫўречисем шӑнса пӑрланса лараҫӗ те, вара ҫўречисем витӗр кун ҫути кураймаҫӗ. Ачисем вуланӑ чухне те, ҫырнӑ чухне те питӗ ҫываххран пӑхсан 3-4 сул хушшинче куҫӗсене пӑсса пӑрахаҫӗ. Вӗсене вара пысӑкрах школа кӗрес тесен те, куҫ начар тесе илмеҫӗ, тата ўссе ҫитсе салтака кайсан та маттур салтак пулаймаҫӗ. Церковно-приходский школӑн усси ҫав ӗнтӗ. Церковно-приходский школсене ыра ҫынсем - пачӑшкӑсем пӑхаҫӗ. Вӑл школсене пӑхакан пуҫлӑхсем питӗ нумай. Святейший Синодран пуҫласа ялти пачӑшкӑсем патне ҫитичченех. Ҫавӑнпа та церковно-приходский школри учительсен пурнӑҫӗ ҫамӑлах мар ҫав, пуҫлӑхсем нумай та, пуринӗн җамӑлне те килес пулат: малтан йӗттинне,

унтан прислугана, унтан матушкана, унтан пача́шкәна юрас пулатъ, тата наблюдательне хайне юрас пулатъ. Цер.-пр. школсене Турă законё ҫинчен вёрентме пача́шкәсен ҫўремелле, анчах ун пек тәрәшакан ыра пача́шкәсем уесра та питё сахал, ыттисем Турă законсене вёрентме учительсене хушаҫсё, вёсем шалуне анчах илессё. Шалт тёләнмелле: ёҫлекенни пёри, ҫакарне ҫиекенни тепри. Турă умёнче тәракан ҫынсене юратъ-ши вәл, апла пурәнма? Ёт ҫын аллипе кавара камакаран хырса кәларма ҫәмәлсё те, вәл иртрё пулё ёнтё, святой аттесем! Пача́шкәсем ҫапла хәтланнине наблюдательсем пёлсех тәраҫсё те, анчах пёртте шарламаҫсё. "ҫахан куҫне ҫахан чавмасть" тет ҫав! Пача́шкәсем ҫ.-п. школри учительсене тарҫа ыра́ннех хурасшән, йёплё алсапа тыткаласшән, ялан хәратса, хайсене Турра пәхәнса пурәннә пек пәхәнтарасшән, кәшт вёсен кәмәлне килмесенех "24 сехет хушшинче, перопа пёрре чарлаттарсах кәларса пәрахәп" теекенни те пурччё. Вара учительсем пача́шкәсенчен хәраса пурәннә пирки ҫын ҫине тухсан та хәюллә калаҫаймастчёс. Ҫ.-п. школри учительсене "Пуп тарҫисем" тесе ахальтен каламастчёс пул ҫав.

Церк.-пр. школсенче вёренмелли япаласем: кёнекесем, хут, каранташсем нихәсан та ҫителёклё пулмаҫсё. 1916/17 ҫулта ачасем февраль уйахчен хут ҫине ҫырса кураймарёс. Ҫав школсемшён пача́шкәсен тәрәшмалла. Вёсем школсемшён тәрәшатпәр теҫсё, ҫ.-п. школсенче тәрәшаҫсё тесе пуҫла́хсем вёсене наградәсем: камилавкасем (пурак пек калпак) тата ылттан хёрессем те ҫака-ҫака яраҫсё, хура халәхё ачисене малалла ҫул кәтартса ярас тиекенсен пача́шкәсем питё сахал. ыра́нё-ыра́нёпе 20-30 ҫ. служит тәвакансем те пур, анчах вёсен усси курәнмасть, хайсем пуҫне камилавка тәхәнни анчах, ман шутпа; пача́шкәсен хайсен приходри школсенче вёренсе тухнә хастарла ачасене малалла 2 к. школсене ҫул кәтартса ямалла, унтан тухсан, вёсем татах малалла Учительский семинарине кёме пултарчёс, ҫапла 20-30 ҫ. хушшинче приходра вёреннё ҫынсем чылайән пулеччёс, анчах ун пек пача́шкәсем питё сахал ҫав. Пирён Ҫёрпұ уесёнче, ыра́нё-ыра́нёпе вёреннё ҫынсем ҫукпа пёрах. Акә Хурамал прихотёнче 4 ҫ.-п. школ, вёсем уҫәлни ёнтё 16-32 ҫул. Халё вёсенче 230 ача вёренет. Приходра мён пурё 4050 чун, вёсен хушшинчен ялти школсенчен вёренсе тухса асла́рах школа кёрсе вёренни мён пурё те чавашран пёрре анчах. Хурамалта 32 ҫул хушшинче 1808 чунран малалла вёреннё ҫын пёрре те ҫук. Кам тәрәшман пирки ҫапла-ши ку? Ҫак цифра́сенчен ыйтәр. Ку приходра пача́шкәсем хәшё 30 ҫула яхән служит тунисем те пулнә. Хәш пача́шкәсем ялти школсене те ҫўремессё, хәрата-хәратах учительсем ҫинех тиеҫсё. Вёсем учительсене, псаломщиксене, диаконсене хирёс пулсан нихсан та ытти ҫынсем пек алә тытасшән мар,

ялан пиллѣх илсе аллисене чуп–тутарасшӑн, сулаттарасшӑн. Ҙав алли-сене суллатарма тӑрӑшсах пѣтсе ларасҗѣ ѣнтѣ хӑйсем те.

Халѣ ц.-п. школсене земствӑна парас теҗҗѣ, пачӑшкасем парасшӑнах мар та, ѣлѣхи пекех хӑварасшӑн. Тӑвансем, - хура халӑхсем эфир земствӑна школсемшӗн, пульничасемшӗн ятран укҗа тӑлесе тӑратпӑр, апла пулсан, школсем пур җѣрте те земстворан пулмалла, ц.-п. школсене пѣрне те ан хӑварӑр. Малашнехри саманара, ялти школсенчен тухсан, малалла вѣренес пулать. Пысӑкрах школа кѣрес тесен ялта лайӑх вѣренес пулать, лайӑх вѣренес тесен, пире лайӑх вѣрентекен, учитель кирлѣ. Халѣ хӑш-хӑш школсенче чӑваш ачисене, чӑвашла пѣлмен майрасемех вѣрентеҗҗѣ. Вѣсем икѣ-виҗѣ сул вѣреннѣ ачасем урлӑ вырӑсларан чӑвашла куҗаркаласа вѣрентеҗҗѣ. Ҙапла вѣрентни, вѣрентни пулать-ши? Пӑхса тӑрсан пѣтѣм чун пӑшӑрханать. 2-3 сул вѣреннѣ ача мар, начартарах учительсем те вырӑсларан чӑвашла вырӑнлӑ куҗараймасҗҗѣ. Ҙапла вѣрентсе, вѣсем ачасене йӑлтах пӑрахаҗҗѣ, ни вырӑсла, ни чӑвашла вѣрентеймеҗҗѣ. Вырӑсла лайӑх вѣренес тесен, малтан чӑвашла, вара тин вырӑсла вѣренес пулать. Ҙавӑн пек майрушкӑсене чӑваш школсенчен кӑларас пулать. Халѣ, пули-пулми вѣренмелле мар, вѣренес те, пысӑкрах школа кѣрес тесех вѣренес пулать. Вӑранӑр ѣнтѣ, чӑвашсем, җитѣ кун чухлѣ җывӑрсан та, ытти халӑхсем вѣренсе җуталаҗҗѣ, малалла каяҗҗѣ, эфир, чӑвашсем, тѣттѣмрех ларатпӑр, вӑранӑр, чупӑр җутталла, аллӑрсене чӑваш хаҗачѣ еннелле тӑсӑр.

Вѣлтрѣн.

Хыпар. 1917. Ҙѣртме уйӑхѣн 23 кунѣ. 14 №.

ҘѢНӢ ПУРНӑҘ ПУҘЛАНСА КАЙРӢ

Ырӑ, лӑпкӑ пурнӑҗ җинчен кам шухӑшламасть? Пурӑнӑҗа аванлатас хуйха кам тытмасть-ши? Ӑраскала, телейлѣ кунсене кам кѣтмест-ши?

Аван пурӑнас, лӑпкӑлӑх-канлӑх кирек камшӑн та паха, ырӑ пурӑнӑҗа пурте ыраҗҗѣ, лӑпкӑ кунсем җитессине кѣтсе тӑраҗҗѣ.

Этемсем ўркенмесӑр, ывӑнмасӑр пѣр май ѣҗлеҗҗѣ. Вѣсем яланах ѣҗре, яланах чӑрманура...

Тӑрӑшать мѣскѣн җынни, малалла васкать. Тӑрӑшать чӑваш, хытӑ ѣҗлет, канма пѣлмест, ыттисенчен пѣртте юлмасть...

Эй, халӑхсем! Тѣнче сире, ачисене, ачашлаты-и? Лӑпкӑ пурӑнӑҗ пур-и сирѣн? Тупрӑр-и-ха?

Ах! Шухӑш йышлӑ, канаш нумай сирѣн...

Пѣрер чухне җав шухӑшӑрсем-канашӑрсем вырӑна килсе, каланӑ пек пулса тӑрса, савӑнас - лӑпкӑ пурнӑҗ пулѣ-и сирѣн?

Виҗ җултанпа вӑйлӑ, пысӑк, хӑрушӑ вӑрҗӑ. Пурӑнӑҗсене аванлатса,

лайӕх кунсул курас ыраӕне, халахсем пӕрин ӕине пӕри таӕӕ, пӕрин ӕине тебри таӕанса илемлӕ, ӕута кунсене теӕсӕр турӕ.

Маӕн тупӕсем кӕмсӕртетни, аманнисем йӕнашна сасӕ халхаран кай-масть...

Куӕсуль юхать... Маӕнтарӕн халахӕ ӕука юлать.

Этем юнӕ юхать, ӕӕре шуӕрет. . Асаппа хуйхан вӕӕ-хӕрри ӕук! Сарлака хирсем, атаӕсем-шывсем, ӕулӕ вӕрмансем те хуйха уӕкен курӕнаӕӕ...

Эй ылханлӕ, теӕсӕр вахӕтсем!..

Шухаӕшласан ӕӕре ӕураӕлать. Каламашкан самах ӕитмест. Йывӕр шу-хаӕ ӕӕрене каӕшлать...

ӕак тискер, хурлаӕхлӕ кунсене кам пирки, кам ырлаӕӕе е усаллаӕӕе кураӕпаӕ эпир, ӕавашсем? Кам айӕпла ӕак усал ӕӕре? Кам ӕине йӕвантарса ярас пирӕн ку йывӕр ӕӕклеме?..

Эх, нумай ӕав самах калаӕас тесен, ытла хурлаӕхлӕ пирӕн юраӕсем...

Анча ахалех самах самахланипе, пулнӕ ӕӕ ӕинчен калаӕнипе пирӕн хуйхаӕсем сирӕлсе пӕтсе, ыратнӕ ӕӕре туӕрленсе ӕитсе, пирӕн пурнӕӕ ӕӕне-лейре-ши?..

Халахсем! ӕӕнӕ пурнӕӕ, аван пурӕнӕӕ кирлӕ пире. Телейлӕ, лапкӕ, канлӕ кунсем кӕтетпӕр эпир. Кивӕ ӕӕсем, вата кунсем, ӕӕрек-имшер пурнӕӕсен - вӕсем пурте иртсе кайӕӕӕ, ан тавраӕнӕӕ.

Кив самаха самахласа, ӕӕнӕ пурнӕӕса киветес мар; каяс ӕулсем таса пулӕӕӕ, килес кунсем ӕута таӕӕӕ!..

Пирӕн патшалаӕхра ӕӕлхе каласа ӕитерейми пите асла, пите теӕӕнмелле ӕӕ пулса таӕӕ.

Шухаӕшланӕ ыра шухаӕсем, канашланӕ аван канашсем ыраӕа килес вахӕт ӕитре.

ӕӕте каланӕ асла ӕухалса каймасть, ӕӕ пулса таӕӕть, уса та куӕрет.

ӕӕте халахсем пурнӕӕӕсене хайсене кирлӕ пек майласа яма, кӕвӕлесе, ӕӕнерсе яма пултарӕӕӕ.

ӕӕте халахӕн пурнӕӕӕ хайӕн аллинче, патша аллинче мар, министрсен е начальниксен аллинче мар.

Патшаран, начальниксенчен ыраӕӕх кӕтес вахӕт иртре, вӕсен аллинчен ӕӕте муӕ кайре.

ӕӕте халах хаӕх хай валли ыра пурӕнӕӕ таӕас тесен тума пултарать. Кунтан малашне пурӕнӕӕ усал пултар тесен, вал усал пуӕ, лайӕх пултар тесен лайӕх пуӕ.

ӕавӕн пирки, кунтан малашне, илемсӕр пурнӕӕсем татах та аванла-наймасан, вара халах хай айӕпла пуӕ, ураӕ никам та ӕӕлхи пек айӕ-ласси пулмӕ, айӕплани уса куӕмӕ, теӕсӕр пурӕнӕӕ маттурланӕ.

Аслă кунсем ҫитрӗҫ! Ёнтӗ Закона халăх хай кăларать, хай пурнăҫне хăех юсать.

Халăх кам вăл? Халăх вăл - патшалăхра пурăнакан мѐнпур сын: ар сынсем, хӗрарăмсем, пуяннисем, чухăннисем, купсисем, хуҫасем, мещансем, хресченсем, улпутсем, вӗреннисем, вӗренменнисем - ҫаксем халăх, ҫавсем хуҫасем, ҫавсем пурте граждансем.

Ҫаксемшӗн тӗнче, ҫаксемшӗн ҫӗр-шыв, ҫаксемшӗн пурăнăҫ.

Граждансене (сынсене) патшалăхра пурăнма аван, ҫамăл пултăр тесен, патшалăхăн хуҫисем - граждансем хайсем аслă пулмалла, нумай пѐлмелле, хытă ёҫлемелле.

Кашни сын ёнтӗ пурăнăҫа аванлатасси ҫинчен хытă шухăшламалла.

Кашни сын, аслă кил хуҫи пек, ҫак аслă кунсенче вай ҫитнӗ таран патшалăх ёҫне ёҫлемелле, мѐншӗн тесен патшалăх ёҫӗ ёнтӗ хамăр ёҫ.

Патшалăх ёҫӗсене йӗркене кўртни пирӗн хамăр ёҫсене пулать.

Патшалăх ёҫӗсем йӗркеллӗ пулсан ҫех пирӗн хамăрăн пурăнăҫсем йӗркеллӗ, лайăх пулма пултараҫҫӗ.

Патшалăх ёҫӗсене ёнересси ҫамăл ёҫ мар. Нумай пѐлмелле, нумай ҫăтăмлăх кирлӗ.

Ҫавăнпа никам та: "Тăвас ёҫсене манран пуҫне те тăвӗҫ-ха", тесе ан калатăр. Апла калакан вăл хай ҫуртне-йӗрне пăхман, хайӗн пурăнăҫӗ ҫинчен хуйхăрман хуҫа евӗрлӗ пулать. Апла калакан вăл гражданин мар, ҫура пулать.

Пирӗн ҫăваш хушшинче ҫапла калакансем пулмӗҫ, тесе шанас килет...

Пур халăхсем ҫамрăкланччăр, вайлăланччăр. Вӗсем пӗр шухăшра, пӗр канашра пулсан, пӗрле ёҫлеччӗр... Ан тавлашчăр, ан вăрҫайччăр, пӗрне пӗри ан вӗлерччӗр, ан кăшлаччăр!

Ҫăваш сыннисем! Ҫӗнӗ пурăнăҫ пуҫланса кайрӗ!.. Хытă тăрăшăр, пӗрлешсе ёҫлӗр. Ёҫӗрсем а́нса пыччăр, кунăрсем телейлӗ пулччăр!..

Николай Герасимов.

26 май.

Хыпар, 1917. 21 №.

ЕТӖРНЕ УЕСӖ

Етӗрне уесӗн Кошлавăш кӗтессинче хура вăрман ларать кашласа. Ҫакă вăрман хўттинче унта-кунта ҫăваш ялсем ларса тухнă ҫумран-ҫум. Ялпа ял хушшинче шывсем юхаҫҫӗ. Ай, Турă, вăрман сулхăнче пурăнма питӗ ыраҫке. Вутă-шанкă ёмӗрте-те пӗтес ҫук. Пыл та ҫу пурăнăҫ! Нихҫан та хырăм выҫас ҫук уйра та тырă пулсассăн. Хырăмӗ тăрансан вара пире урăх ним те кирлӗ мар. Ҫапла-и вара пурнăҫа пурăнас пулать? Эх, манта-

рән чăвашсем! Пĕр хырăм шухăшне анчах шухăшласан, вара пирĕн пурăнăç нумаях çитмĕ; ирхи çăлтăр пек пĕчĕккĕнех сўнсе ларĕ. Епле сире пăртак та пулсан куç харшисене чарса пăхма юрамасть? Сирĕн тата икшер хăлха пур вĕт? Шур çанталăкра ачти чан сасси янранине итлещĕçке. Ма эсир çывăраттăр? Сирĕн хушăра тĕрлĕ сасă-хура сарăлат. Хăш сасси чăваша ыра сунать, хăшĕ тата тилĕ пек йăпăлтатса чăваша улталаса хăварасшăн. Кама итлесен, кам хыçĕнчен кайсан сире ыра пулĕ-ши? Çавна сисес пулат те вара пĕр канаш тăвас пулат. Пĕр канаш тума сирĕн хушăра лайăх вĕреннĕ çынсем пур. Пĕри Оравăш чиркў ялĕнчи пачăшкă Яков Петрович. Вăл ĕлĕкренпех чăвашсене лайăх аңлантарнă. Тепри Кошлавăш чиркў ялĕнчи тиячук - вĕрентекен Федор Павлович. Халĕ çакă Яков Петровичпа Федор Павлович чăвашсемшĕн Тоиси вулăсĕнче питĕ хытă тăрăшаççĕ. Вырăс - вĕрентекенсем, вырăс пачăшкасем çавăншăн вĕсене питĕ юратмаççĕ, унтан ытла тата хĕстерме тытăнчĕç. Чăваш майлă тăрăшнăшăн вĕреннĕ Вырăссем вĕсене пĕтересех теççĕ пулмалла. Мĕншĕн тесен вĕсем халĕ чăваш ялĕсĕнче пăшăл-пăшăл пуплесе çўреççĕ. Е тата çав икĕ паçăр каланă чăвашсем çинчен ыра мар сăмахсем сарса çўреççĕ. Вара хура халăх хаярланса кайсан чăвашсене чăвашсемех хăваласа кăлармалла тăвасшăн. Чăвашсем! Ун пек каласа çўрекен усалсене ан итлĕр! Вĕсен хыçĕнчен кайсан вара вĕсем кайран сирĕnten лайăх-лайăх тесе çўрĕç!

**Сасă. “Хыпар” хаçат, 15№.
1917-мĕш çул, çĕртме уйăхĕн 27-мĕш кунĕ.**

ШУПАШКАР

Шупашкар хулинче халĕ “Чебоксарская правда” ятлă хаçат тухать. Вăл хаçатăн редакторĕ - студент латыш Грасис. Эпир çав Грасиса епле редактор тунă-ши тесе тĕлĕнетпĕр. Мĕншĕн тесен вăл çыннăн пуçĕ хай вырăнĕнче мар. Грасис вăл урнă йытă пек туйăнать. Урнă йытă кама та пулсан туласчĕ тесе чупса çўренĕ пек, латыш та туламашкăн сын шырат. Ман сăмахсен тĕрĕсне ак çакантан курăр. Çу уйăхĕн малтанхи кунсенче Грасис Шупашкарта митинг туса “ирĕклĕх кивçене” укça ан парăр тесе çаварне карнă. Вăл вăхăтлăха пулнă Тўре-шарана шанма юрамасть тет, çавăнпа айна укça кивçен те ан парăр тет. Грасис вăхăтлăха пулнă Тўре-Шарана анчах мар, Шупашкар хулинче пурăнакан пуçлăхсене те тулама хатĕрленсех çўрет. Çак çĕртме (июнь) уйăхĕнче Сĕнтĕр Вăрринче (Мариинский Посад) вулăсри комиссарсем пуçтарăнса, канашланă. Грасисăн урнă ушкăнĕ пырсан, çав канаша унта кўртмен. Вăл вара ним тума аптранипе чĕлхине çаварĕнчен кăларса часрах хай ушкăнĕпе Шупашкара чупнă та

Шупашкар комиссарё Прохорова хирёс хулара пурăнакан ҫынсене тăрат-
нă. "Прохоров чăвашсене вырăссене хирёс ал туййисемпе, ричаксемпе
Шупашкара илсе килет" тесе хула тăрăх пăлхатса ҫўренё.

Чăвашсем, Грасис мёнле ҫын иккенне хăвăрах шухăшласа илёр. Вăл
пулман ёҫе пулнă тет. Вăл халăха усă тăвакан ҫын мар, вăл халăха тем
чухлё сиен тăвать. Ҫавăнпа Шупашкарти урнă кашкăрсене чăвашсем ан
итлёр! Хăвăршăн тăрăшакан чăвашсене ҫеҫ итлёр!

Нолт.

**"Хыпар" хаҫат, 1917-мёш ҫул,
ҫёртме уйăхён 27-мёш кунё. 15№.**

ҪАКӲР МУРӲ

Манăн пёр пёлекен ҫыннăмăн килтен кайман сăмахёсем пур. Ҫав сă-
махсене вăл час-часах ҫынсем умёнче тытăнать асăнма. Сивёре мёнет
ҫўресе шăнса тавăрăнсан, пўрте кёрсе кăмака ҫине улăхса ларсан, са-
вăнса! - "Эх! тет, - эпё патша пулсан, ялан ҫапла кăмака ҫинче ашăнса
кăна ларăттăм!", - тет.

Икерчё ҫиме ларсан та каллех ҫапла: "Эх! тет, эпё патша пулсан, ялан
ҫапла ҫуллă икерчёсем анчах ҫисе ларăттăм", - тет. Вулакансем, хăвăрах
шухăшлăр халё! Ҫапла кăмака ҫинче ашăнса ларса ҫуллă икерчёсем ан-
чах ҫиекен ҫынна патша теҫҫё-и мён?... Ҫук, ун пек ҫынна пирён чăвашсем
"ҫăкӲр мурё" анчах теҫҫё.

Ив.Юркин,

**"Хыпар" 1917-мёш ҫул,
ҫу уйăхён 1-мёш кунё. 1№.**

ЭЙ, ТӲВАН ЧӲВАШСЕМ!

Халё пирён те хамăр чёлхепе хаҫат туха пуҫларё. Анчах хаҫат ҫаптар-
ма укҫа пит нумай кирлё, пирён укҫа пит сахал. Павел Тимофеевич Сели-
ванов пулăшман пулсан, халь те эфир чăвашла хаҫат кăларайман пулăт-
тăмăр! Аңа ушкăн пётём чăваш халăхё пит тав тумалла.

Чăваш ҫыннисем, хăвăрăн хаҫатăр ялан тухтăр тесен, хăвăр "Хыпара"
пурте илме тăрăшăр! Чăвашсем, ҫут тёнчере мён пулнине пёлессёр кил-
сен, хăвăр "Хыпара" илёр!

"Хыпар" пётём чăваш халăхёшён ырă, тёрёс, шанчăклă юлташ пулё.

М.Филиппов,

**"Хыпар", 1917-мёш ҫул,
ҫу уйăхён 1-мёш кунё.**

РЕДАКЦИЯ СЌМАХЁ

1907-мёш ҫулта, кӑрлач (январь) уйӑхёнче чӑваш хаҫат сасси илтёнми пулчё. Ёлёкхи патшан тарҫисем тӱрё сӑмаха юратман пирки чӑвашла хаҫат кӑларма чарчёҫ.

Ҫавӑнпа ёнтё вунӑ ҫул та тӑватӑ уйӑх иртрё. Пёчёккён- пёчёккён халӑх патша йёрки ыра маррине сиссе ҫитрё те ӑна хӑвӑртрах ыраӑнтан кӑларчё. Патшапа пёрле унан тарҫисем те сапаланса пётрёҫ. Эпир, Хусанта вёренекенсем, каллех ёлёкхи хаҫат ёҫне тапратраӑмӑр. Эпир ёлёкхи “Хыпар” хаҫата кӑларакан ҫынсем мар, анчах ҫав ҫынсем пекех хура халӑха ыра. тӱрё пурнаҫ тума пулашас тесе тӑрашатпаӑр.

Халиччен асапланса пурӑнна хура халӑха ҫамӑллах тӑвас тесен, пирён патшалӑхри кивё йёркесене йӑлтах улӑштармалла, вёсен ыраӑнне ыра, ҫёнё йёркесем кӑлармалла. Ҫав йёркесене кӑлармашкан часах Патшалӑх Пуху (Учредительное собрание) пуҫтарӑнмалла. Пирён те чӑвашсен хамӑр хушӑран ҫав Пухӑва ыра, ӑсла ҫынсене суйласа ярас пулаты, вёсене хамӑр Чӑваш халӑхёшён мён кирлине ыйтма каласа ярас пулаты. Ҫав майпа эпир вӑй ҫитнё таран сире пулашас тетпёр.

Хыпар. 1917. Ҫу уйӑхён 1-мёш кунё.

ШУПАШКАР

Атӑлӑн сылтӑм енче Шупашкар ятла хула пур. Ҫав Шупашкар уесёнче 115 пин (115000) чӑваш пурӑнать. Ёлёк Шупашкар уесёнче чӑвашсем ыраӑссенчен нумайтарах пулсан та, вёсене ыра тӑвас теекенсен ҫын пёрре те пулман. Анчах Турӑ пулашнипе чӑвашсене пулашакан ҫын унта та пулчё. Ҫав ҫын Шупашкар хулин комиссарё Трофим Прохоров. Вӑл комиссара ларни нумаях пулмасан та чӑвашсене чылаях усӑ курчё... Ака уйӑхён 18-мёш кунёнче Шупашкарта ҫуркуннехи праҫник (ёҫ праҫникё) тума шухӑшланӑ. Ҫав праҫнике лайӑх тӑвас тесе Земская Управа 500 тенкё салатма пулна. Прохоров ҫав укҫана Ҫуркуннехи праҫник тунӑ ҫёре салатма паман, халӑха вёрендмелли ёҫ патне пама хушнӑ. Тата укҫине салатма шухӑшласан та уйӑрса мёнле халӑх нумайрах ҫавӑн валли укҫа ытларах каймалла тутарнӑ та, вара чӑвашсене 500 тенкёрен 360 т. 28 пус тивнё. Ҫак укҫана вара Управа праҫник тунӑ ҫёре салатас ыраӑнне Хусана хаҫат кӑларнӑ ҫёре янӑ. Прохоров чӑвашсене анча мар, кирек кама та усӑ кӱрет. Акӑ нумаях пулмасть Шупашкарта земское собрание пулчё. Ҫав собранинче вёрентекенсем те пулна. Анчах вёсем сапаланчӑк ларнӑ пирки пёр шухӑшлӑ пулса хресченсем майла

калаҫма пултарайман, гласныйсене хирёҫ те тәрайман. Ҷакна курса Прохоров вёсене хәваласа пекех пёр ҫёре лартнә. Чәнахах та вёсем пёр ҫёре ларсан пёр-пёринпе канаш тума пултарнә та вара халәх майлә мар калаҫакан ытти гласныйсене хирёҫ тәма пултарнә. Халәха хирёҫ тәракан ҫынсем Шупашкарта ләках пулнә, анчах вёсем ҫинчен халәх пёлмен. Прохоров Шупашкарта пурәнакан студент Грасиспа ҫавсем тунә таса мар ёҫсене ҫиеле кәларнә. Ҷавәншән Прохоровпа Грасиса Шупашкарта нумайәшё юратмаҫҫё. Прохорова вырәнтан кәларасшән та тәрәшаҫҫё. Шупашкар ҫыннисем! Пирён хуларә чәвашран пуҫләх нихҫан та пулманччё. Халё ёнтё чәвашран та пуҫләха туха пуҫларёҫ. Ҷавән пек ҫынсене Турә пуләштәр! Чәвашсем чәваша манмёҫ, вёсене уҫа кўрес тесе тәрәшёҫ. Ҷавәнпа пирён вёсене пуләшас пулать, урәххисем вёсене вырәнтан кәларас тесен, пирён кәларма парас пулмасть. Чәвашсем, пёрлешме тәрәшәр! Ҷакна ан манәр.

**Ширновой йәхё Н.
Хыпар, 1917. Ҷу уйәхён 7-мёш кунё. 2 /.**

ЧӘВАШСЕН МАРСЕЛЪЕЗИ

Тирансене патшаләхран
Хәваласа салатрәмәр,
Вёсенён тискер аллинчен
Патшаләха хәтартамәр.

Хупса лартрәмәр төрмене
Мёскён халәхсен юнне
Сёлёх пек ёҫекенсене,
Халәхран кулакансене!

Эпир ҫёр ҫулччен халәхшән
Куҫҫулёпе йёрсе ёҫлерёмёр,
Нумайёш пирён ушкәнран
Ҷул ҫинче пётрёҫ вәхәтсәр.

Вёсен пурнәҫё төрмере
Турәш умёнчи майёпе
Сўнекен таса ҫуртасем пек
Сўнсе ларчёҫ хёсёклёхре.

Яппун вӑрҫинче пӑлханса
Ҫӗнӗ йӑрке тӑвас тесе
Ӑмӑрт кайӑк ҫунатланса
Вӑҫнӗ пек кайрӑмӑр вӑҫме.

Пире ун чухне патшашӑн
Тата хӑйсен пурнӑҫӗшӗн
Ҫунакан усал этемсем
Тӑрмене хупса пӑтерчӗҫ.

Нумайӑшне пире ҫакса
Вӑлерчӗҫ, тата Ҫӗпӑре
Хӑваларӗҫ сивӗ ҫӑре,
Пиртен кулса мӑшкӑларӗҫ.

Хавасланмашкӑн тытӑнчӗҫ
Авалхи йӑрке ҫыннисем,
Пирӗн йӑрке ӗмӑрне те
Пулмасть тесе хавасланчӗҫ.

Ухмах этемсем, чӑнлӑха
Епле пытарма пултарӑр,
Эсир пӗлмесӗр чӑнлӑха
Унтан мӑшкӑлласа култӑр.

Ак паянхи кун ирӗклӗх
Ҫӗнӗ йӑрке сиксе тӑчӗ.
Пирӗн юн тӑкни ахалех
Тӑвансем, ҫапах ҫухалмарӗ.

Тирансене патшалӑхран
Хӑваласа кӑтартрӑмӑр,
Вӑсенӗн тискер аллинчен
Патшалӑха хӑтартӑмӑр.

Пӑтӑм Раҫҫей те савӑнать
Тирансене пӑтернӗшӗн.
“Ура” тесе хыт кӑшкӑрать
Ирӗклӗ ҫӗнӗ ирӗкшӗн.

Мён пур чăваш халăхĕшĕн
Эп те сĕнĕ ирĕклĕхшĕн
Мён пур чĕререн кăшкăрса
Чăваш чĕлхипе "ура" теп.

А.Милли.

"Хыпар". 1917, Май 7, 2 /.

КУШЛАВĂШ МĂНАСТИРĔ ÇИНЧЕН

Етĕрне уесĕнче Кушлавăш ятлă чиркÿллĕ ял пур. Çав ялтан инçех те мар сăрт çинче, вăрман хĕрринче аякранах хĕвеллĕ кун хайĕн хĕресĕсене йăлтăртаттарса-сутатса Кушлавăш ятлă манастир ларать. Çулла пулсан та çав манастире тастан-тастан йĕри-тавра чăваш халăхĕ пуçтарăнать. Ун чухне вара пÿртсенче шăнăсайманнипе çынсем урамра та çывăраççĕ. Кăнтăрла келĕрен тухса канă вăхăтра картиш варринче тата Кушлавăш шывĕ хĕрринче курăк çинче хĕрарăмсем хур ушкăнĕсем пек шап-шур курăнса ушкăн-ушкăнĕпе лараççĕ. Çав Питрав вăхăтĕнче тата ытти типĕсенче унта мён чухлĕ халăх пырса каймасть пулĕ, вĕсем çав манастире мён чухлĕ укça хăвармаççĕ! Çавăнпа, чăваш сыннисем (турра пуç çапма манастире сÿрекенсем) укça нумай панипе те çав Кушлавăш манастирĕ çав тери хăвăрт пуйса кайрĕ! Вара вăл манастире пуçласа яни нумай пулат-и? Нумаях та пулмасть, пĕр вăтăр çула яхăн анчах. Çав кĕске вăхăтра халапри пек нимскер те çук сĕртен усланкă сăрт хĕрринче, халĕ илемлĕ, чаплă сÿртсем лараççĕ. Ик хутлă чул сÿртсем, пысăк чул чиркÿ туса лартрĕс. Темиçе сĕр манашкă хĕр пурăнать. Çулла пулсан çав илемлĕ манастирĕн сад пахчинче тем чухлĕ сĕмĕссем тăваççĕ! Эп хам çав манастире кайса курманни пĕр вунă çул ытлашшипех пулат! Ун чухнех вăл пуйанчĕ, чаплăчĕ! Халĕ тата ытларах вайлăланса кайнă теççĕ! Эп пырса курнă чухнехинчен халь темиçе хут ытларах пысăкланнă, чапланнă теççĕ! Тата ситменнине нумай пулмасть Кушлавăш манастирĕ панчен чукун çул иртсе каймалла тунă, çавăн пирки вăл пушшех пуйса кайма пуçланă. Унтан чукун çулĕ май нумай сын сÿрет Манашкăсем кулач (шур сăкăр) пĕçерсе сутнипе тата чейсем ёçтернипе манастиршĕн питĕ нумай укça тупаççĕ. Çав укçасем пурте кам сине каясçĕ-ши тата вĕсене ёслесе тупакансем камсем-ши? Çав укçана ёслесе тупакан хĕрсем пурте тенĕ пек чăваш хĕрĕсем! Вĕсене сĕрĕ-сĕрĕпе ырми-канми асаплантарса ёçлеттересçĕ! Эп çавна пит лайăх пĕлетĕп! Тата эпĕ чăваш манашкисем асапланса ёçленĕ вăхăтрах ырăс манашкисем ёсĕр пурăннине те, чăваш хĕрĕсенчен мăшкăлласа кулнине те пит аванах пĕлетĕп! Çапла мăшкăлласа кулни, чăваш хĕрĕсенчен йĕкĕлтетни камран тухса танине пĕлме те йывăр мар. Пирĕн чăвашсем "Кĕтÿс мёнле, сурахсем çавăн пек"

тесе каланă тăрăх шухăшласан ак мёне пёлме пулать. Çав Кушлавăш манастирёнче пуçлăх вырăс хёрё, тата чăваша юратманскер. Çавăн пекех пачăшки те унти пёри Красновё чăвашсене курайман япала... Çавăнпа унти пуçлăхсем çавăн пек пулсан чăваш хёрёсене асаплантарнинчен, вёсенчен йёрёнсе танинчен ним чухлё те тёлёнмелле мар. Чăвашран куласси въл шухăшла пёлмен вырăсшăн ним те мар. "Асаплан, çун, ёсле!" ак мёнле сáмахсем калама пултарнă çавăн пек таса мар шухăшлă çынсем! Вёсем нихçан та чăваш чунне те пёлмен... Вёсен шухăшёпе чăваш сime пёлет, унтан ёслеме пёлет тата хăрама пёлет - ак мёнле шухăшланă пирён çинчен çавăн пек çынсем, халё те вёсем çаплах шухăшлаççё... Халех эфир вăранмаса, хамăршăн хамăр тăрăшмаса, пирён çинчен вёсем малашне те çаплах шухăшлёç, пире хайсен мăшкăлăç таса мар урисемпе таптаса тăрёç. Чăваш çыннисем, хёрёсем, арăмёсем, ваттисем, сáмрăккисем! Вăранăр: сирён вăранма вăхăт ситрё!

Каçарăр мана, юратнă чăвашсем! Эпё сире Кушлавăш манастирё çинчен çырма тытăнăччё, таçта çырнă çёртен пăрăнтăм, унти пурăнăç çинчен калама тытăнтăм. Эпё чăваш хёрёсенчен вырăс хёрёсем кулни çинчен калама пуçланăччё. Халь çавăн çинчен пётерсех каласа парам...

Чăваш хёрёсем Кушлавăш манастирёнче пуринчен нумай, пётёмпех чăваш хёрёсем темелле... Анчах вёсем нумай пулсан та унта пуçлăх пулса тăраканни вырăс хёрё. Вырăс хёрё пуçлăх пулни те ытлашши пысăках мар, анчах хёрёсене áраснах хёсёрлесе усрани пёртте аван мар! Вёсем вайёпе, асапланса ёсленипе манастир пуйрё те халё çав манастиртен чăваш хёрёсене хăваласа кăлараççё те, тата ним айăпсăрах хăвалаççё тет... Нумайăшё çав хёрсенчен чылай пурлăха пынисем те пур. Тата въл та тепёр енчен хурлăхах мар, пуринчен нумай ёслемесёр, асапланмасăр ырлăха кёрсе ўкнё вырăс хёрёсем асапланса манастир пурлăхне, вайне пысăклантаракан чăваш хёрёсене хăваласа кăларни юрăхсăр япала! Çапла чăваш хёрёсене хăвалани халё, манастир пуйса ситсен áраснах палăра пуçларё! Халё пуйса ситнё манастирте пурăнма пит аван! Халё чăваш хёрёсем мăнтăрланса, шыçмакланса кайнă "игумения аннесене" кирлё мар! Въл ёмёрех çавăн пек çав! Пёри ёсле, тепри ырлăх кур, тепри куçсуль тăк, тепри саванса тăр! Çук, Христос пире апла вёрентсе хăварман! Въл мёскёнсене, йăвашшисене шеллеме хушнă, вёсенчен мăшкăлама хушман!... Чăваш çыннисем! Малашне апла мар! Кушлавăш манастирё чăвашсем хушшинче, въл пётёмпех чăваш укçипе, чăваш хёрёсем асапланса ёсленипе пулса тăнă манастир! Çавăнпа унта хёрёсем ыра курса пурăнмалла мар: въл вырăн чăвашран, чăваш хёрёсенчен мăшкăлласа кулса пурăнмали вырăн пулмалла мар! Ёна манастир тесе ахаль каламаççё, въл таса вырăн! Чăваш тăрăшнине пулса тăнă манастир чăваш халăхнех пултăр! Унта чăвашла кёл

туса, чăвашла юрласа чăвашсен чĕрисене савăнтармалли вырăн пулмалла. Чăваш хĕрĕсем куçсуль тăкмалла вырăн пулмалла мар. Çав манастир укçине чăваш хĕрĕсене вĕренмелле шулсем уçас пулать! Малашне унти пурăнăçа йăлтах урăхлатса ямалла! Чăваш çыннисем! Ан манăр эпĕ каланисене! Çав манастир çине хăвăр вайпа туса лартнă манастир тесе пăхăр! Çав манастир чиркўвĕн хĕрĕсем малашне çенĕ çутăпа çуталччăр, унтан сирĕн валли чуна савăнтаракан Турă юррисем чăвашла чĕлхепе илтĕнччĕр!

А.Миллин

Хыпар, 1917. Çу уйăхĕн 12-мĕш кунĕ. 3/.

ХАТĖРЛЕНĖР!

Нумай пулмасть эпĕ чăвашсем мĕн ёçленине, мĕн шухăшланине пĕлес тесе киле кайса килтĕм. Килте темĕн тĕслĕ сăмахсем, хыпарсем илтсе килтĕм, анчах савăнтармалли нимех те çук. Шемшер вулăсĕнче (Шупашкар уесĕ) тиек халăха çирĕм пилĕк тенкĕ куланай пулать тесе пăлхатать.

Шупашкар уесĕнче Грасиспа пĕр шухăшлă çынсем хресченсемпе хресчене вăрçтарасшăн тăрăшса çўремесçĕ.

Çĕрпў вулăсĕнче икĕ ял çĕршĕн çапăçма тытăннă. Шоркисри патĕнче халăх патшалăха вăрçă валли вутă парас мар тесе тăрăшатъ.

Çавăн пек пăлхану халăх хушшинче чарăнмасăрах тăратъ теççĕ. Патшалăха йĕркене кўртекен Пуху çинчен мĕн шухăшларăр тесен, никам та нимĕн те калама пултараймасть: хăшĕ "пирĕнсĕр пуçне те тăвĕç-ха унта" теççĕ. Унта хатĕрленес шухăш никамăн та çук, пур вăхăта пăлханса анчах ирттереççĕ.

Тăвансем, чăн малтан Учредительное Собрание çын яма ха-тĕрленес пулатъ. Учредительное Собрание - йĕркесене татса парать. "Пирĕнсĕр пуçне тăвĕç" тесе калама йĕрке çук, мĕншĕн тесен Учредительное Собрание пĕтĕм халăхăн сасси пулмалла.

Чăваш сасси те унта илтĕнтĕр тесен, сирĕн хушăртан вĕреннĕ, халăх шухăшне тытакан çынна ярас пулатъ. Анчах çын темле вĕреннĕ пулсан та, пĕтĕм уес пурнăçне лайăх пĕлсе тăмасть. Çавăнпа сирĕн малтан вулăспа, унтан пĕтĕм уеспа шут туса хăвăр суйланă çынна наказ çырса парас пулатъ. Çавна пĕтĕмпе тума шухăшласан, çапăçма-вăрçма вăхăт пулмĕ, çапăçнинчен усси те çук: мĕншĕн тесен эсир çĕршĕн темĕн чухлĕ çапăçсан та, сирĕн ёç Учредительное Собранисĕр пуçне татăлмасть: вăхăтлăхшăн çынна хĕнесе туртса илни усă çук.

А.В.

**Хыпар, 1917. Çĕртме
уйăхĕн 27-мĕш кунĕ. 15 /.**

ЇЕРПУ ПУРНӘЇ

Пирён патшалахра пур ҫёрте те пёр канаш туса пёр ҫын пек пурәнасчё тесе калаҫчё. Ҫав сәмах пирён Ҫёрпу хулине те ҫитрё, анчах ҫыннисем пёрлешсе ёҫлес тиекенсен сахал. Пирён хуларә тёслёхрен комитетсем тунә, халәхпа суйласа уест пуҫләхне те лартнә Вороновский хушаматлә ҫынна. Ҫав суйланә ҫынсем тәрәшас пулсан ёҫё те әнса пымалла; суйланә ҫынсем халәхшән ёҫлеме васкамаҫчё, хәйсемшён анчах, лайәхрах ыраңа пысәк шалу илме тәрәшаҫчё.

Ыраңа суйланә ҫынсем хәшё хәйсене ыраңтан ан кәларччәр тесе хәйсем майлә ҫынсем пухма тәрәшаҫчё. Ҫынсем хәйне майлә пулччәр тесе тәвас мар ёҫе туса парәп сире тесе ёнентереҫчё. Ун пек ҫыннән пәртак та пулин суйланә ыраңта пурнас килет пулмалла. Ун пек пуҫләхә кёнё ҫынсемпе эфир малалла каяс ҫук, тәвас ёҫе пётерсех пыраҫчё. Малалла мён пуласса шухәшлакан сахал. Ял хушшинче Хура халәх пурнәҫне пёлекен ҫынсем сахал; мён тусан халәхә ҫәмәл пуласси ҫинчен никам та шухәшламасть. Пирён Уездный Земский Управа та халәхә вёрентме чённё ҫын пур, әна Борис Сергеевич Маландин теҫчё. Вәл управта виҫё ҫул пурәнәтә халәхә вёрентекен тесе. Ялти ҫынсем әна ҫак таринччен виҫё ҫул хушшинче халәхә вёрентнине курман та. Вәл ялсене тухса вёрентсе ҫўремен ку таранччен, эфир әна уйәхә ҫёр (100) тенкё ытла тўлесе тәрәтпәр хура халәхә вёрентнёшён. Ҫав Маландинән ҫак вәхәтра ялтан яла кунён-ҫёрён вёрентсе ҫўрес пулать, мёнле тусан хура халәхә ҫәмәл пулассине ҫынсене каласа кәтартас пулать. Ҫапла тәвас шухәш Маландинән асра та ҫук. Пёлет пёр сәрана ёҫмешкён, вәл (Маландин) сайра урә ҫўрет, хәш чухне халәх пухуне те (собрание) ўсёр пырать. Вәл сәра тесен таҫта кёрсе каятчё. Пирён хуларан икё ҫухрәм Ҫёнё Катек ятлә ял пур, ҫав ялта хәш ҫынсем сәрана лайәх яла Маландин час-часах каять: анчах халәхә вёрентме мар, сәра ёҫме! Нумай пулмасть. Ҫёрпу комитетёнче ҫак Маландин ёҫрен аптәраса, хуларә пурәнәкан нимёҫсемпе, Австрий ҫыннисене ялсене салатас теме тапратнә. Нимёҫсем пирки пур япала та хакланчё, пурәнма хваттер те хуларә ҫук тет. Анчах ялсем тәрәшнине Австрий ҫыннисем хуларәх юлнә. Ун пек ҫынсем, Ҫёрпури хуҫасем хәйсен илнё тыррине, тәварне, вәртән хуларан кәларса ют ҫёре турттарнине сиссен те пёлместпёр: илтмен, курман, теҫчё.

Тата пасар ыраңне куҫарас тесе комитетра тапратнә, вәл та пулман Ҫёрпуре. Манән шухәшпа халё ҫав ёҫрен пуҫне те нумай тәвас япаласем пур. Ҫуркунне нумайәшё ялти ҫынсем вәрҫа ярас тырра кам патне турттарас тесе ыйтатчёҫ, анчах вёсене тырә кам патне турттармаллине

никам та каласа паракан пулмарё. Ку таранччен Курбатовпа Барашовпах
вәрçă тыррине илсе тăраççё. Халăх çав хуçасене шанмасăр парас тырă
та турттармаççё вёсем патне. Çапла пурăнатпăр эпир Çёрпұ хулинче.

“Ялти çын”.

**“Хыпар” хаçат, 15/, 1917-мёш çул,
çёртме уйăхён 27-мёш кунё.**

“ЧĀВАШ”

Чăнахах тахăш чăвашсем хăйсем чăваш юнёнчен пулнă пулсан та
“чăваш” тенёшён пит хурланаççё, чăвашсене вăрçаççё те хăшчухне.
Эпё хамăн кёске ёмёртен курнисене сире калам-ха. Хёлле кăнтăрла
иртсен эпё пёрре Хусанта арăмпа пыратăп. Ман умран икё вёренекен
арçын ачасем пыраççё, вёсем умёнче икё майра. Пырсан-пырсан
сасартăк “чăвашленок” тенё çинче сасă умран килсе хăлхана çурсах
ячё. Эпё мён пулчё-ши тесе малалла тинкерсе пăхрăм. Ман умран
пыракан пёр ачи тăп чарăнчё, пичё хăмăч пек хёрелсе кайрё, çавантах
шурă пир пек шуралса тăчё, унтан кăвакарчё. Хăй сиввён малалла
пăхрё те юлташёпе кунтан çаврăнса кайрё. Вёсен ёçё епле пуçланса
кайнине эпё аставаймарăм, анчах чăваш чёппи тенёшён епле
вăтаннипе, хурланнине, çилленнине пит лайăх астура̄м. Çав ёç халь
те ман куç умёнче тăрать. Халь те çапла чăваш тенёшён хёрелес-ши?

Нумай пулмасть хаçат тухсанах эпё пристансем патне хаçат сутма
кайрăм. Çўресен-çўресен пёр пăрахут çине çитсе кётём. Акă унта виçё
çын чăвашла халап çаптараççё. Эпё чăвашла калаçнă сасă илтнине
савăнтăм та вёсен умне сиксенех ўкрём. “Чăвашсем, чăвашла хаçат
тухрё, илетёр-и? ” - терём. “Мён-мён” терё пёри мана хирёç вырăсла.
Эпё тепёр хут хамăн сăмахсене каларăм. Вăл татах вырăсла “пире
чăвашла хаçат кирлё мар” терё. “Мёншён?” терём эпё. “Чăваш чёлхи
чёлхе те мар, чăвашран начар халăх тёнчере çук”... Çапла темён те
пёр каласа чăвашсене вăрçса пётерчё. “Эсё ху чăваш пуçупа епле
чăвашсене вăрçатăн?..” тесе аран каласа ёлкёртём. Вăл мана таçта
шуйттан шăтăкне кайса кёмелли сăмахсем каласа хучё те эпё
“чăвашсем хушшинче те иудасем пур иккен” тесе хуйхăрса утрăм урăх
çёрелле. Халё те çавăн пек чăвашла вăрçакан чăвашсем тёнчере
пулёç-ши, çук-ши, çавна пёлёç-ши, çук-ши, çавна пёлес килет. Чăваша
вăрçакан чăваш мёнле этем пулмаллине хăвăрах шухăшласа илёр!
Вăл лайăх сырупа вёреннё çын мар, хулара çётёк-çатăк çапкаланса
çўрекен анчах.

Хăй вăл çуррине вырăсла, çуррине чăвашла калаçать, унăн çинче

тулчукри пиншак, уринче пушмак. Вӓл ӓҗта служить тунине калама пӓлмелле мар.

Пыра киле пӓр чӓваш та хӓйӓн чӓвашлӓхне вӓрҗмӓ тесе ӓненес килет.

Й.М.

Хыпар, 1917. Җӓртме уйӓхӓн

8-мӓш кунӓ. 10 №.

ХӓШӓ ИРТСЕ КАЙНӓ

Пӓрре акӓлчанпа (англичанин) пурнӓҗ хакланса кайни җинчен сӓмах тапратнӓ.

Пирӓн, терӓ акӓлчанӓ, хака чакарма мӓн пурӓ 1387 Потребительски ушкӓн пур.

Уу! Пире җитесси сирӓн инҗе-ха, пирӓн 10900 ушкӓн, - терӓ вырӓс җынни лешне каласа пӓтерме чарсах:

"Халӓ пирӓн ушкӓнсем сахалланса пыраҗҗӓ, акӓ җакӓ 2 җул хушшинче 20 яхӓн иксӓлнӓ", - терӓ акӓлчанӓ.

Эх, хӓвӓр эфир вӓреннӓ халӓх тетӓр, пирӓн чакма мар, җулне пиншер уҗссе пырать, - тесе пӓрахрӓ вырӓсӓ.

- Чӓнах та пирӓн чакнӓ, мӓншӓн тесен вак ушкӓнсем пӓрлешсе пысӓкланчӓҗ, - терӓ каллех акӓлчанӓ.

- Мм... Пирӓн пӓр-пӓринпе пӓрлешсен ӓҗ начар вара... Акӓ кӓҗал пӓрлешкелесҗҗ сахӓршӓн... - терӓ вырӓс җынни.

- Чӓнахах пирӓн, акӓлчансен, ушкӓнсенче пайсем (членсем) нумай, вӓтам шутласан 2075 җын пӓр ушкӓнра, пур ушкӓнсенче 2879 пин...

- Мм... Да, ну пирӓн те пур ушкӓнсенче пӓр меллион җура яхӓн пуҗтарӓнӓ...

- Англияра кашни ушкӓн 571 тенк. оборот тӓвать, пурӓ пӓрле 729 меллион тенкӓлӓх... - терӓ акӓлчанӓ.

- Ну пирӓн - рассейскисем пурӓ пӓрле тӓваҗҗӓ пулӓ; пӓр 250 меллионлӓх, унтан ытла мар, - терӓ вырӓс ӓнине хыҗса.

- Вӓл акӓ мӓншӓн, - терӓ акӓлчанӓ, - пирӓн кашни член илсе хураҗҗӓ, 276 тенк. ытла...

- Сирӓн тата пур-и эппин сассим илмелли? - терӓ җилленсе вырӓсӓ. Ун пекки җук.

- То-то җапла җав, пирӓн япала сирте пӓри те җук! - тесе хучӓ вырӓсӓ

Земская неделя 37 №.

Кив-Ахпӓртри учитель М. Фадеев.

Хыпар. 1917. Юпа уйӓхӓн 9-мӓш кунӓ.

АН КУЛТАРӐР!

Пирӗн хӑш-хӑш ҫӑрти чӑвашсем хӑйсем мӗн тунине чухласа илеймесӗр ытлаши васкаса ҫӗр тӗлӗшӗпе тавлашу, ҫапӑҫу кӑлара пуҫланӑ тесе Хусана хыпар килет. Чӑвашсем, лайӑхрах шухӑшласа илӗр-ха? Эсир пӗр-пӗринпе пӗрлешес вӑхӑтра тавлашу хускататӑр-и? Сирӗн тавлашӑвӑр (кам майлӑ) кама пулӑшнипе пӗлеттӗр-и? Пӗлместӗр пулӗ ҫавӑ, тӑвансем, пӗлсен апла тумастӑрччӗ, мӗншӗн тесен эсир пӗр-пӗринпе тавлашни, турткалашни ӗлӗкхи патша майлӑ ҫынсене пулӑшатӑ. Вӗсем эсир тавлашнине курсан: "Пӑхӑр-ха ҫав чӑвашсене, ирӗке тухрӗҫ те, пӗр-пӗринпе те пурӑна пӗлмеҫҫӗ, вӗсене тимӗр сӑнчӑрпа кӑкарса тытнинчен ырри ҫук иккен тейӗҫ. Вӗсен патшасӑр пуҫне пурӑна та пӗлмеҫҫӗ, вӗсене патша кирлӗ тейӗҫ. Ҫавӑнпа чӑвашсем хӑвӑр ятӑра хӑвӑрах ан сутӑр. Кирек мӗнле ӗҫе те сасартӑках тусассӑн пит лайӑхах пулаймасть. Ытларах та ҫӗр уйӑрасси пит йӑвӑр япала. Ҫавӑнпа эсир ҫӗр уйӑрма ан хыпаланӑр. Патшалӑх Пухуне йӗрипе кӗтсе тӑрӑр. Илмелли-памаллине кайран пурне те закон тӑрӑх илӗр те парӑр.

М. Филиппов.

**"Хыпар". 1№, 1917-мӗш ҫул,
ҫу уйӑхӗн 1-мӗш кунӗ.**

ЧӐПТА ҪАПАКАНСЕМ

Йӗркеренех ялсенче
Лутра ҫурт та пӗчик пӑрт,
Ҫийӗ улӑм, чӑрече
Вулакана ӑшне кӑрт.

Унӑн ӑшне астӑвӑр:
Ҫутӑ та мар, шӑшлӑ та.
Куҫпа пӑхса ҫаврӑнӑр:
Кураҫпала хӑй чӑпта.

Тӑратӑ чӑпта умӗнче
Шурса кайнӑ яш-ача,
Ӑна хирӗҫ леш енче
Тӑратӑ пӗчик хӗр-ача.

Алӑк панче кураҫса
Кураҫ чӗрет тепӗр хӗр.

Пур те ёслет васкаса,
Хам пёлместёп, мёншён-тёр.

Хёлён вярәм сөрәнче,
Вёсем тәнә сурсёрте,
Кунне ура таринче,
- Ёсё анмасть нимён те.

Курас тусанне сятса
Какрисене лартасёсё,
Аптрание ыванса
Хайсем юра юрласёсё.

“-Чуп, чуп, лашам, чуп лашам,
Ситес сёре сит лашам,
Ситес сёрте сара пур,
Хёпёртетме сар хёр пур.

Сап, сап, ачам, чәптуна,
Чәтса ирттер ыйхуна,
Хуйхә-суйхә сийёнче
Иртет пирён сүт тёнче.

Атей-апай сьлэхё
Ситрё пулё пирн сие,
Ырә сынсен ырлэхё
Пулман пирён телее.

Сап, Ентимен, стерепална,
Хытарах ту чәптуна;
Яр, Натали, йәпуна,
Сын хушшине эс те кёр.
Аләк панчи Кульуна,
Кулянмасәр курас чёр.

Пирён ёмёр, яш ёмёр.
Иртет чәпта умёнче,
Пурнәс тытас терёмёр,
Санпа курас кутёнче.

Эх, чуп, лашам, ан ўркен,
Ўула тухсан сулна чав, -
Пушам юлна атейрен,
Сёлё тесен - яр йыхрав.

Ёслёр, ёслёр, ачасем,
Кақар часрах чәптине,
Пирёншён карсак куклисем
Лартман халё кәмакине.

Ёслёр, ёслёр, ан чарнәр,
Кақ пулсассан тин канәр.
Апат пултәр умәрта,
Ёсё пыртәр аләрта.

Ҷапсан, Ҷапсан майёле
Ҷитёпёр-ха Ҷынсене,
Шупашкарта чәптипе
Илетёп-ха укҶине."

Пирён патри чәвашсем
Ҷапла чәпта ҶапаҶсё.
Ҷапла чәпта ачисем
Мёскён юрә юрлаҶсё.

Чәпта хакне хушманран
Аптрать чәпта Ҷапакан:
Кам вёсене пуләшё,
Ана пулё тупәшё.

Н.В.Шупос-Ҷынни.
Хыпар. 1917. Ҷёртме уйәхён
23-мёш кунё. 14№.

ВӒРҶӒ

Ҷёртме 8-мёшё. Хёвел анәҶёнчипе Румын фронтёнче пәшалран пёрне-пёри пересёсё.

Кавказри фронт. Эрзинджанран кәнтәрларах куртсем пирён салтаксе-не кунтан чакарнә, кайран вёсене хәваласа кәларнә.

Англисемпе Хрантсуссен фрончѐ. Париж. 8-VI. Тăшман каç пѐтес умѐн пирѐн поситсене пит сапрѐ.

ПАРИЖ, 7-VI. Тăшман тупăран персе çмѐрнѐ ырăнтан пирѐн çине кѐме тытăнчѐ. Йўстениспа Шевре хушшинче тупăран переççѐ.

ГАВР, 7-VI. Çѐрле тăшман патрулѐ Диксмюдран кантăрлари пирѐн салтаксем çине пырса ўкнѐ. Пăшалран ленипе калле тарнă.

ЛОНДОН, 7-VI. Тăшман пирѐн çине виçѐ хут кѐнѐ хыççăн тăваттăмăшне кѐме пырса пурѐнче те кутăн чакрѐ.

ПАРИЖ, 8-VI. Ёнер кермансем Вокоальонтан хѐвел тухăçнерех пирѐн çине кѐме хăтланчѐ. Анчах пирѐн салтаксем питѐ хытă çапăçнă пирки чакрѐ.

ИТАЛИСЕН ФРОНЧѐ. Ёнер Азиаго ятлă ту çинче эпир тăшмансен тѐрек-лѐнлентернѐ çѐрне аванах сиен турăмăр. 52-мѐш дивизиян салтаксем Оригар ятлă ырăна туртса илнѐ, 936 çын тыткăна илнѐ.

Çак юлашки кунсенче пирѐн хѐвел анăçѐнчи фронтра тѐк тăрассинчен туха пуçларѐç. Пирѐн енчен те нимѐçсен енчен пѐчѐк ушкăнпа пѐр-пѐрин çине кѐме хăтланаççѐ.

Патшалăхăн вăта çѐрти кѐпѐрнесенчен ялан салтак асатнипе вăрçă патѐнче çын нумайланчѐ.

Пыра киле пирѐн салтаксем нимѐçсем çине кѐме тытăнчѐç тесе ѐмѐтлен-мелѐх пур.

Хыпар, 1917 ç., çѐртме уйăхѐн 16-мѐш кунѐ. 12 №.

ПАТШАЛĂХРИ ЙАРКЕСЕМ

Çѐр ѐç министрѐ В.М.Чернов

çѐр çинчен калани

Пѐтѐм Раççейри хресченсен депутатçесен пухăвѐнче çѐр ѐç министрѐ Чернов çак иртнѐ кунсенче çѐр çинчен акă мѐн каланă:

Мана, социалистла министр, пѐр кунне эпѐ сирѐнпе калаçнăранпа çѐр йѐрки тăрăх мѐн туни çинчен каласа кăтартма ирѐк парăр. Хресченсем, “Патшалăх йѐркине кўме пуçтарăнмалла. Пуху пуçтарăничен пирѐн çѐрпе мѐн тăвас пулаты?”- тесе ыйтаççѐ. Вăхăтѐнче сутмалла мар, саклата пăрахмалла мар, тунипе туманни хресченсемшѐн те пѐр мар

Сут министрѐ Нотариуссем патне телеграмма парса çѐр тăрăх сутă-илў тумалли хутсене сырса ан парăр терѐ. Эпѐ (çѐр министрѐ) те çавăн пек саккун кăларас тесе вăхăтлăх Тўре-Шарана (Вр.Прав.) сырса патăм. Çавăнпа ѐнтѐ патшалăх йѐркине кўрекен Пуху пуçтарăничен çѐре сутса илеймеççѐ”, тесе каланă.

Кунтан малалла вара земельный комитетсем çинчен калама тытăннă

та, ҫавăнтах кĕпĕрнесенче, уессенче земельный комитетсене туса ҫите-
реймен пирки Главный Земельный Комитета халăх пуштарăнса ҫитменни-
пе Главный Комитет те ҫĕр ҫинчен нимĕн те каласа татса пама пултарай-
маннине пĕлтернĕ.

“ҫак ҫитес икĕ уйăхĕнче пĕтĕм Раçсейĕпех ҫĕр ёслесе пурăнакан ҫын-
сене тума пите йывăр ёссене тăвас пулать. Хресченсене хăйсене мĕн
кирли ҫинчен (хăйсем пĕлсе ҫитнипе) пурнăҫа мĕнле сулла ямаллине пĕлсе
ҫитнине, пуçĕ-тăнĕпе ҫавăрса илнине кăтартас пулать. Пĕтĕм Раçсейре
нихсан туман ёҫ - вулăсри ҫемствăна членсене суйламалла пулать. Эпир
министрсем - социалистсем ҫак ёҫе пысăка хуратпăр. Мĕншĕн тесен ҫакăн-
тан кайсан кашни вырăнтах хăйсене кирлĕ ёссене тума хăйсемех пултар-
малла тăваççĕ. Ҫакăнтан кайран ҫĕр комитетсене халăх хай хушшинчен
суйласа ярса тумалла пулĕ. Хресченсен ҫак ҫитес кунсенче ҫĕнĕ Раç-
сейĕн ҫĕнĕрен тумалли ёҫĕсем мĕн чухлĕ пăхнине кăтартас пулать. Ха-
мăр патшалăха ҫĕнĕрен туса лартас йĕркене хăйсен аллине илме пултар-
нине, пите кирлĕ вырăнсене хăйсем хушшинчен лайăх ҫынсене, ҫĕр ёҫле-
кен халăха мĕн кирлине пĕлекен, унан кунан-ҫĕрĕн пуҫĕнчен тухман шу-
хăшсене пĕлекен ҫынсене суйлама пултарнине кăтартас пулать. Патша-
лăх йĕркине кўрекен Пухура ҫĕр ҫинчен ёҫ тума мĕн кирлĕ япаласене
хатĕрлесе хума пултаракан ҫынна суйлама пултарнине кăтартас пулать.

Ҫĕр йĕрки тăрăх ёҫ татма мĕн кирлине хатĕрлесе хурас ёҫе Вăхăтлăх
Тўре-Шара хай аллине илме пултараймасть. Сирĕн хăвăрăнах пĕрлешес
пулать, ушкăнсем тăвас пулать, ҫĕр ёҫне мĕнле тумалли ҫинчен сирĕн
хăвăрăнах каласа парас пулать. Патшалăхра мĕн пурри-ҫуккине, патша-
лăхри ҫĕр пуянлăхне ҫĕр ёҫ тумалли (сельского-хозяйства) пуянлăхне
хăвăрăнах хисеплесе (шутласа) пĕлес пулать.

Ҫĕр йĕрки тăрăх ёҫ татма (земельная реформа) мĕн кирлине хатĕрле-
се хурас ёҫ хăвăр алăра кĕрет. Патшалăх йĕркине кўрекен Пуху сире ҫак
ёҫе пĕтĕмпе туса парать.

Эсир, хресченсенчен тухнă аслăрах ҫынсем, хресченсене ертсе пыра-
кан ҫынсене кăтартма пултарасран, сирĕн сасса никам сассинчен ытла
итленине кăтартма пултарсан, вара хресченсем сирĕн хыçҫан анчах пырĕс,
сиртен уйрăлса никампа та каймёҫ. Анчах халăха ертсе пыма пултарнине
сирĕн халь вулăс е ҫĕр комитетне суйланă чухне кăтартас пулать.

Ҫакна эсир халех кăтартма пултарсан, Патшалăх йĕркине кўрекен Пу-
хăва та лайăх суйлама пултарнине пĕлтерĕр.

Эсир халь каласаҫатăр анчах, часах ёҫ патне те ҫитмелле пулĕ.

Ҫĕре кама парасси ҫинчен, халăха мĕнле валеҫесси ҫинчен ҫĕршĕн
укҫа тўлемелле-и, тўлемелле мар-и, ҫакан ҫинчен те сире Тўре-Шара мар,
сук. Ҫаксем ҫинчен хăвăрах Патшалăх йĕркине кўрекен Пухура каласа

парър! Ҷаванпа Ҷаксем Ҷинчен мён каламаллине хавъарнах малтан Ҷёр комитетсенче ёҫ татас пулатъ.

Раҫсей халь ташманпа вярҫать, а́на йывър килчѐ, фронтра та, вярҫа-ран аякри (тыл) пуранакансем те хытӓ тӓрӓшас пулатъ. Ҷёр комитетчӓсенче ёҫленѐ чухне те ҫынсене, хӓш-хӓш вырӓнта пуранакан ҫынсене анчах лайӓх пултӓр тесе тӓрӓшас пулатъ.

Тырӓпа суту-илӹ тӓвасси патшалӓх аллинче анчах (хлебная монополия) пулмалла тунӓ чухне земствосен нумай тӓрӓшмалла пулатъ, Ҷак ёҫ лайӓх пуласси вӓсенчен те килет.

Ҷӓре вӓйпа туртса илес пулмасть, кашни йӓлан е ушканӓн хӓй пӓлнӓ пек пӓччен тума юрамасть. Уйрӓм тусан хресченсен пӓр-пӓрин ҫине ҫилленмеллине, пӓр-пӓринпе вӓрҫмалла пулѐ, пӓр-пӓрне ёненми пулѐҫ, курайми пулѐҫ. Ҷӓр йӓркине ҫӓнӓрен тӓвакан ҫынсен вӓсене пур Ҷӓр ёҫленкен ҫынна та ырӓ сунмалла тӓвас пулатъ.

Хавъарах шухӓшласа илӓр-ха: пӓр вырӓнта Ҷӓр нумай пулѐ, ун сӓмӓнчех сахал пулѐ. Ҷӓр нумай вырӓнта пуранакан ҫынсем Ҷӓре туртса илсе хӓйсен хушшинче анчах валеҫсен, вӓсенчен туртса илме Ҷӓр улпӓчӓсенчен туртса илнинчен те йывъртарах пулѐ, мӓншӓн тесен Ҷӓр улпӓчӓсем сахалланӓччѐ, вӓсем нумайӓн пулаҫҫѐ.

Эпир Раҫсейре пуранакан хресченсене Ҷӓр пӓр тан валеҫес тесе тӓрӓшатпӓр. Анчах хресченсем халӓх Ҷӓре туртса илсе хӓйсем хушшинче валеҫсе хурсан, кайран танлаштарма йывър пулатъ. Ҷакӓнтан хӓрас пулатъ.

Ҷӓре каллех туртса илес теекенсене эпӓ казаксен Ҷӓр ҫинчен каласа парас тетӓп. Казаксем хушшинче Ҷӓре халӓх уйӓрма, валеҫме пулсан, хресченсемпе казаксем пӓр-пӓринпе вӓрҫса вилѐҫ.

Эсир паянхи кун ҫинчен анчах мар, ӹлӓм мӓн пулассине те шӓхӓшлӓр. Раҫсейӓн паянхи кунсем ҫинчен анчах мар, Патшалӓх йӓркине кӹрекен Пуху хыҫҫӓн килекен кунсем ҫинчен те шухӓшлӓр.

Нумайӓшѐ Ҷӓре укҫасӓр илмелле тусан, хуттора тухнӓ ҫынсене мӓн тӓвас пулатъ тесе ытӓҫҫѐ. (...) Патшалӓхра хуттора тухни миҫе ҫынне тӓрӓс хисеплесе хуман, Ҷаванпа вӓсем нумай-и, сахал-и ун ҫинчен тӓрӓс калама пулмасть. Шыва каякан путма пуҫланӓ ҫын пӓр хӓма татӓкки тупсан унпа ҫӓлӓнас тет те ытти путакан ҫынсенчен тарма тӓрӓшатъ. Хуттӓрпа креппите тухнӓ ҫынсем те Ҷавӓн пекех лайӓхрах Ҷӓр пӓр татӓк уйӓрса илсе ытисенчен уйӓрӓлса кайма тӓрӓшнӓ. Ҷакна саккун кӓларакан кивѐ пуҫлӓхсем тунӓ. Йытӓсене вӓрҫтарас тесен вӓсене пӓр шӓмӓ пӓрахса параҫҫѐ, Ҷавӓн пекех ѓлӓкхи пуҫлӓхсем те хресченсен Ҷӓр сахаллине пӓлсе хресченсене вӓрҫтарма хуттӓра тухмалли саккун кӓларса панӓ.

Ҷӓр ёҫне тунӓ чухне ёнтӓ кӓмӓллӓ тӓвас пулатъ, Ҷӓр ҫине путакан ҫын хӓма ҫине пӓхнӓ пек пӓхас пулмасть.

Ўр Комитетсем туса вёсенчен ыра курмалла тавар. Хавар хушшар-
тан ўр комитетне сын суйланч чухне пётём халаха мён кирлине пёлекен
сынна, пур халаха та пёр-пёринле килёштерсе ўр ёсне тума пултаракан
сынсене суйлар!

Эпё эсир сакна тума пултаратар тесе шухашлатар, эпё ёненетар, тенё.
Чавашсем, сак ўр ёс министрё Чернов каланч самасене эсир пёр
хут мар, темисе хутах вуласа тухар, ўр тарх каласма тарсан аса илар!

Ш.Н.

Хыпар. 1917. Ўртме уйахён

16-мёш кунё. 12 №.

“Ас пани” рубрикапа тухна материал

ПУРНАЎ ЙЁРКИСЕМ

1917 сул, ўртме уйахён 7-мёш кунё

/пусл. 14, 15, 16, 18, 19, 21 №№/

VI

Пысак хуасем пурте суту-илу туса, хапрак тытса тарасхан тарашасё.
Услам (тупаш, париш) астан керет-ши вал? Савна шухашласа пахар-ха.
Нумайашё услама тавар йунё илсе хакла сутнинчен пулат теёсё. Чан та
сапла-ши вал? Ак пёр хапрак хуи пир тертме вутпа сурекек машина (стан)
илесён. Вал сутмашкан 500 кунта ёслесе тунч ситсана илсе тухать, ситси
500 тенкё тарар. Вал пасара илсе тухнипе ситса хакё хай телленех тамё
вет. Пасарта кунан 500 тенкёллех ситса. Илекенён 500 тенкё укса, иккёшон
перле 1000 тенкёллех хак пур. Хапрак хуи хай ситсине 500 тенкё выранне
600 тенкё сутсан та хай пелёт синчен персе анас сук. Унан 500 тенкёллех
тавар, илекенён 600 тенкё укса, перле 1100 тенкёллех хак, сутсан хапрак
хусин аллинче 600 тенкё укса, илекенён 500 тенкёллех ситса, перле шут-
ласан каллах 1100 тенкё кан, анчах хапрак хусийён 100 т. ытларах. Хай
услам сак пулса тарар-и? Сук, капла хатланнипе нумаях услам (париш)
илеймён. Пирён хуа 500 тенкёллех ситса 600 тенкё сутре пулсан, саван
пекх унтан хайёнен те машина илнё чухне 500 тенкёллех станран 600
тенкё илёс. Хай ситса сутса ытлаши илнё 100 т. машина илнё чухне хай
аллинчен каллах шурё. Кунтан таварпа тавар улаштарса илнинчен тупаш
юлманни паллах. Анчах хуа тупаш пулмасан хапрака лартса та чар-
манмёчё. Тупаш пелёт синчен таралса анмать. Тупаш тавара тунч чух-
нех шутланса тарать, хай таварне сутна чухне тин куа куранать. Апла
пулсан хуа валли тупаша таварне ёслекек аласем тавасё. Вал ак епле
пулат. Пер хуа ситса хапрак лартна пулар. Суртне туса пертерсен маши-

насем, җәр мамәкә илчә те ёҗлекенсем тытатъ. Ёҗлекенсем тара кәрешсе хайсен вайне тавар ыраңне сутасҗё. Кирек епле тавар хакә те таварне туса ирттернә вәхәт шучёпе җүрет. Анчах ёҗлемешкән вәл ытти тавар пек алапа тытса каскаласси тумалла япала мар. Җын ёҗлемелләх вай пултәр тесен җимелле, ёҗмелле, тумтир таҳәнмалла, җуртра пурәнмалла. Җаксем пурте пулччәр тесен ёҗлес пулатъ. Җавәнпа ёҗлекене вайёшән мән чухлө хак тўллесси те пурәнәҗра кирлө япаласене тугмашкән мән чухлө ёҗлесси шучёпе җүрет. Анчах ёҗлекен вилсен, ун ыраңне каллах ёҗлекен җын пултәр тесен, ёҗлекене хайне тәранса пурәнмалләх та, җемйине тәрантармалләх та, тўлес пулатъ. Хуҗа ёҗлекенсене уксаллә хай валли ёҗлеттерет. Ёҗлекен хайне хай җемйине тәрантармалләхтан ытларах ёҗлеме пултартъ. Лайәхрах пәхсан ёҗлекенсем икө төрлө ёҗ тәвасҗё: пәр 6 сехете яхән хайсене тәрантармашкән ёҗлесҗё, (кунсәр пуҗне пурәнма та май җук), кунтан ытларах хуҗса ёҗлени хуҗана пуйтаратъ. Ёҗлекенсем хайсене тәранмалләх кәна 6 сехет җес ёҗлесен, хуҗана нимән уса та пулмөччө. Анчах хуҗа вёсене 12-шер сехет ёҗлеттерсе тәранса пурәнмалләх кәна (6 сехетшән кәна) укса тўллесе тәрәтъ, вара хуҗишән 6 сехет ытлашши (укса-сәр ёҗленө пек) ёҗлесе тәрасҗё. Хапрәк хуҗи акә ёнтө аҗстан тупаш куратъ. Хуҗасен тупашө виҗө төрлө майпа ўсме пултаратъ: 1) ёҗлекенсем нумайинчен; 2) ёҗ вәхәчө вәрәмминчен; 3) ёҗе ўсөмлө тунинчен килесҗё. Акә каләпәр, хуҗа җитса төртекенсене кунне 50 пус патәр. Ёҗлекен кунне 10 арш. җитса төртөт, җитсине хуҗи пасарта аршәнне 20 пуса сутатъ. 10 аршәна җапла 2 тенкө суттәр. Анчах мамәкшән-мөншән хуҗа аршән пуҗне 10-шар пус такак тәватъ. 10 аршән пуҗне 1 тенкө такак, ёҗлекенсене панә 50 пус, мән пурө хуҗа такакө (расхучө) 1т.50 п., хай җитсине 2 тенке сутатъ, җапла 10 аршәнтан хуҗа 50 пус таса тупаш куратъ. Ёҗлекен хайне тўлекен хакшән (50 пуса татмашкән кәна) ёҗлес пулсан, җур кун кәна, 5 аршән кәна ёҗлемелле пулөччө. 5 аршән 20-шер пусран 1 тенкө, хуҗа такакө 10-шар пусран 5 аршәна 50 п., ёҗлекене 50 п., апла 1 т. такак туса пәр тенкөллөх кәна төртсен нимсөрөх тәрсә юлөччө.

Җавәнпа хуҗапа ёҗлекен пәр-пөрне хире-хирөҗ пырасҗё. Хуҗи епле те пулин ёҗ кун вәрәмрах, ёҗ хакө йўнөрөх пултәр тесе тәрәшатъ, ёҗлекен - кун кёскерөх, хакне ўстересчө тесе тәрәшатъ.

Хуҗа таварне хакләраха сутса тупәшне ёҗлекенсене ытларах ёҗлеттерсе тәватъ. Хуҗа ёҗшән чун усрамалләх кәна укса тўлет, анчах таварне чун усрасинчен нумай ытларах тутаратъ.

Җапла хуҗа тупәшне ёҗлекен аллисем тәвасҗё. Ёҗлекенсем укса е машинасем җук пирки пуян хуҗа аллине пырса көресҗө те, лешө вёсене хытә

сăхать. Ёслекенсемшён хур пек туйăнсан та ним тума та сук: пётём ёсе укса кастарса савăрса пырать, уксапа хапрăк лартаççĕ, машинасем илеççĕ, товар валли япаласем илеççĕ, ёсшён тўлеççĕ, товар яма вырăн тупаççĕ, ёсне ўсĕмлĕ тума тăрăшаççĕ. Савăнпа мён пур тупăша та укса хуҫиех илет.

Кунтан пуҫне тата сын ёсне пёр пўрнепе те тёртсе пăхмасăр ҫиекенсем те пур. Килте хай спрайёпе ёслекен аҫтасем укса ҫитмен пирки хулари хуҫасене, е ялти кулаксене (сын нушипе пуйма юратакансене) пуҫ ҫапмалла пулаççĕ. Ҫапла хаш чухне вёсем кивҫенле ёслекелесе тупăш мар, сиен те час кураççĕ.

Савăн пекех тата хресчен те Турă тунă ҫёр-шыв пур ҫинче хайсем аллине савăрса илнĕ ҫёр улпăтсене пăхăнса тёртленсе пурăнаççĕ. Хресчен хайне хаварнă ҫёр ҫитмен пирки улпăт ҫёрне тара илсе хай лаши - сухипе, вёрлăхне акса, тислĕк тăкса ёслесе тăрать, улпăчĕ хай ним тумасăрах е ҫёр укҫи илсе, е хресчен ёслесе тунă тырă пайне илсе выртать.

Ҫапла кирек хаш ёҫре те пурри ҫуккинех ёмёт, сăхать. Хай тара тытса ёҫлеттерекен хуҫа хайшён кăна тăрăшать пулсан та, ҫапах ёсе ўсĕмлĕрех тума май шыраса тупса пырать, ёслекенсем ун панче пёрле пысăк ёҫсем тума вёренсе пыраççĕ. Хайсем ним ёҫлемесĕрех хайсем тёллĕн пурăнакан тёрлĕ аҫтасен юнне сăхакан хуҫасем, усламҫăсем кăнтăрла ҫаратакансемпе пёрех туйăнать.

Укса кирек хăсан та сынна ёҫлеттерсе хуҫине тупăш тăвать. Анчах хуҫасем пёр-пёринчен амăртса йўнĕрех сутса пётём тупăшах илеймесĕҫĕ. Савăн пекех ёслекен халăх та пётём ёсшён уса кураймасть. Куланайран, тёрлĕ хырăс-марăсран ёслекен хура халăха мён парасҫĕ? Ҫапла пухăнакан укса пуринчен ытла пуҫлăхсене пурăнма каять; ку уксан тепёр пайё чи вайлă, сывă ҫемьесене тăрантса пурăнас ҫёртен салтака илсе кайнă сынсене тăрантса тумлантарса усрама каять. Пурлăхне тёп пулнă ҫёр улпучёсемшён е выҫă куҫлă хуҫасене пулăшса та нумай укса пётет. Выҫлăх сулсенче, пёчĕк школсемпе пульнитсасене кăна сав уксан тёпренчĕкĕсем ёслекен хура халăх патне каялла ҫитеҫҫĕ, ыттисем пурте урăх тёпсёр ҫёре путаççĕ. Арасна ҫёр улпăчĕ е хуҫа ёслекен хура халăха хайсем валли йўн хакпа пёччен-пёччен ёҫлеттерни ҫитмест, тата вёсем пурте пёр канашлă пулса пёрле халăх юнне сăхаççĕ.

Пуян сынсен, аслă сынсен мён пур сарăлса пурăнасси те ёслекенсене йунё ёҫлеттерсе хайсем валли тёрлĕ таварсем тутарнинчен килет. Хальхи саманара укса пулсан урлă выртана тăрăх савăрмасăр хаяккăн выртсан та пурăнма пит аван пулать. Уксана панка хур та уксана савăрлать. Аҫтан ҫуралать въл укса? Чеерех ҫёр улпучёсем е хуҫасем тăрăшнипех пулать. Ҫара аллăн ним тума та сук: ҫёр те кирлĕ, машинасем туман таварсем, спрайсем те кирлĕ. Панкăран укса кивҫен илсе сын япалисене туянаççĕ те сынсене тара тытса тупăш кăларма тытăнаççĕ. Пурин те ҫапла хăтланма ас ҫитеймest. Савăн пек-

кисемшён укшине услама ямашкән панкәсем кассәсем кәларнә. Панкәран укша кивсән илсе тәранакансемшён те аван, ахаль выртса укшине панка хураканни-не те усәллә: тупашне сурмаран тәващә; пёрин укши, теприн әсә, тәрәшу-чәрмавә, ёслекенсен ёсә.

Акә ёнтё ёслекенсен сурәмё шинче мише тёрлө тавар пухакансем, халәха сиекенсем, ёсе пётерсе илекенсем (подрядчик), хушасем, сёр улпучёсем, савәт-хапрәк тытакансем, панкә хушисем, укша вёсщән пурәнакансем темён чухлән ларса тиенсе пурәнащә. Пурте пёрле вёсем сынсене сусмен тәхәнтарса (сын ёсценине сисе) пёр канашлә сөмье пулса тәращә. Вёсенчен пусне тата темён чухлө ёсре чунне хёссе ёслесе пурәнакансем те пит нумай.

Малалла тата пулать

Хыпар. 1917. Утә уйәхён 27-мёш кунё. 23 №.

СЁНЁ ТҮРЕ-ШАРА

Питёр, 23-VII. Министрсем ёнтё ак саксем: министәр-президент, сарпа тинёс министәрё Керенский, сарсен министерствинче ёс тәвакан Савинов, тинёс министерствинче ёс тәвакан Лебедев, министәр президент кирек әста кайса сурёнё чух ун вырәнне юлаканё Некрасов, укша (финансы) министәр вәлах, укша министерствинче ёс тәваканни профессор Бернацкий, патшаләхри ёссен министәрё Авксентьев, ют патшаләх ёссен министәрё Терещенко, суту-илү министрё Прокопович, сёр министрё Пешехонов, пуштәпа телеграф министрё Никитин, шулсен министрё академик Ольденбург, суд министрё Зарудный, халәхән сывләхне пёлсе тәракан министр - Ефремов, патшаләхри контролер - Кокошкин, сүл министәрё - Юренев, святейший синодри обер-прокурор - Карташев.

ТЫРӘ-ПУЛӘ ЕПЛИ

Пирён патшаләхра тырә пулә халё ак епле тәрәть: Мускав, Тула, Смоленск, Орел, Оренбург, Хусан, Пермь, Екатеринослав, Псков, Вятка, Владимир, Волын, Подольск, Астрахань, Ёпхү (Уфа), Томск, Тобольск, Енисей, Семипалатинск, Архангельск, Питер, Олонецк, Нижегород, Могилев кёпёрнисенче тата Кубан, Терск, Акмолинск обласёсенче тырә-пулә ватам, Харьков, Тамбов, Киев, Курск, Херсон, Полтава, Самара, Витебск, Калуга, Рязань, Вологда, Минск, Лифляндия, Эстляндия, Воронеж кёпёрнисемпе Дон обласёнче телё-телёпе ватам, телё-телёпе начарта-рах.

Ярославла Бессарабски кёпёрнесенче епли пит паллах мар.

Пенза, Саратов, Чернигов, Чёмпёр, Новгород кёпёрнисенче тырә начар.

Хыпар.1917. Утә уйәхён 27-мёш кунё. 23 №.

ХАЛЬХИ ВӔХӔТ

Тӕрлӕ халӕхсем юн таӕа пуслани тӕваттӕмӕш ӕула кайрӕ. Виӕ ӕул ӕлӕк пирӕн патшалӕх нимӕӕсене виӕ уйӕхра ӕмӕрсе таӕма мел пулатӕ тесе ӕмӕллӕн шухӕшласа вӕрӕӕ хускатрӕ. Виӕ уйӕх мар, виӕ ӕултанпа ӕнтӕ халӕх юнӕ ӕырма пек юхатӕ, виӕ ӕултанпа пурне те пӕтерекен вилӕм тӕнче ӕинче вӕӕсе ӕӕрет, виӕ ӕултанпа ӕынсем пӕрне-пӕри вӕлереӕӕ, ӕурчӕсене, хуралтисене ишсе пӕтереӕӕ, ачи-пӕчисем тӕлӕха юлаӕӕ, пур ӕынсем те хуйхӕраӕӕ. Вӕрӕӕран хӕрушӕ, тискер япала урӕх ӕут тӕнчере ӕук! Анчах ӕпле ӕна пӕтермелле?

Патшалӕх пуӕнче тӕраканни министрсем вӕйӕри пек улшӕнса тӕраӕӕ. Салтаксем пӕр вӕрӕмасӕрах кутӕн чакса килеӕӕ. Патшалӕхри ӕынсем пӕр-пӕринпе тавлашаӕӕ (тӕрлӕ партисене: кадетсем, социал-демократ-сем, социал-революционерсем). Лерелле те каплах пулсан, вӕрӕӕ час чарӕнмӕ, татах та нумай ӕынсем пурнӕӕне пӕтерӕ, нумай ӕынсене хуйхӕ кӕрӕ - ку сӕмахсене ӕпӕ сире чӕвашсем пӕрлешсе ӕӕленин сиенне кӕтрат-са параӕӕ тетӕп.

Вӕрӕӕ пӕтерес тесен пурте пӕрлешсе пит хытӕ ӕӕлемелле, вӕт-шак шухӕшсене таӕтах утса ярса патшалӕха ӕӕлас тесе тӕрӕшма тытӕнмал-ла. ӕавӕн чухне тин вӕрӕӕ пӕтӕ. Хальхи пек пулсан пирӕн патшалӕх хӕй-не-хӕй туласах халран кайӕ.

Й - л М.

Хыпар, 1917. Утӕ уйӕхӕн 27-мӕш кунӕ.

ЙЫВӔР ВӔХӔТ

Акӕ ӕнтӕ хальччен пулман ӕмӕтсӕр вӕрӕӕ тӕваттӕмӕш ӕул ӕинче тӕ-ратӕ. Вӕл хӕйӕн вӕйлӕлӕхӕпе Раӕӕейӕн ӕлӕкхи мулне йӕлтах ӕмсе ячӕ. Миӕе миллион тӕлӕх-турат, мӕн чухлӕ алӕсӕр, урасӕр, куӕсӕр тата тем чухлӕ ытти тӕрлӕрен чирлӕ ӕынсем халӕх хушшинче тултарчӕ ку вӕрӕӕ. Миӕе миллион ӕемье, пысӕк хуласенче ӕӕлесе пурӕнакансем ӕӕкӕрсӕр виӕӕллӕ-тутӕллӕ ыран-паян ларас пек асапланса пурӕнаӕӕ. Миӕе милли-юн вӕй питти пулнӕ ӕынсем тыткӕнри виӕӕллӕ-асаплӕ пурнӕӕспа вилсе пӕтеӕӕ. Мӕн чухлӕ пурнӕӕ сивӕ аккупсенче ыран-паян вилессе кӕтсе пур-рӕнатӕ. Нумай пурӕнӕӕ асапланатӕ, нумай пурӕнӕӕ вӕхӕтсӕр ӕӕнет! Кама усӕ-ши ку вӕрӕӕран?! Нимӕн те ӕитмест. Хура халӕх йӕнӕшса макӕрса анчах тӕратӕ. ӕакӕ йывӕр пурӕнӕӕса кура пирӕн хресченсенчен хӕшӕ-хӕшӕ час-часах ӕенӕ йӕркепе ирӕклӕхе айӕпласа калаӕаӕӕ: "Ку ӕенӕ йӕрке ӕлӕкхинчен те усал, нимӕн те ӕитми пулчӕ!" - теӕӕ. ӕук, ӕитменни вӕл ӕенӕ йӕркерен мар. вӕрӕӕран ӕитмест. Вӕрӕӕ пирӕн патшалӕха ӕенӕ йӕркеч-ченех вилӕм алӕк умне илсе пырса тӕратнӕ, ӕна пире пулнӕ патшапа унӕн улпучӕсем халӕхран хӕранипе анчах систересшӕнех пулмарӕӕ, анчах

пытаранми япала ишёлсе анчѐ, халѐ пурне те куранать. Кивѐ пуранăҫри Сухомлиновпа унăн юлташѐсем паян кунчченех пире пăхса тăнă пулсан. нимѐссене Питѐрпе Мускава та ҫитсе кѐме ҫамăлтарах пулман пулччѐ-ши, тен? Тата ѐлѐк 2-3 тенкѐ тăракан япала халѐ 10-12 тенкѐ тăрать пулсан, кивѐ йѐрке ку таранччен тăнă пулсассăн, ҫав япалах халѐ 20-30 тенкѐ ҫитетчѐ. Мѐншѐн тесен кивѐ Тўре-Шарана, юрăхсăррине кура, аңа "вăрҫă кивҫене те" шанса, ҫак кунсенче никам та пѐр 10 тенкѐ те паракан пулас ҫукчѐ, вара пулнă патшасен сăнне хутсем ҫине ҫенѐрен ҫакса тултарасси анчах юлатчѐ. Ҫав хут укҫасем нумайăн халѐ те пуранăҫа хаклантарса ячѐс, укҫи нимѐн вырăнне те мар. Ҫавăнпа ҫакă йывăр пуранăҫшăн ҫенѐ йѐркене хурламалли ҫук. Ҫенѐ йѐрке пѐтерме мар, нумай пулăшрѐ пѐтесрен. Ахальтен калар: пѐр-пѐр вăрă-хурахсем ватса-ҫемѐрсе сывмарлантарнă ҫынна темѐн чухлѐ тутлă апатсем ҫитерсен те, вăл ниепле те час чѐрлеймест, тен, суранѐ йăвăр пулсан, вăл вилсех кайѐ те, вара тутлă апат панăшăн вилчѐ тесе калама май килет-и ку? Ҫук, пирѐн патшалăх та ҫавăн пекех. Вăрҫă ҫаплах тăсăлсан, ҫуллен-ҫул начарлансах пырăпăр, кирек мѐн те хакѐсем хаклаланѐ, аңа пирѐн ирѐклѐх ҫенѐ пуранăҫ та ниепле те чараймѐ. Ҫенѐ йѐркене ҫавăнпа айăплама юрамасть, вăл пуян улпутсемпе хуҫасен кăмăлне анчах каймасть, вѐсем аңа хирѐс пыраҫҫѐ, вѐсен хыҫҫăн каяс мар. Ҫенѐ йѐрке, "ирѐклѐх" пирѐн патшалăхра тин тымарланать-ха, унăн уссине курма пире вайлă вăрҫă чарать, килес кунсем, ҫак ҫенѐ йѐрке хура халăха ылтăнран та хаклă пулѐ. Анчах ҫак вайлă вăрҫа мѐнле чармалла-ши пирѐн? Хăш хресченсем калаҫҫѐ: "Тырă парас мар, вара хăех чарăнать", - теҫҫѐ. Ҫапла калакансем мѐнле тăнпа, мѐнле чунпа пуранăҫҫѐ-ши вѐсем?! Чăн та, тырă памасан, вăрҫă чаранѐ вăл, анчах вăрҫă вырăнне малашне мѐнле кунсем кѐтеҫҫѐ ун чух?! Акă мѐнле кунсем килѐс: кирек аҫта та пулѐс нимѐс пуслăхсем, вѐсем пирѐн ирѐклѐхе илес те урисемпе таптѐс, пирѐн вѐсен умне чѐркуҫленсе лармалла пулѐ, ҫулсерен йывăр тўлевсем хурѐ пирѐн ҫине, ку вăрҫăпа тата мѐн чул алсăр-урасăр юлчѐсѐ, ҫавсене хѐрхенсе пулăшѐ-и вăл? Вара пѐтмелли кун килет вѐсен, ун чухне авал улпутсен аллинче чуралăхра пурăннинчен пѐртте кая пулмѐ. (...). 1917

Тăвансем! Редакцине ҫырусем ҫырсан та, статьясем ҫырсан та тархасшăн вулама лайăх ҫырса ярăр. Кашни кун пирѐн редакцине тем чўхлѐ ҫыру килет. Эпир вѐсене пурне те вуласа пăхма тăрăшатпăр, анчах пит тирпейсѐр (пурте мар, нумайăшѐ) ҫырнипе тем чўхлѐ вăхăт иртет. Ҫитменнине ҫаваланса ларсан та хăшне-пѐрне аңланма йывăр е йăлтах аңланма ҫук.

Ҫавăнпа редакция кирек мѐн ҫырсан та тирпейлѐ ҫырма тархасласа ыйтать.

**Редакционная комиссия.
Хыпар. 1917. Утă уйăхѐн 27-мѐш кунѐ. 23 №.**

ВУЛАКАНСЕНЕ ПЁЛМЕ

1. Суя ятпа е ятсӑр янӑ хутсене "Хыпар" ҫине ҫапмаҫҫӗ. Ҫаптарас тесен, ҫыраканӑн хӑйӗн тӗрӗс ятне те, адресне те хучӗпе пӗрле ҫырса ямалла.

2. "Хыпара" килнӗ хутсене редакция кирлӗ пулсан кӗскетме те, тӗрлетме те пултаратӗ.

3. Ҫапма тиркенӗ хутсене редакция усрамасть.

4. Тирпейсӗр (вулама йывӑр) ҫырнӑ хутсене те, ҫырусене те редакци пӑхмасть.

5. Куҫарса ҫыракансем аҫтан куҫарнине кӑтартӑр.

Хыпар. 1917. Ҫурла уйӑхӗн 24-мӗш кунӗ. 30 №.

Чӑвашсем! "Хыпара" чӑваш халӑхӗ хушшинче сарма тӑрӑшӑр! Чӑвашсем, хӑвӑр хаҫатӑра пӗтерес мар тесен ӑна укҫан пулӑшӑр! Юлташсем, ялти паллӑ хыпарсене "Хыпар" валли ҫырса ярӑр!

Хыпар. 1917. Август уйӑхӗн 28-мӗш кунӗ. 31 №.

ХУСАНТИ ЧӐВАШ САЛТАКӢСЕН УШКӐНӢ ЧӢННИ

Чӑвашсем - тӑвансем!

Ыйхӑран вӑранӑр!

Пӗрлешме тытӑнӑр!

Патшалӑхра пысӑк ӗҫ пуҫланчӗ. Малалли самана пур халӑхӑн та хӑйӗн аллинче. Малалли самана ыра пулсан та, усал пулсан та хамӑртан килет. Анчах пӗччен—иккӗн малалли саманана тума вӑй ҫитмест. Ҫавӑнпа тем тӗрлӗ халӑхсем (хахулсем, поляксем, тутарсем т. ыт.), тем тӗрлӗ ҫынсем (пуян хуҫасем, хапракра ӗҫлекенсем т. ыт.), хӑйсен ушкӑнӗсем тӑва пуҫларӗҫ. Вӗсем пурте хӑйсемшӗн тӑрӑшаҫҫӗ. Пирӗн чӑвашсен хутне кам кӗрӗ? Пирӗн ӗҫе кам тӑвӗ?

Ҫавӑнпа Хусанта тӑракан чӑваш салтакӗсем хӑйсен ушкӑнӗ турӗҫ. Ҫак ушкӑна патшалӑхри ӗҫсене вӗренсе халӑха тӑнлантарма тунӑ; чӑваш халӑхӗпе чӑваш салтакӗсене хута кӗме тунӑ... Вара вӑл ушкӑн мар чӑваш хушшинче те тӑнлӑ, чухлакан салтаксене халӑха вӗрентме ярӗ, тата ытисене те тӑвӗ.

Анчах ҫак ушкӑна пурӑнма, ӗҫсене туса укҫа та кирлӗ пулатӗ. Ҫавӑнпа чӑвашсене пӗрлешме, тӑна кӗме пулӑшас теекенсем вӑй ҫитнӗ таран "Хыпар" хаҫат адресӗпе Хусанти чӑваш салтаксен ушкӑнӗ валли тесе (Казань, контора газеты "Хыпар", для чувашской военной организации) укҫан ярӑр. Хусанти чӑваш салтакӗсем, хӑйсен укҫа ҫук пулсан та, ыра ӗҫе пуҫласа яма пӗр 150 ҫын хушшинче 60 т. 34 пус пухрӗҫ. Ҫавӑнпа вӗсем

килте пурăнакансен те кашнин чăваш ёсне пулăшма пёр пус та, икё пус та пулин тупăнё тесе вёсене шанаççё.

Хусанти чăваш салтакёсен ушкăнё.

Хыпар. 1917. Август уйăхён 31 кунё. 32 №.

“ХЫПАРА” ЫРУ ЯРАКАНСЕНЕ КАЛАНИ

1. Питё нумайăшё пиртен хаçатпа кёнеке ыйтаççё, анчах укçине кайран ярăпăр, теççё. Эпир апла кёнеке-хаçат яма пултараймастпăр: сире шанмантан мар, икё хут ёç тăвасран. Пиртен кёнеке-хаçат пёр сын мар, 4 пин сын ыйтаççё; савăнпа пирён вăхăта хёрхенёр.

2. Кам курса паллашма пёр нумёр “Хыпар” ыйтакансен 14 пус (12 хаçатшăн, 2 пус пуштă укçи) тўлесе ямалла.

3. Алендеву. Ыёр ёёне ёён йёркесем закон тухман. Ыёр ёёне тумаллипе Земельнай комитетра ыйтмалла.

4. Ыырăва вёренес теекенсен чăваш ачине. Каçенни шул тавраш эсё шухăшланă пекки çук. Сана салтака илмеççё пулсан, пур шула кёме те юрать. Анчах ыттисемпе пёр тан иksam парас пулать. Йăлтах касран усракан шула çук, пулăшу паракан шулсем пур. Вёсем çинчен “Хыпарта” сырнăччё.

5. Н.Карпову. Чăвашăн уйрăм салтак пайёсем çук.

6. Ермолау Игнатьеву. Чăвашла хаçат “Хыпар” ёслекен çитменнипе укça çитментен эрнере икё хут анчах тухать. Хаçат уйăхра та икё хут анчах çитрё пулсан, вăл “Хыпарта” ёслекенсен айăпё мар, пуштăра ёслекенсен айăпё: кунтан тёрёсех ярса паратпăр.

**Хыпар. 1917. Август уйăхён
28-мёш кунё. 31 №.**

ЫУТĂЛĂХА ШЫРАНИ

Хусан. Ырла 22. “Хыпар” кантурне кашни кун темён чухлё ыру тата ятарласа янă сынсем килеççё: пурте чăвашла кёнеке-хаçат шыраççё. Паян пёр салтак хайён укçине килсе 11 тенкё те 80 пус хайёнчен тўлесе юлташсем валли чăвашла кёнекесем илсе кайрё. Вăл салтак Хусан кёпёр..., Ыёрпў у., Н.-Ковалин. В., с. Старо-Шигалей, Александр Андреев. Килессе вăл перевязочный отрядран, 77 пех. дивизионран килнё. Ыакан пек сынсене тёл пулсан чун саванать.

“Хыпарсем” подборкара пичетленнё.

“Хыпар”. 1917. Ырла уйăхён 28-мёш кунё.

ЧӰВАШСЕМ ВӰРАНАССР

Хусан. Сурла. 23. Етӳрне уесӳнчи Торай халӳх пухӳвӳ (Тораевское волостное собрание) чӳвашла хаҫат "Хыпарта" кӳнекесем кӳларма "Хыпарӳн" редакцине аллӳ (50) тенкӳ укҫа янӳ. Сӳкӳн пек ёҫсем сӳнчен пӳлсен, чӳвашсем те ыӳхӳран вӳранаҫсӳ мӳн (иккен) тесе ёненес килет.

Хыпар. 1917. Сурла уйӳхӳн 28-мӳш кунӳ.

ХӲРАРӰМСЕМ ЁСЛӲ ВYРӰНТА

Питӳр. Хӳрарӳмсене ар сӳнпа пӳр тан патшалӳхри ёҫлӳ вyрӳнсене кӳме ирӳк панӳ. Анчах вара ёҫӳ те ар сӳнсемпе пӳр тан пулать.

Хыпар. 1917. Сурла уйӳхӳн 28-мӳш кунӳ.

СӳКӰР СӲТМЕСТ

Мускав. Сур. 18. Тырӳ Мускава сахал турттарнӳран, Мускавра кунне сӳн пуҫне сӳкӳр сур кӳренке анчах пама пуҫланӳ.

Хыпар. 1917. Сурла уйӳхӳн 28-мӳш кунӳ.

СӲНӲ ХYПАР

Хамӳр чӳваш сyруҫи Иван Николаевич Юркин хӳй сyрнӳ кӳнекисене станпа пуҫтарма тытӳнчӳ. Чи малтан вӳл вак кӳнекисене пуҫтарать иккен, унтан вара пысӳкраххисене те. Ялти сӳнсем унӳн кӳнекисене туянас тесен, хӳйсенӳн пупӳсем, ачасене вӳрентекен сӳнсем урлӳ, сyрса илме пултарассӳ... Сyрса илес теекенсен пӳр илнӳ чухне нумайтарах сyрса илме тӳрӳшас пулать, мӳншӳн тесен нумайтарах сyрса илнӳ сӳмӳн пушта укҫи сахалтарах тyленет. Пирӳн чӳвашӳн халӳ епле те пулсан тӳрӳшас пулать: пур чӳваш ялӳнче те, пур чӳваш килӳнче те вуламашкӳн ырӳ кӳнекесем нумайтарах пулччӳр. Чӳваш сӳнни кӳнекесем пулманлӳхпа вуламасӳр тӳнӳ пирки пит тӳтӳмленсе юлнӳ. Халӳ вӳр-сӳнӳ саманара вулама тытӳнас пулать. Кӳнекесем сyрса илме укҫа шеллес пулмасть. Кӳнекесем илсе укҫа пӳтерни вӳл эрех илсе ёҫсе пӳтерни мар; укҫа вyрӳнне этеме ытларах ӳс кӳрет, сӳн вичкӳнленет. Юркин кӳнекисене сyрса илес теекенсемшӳн унӳн адресне ак сӳпла: г. Симбирск, Ярморочная площадь, д. № 97. И.Н.Юркину.

Юркин чи малтан "Кулачӳ тӳраниччен сyтерни" ятлӳ кӳнекене пуҫтарать. Кӳнеки час тухать, хӳкӳ унӳн 15 пус анчах пулмалла. Сӳв кӳнекине алӳпа сyрнине вуласа пӳхнӳ сӳнсем "пит аван сyрнӳ" тесе мухтассӳ. Юркин ятне чӳвашран пурте илтнӳ пулӳ, анчах вӳл епле сyрнине вуласа пӳхнӳ сӳнсем пит сахал халӳ. Малашне акӳ, вуласа пӳхсан, вӳл епле сyрнине пурсӳмӳр та пӳлсе тӳрӳпӳр.

Юркин кёнекисем халиччен тухмасăр тăчĕç пуçтарма укça çук пиркипе анчах, халĕ ёнтĕ эфир илтрёмёр, пуян чăвашсем, хамăр чăваша сырăва вёреннине юратакансем, Юркина кёнекисене пуçтарма укça панине. Юркин кёнекисем часрах тухасса темён пек кётсе тăратпăр.

Хула çынни.

Хыпар. 1917. Çертме уйăхĕн

27-мĕш кунĕ. 15 №.

ХАÇАТА КИЛЕКЕН ÇЫРУСЕНЕ ХИРĖÇ КАЛАНИ

П.Максимова. Чăваш халăх Пухăвĕ политическая автономия ыйтмалла турĕ.

77 дивизие. В.Крайнову. Ыпкелеме сăмăл, ёçлеме йывăр. Пирĕн хаçатра ёçлес пулат, Пухусене пуçтарас пулат, килекен чăвашсене аналанта-рас пулат, тата фронтра та вулама пирёнех пымалла-и? Пире, чăвашла, поляксемпе, хахулсемпе танлаштармалла мар. Вёсен вёреннĕ çынсем нумай, тата вёсем пуян халăх. Пирĕн пыма укçи те çук, çынни те çук. Сăмаха каличчен, шухăшласа пăхас пулат.

Хыпар. 1917. Юпа уйăхĕн 23-мĕш кунĕ. 45 №.

РЕДАКЦИЕ КИЛНĖ ÇЫРУ

Ку сырăва тăван редактор хăвăн хаçатра вырнаçтар-ха: эп ялтан пит усал хыпар илтём. Альбекеевское волостное правление (Тетюшкс. уезда) писёрсем ман сырăва илнĕ те уçса вуланă. Эпĕ сёнĕ йёркепе Временное Правительство кирлĕ мар тесе, кивĕ патша енне пулăр тесе сырнă пулат. Писёрсем вара вуласа пётерсен каларĕç тет: “ Ку сырăва çынна кăтартма юрамасть тесе”, вара çуркаласа пăрахрĕç тет. Çав сасă ман çинчен пётём вулăса сарнă.

Çав писёрсемех каларĕç тет: “Ана пăшалпа çапса вёлермелле”, тесе. Ман аттесем пит хăранă. Арăм халь те йёрет те. Кам сырнă-ши çав сырăва? Мана ирĕклĕхшĕн тăрăшакан çынна тёттём вайсем варалама тытăнă. Эпĕ Питёрте пăлхавăр пуçлансанах тытăнса ёçлеме пуçларăм. Эпĕ социал-демократический партире тăратăп. Тата эпĕ хресчен канашĕн депутачĕ пулса тăратăп.

Пирĕн чăваш хушшинче ун пек усал халап кăларма час пултараççĕ. Пирĕн чăваш çавăн пеккине час шанать. Шухăшласа пăхăр, чăвашсем, кам кивĕ енне саврасшăн тăрăшать? Пирĕн чăвашсем пире салтаксене ялти хура халăхран уйăрасшăн тăрăшаççĕ. Пачăшкăсем пире, салтаксене, курайми пулчĕç.

Халăха пăтратаççĕ. Салтаксене ан итлĕр, вёсем чиркёве хупасшăн,

теҫсё. Аңланар, кам сире ирёк пачё, салтаксем мар-и? Пирён ҫул пёрре кан, тўрё ҫул. Эпир унтан пәрәнмастпәр.

Пирён урапа шал хушшинче патак чикекенсем пит нумай.

Салтак С.Игнатьев.

Хыпар. 1917. Утӑ уйӑхӑн 17-мӗш кунӗ. 20 №.

РЕДАКЦИНЕ КИЛЕКЕН ҪЫРУСЕНЕ ХИРЁҫ КАЛАНИ

Пирён редакцине кашни кун ҫыру нумай килет. Нумайӑшё вёсенчен хӑйсем ҫырнине хаҫат ҫине ҫаптарма хушаҫсё. Анчах эпир тем пек ҫаптарас тесен те, ҫаптарма пултараймӑпӑр, мёншён тесен хӑшне-пёрне вырӑсла, аңланмалла мар ҫыrsa пётёрнё(вырӑсла-чӑвашла хутӑш), хӑшё-хӑшё чӑвашла пулсан та пит тирпейсёр ҫырна, вулама йёрке те ҫук. Ҫавӑнпа редакция янӑ ҫырас теекенсем пурте чӑвашла, тирпейлё, лайӑх палӑртса ҫырӑр. Вырӑсла ҫырнисене эпир ҫапмастпӑр.

Унтан тата хӑшё-пёри редакцирен тёрлё канаш ыйтаҫсё. Редакция вёсене хирёҫ вай ҫитнё таран хаҫат ҫинче канаш ҫыrsa пырё.

Кам ӑрасна ҫыру илес тесен, 20 пуслӑх марка ҫыру ӑшне чиксе ярӑр.

ШУПАШКАР ПУРНӑҫӐ

Сёнтёрвӑрринче (Мариинский Посад) июлён 8-мёш кунёнче Общественной Безопасности текен Комитетӑн пуху пулчё. Ҫав пухура Комиссара Воскресенской вулӑсри студента Марк Алексеевич Алексеева суйларёҫ. Комиссарӑн помощникё Алымкаси вулӑсри Духовная Семинарияран вёренсе тухнӑ Никанор Петрович Петрова суйларёҫ. Кёсем иккёш те чӑваш. Тата ҫак пуху Исполнительный Комитета членсем ак ҫак ҫынсене суйларёҫ: Р.С.Мясников - чӑваш, С.Н.Федоров - чӑваш, Уткин - вырӑс, И.О.Закамский - чӑваш, Р.Н.Никитин - ҫармӑс. Унтан вара Волостное Земствона выборы хатёрлеме уесре пёр комиссия турёҫ, унта Андрей Иванович Тюмерова, Павел Ефимович Анчунова суйларёҫ, 2-шё те чӑвашсем.

Хусанти кёпёрнери Общественной Безопасности тиекен Комитета Ковалеский вырӑспа Тогаш вулӑсёнчи чӑваша А.П.Лбова суйларёҫ. Малалла хула уес варринче пултӑр тесе хулана Сёнтёрвӑррине куҫарас тесе Временное Правительство умёнче хлопотать тумалла турёҫ.

А.Лбов юлташа. Сирён стихотворенине ҫаптарма пултараймастпӑр, мёншён тесен ӑна юрӑ майлӑ ҫырсан аван мар.

Ҫавнах "прозӑпа" ҫыrsa ярсан пулӑччё.

Ятман-Уссине: "Мёкёте" ҫапӑннӑ, ыттисене ҫапӑнтараймастпӑр.

Тарас Аbruковпа хаҫат яратпӑр.

Иван Кузьмина "Патшапа - и патшасӑр-и пурӑнатпӑр" ятлӑ статьяна урӑх ҫын куҫарнӑ. "Вӑхӑтра тумалли ёҫсем" юлашкине ярсан ҫаптарӑр.

ХЫПАРА УҚҘА ПАРСА ПУЛЎШАКАНСЕМ

Кам миҫе тенкѣ, пус янǎ, списокѣ пур.

Грайворонски полкран "Хыпара" уқса яракансен списокѣ те пур.

Учительсен институтне вѣренме илни ҫынчен пѣлтерѹ пур.

Чǎвашла мѣнле кѣнекесем тухнине пѣлтерни пур.

ВǎХǎТСǎР ВИЛЕС КИЛМЕННИ

Ъуркунне ҫур шыв вǎхǎтѣнче пѣр чǎваш арǎмѣе пѣр тутар арǎмѣн шыв урлǎ каҫмалла пулнǎ. Каҫима начартан шыв урлǎ каҫма пит хǎрушǎ пулнǎ. Тутар арǎмѣ хǎй каҫма хǎраса малтан чǎваш арǎмне каҫтарса ярасшǎн. Вǎл ѳнсǎртран шыва кайсан, эпѣ ун хыҫҫǎн каҫмǎттǎм, тесе шухǎш-лать. Чǎваш арǎмѣ те тутар арǎмѣ хǎраса каҫмантан, малтан хǎй каҫма шикленет... Ку ҫапла каҫма хǎранǎран, тутар арǎмѣ:

- Мѣншѣн каҫмастǎн?... Каҫ ѣнтѣ, - тет.

Ку та ѳна хǎй хǎраса каҫмантан:

- Малтан эсѣ каҫ! - тет.

Тутар арǎмѣ каҫма шикленсе, чеелѣхѣе епле те пулин улталаса малтан чǎваш арǎмне каҫтарса ярасшǎн.

- Манǎн та упǎшкам ҫамрǎк, эпѣ шыва кайса вилсен, вǎл хуйхǎрса йѣрѣ, - тет.

Чǎваш арǎмѣ те ѳна хирѣҫ кулса:

- Эсѣ ѳнсǎртран шыва кайса вилсен, санǎн упǎшку, ҫамрǎкскер, тата улт-ҫичѣ тапхǎр та авланма пултарать. Эпѣ шыва кайса вилсен, манǎн упǎшкам хǎйне юрǎхлине тупаймасǎр авланмасǎр тертленсе пурǎнѣ, эпѣ ѳна шеллесе малтан каҫасшǎн мар, - тет.

Ив. Юркин.

Хыпар. 1917. Ҫѣртме уйǎхѣн

27-мѣш кунѣ. 15 №.

ТѢРѢССИНЕ ҪЫРАР!

Тавтапуҫ Турра, тǎрǎшакан ҫынсене. Халѣ ѣнтѣ пирѣн чǎваш халǎхѣ те хǎй нушине, хǎй шухǎшне хаҫат ҫине ҫаптарса, пѣтѣм тѣнчене пѣлтерсе пурнǎҫне аванлатма пултарать. Пур енѣе те ирѣккѣн сѹтсе явса каласан тѣрѣс сǎмахǎн вѣҫне тухма майѣ пур. Анчах пѣр-ик сехет калаҫакан ҫыннǎн виҫ-тǎват сǎмахне кǎна уйǎрса илсен, ѳна та пуян итлекен хǎйѣн шухǎшѣе, хǎйѣн кǎмǎлѣе урǎх енне пǎрса ярса улǎштарсан урǎх ҫынсем умѣнче темѣнле тѹрѣ ҫынна та айǎплама пултарѣ. Эпир, чǎваш ҫыннисем, "Хыпар" хаҫатне пиҫнѣ ҫырлана кѣтнѣ пек кѣтсе тǎратпǎр. "Хыпарǎн" 7-мѣш нумерте пирѣн ҫавна тǎван Никанор Павǎлѣ хǎйѣн суясǎр тенѣ

сәмахәпе, тулашёнчен хёрелнә, шалтан симёс пиҫеймен ҫырла хыптарнә пек ман ҫинчен суйса кәтартрә.

Темиҫе ҫёр ҫын хушшинче пирён прихутра ун пек Павәл, тен, вун иккә те тупәнә, вёсем пурте ман ҫинчен мён каланине итлесе ҫүрес кәмәләм ҫук, пурте хаҫат ҫине мён ҫырасине хирёҫ тавәрса ҫырма мар, тем малашён мён ҫырнине вуласа тухма та вәхәтәм пулмё. Анчах ҫапах та малтанхи Павәла сума суса чәваш “Хыпарё” төрөс сәмахшән пуриншён те пёр евёрлө ирёклө хаҫат пулө-ха тесе, ан ятләр-ха, тавансем эпё тепёр ластәк хут - сәмах ҫырса ярам.

Эпё учительрен пула тухни таваттәмеш ҫул ҫеҫ, паянхи кунччен епле ҫын пулнине, эпё әҫта пулнине мана куркаланә, пөлкеленё ҫынсем каламасан эпё хама мухтани нумаях мар, тата килёшес те ҫук. Мухтавне шырамасан та тәнче умёнче суйса кәтартакан сәмах тавәрса төрөссине каламасәр чәтаймастәп. Эпё священнике те хамәр халәхшән пёр тумлам та пулсан усә күрес кәмәлпа тухсаттәм. Анчах хальхи саманара пуп сәмахё хәл-ха патёнче ҫил шәхәрнә пек кәна иртсе каять пулмалла. Пупсен 300 ҫултанпа пулнә айәпсене халё вырәнта тәракан пупсем ҫине тиеме пәхаҫҫё. Тата час-часах куллен куракан ҫын сәмахё төрөс, ыра пулсан та, ялан йәләхтарнипе нимех те мар пек, шанмалла та мар пек пулө. Аякран (инҫетрен) вёҫсе килнө ҫёнө кайәксем юрласа парсан итлеме те кәмәлләрах пек. ҫавәнпа ман шухәшпа халәхшән чәнласах тәрәшакан, түрэ кәмәллә ораторсем килсе калани питё усәллә. Акә, ҫу уйәхён 9-мөш күнөнче пирён яла Б.Исланкин килсе шул пүртөнче ҫён самана ҫинчен пит лайәх каласа пачё. Вырәс та, чәваш та питё хавасланса, тав туса итлесе ларчөҫ. Анчах ҫавхутранах ялсенче ним парчи йөркисене әнланайман, пиҫеймен ораторсем те сиксе тухса, халәх кәмәлне кәна каяшән тәрәшса паттәр сәмахсем каласа пәтрәтса яраҫҫё. Вёсен 1905-мөш ҫулсенче амәш сөчө те тути-ҫаварёнчен типеймен, хальхи ҫөнө самана та пётөм чөри витёр тухайман, хәйсем ҫапах ҫүлерех хәпараҫҫё те, ак ҫапла сәмахсем каласа кәшкәраҫҫё. “Әй, ирёке тухнә халәхсем! Халё ёнтө ирёк, кирек мён тусан та чару ҫук. Малашне пурнәҫ пит ҫәмәл пулө, ним куланайө те, укҫа пуҫтару та пулмө, ачәрсене пёр пус укҫа тәкмәсәрах кирек епле шулта та вёрентмелле йөрке тухё, төнчери пур тупрана, вәрмана, ҫёр-шыва, ҫукун ҫулсене, хапрак-савәтсене пурне те халәх тавәра хуҫа. Пупсем, төрлө шалу ҫисе тәракан чинлә ҫынсем пёр хәйсемшён кәна пурәнаҫҫё” - тата урәх төрлө те ҫавән пек сәмахсене каласан, ёлөк төттөмре пурәннипе әнлансах илеймен ҫынсем вара алә супса мухтаҫҫё. “Ак ку ача маттәр, ай ораттор!” теҫҫё. Төрөсси-пе каласа әнлантарма тытәнсан “Ку сәмаха эсё ёлөкхи майлә каласан, санән креппит тунә е илнө ят ҫёр пур, эсё статри пришим!” теҫҫё. ҫак төлөшренех хаҫат ҫине ҫыракан Павел тус та сәрә хакө йүнелнөрен мана

хуратса сярлама хура сярне питех хърхенмен пулмалла. Тин хаҗат җине пуҗлакан җынсен ун пек йәнәш калани пулатъ. “Акә, пәхар-ха, эпә епле җынсене хиреҗ халәх умәнче сәмахпа витереймесен те, епле хаҗатпа җаптаратәп!”, тенә пек туйәнәтә. Җыра-җыра вәренепәр-ха, тәвансем! Тәрәс җула җапах тухәпәр, анчах хамәрән кәмәл таса пултәр. Эпә кәна тәрәс шухәшлатәп, ыттисем пурте йәнәш шухәшлаҗҗә теме җук. Тата юлашкінчен пуриншән те чәрем хушшинче тӯрех калам тәван - чәваш халәхә. Никанор Павәлә сәмахәнче те ман тәлешрен тәрәс шухәш та пур, җавәнпа эпә аңа мәншән кәретех җуятән тесе сут умне чәнместәп. Акә мәншән. Христос тәнне чәнахах тәрәс тытса тәракан җыннан пуринчен ытла Турра, иккәмешә халәха, виҗҗәмешә харкам хәйне тин юрамалла. Каҗарсамәр мана, тәвансем, - эпә чи малтан хама, хам җемьене юратарах пурәнтам, унтан ытти җынсене, кайран тин Турра. Хам пурнәҗәма тинкерсе пәхатәп та, чәнах та еҗҗем-халәм җапла пек туйәнәтә. Кам та пулин җак енәпе айәпсәрри пур, вәл айәплине пәтәм кәмәлтан хапәл тәватәп.

Җәнә Пәрәнтәк пачәшки М. Данилов
Хыпар. 1917. Җәртме уйәхән
20-мәш күнә. 13 №.

ЧӘВАШ ПУРНӘҖӘ

Чәнни

Эй, тәвансем, хура халәхсем! Җак нумаях пулмасть иртсе кайнә күнсенче Раҗҗейре нумай җәрте җынсем килте тунә эреке еҗҗе үсәрәлсе җапкаланса җӯреме пуҗларәҗ. Җак еҗ хуласенче те, ялсенче те сисәнме пуҗларә. Үсәр җынсем позитсисенче (фронтра), хапрәксенче, чугун җулсем җинче кураңма пуҗларәҗ. Вәсене кура пирән Шупашкар уесәнчен те еҗме пуҗларәҗ. Уесри хәш-хәш ялсенче килсеренех пек эрек тума пуҗларәҗ. Җак ялсенче эреке уесри пур ялта сарәлма пуҗларә. Җак эреке Шупашкара та җитрә, Атәл леш енчи ялсенче те кураңма пуҗларә. Эреке еҗҗе үсәр пулса җӯреме пуҗларә. Җак эреке пире йәвәр инкеке күртесси те сисәнмерә. Нумайәшәсене килте тунә эреке эпә хам укҗапа илсе еҗсетәп пулсан, унтан мән сәтәр пултәр? Эреке туса сутса укҗа лайәх тупатән пулсан, җынсене мән еҗ, тесе шухәшлаҗҗә.

Эй, хура халәх, җакән пек шухәшлама юрамасть. Эреке еҗҗе үсәрәлсе җӯрени вәл пәтәм халәхшән усал япалине хәвәрах пәлетәр. Җак еҗ эреке еҗҗекәншән анчах мар, эреке тәваканшән та, эреке сутаканшән та анчах мар, җак еҗ пәтәм халәхшән усал япала.

Җыннан алли е ури ураҗ җәрте вырән пулсан, җав суран пәтәм җан-җурәма сывмарлантарса яратъ, пәр җәрте ыратни пур җәрте те сисәнтерет. Кил чиккинче кам та пулин сывә мар пулсан, җав килти җынсем пурте хуйха

каясҗё. Хаш хашёсем эреке ёсни те җакан пекех пур сынна та усала вёрен-тет, усал чире ертнё пек ертет те вара ёҗекенсене анча мар, ураҗ сынсен сывлаҳне те пась. Эй, хура халах! Килте тунә эреке сире питё пысак сәтәр тунине пёлместёр-им? Килте тунә эреке пирён үте пасака, вёлерме пултаракан япала "яд" пур, җаванпа вал пирён шамшакка, үт-тире пётерет (куҗ патне пырса куҗ вайне пётерет). Эреке ёҗсе үсёрёлсен час-часах пёр-пёрин-пе вәрҗасҗё, хурах пусаҗё, вут та каларса яраҗё тата ку инкексёр ураҗ инкек те нумай.

Халь пирён Раҗсейре палхавлә вәхәтне хавәр та пёлетёр. Халь Раҗсейре пуранакан халахсем хайсен пурнаҗне тата Патшаләх пурнаҗне җенё йёрке-пе тавасҗё. Раҗсейри кивелсе җерсе пётнё йёркесене каларса пәрахасҗё, җенё йёркесемпе улаштарасҗё. Халь кивё учрежденийёсене пәрахса җенёрен ураҗ йёркесем тунине хавәрах куратәр. Пур җёрте те Комитетсем, Советсем тавасҗё, пур вырәнтан пёр җёре пуҗтаранса канаш тавасҗё, ушкансем пёрлешесҗё "союз" тавасҗё. Нумаях тәмёҗ. Патшаләх йёркине куме пуҗтаранакан Пухува суйлама пуслёҗ. Җав Пухура ирёклё Раҗсей сыннисем хайсен пурнаҗне малашне мёнле пуласси җинчен те ёҗ татёҗ. Җав Пухура Раҗсей җёрен хуҗи - вырәс халах хаватлә, тёрёс сәмахне калё. Эреке ёҗсе үсёрёлсе пурәнсан, эфир хамәра тума кирлё ёҗе тума пултарәпәр-ши? Килте тунә эреке-сем ёҗсе пурәнсан, Комитетсене, Советсене тата ураҗ вырәнсене те хамәра кирлё сынсене суйлама пултарәпәр-ши? Эфир хамәр пуҗа спирт ёҗсе җавәрса ярсан, хамәр шухәшсене килте тунә эреке айне тусан җав Патшаләх йёркине куме пуҗтаранакан Пухува хамәра мён кирли җинчен каласа пама пултаракан пирён тивёслёхшён (право), ирёкшён хытә тәракан сынна суйласа яма пултарәпәр-ши?

Эй, хура халах! Хавәра хавәр, хавәр ачәрсене, ачәрсен ачисене ыра-натәр пулсан, җак усал йәлана пәрахәр, пирён халь эреке ёҗесси җинчен мар, җук, хамәрән пурнаҗа җенетсе аңа ирёклё, тёрёс, әслә пурнаҗ тавас тесе шухәшлас пулать. Җак лайәх, җенё пурнаҗа тума пирён үсёр пуҗпа мар, ёҗсе үсёрёлсе җапкаланса җүресе сәтәр туса мар, җук, җаксене пурнаҗсра хамәр җёр-шыв умёнче, тата ытти халахсем умёнче ответ (хисеп) памалла, пулассине пёлсе тәрса кётсе илес пулать, пирён җенё пурнаҗа тума эреке ёҗсе җавәрса янә пуҗсемпе мар, таса шухәшлә пуҗсемпе тытанас пулать.

Эй, хура халах! Пирён җак эреке ёҗсе ёсёрёлес йәлана пәрахас пулать. Пәрахмасан, җак нумай тәрәшса тупнә ирёке, хамәр телее, канлё пурнаҗа анча мар, хамәр ачасен телейёпе ырлаҳне те пётерёпёр. Ёсёрёлсе җүренё пирки халь туртса илнё ирёке аләран каларса ярсан, пирён ачасем пире мён калёҗ? Вёсем пиртен йёрёнсе: акә пирён аттесем, палхавпа вәрҗән йавәр кунёсенче эрекшён Раҗсей ирёкне сутнә, - тейёҗ те пирён таса мар ёҗсене кәтартса пире "ирёке сутакансем" тесе ят парёҗ.

Эй, хура халāх! Иккёмёш Микулайпа унāн тарҗисем халāх эрекешён ирёке сутма пултарнине сиснё те нумай җёрте халāха эреке ёҗтерсе халāха ёсёртме тытāннā, мёншён тесен пāтранчāк шывра пулā тытма лайāххине вёсем пёлесҗё. Җак эреке ёҗсе ёсёрёлсе җүрес йāла пётём Раҗҗейпех салансан, халāха пāлхантарса яма пултарёчёҗ те вара Иккёмёш Микулая тата патшана лартёччёҗ те усāллāн хёпёртесе савāнётчёҗ. Җавāнпа җак йывār кунсенче кам эреке ёҗет, вāl пālхав ("амута") хатёрлет, хамār җёр-шывāн тāшманё пулать.

Җакна лайāх астāвār. Раҗҗей ирёкне ан сутār! Эреке тāвакансене те, эреке сутакансене те пурне те чарār. Эреке ёҗекенсене пурне те пёр хāрамасār "хамār җёр-шыва сутаканни, ирёкён тāшманё" тесе калār.

Нумайāшё пирён ёҗслемен кунсенче мён тāвас вāхāта, āҗта хурас теҗҗё. Тāвансем! Вāхāта āҗта хурас, ёҗ җук кунсенче мён тāвас тесе шухāшламалли те җук. Халь пирён Раҗҗейре пире йāвār ёҗ тунине хāвāрах пёлетёр. Вырās халāх шухāшё пурнāҗа мёнле җенетесси җинче тārать. Эпир те ирёке тухнā җынсем, пирён те җавāн җинченех шухāшлас пулать. Пур халāх ёҗленё чухне пирён те йāйхра тārса юлма юрамасть.

Анчах җак ёҗе тума эпир вёренменнипе, иккёмёш Микулай тārāшни пирки эпир җак ёҗсем җинчен пёлмесёр тārса юлнине хāвāрах пёлетёр. Пирён халь пёлмелли нумай, нумай вёренес пулать.

Җавāнпа хāвār ёҗсем җинчен нумайтарах шухāшлас пулать, халāх пуҗтарāнсан унта хāвāра мён кирли, хāвārāн мёнле нушасем пурри җинчен пулпес пулать.

Эсир учительсем, учительнитсāсем тата урāх вёреннё җынсем хāйсем мён пуленине итлёр, вёсенчен ыйтār; хаҗатпа кёнекесем вулама тārāшār. Акā сирён валли ёҗ сиксе те тухрё. Ёҗ җук чухне мён тумалли тупāнчё.

Эй, тāвансем, хура халāхсем. Эсир ирёке тухрār. Ирёклё Патшалāхра пурāнатār. Җак ирёке эсир хāвār тивёҗлине кātартār. Эсир страшиксемпе вёсен нукайккисемсёр пурāнма пултарнине палāртār. "Ку җынсем ирёклё халāх, вёсем ирёкре пурāнма вёреннё" тесе каламалла тāвār. Халь пире килте тунā эреке ёҗни мар, халāх пёрлешни, пёрлешсе тārāшни кирлё. Җакна кирек хāҗан та астуса тārār та килте тунā эреке хāвār хушārтан хāваласа кāларса ярār!

Эй, хура халāх, эреке тухса кайтār, пёттёр, ирёклё сывā пурнāҗ патнелле малалла кайāпār тейёр!

Шупашкар уесён милитси пуҗлāхё.

С.Н.Роднов
"Хыпар". 1917. Җёртме уйāхён
13-мёш кунё. 11 №.

ТАНТӐША

(А.Васильева)

Тантӑш! Халӑх нушийӗ
Пире пӗр ҫӗре турӗ!
Ҫӗр ҫын йӑтми ҫӗклеме
Хамӑр ҫамрӑк хул ҫине
Йӑвантарса хутӑмӑр.
Малтанах "Чӑтаймаспӑр"
Пуль тесе шухӑш кӗчӗ.
Анчах чӑваш халӑхне
Калама ҫук юратни
Пире вӑй парса тӑчӗ!
Кунӗн-ҫӗрӗн чупрӑмӑр
Канассине пӗлмесӗр.
Ҫапах турӑ пулӑшӗ
Тесе пусараттӑмӑр
Хамӑр ҫунӑа чунсене!
Ыр ҫынсен чӗрине
Алӑксене шаккаса
"Пулӑшӑр пире" тесе
Йӑлӑнмалла та пулчӗ!
Чӑнах нумай ыр ҫынсем,
Пире пулӑшакансем
Хӑйсен сассине пачӗҫ,
Пире пулӑшу ячӗҫ.
Юлашкинчен тӑрӑшса,
Нумай асап хыҫӗнчен,
Йӑнеҫтернӗ хыҫҫӑн -
"Хыпар" ятлӑ хаҫата
Ура ҫине тӑратса
Чӑвашсене патӑмӑр!
Ҫакӑ чӑваш ҫыннисем
Ӑна кӗтнӗ курӑнать;
"Хыпар" сасне илтсенех
Пирӗн патра мӗскӗнсем
Вӗҫсӗр киле пуҫларӗҫ.
Хӑйсем савӑнса кайнӑ,
Куҫӗ-пуҫӗ ҫуталса
Хӗвел пек йӑлтӑртатса

Хавасланса тӑраҫҫӗ!
"Хыпар" тинех тухрӗ-им?
Тесе аран калаҫҫӗ.
Калама пултараймаҫҫӗ!
Хӑйсем пире тав туса
Пӗтереймеҫ "спаҫипе!
Сире ыр ҫынсем!" тесе,
"Турӑ сире пулӑштӑр"
Тесе анчах тӑраҫҫӗ.
Хӑшсем "чӑваш Мункунӗ"
Тинех ҫитрӗ тиеҫҫӗ!
Тата урӑх сӑмах та
Пире пуҫармаллисем
Чӑваш ачаш ҫыннисем
Кӑларӗҫӗ, кӑнтарчӗҫ!
Суха хыҫҫӑн ҫӳресе
Алӑрсене хытарса
Ӗҫлекен харсӑр ҫынсем
Пире ҫапла пусарса
Каланӑшӑн эпӗ те
Мӗнпур ҫамрӑк чӗререн
Тайла пуҫӑма тайлап,
Нумай ҫула кун сунап!
Хура халӑх хыҫӗсен
Чӑваш вӗреннӗ ачисем
Пирӗн пата килмешкӗн
Тытӑнчӗҫ юлашкинчен!
Вӗсем хресченсем пек мар
Урӑх куҫпа пӑхмашкӑн
Пирӗн ҫине тытӑнчӗҫ.
Сӑнаса, шӑтарас пек
"Эпир камне пӗлесшӗн
Пирӗн ҫине пӑхайрӗҫ!
Таса мар шухӑшсем те
Эпир ҫамрӑкне курса,
Тата начарне пӑхса
Нумайӑшӗн куҫсенче
Пире хирӗҫ шухӑшсем
Тапранни те палӑрчӗ!
Хӑшсем тата "ӗҫсене

Шанчӑклӑ ҫын аллине
Памалла" тесе пире
Калакансем те пулчӑҫ.
Вӑл мӑне пӑлтернине
Эпӗ тавҫӑрса илтӑм,
Ана эпӗ сӑнарӑм.
Малашне мӑн пулӑ-ха
Тесе вӑрттӑн шухӑша
Тарӑн чуна пытартӑм.
Нумай пулмасть Хусана
Вӑт халӑхсен Пухӑвӗ
Пулса иртсе каяйрӑ.
Чӑваш вӑреннӗ ҫыннисем
Унта нумай килнӗччӗ!
Чи малтанах ҫав ҫынсем
"Хыпар" ҫинчен калаҫма
Халап хускатса ячӑҫ.
Виҫӗ кунччен ҫав халап
Пӑр чарӑнмасӑр пычӗ.
Нумай унта калаҫрӑҫ?
Пирӑн "Хыпар" хаҫатне
Хурлакансем те пулчӑҫ.
Пуринчен те ытларах
Пачӑшкӑсем пире хирӑҫ
Питӗ хыттӑн тӑрайрӑҫ.
"Пӑр хура халӑх ҫинчен
Анчах мар эсир ҫырӑр,
Пачӑшкӑ ҫинчен те ҫырӑр",
Тесе пире каларӑҫ.
Тата тепӑр тӑрлисем
Ак ҫапла та каларӑҫ.
"Ҫӑре епле тӑрлетсе
Ӗҫлемелли ҫинчен те
"Хыпарта" ҫырас пулаты!"
Тесе каласа хучӑҫ.
Нумай япала ҫинчен
Пире ҫырма хушрӑҫ.
Пурне те ҫавна илтсен
Манӑн йӑлтах ӑс кайрӑ.
Вара эпӗ вӑсене

Ватрәм сәмах каларәм:
"Тәвансем: апла пулсан,
Пурин җинчен те җырсан
Пирән хаҗат ни пәтә,
Ни яшка пулса тәрә,
Пёрне те тәппипелех
Эпир хамәр хаҗатра
Җыраймәпәр терәм.
Эсир каланисене
Җырма питә кирлине
Эпә хам та пәлетәп,
Анчах хәшә кирләрех
Җавна җырсан аванрах
Пулмә-ши, ыра җынсем?
Пире халь кирләреххи
Патшаләхән пухуне
Халәха хатәрлемелли,
Патшаләх йёрки мәнле
Улшәнассисем җинчен,
Чәваш халәх пурнәҗне
Епле түрлетес җинчен
Җавән җинчен халь пирән
Җырас пулатъ", терәм эп.
Анчах җапах җав җынсем
Тем чүль уҗҗән каласа
Парсассән та хәйсеннех
Вәҗсәр җаптарса тәчәҗ.
Виҗ кун җапла тавлашса
Вәхәта ирттертәмәр.
Иккәмәш кун җәнтерчәҗ
Пире вәсем кәшкәрсә.
"Эсир хаҗат кәларма
Пултарайман ачасем"
Тесе пиртен кулайрәҗ.
Тантәш, ун чух иксәмәр
Мәнле пуҗпа җәр хута
Хаҗат Шветсари витәр
Таврәннине иксәмәр

Анчах эфир пѣлетпѣр.
Чѣрѣллек хура сѣре
Чавса пытарнѣ пулсан
Пире ун чух сѣмѣлрах
Пулѣ тесе шутлатѣп.
“Сѣр чѣтма сук илемлѣ,
Сурхи сывлѣш усѣ-ске!
Сѣлти сѣтѣ сѣлтѣрсем
Иѣлтѣртатса пѣхасѣ;
Иывѣссем те сѣлсине
Аран иѣтса ларасѣ;
Пѣр сас-чѣвѣ илтѣнмест,
Ѧшѣ сѣл вѣшт сѣс вѣрет,
Вѣрет те пирѣн хуйха
Тарѣн шухѣша кайнѣ
Пит-кусене ачашлатѣ,
“Мѣншѣн ытла, ачасем,
Хуйхѣратѣр, шанчѣка,
Пѣтѣм шанчѣк ѣмѣтѣн
Вѣйлѣ сѣнатне татса?
Пѣхѣр халѣ, ак эфир
Епле шѣппѣн каласѣ,
Хавасланса ларатпѣр.
Вѣхѣтлѣха манар-ха,
Хѣвѣр тарѣн хуйхѣра,
Пирѣнпеле савѣнса
Пѣянхи кун тапратнѣ
Суранѣра тѣрлетѣр”.
Тесе каланѣ пекѣх
Мана туйѣнчѣс вѣсем.
Чѣштѣр-чѣштѣр силленсе,
Чѣлтѣр-чѣлтѣр чѣтренсе,
Шѣпѣлтѣтсе каласѣ
Кѣштѣртатса илейрѣс
Сѣ уйѣхѣн сѣлсисем,
Ачашпа ѣснѣскерсем!
Сѣр чѣтма сук илемлѣ,
Сурхи сывлѣш усѣ-ске!
Анчах пирѣн чунсенче
Хуйхѣ кастарса сѣѣрет,

Ѕут ҫанталӑк илемне
Илемсӗрӗн кӑтартать!
Виҫҫӗмӗш кун та пулчӗ -
Хӗвел ҫуталса тухрӗ.
Кун каҫ майне сулӑнчӗ,
Пирӗн пуху пухӑнчӗ.
Хайхи ҫынсен куҫӗсем,
Хӑшӗн-хӑшӗн тутисем
Мӑшкӑллас пек тӑраҫҫӗ.
Каллех хаҫат халапне
Эпир тапратса ярса
Калаҫма тытӑнтӑмӑр,
Пирӗн май нумай пулса
Тин ҫияла тухрӑмӑр,
Ѕавна курсан пачӑшкӑсем
Урисемпе тарӑхса
Тапӑртатма тытӑнчӗҫ.
Тапӑртатни вӗсене
Ним чухлӗ пулӑшмарӗ,
Комисси суйларӑмӑр -
Чӑнлӑх ҫиеле тухрӗ!
Ах, тантӑш, мӗн курнине
Пурне те халь асӑнса
Чӗрене ыраттарса
Юнлантарасран хӑрап.
Ытти асаплӑхсене
Ху та эсӗ пӗлетӗн;
Эс ҫав асап хушшинче
Чире кайма тытӑнсан,
Ху сывлӑхна тӑрлетме
Ѕуралнӑ ҫӗрне кайрӑн!
Унта та эсӗ ҫапах
Ахаль пурӑнас темерӗн;
"Чӑваш ушкӑн Ѕӗрпӗре
Уҫрӑн унта кайсанах.
Хусанта чухнех санӑн
Чӗрӗ Ѕӗрпӗ ҫынсемшӗн
Хуйхӑрса ҫункалатчӗ!
Эсӗ ялан калаттӑн:
"Ѕӗрпӗ уес пӗтӗмпех

Чăваш ҫыннипе тулнă,
 Апла пулсан та ҫапах
 Унти хулара чăваш
 Пуҫ пулакан пѐри ҫук!
 Патша йѐрки чухне пек
 Унта хура халăха
 Курайман пуян ҫынсем,
 Нумай ҫѐрлѐ улпутсем,
 Пуҫлăх пулса тăраҫҫѐ!
 Намăс пире, чăваша,
 Ҫѐрпұ чăвашёсене!"
 Тесе эс тарăхаттăн!
 Халь ёнтё эсё ёҫле,
 Ху хухăшна вырăна
 Тăрăш часрах кёртмешкён.
 "Хыпар" сасси нихҫан та
 Сана хамăр кунта чух
 Пулăшмасăр хăвармё!
 Итлёр, Ҫѐрпұ ҫыннисем,
 Ҫав асла ҫын сăмахне!
 Ана итлесе тусан
 Сирёншён ыра кунсем
 Часах ҫитёҫ васкаса,
 Ҫутă ҫинчен каласа.
 Усал ҫынсем аллинчен
 Эсир вара хăтăлăр,
 Шупашкар ҫыннисенчен
 Эсир каях та юлмăр!

А.Милли.

Хыпар. 1917. Ҫёртме уйăхён 5-мёш кунё. 9 №.

ХАҪАТ ҪИНЧЕН

Ёлёк чăвашла хаҫат ҫук чухне ак ҫапла сăмахсем илтме пулаччё. "Иван пичче, эсё ҫырава аван пёлетён-ҫке, мёншён хаҫат илместён?", тесен.

"Эй, Матви илёттём те, вётё, анчах вырăсла хаҫата аңланса пётерей-местёп ҫав, чăвашла хаҫат пулсассăн, тем хак парса та илёттёмччё", - теччё вара вăл. Халь чăвашла хаҫат тухрё ёнтё, анчах ҫав Иван пичче-сенчен хаҫат нумайăшё илеҫҫё-ши?

Ҫук, вёсенчен хаҫат илекенни нумай мар, ытлашши те сахал тиеп эпё. Халь эпё каланă сăмахсем пит тёрёсне эсир ак ҫакăнтан курăр. Эпё

хам Чистай уесёнчи сын, ҫавăнпа ман уесре хаҫат илсе тăракан нумайи тесе пѐрре кенеке ҫине пăхайрăм. Манăн хурлăха, пѐр манăн хурлăха кăна та мар, пѐтѐм Чистай уесѐнче пурăнакан чăвашсен хурлăхне, мѐн пурѐ эпѐ вун виҫѐ ҫын анчах тупрăм. Хăш-хăш вулăсра виҫшер, хăшѐнче икшерпе пѐрер ҫын илеҫҫѐ, хăш та пѐр вулăсра пѐрре те ҫук. Ҫѐнѐ этем тў вулăсѐнчи хамăр вулăсра икѐ ялта пѐрер хаҫат илеҫҫѐ. Вăл вулăсра 15 ялта чăвашсем пурăнаҫҫѐ, хăш-хăш ялсенче 1500 ҫына яхăн чăваш пурăнать.

Икѐ хаҫатпа вѐсене мѐн тумаллăх пур?

Вăл 15 яллă чăваш вулăсне сахалтан ик ҫѐр хаҫат кирлѐ. Пѐтѐм Чистай уесне 1300 хаҫат кирлѐ, мѐншѐн тесен унта мѐн пурѐ 65000 ҫын чăваш пурăнать.

Апла вара 50 ҫынпа пѐр хаҫат пулать. Ман шухăшпа килѐренех хаҫат илмелле те вѐт, анчах чăваша пѐлмесѐр хытă пулни пѐтерет, ҫавăнпа 50 ҫын та пулсан пѐр хаҫат илччѐр, тетѐн. Пѐччен хаҫат илме укҫа нумай кирлѐ тесен, иккѐн-виҫҫѐн пѐрлешсе илѐр.

Тархасшăн, тăвансем, ыйхăран вăранăр! Халь ҫывăрмалли вăхăт мар, апла ҫўлти патшалăха курмасăрах юлăр. Хăвăра мѐн кирлине, хăвăр хуйхăрăр! Вырăссем хыҫҫăн пыни пире ѐнтѐ мите!

Пур ҫѐрти чăвашсемпе те пѐрлешсе ѐслес тесен “Хыпар” хаҫата илѐр! “Хыпар” пѐтѐм чăваш халăхне мѐн кирлине каласа парѐ, мѐн пур чăваша ҫыпăҫтарса тăрѐ.

Кив Савраш ҫынни И.М.

Хыпар. 1917. Ҫѐртме уйăхѐн 5-мѐш кунѐ. 9 №.

“ХЫПАР” САССИ

Хусан хули хушшинчен

Ҫамрăк сасă илтѐнчѐ.

Тухрѐ ѐнтѐ чăвашсен

“Хыпар” ятлă хаҫачѐ.

Ҫапла “Хыпар” сас парать,

Вуламашкăн ҫын шырать.

Вай кѐмешкѐн ачана

Хѐрхенес мар укҫана.

Тѐрлѐ юмах чăвашра

Туять таҫтан хăратма.

Пулманнине хулар

Пулнă теҫҫѐ ял-ялра.

Тухман әссәр юмаха
Сарас марччә чәвашра.
Тухнә "Хыпар" хаҗата
Ыйтәр ёнтё ялалла.

Чәвашсене пёлтерме,
Юмахсене пёлтерме
"Хыпар" хаҗачё тухать,
Чәвашсене әс парать.

Ялти сәмах хўресёр,
Хўресёр те тёллесёр,
Чёлхе пирён шәмәсёр,
Шәмәсёр, чарәнчәксёр.

Ёҗ җук пулнә вәхәтра
Җәл куҗ кутёнче урамра
Нумай чәваш халаплать,
Йёркесёрах шут тәвать.

Распутина тамәкран
Тарнә теҗсё әшәран,
Чәваш хаҗат "Хыпара"
Тухрё теҗсё хупмалла.

Сашә ятлә майрана
Татах лартать патшана,
Теҗсё сава Кёркури,
Чәнни җаванта мён пур-и?

Җёрпўпеле Шупашкар
Пырса ларнә юнашар
Тесе тухнә юмах пур.
Ку юмаха шута хур!

Җёрпў сех мар, Етёрне
Пирёнпеле пёрлешнё.
Чёмпёр хули пёрлешме
Ячё ёнтё җыннине.

Ытти җәрти җавашсем
Ярас тесе хыпарсем,
Пёрлешешён пирёнпе
Чавашсене вёрентме.

Вуләр җаваш "Хыпарне",
Курәр хавәр ыррине!
"Хыпар" сире сул уҗе,
Пултәр җаванпа въл пуҗе!

Пире пёртак вай пама
Укса ярәр Хусана.
Эпир сире "Хыпара"
Парас тетпёр васкатса.

Җырчө кәна Көркури,
Распутин мар, Ельчөкри.

"Хыпар". 1917 җ. Җу уйахён 7. 2 №.

РЕДАКЦИЯ КОНТОРЁН СЌМАХЁ

Хаш-хаш подписчиксем: мёншён эсир хаҗат ямастәр тесе пире ўпкелесе хутсем җырса ярасҗе. Җаванпа редакцийён конторё юратнә подписчиксене калать: "пур подписчиксем патне те ярсах тәнә; пуштә урлә укҗа янисем патне укҗа җитиччен, тухнә номерсене пурне те пёрле, укҗа пирён пата җитсенех ярса тәнә. Мёншён ёнтё хаҗатсем җитмен? Ун җинчен хыпарән конторё ним калама та пултараймасть".

Пирён пата килсе нумайаҗшё вырәс хаҗачёсем те час җитмеҗсё, хашё-хашё пуҗёпех җухалаҗсё. Чәнах ун пек пулсан вара пуштара пәтранса җўреҗсё. Җаванпала, ырә җынсем, эсир пире ан ўпкелёр, эпир хаҗата кашни номерах сирён пата яма тәрәшатпәр.

Халё эпир икшер номер пёрле яратпәр, эсир уншән та пирён җине җилленетёр пулмалла. Ак мёншён въл пулать: - пирён адрессем аләпа җырса вәхәт нумай иртет. Малалла җаптарнә адрессем хатёр пулсан хаҗат җапәнса тухсанах пыма пуҗлать.

Ырә җынсем! Кётёр редакцине йёркене кёртиччен, уншән эпир тәрәшатпәр.

**Редакция конторё.
Хыпар, 1917. Утә уйахён 1-мёш кунё. 16 №.**

“ХЫПАРА” ЫРАКАНСЕНЕ КАЛАНИ

1. Николай Петрова. Хаҗата “наложенный платежпа” яма май килмест: 1) алла тусан пире валли ёсё пит нумай пулать тата 2) сана та хаҗатан кашни нумёре, 12 пус вырәнне, 30 пус патне ўкет.

2. Н.А.Герасимова. Хаҗата укҗа иличчен яма май килмест: пире те-миҗе хут ёс тавать.

3. Пур юлташсене. Нумайашё пирён хаҗатан атрёсне пёлесё курә-нать те, анчах хакне пёлмесё. Ыавәнпа, юлташсем, хаҗатан атрёсне пёр-пёрне пёлтернё чухне, хаҗатан хакне те пёлтерё.

4. Кёнекепе сутә тавакансене. “Хыпар” хай каларнә кёнекесене кёне-кепе сутә тавакансене нумайтарах илнё чухне тенкёрен 15 пус (15%) кат-са парать.

Хыпар. 1917 җ. Юпа 4, 40 №.

ЧАВАШ ХАҖАЧЁ

Пёрре җуллахи хёвеллё кун Хусанта крепостьри “Дворецра” чаваш сал-такёсен пухавё пулать тенине илтрём те, элё унта кайса курас терём. Вәхәт кәнтәрла тёлнелле. Кёретёп крепосте. Хёвел хёртсе пәхәть... Ыав вәхәтрах манән умран икё чаваш салтакё ерипен пуллесе пынине кура-тәп. Пёри сухалләскер, тепри җамрәкрахскер. Ыамрәкки сылтәм аллине “Хыпар” хаҗатне тытнә та хуллен варкәштарса пырать тата җав вәхәтрах хаҗатне җёклерё те, сухалли еннелле пәхса, ак җапла кала пуҗларё: “Әх, мёскён чавашё! Вуламалләх хаҗачё җук, җакә пёр “Хыпар” пур ёнтё, вәл та пулин эрнере иккөх тухәть, ахәль те вуламалләх җук кунта, пёчёкҗё”, тет, тата: “Вырәспа тутарсене пәх-ха, мёнле кашни кун тухакан пысәк хаҗатсем пур вёсен, тата хайсен урәхла җыравёсем, пирён чавашсенён саспаллисем те вырәслах”, - терё: Җак сәмахсем малтан мана та хурлан-малла пек туйәнчёс, анчах пирён саспаллисем те вырәсла тенёшён мар, хаҗат пёчёкҗё, вуламалләх җук тенёшён. Кайран шутларәм та: “Ку җын пёлмесёр калаҗать”, - терём. Пирён чавашсен җыравё вырәсла саспалли-сем евёрлөрен әна ниепле те хурлама җук. Мёншён тесен ун пек җыру пёрре анчах мар, Хёвел анәс енчи патшаләхсенче тёрлө халәхсем пурте “латинский” җырупа җырасё, эфир, Раҗҗейра пурәнакансем, вырәсла җыру евёрлө җырнашән пире те никам та хурлаймё. Анчах чаваш хаҗачё пёчёкҗи, вәл вулама сахаллишён никам та мар, пётём чаваш халәхён пёлес пу-лать: пирён “Хыпар” хаҗачё вәйланасси те, пётсе ларасси те хамәр җин-чөх. “Чавашла хаҗат сахал, начар”, - тесе калакансем урәх та пулөс тетёп элө, җавәнпа калатәп : чавашла хаҗат вәйләлантәр тесен, пирён хамәрә-нах пуләшмалла әна, никам җине шанма та җук. Ку чухне пур ёс те, пур

япала та хаклә пирки хаҗат кәларма та пит йывәр, ун җинчен "Хыпарән" 39 № лайәх кәтарта... Пирән чәвашсен хамәрән типографи җук пирки пәр нумәр хаҗат җапмах миҗе җәр тенкә кирлә унта. Типография хамәрән илес тесен, нумай пин тенкәсем кирлә пулаҗҗә. Җавәнла пәтәм чәваш халәхә харпәр хайшән тәрәшасчә часрах. Малашне ёнтә вырәнәпе җав чәвашран вуләс земствисем те, кооперативсем те пулаҗҗә. Җавсен пуринән те пуринчен манмасәр хайсен хаҗатне пулашма тәрәшасчә. "Хыпар" хаҗатне чәваш хушшинче лайәхрах сарасчә, әна пур җәрте те илччәрччә, вара хаҗат җуллен-җул вайләлансах пырә. Эпир "Хыпара" илмесен, вәл начарланса тухми те пулә. Халә пирән нумай ялсенче чәвашла хаҗат тухнине те пәлещә, те пәлмещә. "Хыпар" татәкне те тупаяс җук. Чәвашсем апла илмесессән, пирән пәртен-пәр "Хыпар" та часрах куҗран җухалә. Епле йывәҗ пахчинчи җамрәк җимәҗ йәвәҗ җине пәхмасассән вәл җкмест те, җав вәхәтрах хәрса ларма та пултарать, әна пәхсах, шәварсах тәрсан, вәл часах җитәнсе хәватланса каять те усәллә җимәҗ кәме пуҗлатъ, пирән "Хыпар" та чәвашсем хушшинче ку вәхәтра анчах шәтса тухнә җамрәк йывәҗ евәрлә-ха, әна вәй иличчен пулашмалла, кайран вәлах, вәйлансан, пәтәм чәваш халәхне җутәлтарса, пысәк усә кәре пуҗлә. Җавна ан манәр, чәвашсем, пулашәр "Хыпара"!

1917.

Хыпарән 13-мәш нумерәнче "Ирәкләх кивҗен хутне иләр" тенә статьяра хаҗата җаптараканни икә җәрте манән җырава урәхлатса йәнәш тунә Вәл вырәнсене тәурлетсе вуламалла.

"Хәвәрах пәлетәр: банкәран пәр җулталәка 90 тенкә илтәм тесе алә пусатәр", тенә вырәнне: "хәвәрах пәлетәр: банкаран пәр җулталәка 90 тенкә илсессән, 100 тенкә илтәм тесе алә пусатәр", тесе вулас пулатъ.

Тепәр җәрте. "Эсир... 425 тенкә парсан - 1000 тенкә тәракан хут парать", тенә. Кәна капла вулас пулатъ: "Эсир 425 тенкә парсан - хысна 500 тенкә, 850 тенкә парсан - 1000 тенкә тәракан хут парать" темелле.

Кәлкай П.

Хыпар, 1917. Утә уйәхән 1-мәш кунә. 16 №.

ЧӘВАШ ЧӘЛХИ

Пәрре эпә җемлянкәра чәваш салтакәпе вырәс салтакә чәваш чәлхи җинчен калашнине итлесе лартәм. Вырәс салтак Яшша ятлә, чәвашә Петәр ятлә. Вәсем вырәсла шавласа ларчәҗ. Эпә сире вәсен сәмахне чәвашла куҗарса парам.

Яшша. Петәр, эсә калатән: пирән хамәрән чәваш хаҗачә пур, тетән;

кала-ха мана, мёнле ҫыраҫҫё ăна: ыраҫла-и, Ӈавашла-и?

Петёр. Мёскер калаҫатăн вара эсё(Хамър хаҫата Ӈавашла ҫырма-сър... Мён нушаран ăна ыраҫла ҫырчӇър!

Яшша. Ӈаваш Ӈёлхине хаҫат ҫине ўкерме пўлтараймаҫҫё пулё, тетёп эпё.

Петёр. Мёншён?

Яшша. Сирён Ӈёлхёр ытла начар тенине илтсеттём эпё: въл илемсёр, сăмах енчен юрлă Ӈёлхе тенине, сирён Ӈёлхёрпе пёр-пёр япала ҫинчен аванарах кўрсе каласа кăтартас пулсан, аптăраса пётмелле тенине; тата-ăспа пёлмелли япаласем ҫинчен калаҫас-тăвас пулсассăн, Ӈавашла каласа пама май ҫук пирки, ыраҫла калас пулать тенине илтнёччё эпё.

Петёр. Аха! Апла мён! Тин тăна кётём эпё... Тавах сана капла каласа ăнлантарнăшăн...

Яшша. Сана Ӈаваш Ӈёлхи ҫинчен ыраҫсем каласа кăтартнă пулё. Апла пулсан санăн сăмахусем мана питех тёлёнтермеҫҫё. Мана ак мёскер ытла тёлёнтерет. Пирён ялта пёр Ӈаваш ачиех, второкласснăй шулта вёренсе тухнăскер, хамър тăван Ӈёлхене хурлать. "Ӈаваш Ӈёлхи пит начар Ӈёлхе, въл кёлёмсё (ыйткалakan) Ӈёлхи" тет ҫак Ӈаваш ачи. Юлташёсемпе въл ыраҫла анчах калаҫать, вёсем патне ҫыру тавраш ҫырса ярас пулсан, ыраҫла анчах ҫырать; Ӈаваш Ӈёлхинчен вутран хăранă пек хăрать. Тата калам сана, ун йышши ҫын въл анчах мар, урăххисем те тупăнаҫҫё. Мёншён вёсем хăвър Ӈёлхере хурлаҫҫё вара? Ӈавна Ӈа-нах та, тёлёнмелле ёҫ ку.

Петёр. Аптрамалла, Яшша. Сана хирёс эпё ак ҫак сăмаха анчах тупса калама пултаратăп. Ун йышши ҫынсем хамър Ӈёлхене питех те начар пёлеҫҫё пулё, тетёп. Ӈавăнна вёсем Ӈёлхе илемне те курма пултараймаҫҫё, въл ҫыпăсуллă Ӈёлхе иккенне те сисеймеҫҫё пулё тетёп. ҫитменнине тата, вёсем ялти шултан пысăкрах шулсенче вёреннё вăхăтра кунён-сёрён ыраҫ Ӈёлхи ҫинче ларнă, ыраҫла кёнеке анчах вуланă, юлташёсемпе яланах, лешсем Ӈаваш пулсан та, ыраҫла анчах калаҫнă. ҫапла пёр-ик сул пурăнса ирттерсен, ку Ӈаваш ачисем ялтах ыраҫа тухса каяҫҫё.

Пёрмаях ыраҫ ачисем Ӈавашран та, Ӈаваш Ӈёлхинчен те кулнăран тата Ӈаваш пурнăҫё ҫинчен ыраҫла ҫырнă кёнекесем ҫинче те Ӈаваша хурлани ҫинчен вуласа пăхкаласан, хайхискерсем, Ӈаваш Ӈёлхине начар пёлекен япаласем, Ӈаваш Ӈёлхи Ӈапах та начар Ӈёлхе пулё тесе шухăшлама вёренеҫҫё. Кайран, пурăна-киле, ку Ӈаваш ачисем хăйсемех те хамър Ӈёлхене хурлама хăюлăх тупаҫҫё. Ун пек ачасене эпё час-часах калаттăм:

"Тăвансем, чăваш чĕлхи çинчен вĕренĕр, ăна тăрри-тымареĕпех пĕлсе çитерме тăрăшăр. Вара хамăр тăван чĕлхене, темиçе çĕр çул пурăнакан ватă чĕлхе хурлама мар, юратма вĕренĕр" теттĕмччĕ.

Яшша. Петĕр, эсĕ ытла та хитре "килĕшÿллĕ" калаçатăн. Санăн сăмаху тăрăх чăваш чĕлхи те аван, пуян чĕлхе тенĕ пек тухать. Эпĕ хам чăвашла пĕлменнипе пĕрех, "çуккур" теме те "çÿçÿ" теме анчах пĕлетĕп. Çавăнпа эпĕ сирĕн чĕлхĕре мухтама та, хурлама та пултараймастăп.

Петĕр. Эй, Яшша, ăслă сын кирек кам та çапла сан пек каламалла. Чăваша ытларах та хурлакансем, тата чăваш çинчен кĕнеке сыракан вырăссем те пурĕ те тенĕ пекех чăваш çинчен нимĕн пĕлменпе танах вĕт. Вĕсем чăвашла сан пек "Çуккур", "Çÿçÿ" теме анчах пĕлсесĕн те, чăваш чĕлхине хурлама пăхаççĕ.

Пирĕн чăваш чĕлхи, мухтанмасăр калатăп сана, Яшша, сирĕн ялти калаçакан сынсем калаçакан чĕлхерен нимĕн енчен те кая тăмасть. Çавăнпа эпир хамăр хаçата "Хыпара" пит килĕшÿллĕ-илемлĕ каласа çырма пултаратпăр та.

"Хыпара" чăвашсем пит юратса вулаççĕ, пуштăран пуштă чун пек кĕтсе тăраççĕ. "Хыпарта" тăраниччен вуланă чăваша курни çук-ха эпĕ.

Тевентер.

Хыпар, 1917. Октябрь уйăхĕн

12-мĕш кунĕ. 42 №.

"ХЫПАРА" ÇЫРАКАН САЛТАКСЕНЕ КАЛАНИ

Вăрçăра тăракан чăваш салтаксем пиртен "чăвашла кĕнеке-хаçат илме сын уйăрса (суйласа) яма юрат-и?" тесе ыйтаççĕ. Юрать. ăна ак çапла тумалла. Ротный комитета заявление парас пулать - пĕр салтака чăвашла кĕнеке - хаçат валли илме яма ирĕк парăр тесе, вара ротный комитет эсир ыйтнине полковой комитета ярат. Полковой комитет полковник урлă корпус командирĕ патне ярат. Унта ирĕк парсан, вара кĕнеке-хаçат илме хăвăр хушăртан пĕр сын яма юрат. Унашкал кунта пĕр 3-4 салтак вăрçă патĕнченех килсе кайрĕç.

Ред.

Хыпар, 1917 ç. Çурла 31, 32 №.

"ХЫПАР" ИЛСЕ ТĂРАКАНСЕНЕ

Çак "Хыпара" халиччен илсе тăракансене юлашки номер яратпăр. Малашне сĕнĕ çултан укçа тÿленисене анчах ярăпăр. Çавăнпа иртнĕ çула "Хыпар" илсе тăракансене, килес çул та илесех тесен, "Хыпа-

рӑн" малтанхи питӗнче кӑтартнӑ хак ҫине пӑхса - чӑстарах укҫа яма тӑрӑшӑр.

Редактор.
Хыпар, 1918 ҫ. Кӑрлач 1. 59 №.

ПУЛӐШӐР "ХЫПАРА"

Юлташсем - гласныйсем! Ҫуркуннерен вара Хусан хулинче ыра ҫынсем тӑрӑшнипе "Хыпар" ятла чӑвашла хаҫат тухма пуҫларӗ. Пирӗн патшалӑхра миллион ытла чӑваш пурӑнать, анчах "Хыпар" илекенсем пурӗ те виҫӗ пин ҫынна яхӑн ҫех. Малалла та "Хыпар" илекен ҫапла кӑна пулсан, пирӗн хаҫатӑмӑр хупӑнса та ларма пултарӗ, вара эфир "Хыпарӑн" ыра сассине те илтеймӗпӗр.

Чӑвашсем-тӑвансем! Ҫаплах хупӑнма ирӗк парӑпӑр-ши... Ҫук... шанас килмест апла пулассине.

Юлташсем! Кам, чӑваш халӑхне ыра сунать, кам ӑна хӗрхенсе тӗттӗмрен ҫутта кӑларма тӑрӑшать, - тытӑнар вай ҫитнӗ таран, "Хыпара" пулӑшма.

Ҫак уйӑхсенче пур вулӑсра та Земский собранисем, уессенче те уес земский собранисем пулмалла, ҫав собранисенче эсир, гласныйсем тӑрӑшӑр, "Хыпар" валли пулӑшу илме. Вулӑсра тӗрлӗ халӑх пулсан, чӑвашла хаҫата пулӑшма кӑнмесен, эсир чӑваш гласныйсем ӑрсана чӑвашсем ҫине раскладка туса ярӑр. Кама тивмен 10-15 пус укҫа.

Паян 5-мӗш ноябрьте пирӗн Вулӑс Земский собранийӗ пӗр саспа "Хыпара" пулӑшма ҫитес ҫул валли 300 т. памалла турӗ, чӑваш пурӑнакан вулӑссенче пуринчен те ҫакӑн пек кӑна пулӑшу пулсан та 30-40 пин тенкӗ укҫа пухӑнӗччӗ, хаҫатӑмӑр вара кунсерен тухӗччӗ.

Пирӗн ҫак сасса, ыра ҫынсем, чӑваш хушшинче сарма тӑрӑшар.

Ӗпхӗ /Уфа/ губернин, Белебей уесӗнче, Хушалка вулӑсӗн
Земский гласныйсем: Трофим Гурьев, Н.Алексеев.
Хыпар. 1917 ҫул. 50 №.

"ХЫПАРАӒ" УКҫА-ТЕНКИ **УКҫА КИЛНИ**

Чӑвашла хаҫат туха пуҫланӑранпа "Хыпар" валли ҫак укҫасене илнӗ:

Хаҫат уйӑхпа илекенсенчен - 12512 т. 9 п.

"Хыпар" ваккӑн сутнипе - 1035 т. 46 п.

Хусан кӗпӗрни Земства хаҫат

ка́ларма панă -	12000 т.
Тёрлѣ ҫынсем пулăшса пани -	4250 т. 27 п.
“Хыпар” та систерсе ҫаптаракансене -	252 т. 40 п.
“Хыпар” кăларнă кёнекесене сутса -	895 т. 61 п.
Атрёс улăштарнăшăн -	1 т. 90 п.
Мён пурё -	31305 т. 01 п.

УКҪА КАЙНИ

Хаҫат валли хут -	6040 т. илнѣ
Хаҫат ҫапăннăшăн -	7216 т. 18 п.
Хаҫат янăшăн пуштă -	2217 т. 08 п.
Тёрлѣ хаҫатсем илсе -	15 т. 70 п.
Кирлѣ япаласем илсе -	285 т. 45 п.
Хаҫат турттарса -	111 т. 66 п.
Тёрлѣ вак расхутпа -	355 т. 80 п.
Хаҫат панче ёҫлекенсене -	3249 т. 52 п.
Икѣ петерик вут илнѣ -	500 т.
Хваттер укҫи -	259 т. 45 п.
Мён пурё -	20350 т. 96 п.

ПИРЁН ПАРĂМ

Хаҫат ҫапнăшăн -	505 т. тўлемен
Ёҫлекенсене -	503 т. 33 п.
Хаҫат турттарса килсе, турттарса кайнăшăн -	10 т.
Мён пурё -	1018 т. 33 п.

Пур килнѣ укҫаран расхутпа парăма кăларсан авăн уйăхёнчен юпа уйăхне 9935 т. 72 п.

Хыпар. 1917 ҫул. Авăн 28. 39 №.

ПАХА ЮЛТАШСЕМ

“Хыпарăн” 50-мѣш нумёрне малтанхи сăмаххинчен пуҫласа юлашки сăмаххи таринех вуласа тухрăм та питех савăнтăм. Ҫак нумёр (сире суса-мухтаса каламастăп) 1) чѣлхе-ҫăвар ăнăҫу енчен те 2) ҫырнă сăмаххисен тăнѣ-пуҫѣ енчен те тата 3) вăл нумерте мён ҫырнă пекки пѣр чунлă тухнăран та пур енчен те ку нумёр калама ҫук аван тухнă.

Эпир авалтанпа патшалăха, патшалăхри пѣр тёрлѣ халăхран наци-яран мала хума вѣреннѣччѣ. Ҫавăнпа эпир, ҫăваш ёҫне тытăннă чухнѣ, яланах малтан: ку ёҫ пѣтѣм Раҫҫее киревсѣр пулмѣ-ши? тесе шутлат-

тăмăр. "Хыпарăн" ку таранчченхи нумĕрсенче те ҫапла шухăшлани палăрчĕ.

"Хыпарăн" ҫак 50-мĕш нумерĕнче: Чăваш халăхĕ Раççейшĕн мар, чи малтан хайĕншĕн пурăннине, чăваш ёсне тытăннă чухне, чи малтан: вăл ёҫ чăваша усăллине, чăваша малалла куҫарма пултарассине пăхас пулат.

Икĕ пин ҫул ёлĕк: этеме праҫникшĕн (шăматкуншăн) туман, праҫнике этемшĕн тунă тенĕ.

Чĕлхе-ҫаварё енчен "Хыпар" мĕн чухлĕ малалла кайнине эпĕ шарламастăп та.

Ун ҫинчен чĕлхе-ҫаварăн чунне манран аванарах сисекенсем калаччăр. Анчах эпĕ те ҫак нумĕре вулама ҫамăллине, вуланă чух чун савăннине каламасăр чăтаймастăп.

Хăш статии те пĕлтерни аванараххине те каламастăп, мĕншĕн тесен пурте аван, пурте чăваш халăхне усă кўрессине ҫирĕп астăваҫчĕ...

"Хыпарта" ёҫлекене пурне те чунтан-вартан саватăп. Малашне те "Хыпар" ҫакнашкалах сисекен, тытăҫуллă алрах юлсан, чăваша, каласма ҫук, пысăк усă кўме пултарат. Вара вăл чăваша вăратĕ. Вара вăл чăваша хайне халăх вырăнне хума вĕрентĕ. Вара вăл чăвашсене Раççейри малти халăхсемпе танлашма ҫул кăтартса парĕ.

Ҫавăнпа, юлташсем, - ҫав тери пысăк, чăваша усăллă ёҫе малашне те туса тăма сире турă вай патăр!

С.Николаев

Хыпар. 1917 ҫул. Раштавăн 5-мĕшĕ, 53 №.

ХАМĂР ХАЛĂХ

Пĕр миллион ытла чăвашран ҫурри ытла Хусан кĕпĕрнинче пурăнат. 1911 ҫулта Хусан кĕпĕрнинче 613,769 чăваш пулнă, ытти кĕпĕрнесенче 384,920 чăваш пулнă. Чăваш 262 вулăсра, 2129 ялта пурăннă. 1862 ҫулта Хусан кĕпĕрнинче чăваш 333,065 ҫын пулнă. Раççейре чăвашран нумайтарах халăхсем: вырăс - 63 миллион, хохол (малоросс) - 25 мил., поляк - 9 мил., белорус - 6 мил., тутар - 4 мил., каркас - 4 мил., немёҫ - 2 мил., пушкăрт, латыш, литовцы, армян, молдаван, мордва, эсты, сарты кусем пур те пĕрер миллион ытла. Ытти халăхсем миллион ҫитеймеҫчĕ, чăваш чухлĕ ҫук.

Чăвашсем эпир Хусанпа Чĕмпĕр кĕпĕрнисенче йышлăн пурăнатпăр пулсан та, чăваш ёҫне кирлĕ таран туса ҫитерейместпĕр. Чăваша аслă, вайлă пулма ятарласа пулăшаймастпăр, Етĕрнепе Чикме уессенче кашни вулăсра чăваш ялĕ 60-80 ҫитет.

Кашни вулăса "Хыпар" 80 мар, 20 нумер килмест. Мĕншĕн ҫавă?

Эпё вёрентекенсене курса: - "Хыпар" илетёр-и? - тесе ыйтсан: - Хам илейместёп; ялта пур, - ҫавна вулатăп, - теҫҫё.

Аякра, инҫетре пурăнакан ҫавашсем пиртен ытла "Хыпар" юратаҫҫё. Ун ҫинчен илтсенех илме тăрашаҫҫё. "Хыпарăн" 48 № ҫине ун ҫинчен Семен Марков ҫырнă.

Халё хаҫат ятпа илеҫҫё. Кредитное товарищество, общество потребителей хаҫат илет. Вёсем пурё те "Хыпара" нихăшёнчен малтан илччёр.

Вёреннё ҫавашсем ҫаваш хушшинчи сăмаха "Хыпар ҫуртне" пёлтерччёр. Пёр-пёринпе ҫавашла калаҫма та, хире-хирёҫ ҫавашла ҫыру яма та ан именччёр. Тутар тутара тумтиртен паллать. Эпир ҫаваш тумтирне пăрахнă та, ҫаваша, сăмахсенчен анчах паллама пултаратпăр. Пёр-пёрне палламасан, пёрлешме те пултараймастпăр.

Пёрлешни пире нимрен ытла халех кирлё. "Хыпар" ҫинчен Силич пёрлешме (№ 49,51) хытă ҫёнет. Эпё а́на августăн 8 кунёнче хам та хытă сăнарăм. Чиркў Пухăвне суйланă чух, эпир 28 ҫаваш анчах пултăмăр. Икё ҫын вырăнне пёр ҫын анчах суйларăр ("Хыпар" 29 №). Пирён ҫавашсен, Силич ("Хыпарăн" 51 №) каланă пек, таса ушкăнсем тăвас пулать. Чиркў ёҫёпе пурăнакансем, товариществосем, уйрăм ушкăнсем туччăр. Ушкăнсем пёрлешсе, пётём Ҫаваш ушкăнё тăвăпăр. Малашне чиркёве, земствăна, школсене вёреннё ҫаваш кирлё. Ушкăнсем пулсан, - вёреннё шанчăклă ҫавашсене часах тупăпăр. Халё земствăра та, школсенче те, прихотсенче те ҫаваш сахал. Халё ҫавашла лайăх пёлекен те пирён хушăра сахал.

1.Юрки.

Хыпар, 1917 ҫул. 55 №.

ТЎВАНСЕМ - ЧЎВАШСЕМ!

"Хыпарăн" ҫак 50-мёш нумёр ҫинче юлашки хут Учредительски Собрани ҫинчен ҫыратпăр.

Паян тата тепёр хут, юлашки хут пётём Хусан кёпёрнинче ҫаваша: пёрремёш нумёршён сас пама чунтан-вартан ҫёнетпёр!

Хусан кёпёрнинчи Ҫавашсем эпир каланине хăлхана та чикмерёҫ пулсан, малашнехи ҫаваш а́рăвё пире ан ўпкелетёр. Эпир, - Ҫаваш ёҫне ҫёклёс тесе, мён вай ҫитнине турăмăр, пирён чун таса!

"Хыпар" редакцийё.

Чăваш халăх ушкăнён правленийё.

Хусанти ҫаваш салтак ушкăнё.

Чăваш Социалист-Революционерсен комитечё.

ЧӐВАШЛА ХАҢАТ «ХЫПАР» 1918 ҢУЛТА ЭРНЕРЕ ИКӐ ХУТ ТУХАТЬ

12ух. 11ух. 10ух. 9ух. 8ух. 7ух. 6ух. 2ух.

Киле

җитерсе 15т.50п. 14-75 13-90 10-95 10-90 9-75 8-50 3-40

памалла

Киле

ямалла 13т.50п. 12-30 11-70 10-75 9-20 8-15 7-15 2-90

мар

Хыпар. 1918 җул. 60 №.

ТАҢАНСЕМ!

“Хыпара” чӑваш халӑхӑ хушшинче сарма тӑрӑшӑр.

Чӑвашсем, хӑвӑр хаҗатӑра пӑтерес мар тесен, ӑна укҗан пулӑшӑр.

Юлташсем, хӑвӑр патӑрти паллӑ хыпарсене “Хыпар” валли кӑскен җырса ярӑр!

“Хыпар” 1918 җулта эрнере икӑ хут тухать. Хакӑ җапла пулатъ:

1 уйӑха 1т. 80п., 2 уй. 3т.40п., 3 уй. 4т.70п., 4 уй. 6т., 5 уй. 7т.25п., 6 уй. 8т.50п., 7 уй. 9т.75п., 8 уй. 10т.90п., 9 уй. 11т.95п., 10 уй. 13т.90п., 11 уй. 14т.75п., 12 уй. 15т.50п.

1. Суя ятпа е ятсар янӑ, хутсене “Хыпар” җине җапмаҗҗӑ. Җаптарас тесен җыраканӑн хӑйне тӑрӑс ятпа та, атрӑспе те хуҗепе пӑрле җырса ямалла.

2. “Хыпара” килнӑ хутсене редакция кирлӑ пулсан, кӑскетме те, тӑрлетме те пултарать.

3. Җапма тиркенӑ хутсене редакция усрамасть.

4. Тирпейсӑр (вулама йывӑр) җырнӑ хутсене те, җырусене те редакция пӑхмасть.

5. Куҗарса җыракансене ӑҗтан куҗарнине кӑтартмалла.

Хыпар, 1917 җул. Кӑрлач 5. 60 №.

ХАЛӑХА ВӐРЕНТСЕ ӐСА КУРТЕССИ ҢИНЧЕН ШКУЛ ӐҢӐ

1) Кӑҗӑн шкулсем: а) вӑл миҗе тӑрлӑ пулмалли (пуҗламӑш шкул, малалли шкул); б) шкулсенче мӑнле вӑрентесси җинчен; мӑнле чӑлхепе вӑрентесси җинчен, япаласем җинчен; в) шкулсенче кам пӑхасси җинчен.

2) Пыҗӑк шкулсем: а) кӑҗӑн шкулсенче вӑрентекенсем кӑларакан шкул (уч.семинария, курсы), б) пур япаласем җинчен те пӑлтерекен шкулсем (гимназия, реальное уч.ыт.те); в) шкулсенче хамӑр чӑлхепе лайӑх пӑлсе калаҗма-җырма вӑрентесси җинчен, ӑлӑкхи чӑваш халӑх пурнӑҗӑ җинчен,

чаваш халăхĕ йăли-йĕрки ҫинчен, чаваш пурăнакан ҫĕр-шыв ҫинчен.

3) Тĕрлĕ ас-тана вĕрентекен школсем: (тимĕрҫĕ, каскалама, атă ҫĕлеме, ал ĕс тума, пир-авăр тĕртме, пахча-ҫимĕҫĕ тума, ҫĕр ĕслеме вĕрентекен школсем).

Шкулта вĕрентнинчен пуҫне халăха тата мĕнле майпа вĕрентсе аса кĕртесси ҫинчен.

Вырсарни кун вĕрентмелли школсем ҫинчен, каҫсерен вĕрентмелли клас-сем ҫинчен. Хĕлле йĕресене вăхăтра вĕрентмелли курссем ҫинчен, халăх сурчĕ ҫинчен, библиотекаяна уҫса унта халăха вуласа кăтартасси ҫинчен.

КĖНЕКЕ ҪАПАССИ ҪИНЧЕН

Шкулсенче вĕрентмелли кĕнекесем ҫинчен, вĕреннĕ чухне кирлĕ япаласем ҫин-чен, султалăкĕпе тухакан япаласем (хаҫат-журнал) урăх тĕрлĕ кĕнекесем ҫинчен.

Атăл таврашĕнче пурăнакан тĕрлĕ халăхăн Хусанти Пухувне пынă чă-вашсем хайсен пухуне уйрăм Чĕмпĕрте пуҫтарăнмалла турĕҫ. Ҫав пухăва ак камсем каймалла: земство ĕсне тăвакансем, вулăсри комитетсем, ялти бан-ка ĕсне тăвакансем, халăх лавкки ĕсне тăвакансем, чăваш салтак ушкăнĕн-че тăракан ҫынсем, тата чăваш халăхне юратса вĕсене аса вĕрентме тăрă-шакан пур ҫын та пухăва каяс пулать. Ҫак каланă тĕрлĕ-тĕрлĕ ĕс туса тăра-кан ҫынсем хайсен хушшинчен пĕрер ҫын суйласа ҫав пухува ярас пулать. Пухăвĕ чăваш школĕнче пулать. Килекенсене пурăнма хваттир укҫасăрах янта пулĕ. Пыракансене хайсемпе пĕрле чей, сахăр, ҫимелли япаласем илсе пыма хушаҫҫĕ, мĕншĕн тесен самана улшăнса пырать, тен, вăл вăхăтра Чĕмпĕрте ҫимелли тупма ҫăмăлах пулмĕ.

Вăл пуху ҫинчен тата мĕн те пулсан тĕплĕнрех пĕлес тесен, Чĕмпĕрте чăваш школĕнче Организационное бюро пур, ҫавăнтан ыйтăр. Тата ҫак пуҫтарăнса пуху усăллăрах ĕслетĕр тесе ҫав бюро чăвашăн вĕреннĕ ҫын-нисене, чăваша ҫутта кăларас тесе тăрăшакан ҫынсене пурне те пикенсе пĕрле ĕслеме чĕнет.

**Пуху пуҫтаракан Бюро.
Хыпар. 1917 ҫул. 12 №.**

ЧĂВАШ ҪЫННИНЕ МĖН КИРЛИ ҪИНЧЕН!

"Хыпарăн" тăваттăмĕш нумерĕнче Ширнавой йăхĕ хресченсене пуринчен ытла прихут кирлĕ тесе ҫырать, ҫавăнпа эп те ун ҫинчен пĕртак кăна ҫырас тетĕп. Анчах прихут кирлĕ мар тесе урăх япала кирлĕ тесе каламастăп. Шир-навой йăхĕ каланă пек прихут пире пит кирлĕ, анчах унтан ытларах пуринчен те ытларах пирĕн чăвашсене пĕрлешесси кирлĕ, пĕрлешсе хамăра мĕн кирли-не пĕлекен пулсан, эфир лайăх прихут тума та пĕлĕпĕр, ытти мĕн кирлине те тăвăпăр, ҫавна вĕренес тесен пирĕн нумайрах чăваш хаҫачĕ вулас пулать. "Хыпарăн" пĕр нумерне те пуҫсенчен пуҫласа вĕҫне ҫитичченех вулас пу-

лать, пёр нумерне те, пёр статийне те сиктерсе хăварас пулмасть, унтан “Хыпар” хаҫачё куллен тухтър тесе ыйтас пулать, куллен кăларма кăларакан е вăйё ҫитмесен, е мён те пулсан чарать пулсан, а́на пулăшас пулать. Унтан тата “Хыпара” илме укҫана шеллес пулмасть, тăван-хурăнташа та, кўршё-арăма та, туса-йыша та “Хыпар” хаҫачё илер те ҫавна кăна вулар, вырăс хаҫатне ан вулър тесе ас парас пулать. Хамăрăнтан кирек камăн та чăваш хаҫатне кăна вулас пулать. “Эпё вырăсла аста, вырăс хаҫатне те а́нланатăп, мана мёне кирлё чăваш хаҫачё” тесе калас пулмасть. Ҫак “Хыпар” хыҫҫан кăна кайсан, ун сăмахне итлесен, эфир час пёрлешёпёр, пёр асла, пёр шухайшла пулăпър - пёр асла пёрлешсе ҫитсен, хамăра мён кирлине те пёлекен пулăпър, кирлё пек тума пултаракан та пулăпър. Егге пёрлешмеллине пире “Хыпар” вёрентнё, анчах хамăран тăрăшас пулать. Каҫарър мана, эпё хам ухмах асăмпа пире мён кирли ҫинчен калас теп. Пире “Хыпартан” пуҫне тата кирли - школ пур. Пире вырăс школё кирлё мар, чăн-чăн чăваш школё кирлё. Ҫав школсен хушшинче пире кирлё таран пёчёккё те, ват ҫёрти те, пысăкки те (высшее учебное заведение) хёрарам вёренмелли те, ар ҫын вёренмелли те пултърччё. Ҫав пысăкки тухтър (лекер) школне пулинччё, мёншён тесен пирён чăваш ҫынни чиста пурăнмасть - чиста пурăнман пирки пурин те тенё пекех куҫё суккăрах пулман та пăсăк (трахомала) пулать, вырăс тухтърсем вёсене тўрлетес тесе тăрăшмасҫё. “Чăваш куҫё тўрленмес, вёсем эрнере пёрре анчах пит ҫаваҫҫё, вёсене панă имҫама кăна каять” теҫҫё. Тухтърсем чăвашран пулсан пире егге пурăнмаллине вёрентеччёс, куҫ пăсăлсан та, ытти чир пулсан та пире тўрлетме тăрăшатчёс. Пирён кунта Кукар кўль (Чистай уесё) пульницинче пёрре чăваш тухтър Ефремов пурăнчё, унтан лайăхрахне чăвашсем халь те асăнса пётереймесҫё. А́на кураймасър “политический преступник” тесе становойсем тыттарса ячёс, ҫавăнтан вара вăл пирён пата каймалла ҫавăраймарё. А́на мён пурё чăвашсене юратнăшăн кăна кураймарёс, урăх вăл нимёскер усал ёҫ те туман. Чăваш школсенче вёренсе тухнă ҫынсем хайсем те вырăс пулас тесе тăрăшмёччёс. Чăвашах пулса пурăнас тиеччёс. Халё пирён вёреннё ҫынсем хайсем чăвашран тăрăшасҫё пулсан та, хайсен пек вёреннё ҫын чăвашран тупайман пирки арăмсене майра илеҫҫё, ҫаванпа вёсен ачисем вырăсах пуласҫё те чăвашсенчен вырăссемпе пёрле кулса кăна ҫўреҫҫё, вёсене шеллемесҫё - вёрентмесҫё.

Пур вёреннё чăваш ачисем те вырăса тухман пулсан - пирён халё ёнтё вёреннё чăваш пит нумай пулёччё, вырăссем те ҫавсене пула чăвашран кулма та пăрахнă пулёччёс.

Илкача Микулайё.

Хыпар. 1917 ҫ. Ҫёртме 27. 14 №.

ЭЙ ТĂВАН ЧĂВАШСЕМ!

Халё пирён те хамър чёлхепе хаҫат туха пуҫларё. Анчах хаҫат ҫаптарма укҫа пит нумай кирлё; пирён укҫа питё сахал. Павел Тимофеевич

Селиванов пулăшман пулсан, халĕ те эпир чăвашла хаçат кăларайман пулаттăмăрчĕ. Ана уншăн пĕтĕм чăваш халăхĕн пит тав тумалла.

Чăваш ҫыннисем! Хăвăрăн хаçатăр ялан тухтăр тесен, хăвăр “Хыпара” пурте илме тăрăшăр! Чăвашсем! Ҫут тĕнчере мĕн пулнине пĕлсе килсен, хăвăр “Хыпара” илĕр!

“Хыпар” пĕтĕм чăваш халăхĕшĕн ыра, тĕрĕс, шанчăклă юлташ пулĕ.

М. Филиппов

ТАВАТ ТЕНКĔ ТЎЛЕНИСЕНЕ ПĔЛТЕРНИ

Малтанах хаçат кăларас тесе шухăшланă вăхăтра, эпир хаçат хакне йўнĕрех хунăчĕ. Ҫулталăка 4 тенкĕ тăраты пулĕ тесе шухăшланăчĕ. Анчах хальхи пур япала та хаклă саманара (вăхăтра) ниепле те 4 тенкĕле ҫулталăкшăн хаçат илсе тăма ҫук! Хучĕ те хаклă, ёҫлеме те, хуларе хаçатшăн ёҫлесе пурăнакансене тўлеме те, типография ёҫĕ те - пурте хаклă. Тата пирĕн “Хыпар” эрнере икĕ хут тухать; ёлĕкхи “Хыпар” эрнере анчах тухнă, ҫавăнпа унăн хакĕ те йўнĕрех (3 тенкĕ) пулнă: вăл вăхăтра пурте халиччен тават-пилĕк хут йўнĕрех пулнă. Ҫавăнпа пире ҫулталăкшăн 4 т. тўленĕ ҫынсене хаçат ытла хаклă тесе ан ўпкелешĕрех тетпĕр. Сире те (тават тенкĕ тўленисене) эпир хаçат ярăпăр, анчах ҫулталăкшăн мар, 5 уйăх ҫурăшăн; кам нумайтарах вăхăта илес тет, вĕсен тата 2 тенкĕ тўлес пулат. Вăл вара 8 уйăхшăн пулат. 6 уйăхĕпех илес тесен ҫав тават тенкĕ тўленисен 50 пус тўлемелле.

Пирĕн хаçат ёҫне пысăк укҫа парса пулăшакансене тав туни. Пирĕн патшалăхра халĕ питĕ тĕлĕнмелле ёҫсем пулса тăраҫҫĕ. Пурте патшалăхри ёҫсем ҫинчен пĕлесшĕн. Тем пек хаçат тухассине кĕтсе ҫунса тăраҫҫĕ. Анчах пур япала та кăҫал питĕ хаклă. Хаçат кăларма та кăчу-не питĕ йывăр. Ҫавăнпа ку таранччен хаçат кăларма пулмарĕ. Ырă, аслă ҫынсем пирĕн чăваш хушинче те пур. Хаçат халăха кирлине кура, ҫемҫе кăмăллă ҫынсем пире ҫак ёҫре пулăшрĕс.

Ку хаçата кăларакан ушкăн ҫав ҫынсене чунтан тав тăвать, вĕсене ырă сунать, ячĕсене ҫак хаçат ҫине ҫаптарать. Акă вĕсем:

Сергей Алекс. Игнатьев 200 тенкĕ.

Павел Тимоф. Селиванов 50 т.

Егор Степанов. Байталов 50 т.

Петр Дормид. Селиванов 25 тенкĕ.

Т.П.Прохоров тăрăшнине - Чебоксарское Земск. Собрание 356 тенкĕ те 28 пус.

Пурин ятне те ку номертех ҫырма вырăн ҫук; ҫавăнпа ыттисен ячĕсене малалли номерсенче ҫаптарăпăр.

Хура халăх! Сан ҫине шанса тăратпăр. Ҫакă кунта асаннă ҫынсем пек пурсăр та пире пулăшма тăрăшăр!

Эсир җөклесен, хаҗат чарәнмасарах тухса тәрә, эсир пәрахсан эфир
апрәпәр. Җавна ан манәр!

**Кәлкан Павәлө.
Хыпар, 1917 җ., 1 №.**

ЧӘВАШСЕМ!

“Хыпара” чәваш халәхә хушшинче сарма тәрәшәр!

Чәвашсем, хәвәр хаҗатара пәтерес мар тесен әна укҗан пуләшәр!

Юлташсем, ялти паллә хыпарсене “Хыпар” валли җырса ярәр!

1 Суя ятпа е ятсәр янә хутсене “Хыпар” җине җапмәҗҗә. Җаптарас тесен,
җыраканән хәйән төрәс ятне те, атрәсне те хучәле пәрле җырса ямалла.

2. “Хыпара” килнә хутсене редакция кирлә пулсан кәскетме те,
түрлетме те пултарать.

3. Җапма тиркенә хутсене редакция усрамасть.

4. Тирпейсәр (вулама йывәр) җырнә хутсене те, җырусене те редак-
ция пәхмасть.

5. Куҗарса җыракансен аҗтан куҗарнине кәтартмалла.

Хыпар, 1917 җ. Җурла 31. 32 №.

ЧӘЛХЕ ҖИНЧЕН

Төрлә халәхсен, төрлә аста җынсем пулаҗҗә. Вәсенчен пуринчен чис-
лисем - чөлхе әстисем, сәра әстисем, чөлхе әстисем питә әслә, е хитре
җыпәсуллә сәмахлә кәнекесем җырса хәвараҗҗә. Юрә әстисем төрлә аван,
чәрене витекен, сәвә паллисемпе җырнә сәвәсем хәвараҗҗә. Сәра әстисем
хыҗҗән куҗа савантаракан төләнтерекен сәрәпа пир җине, е ытти япала
җине үкернә төрлә илемлә япаласем юлаҗҗә.

Вырәсла вәсене “писатели, поэты, композиторы, художники” теҗҗә.

Җав чөлхе әстисем җырнә кәнекесем тәрәх халәхән әсә паләрәть. Җавән-
па пур халәхсем те җавән пек хәйсен әстисене питә чыслаҗҗә. Вәсене станпа
җаптарнә кәнекисене төрлә җәре сараҗҗә. Кашни халәха чөлхе әстисем
питерек нумай усә күреҗҗә. Вәсен әслә, виттәр сәмахәсемпе җырнә кәне-
кисене вуласа җынсем әса та вәренеҗҗә, чөлхе хәватне те сисеҗҗә. Чөлхи
те җав кәнекесем пирки илемленсе, чаплаланса, пуйса пырать!

Чәнах та халә Пүлех Турә пүрнә тәрәх чәваш чөлхи үсес вәхәт җитрә ёнтә.

Патшалах йөрки улшәниченең чәваш чөлхин илемә курәна пуҗлан-
нәччә. Чәваш чөлхи начар, чухән тенә чухне, чәвашсем хәйсен чөлхи-
не хәйсем хурласа, ним вырәна хумасәр, әна мана пуҗланә чухне,
вырәс Н.И.Ашмаринпа Н.В.Никольский чәваш чөлхине йөри-тавра төпә-
йөрәпе вәренсе, ун илемне сиссе тәнә. Чәваш чөлхипе төплә шухәшлама
юрамасть тенә чухне, мән калас тиекен шухәшсене калама сәмах җит-
мест тенә җәртех пәр чәваш ачи К.В.Иванов “Нарспи” ятлә халап җырса
хунә. Җав халапа аванрах вуласан чәвашсем тек лараймаҗҗә - хуска-

лаҫҫё, кулаҫҫё, пёҫҫисене шарт! ҫапаҫҫё. Хăш-пёрисем ыра́нё-ыра́нё-пех куҫсулё те та́каҫҫё, чёлёмҫёсем нумайа́шё чёлёмёсене манса, ҫаваре́сене карса итлесе лараҫҫё. Ҫавна вула́нă чух чăваш чёлхине илемне пурте сисеҫҫё, ун хыҫҫа́н чăваш чёлхине хурлама чара́нмаҫҫё.

Ыра́с чёлхи те ёлёк начар хисепре ҫўренё, А.С.Пушкин ятла́ чёлхе а́сти хайсен ҫыпа́сулла́ са́махла́ хитре кёнекисем калара пуҫласан тин ыра́ссем хайсен чёлхин илемне чухласа илнё. Пирён чăваш чёлхин илемне те ҫапла Пушкин пек, К.Иванов пире катартса хаварна́.

Хаварна́ тетён, мёншён төсен пирён чёлхе а́сти виҫём сул пуш уйа́хра (март) пирён төнчене хаварчё. Халё въл хайён ҫурална́ Слак-Пуҫ яла́н масарё ҫинче ыртать. Пёр кун элё, ҫаванта кайсан, а́на пытарна́ ыра́на куртăм, а́на йёри-тавра решеткеле йăва́ҫ картапа ҫаварна́, хёресне те решеткине те шура́ сарпа сарланă. Ҫавна курсан питё хурланта́м, ма́ка-рас патне ҫитрём. Пирён са́мах а́сти, чёлхе патта́рё! Мёншён эсё ҫамра́клах вилтён! Мёншён эсё вăхăтсăрах пире па́рахса кайра́н. К.Иванов Слак-Пуҫ ятла́ ялта Пелепей уесёнче 1890-ҫулсенче ҫурална́. Уна́н ашшё ҫёр ёҫлекен хресчен Василий Николаевич Иванов ятла́. Вёреннё К.Иванов Чёмпёрти чăваш шулёнче, анчах унтан вёренсе тухайман.

И.Я.Яковлев а́на хай патне илсе ыра́сларан чăвашла кёнекесем куҫарма хушна́. Ҫапла въл чăваш шулёнче куҫарса пуранна́. Ҫавантах въл чире кайса килне тавăра́нса вилнё.

Въл хайён кёске пурна́ҫёнче мён пур вайёпе чăваш халăхёшён ёҫлесе пуранă. Ун хыҫа́н станпа ҫаптарна́ ҫыра́вёсем юлна́. Вёсене Чёмпёр шулёнчен сутăн илме пулать. Пёр кёнеки ыра́сла "Сказки и предания чуваш" ятла́. Ҫав кёнекере въл ҫырнисем: "Икё хёр", "Тимёр тыла́", "Та́лăх арăм", "Нарспи" пулаҫҫё. Тата въл ыра́сларан чăвашла Лермонтов ҫырна́ стихотворенисене куҫарна́. Вёсене ыра́сла ("Песня про Царя Ив. Васильевича, молодого опричника и удалого Калашникова" и др.ст. Лермонтова) теекене ырна́ҫтарна́. Мён-мён К.Иванов шукулсем валли куҫарнине элё лайăх пёлейместёп, а́на пёлекенсем ҫырса пире пёлтерессе төсе ёмётленетёп. К.Иванов вилсен халиччен пёр чăваш та ун ҫинчен ҫырса, хаҫата ҫаптарса чăваш халăхне систермерё. Въл манша́н хурла́хлăрах пек туйанать. Ҫаванпа элё хам пёлнё пек ҫакна ҫырас терём.

Ытти халăхсем пек пирён те чăвашсен хамăра́н чёлхе а́стине чысласчё.

Пётём чăваш халăхне К.Иванов ҫинчен аванарах пёлтерсе уна́н ячёпе нумайрах 4-5 пине яха́н та́п укҫа пуҫтарасчё. Ҫав укҫаран тухакан усламне (200-250 тенкё) кашни сул та́вата-пилёк пая уйăрса, 100 тенкёлёх, 50 тенкёлёх, 25 пин тенкёлёх парне та́васчё.

Чăваш халăх ҫыннисем! Элё ҫырнине хирёҫ хавăр мён шуха́шланине "Хыпара" ҫыра́р.

Т.Туринке.
Хыпар, 1917 ҫ., 50 /№

ҘЫРУ

Эпё җырнă җырăва җапмăр-ши хăвăр “Хыпара”? Эпё хамăр чёлхепе җырнă хаҗата вуланипе саванса җыраҗҗё тетёп. Анчах эпё кунта “Хыпара” пёччен вулани нимён усси те җук пек туйăнать. Эпё, кунта җăвашсем пулсан, вёсене пёр җёре пуҗтарса мён вайăм җитнё таран кала-кала парат-тамччё. “Хыпар” җине пире усăллă җырнă аслă сăмахсем питё нумай. Җаванпа манăн чунăм питё ыратать, “Хыпар” пурте пёлмеҗҗё пулё тетёп.

Эпир патшалăхри йышлă халăх мар. Җаванпа эпир халё, җак вайлă вăрҗă тухнипе, пушших тёрлё җёре саланса пётрёмёр. Пирён җăвашсем хăшё-хăшё җăваш хаҗатне вулама мар, хай җуралса пёчёкрен калаҗса ўснё чёлхипе калаҗса кураймасть. Эпё хам та килтен уйрăлса кайни тăватă җул җине кайрё ёнтё. Нумай җёршывсене җитсе куртам. Хăш җухне җăвашсене курсан та питё кăмăл хуҗалать: ырёссен умёнче, хайсем җăваш пулсан та, хамăр чёлхепе калаҗма те хăраҗҗё, те вăтанаҗҗё, вёсенчен “ма ёсир җăвашла калаҗмасть” тесе ыйтсассан: “ырёссем кулаҗҗё” теҗҗё. Вара ирёксёр чун ыратнă енне ўпкелешсе “мёншён эпир ытла та халăхран кая юлнă-ши?” тесе шухăшлатăп. Кунта теміҗе тёрлё чёлхепе калаҗакан халăхсем те пур. Анчах ытти халăхсем (латышсем, эстонецсем тата белоруссем) пурте пёр канашлă пулса, тёрлё полкăра пурăнакан тăвансене пёр җёре пуҗтарса хайсем расна полка пулса, хайсен чёлхипе калаҗса, пиртен нумайтарах пёлсе пурăнаҗҗё.

Мёншён пирён җăваш халăхё җапла пёр җёре пуҗтаранма пултараймасть-ши?

Эпир те пурте пёр җёре пуҗтарансан, пирён сас та: пёр җёрте калани пысăккан туйăнёччё. Тата: нумайтарах вёреннё тăвансен, җак йывăр вăхăтра пирён мёне пёлме кирлине кам пёлменнине кала-кала паратчёҗ.

Кунта каласа паракансем нумай та, анчах вёсем калани пирён җăваш халхи́не сахал кёрет. Пирён ку йывăр вăхăтра пёлмелли питё нумай, анчах эпир кунта җўречесёр пўртре ларнăпа пёрах: ним җутă та курмастпăр.

Пирён җăваш халăхне малашне җутта тухса вайланса пытарччё тесе тăрашакан җынсем, ытти халăхсем пек җăвашсене пёр җёре пуҗтарма та ан мантарччёҗ. Пёр җёре пуҗтарансан, пире малалла кайма та җамалтарах пулёччё.

Эпир те, халё хамăран арасна полксем пулнă пулсан, ытти халăхсен полкисенчен кая юлас җук пек туйăнать. Халё вёреннё җынсем җăваш хушшинче те җылай ёнтё...

Шухăшласа пăхсан пит чун ыратать: эпир капла саланса пурăннипе, калах тёттёмрех юлас пек туйăнать, анчах эпё шухăшланă пек ан пултăрччё. Җăваш халăхне җутта кăларас теекенсен җынсен пуҗёнчи аҗсёсем пысăка пултарёччёҗ.

Халё “Хыпар” җинче те җăвашсем ытти халăхсем пек пёр җёре пуҗтаранса канаш тунисем нумай җырăнаҗҗё. Җакна кура, җăвашсемшён тăрă-

шакан ҫынсене пурне те чунтан питӗ пысӑк салам яратӑп.

Чӑвашӑн тӑрӑшакан юлташсем, сирӗн "Хыпар" ҫинчи ятӑрсем ӗмӗрлӗхе пытарчӗҫ.

Эсир тӑрӑшнисем те хӑрама ан кайтарчӗҫ.

Д.Армия 15 Сиб. стр. полка к-да сл. связи Трифон Хонюков.

Җак ҫырава вуласан акӑ мӗн хытӑ парать, нумайӑшӗ салтаксем халӗ те "Хыпар" хаҫат пуррине пӗлмеҫҫӗ иккен. Җавӑнпа вӗсем чӑвашсем пӗрлешме пуҫланинчен те сисеймеҫҫӗ. Җавӑнпа вӗсем тепӗр чухне, пур чӑвашпа пӗрле хӗлпӗртес вӑхӑтра, кӗренсе пурӑнаҫҫӗ...

Җавӑнпа сире, "Хыпар" вулакан тӑванӑмӑрсем, каллех калатпӑр: хӑ-вӑр пӗлнӗ салтаксем патне чӑвашла хаҫат пуррине пӗлтерсе ярӑр, "Хыпар-рӑн" атресӗпе хакне те пӗлтерӗр.

Редакция.

Хыпар. 1917 ҫ. Раштавӑн 18-мӗшӗ. 56 №.

ЮРАТӢ РЕДАКЦИЯ!

Сирӗн савнӑ хаҫатра ҫак ҫыру валли вырӑн тупӑнмӗ-ши?

Соц.-революционер партийӗн Хусанти чӑваш ушкӑнӗ пӗлтерни.

1. Пирӗн ушкӑна кӗнӗ, юратнӑ юлташсем! Кашни уйӑха 50 пус яма (тӗлеме) ан манӑр. Член укӑсине тӗлеме те шанчӑклӑ пулмарӑр пулсан, епле вара сире ытти ӗҫре шанас? Партие шут тултарма, ята кӗртме анчах (кӑна) ҫырӑнмаҫҫӗ; унта пӗр-пӗрне шанса, пӗр-пӗрне юратса, алран-алла тытӑнса мӗн вӑй ҫитнӗ таран халӑхӑн ӗҫ... кӗреҫҫӗ. Җавӑнпа, тантӑшсем, хӑ-вӑр тӑвас ӗҫе ан манӑр, паян тӑвас ӗҫе ырана ан хӑварӑр!

Чӑваш с.-р.-сен комитетӗ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Хусанти Учительский института кӗрес теекенсем: Җак института учительский семинарисенчен, церковно-учительский школан, реальный училищӑран, гимназисенчен, педагогические курссенчен тата ҫакӑн майлӑ урӑх школсенчен тухнисене те илеҫҫӗ. Учительре 2 ҫулран кая мар тӑнисене кӑмӑллӑрах илеҫҫӗ. Пӗчӗкрех школан тухнисем семинаринче вӗренине экзамен парас пулат.

Экзамен авӑн уйхӗнче 11 числоччен пулат. Прошени 10-чен пама юрат. Кӑҫал институтра 30 стипенди пур. Җав стипенди валли Хусан Земстви Управӗ 8000 тенкӗ укҫа парат. Чӑваш вӗрентекенсем, института кӗме пултараканнисем кӗме тӑрӑшӑр. Йышӑнма хӗрарӑмсене те йышӑнаҫҫӗ. Ар ҫынпа хӗрарӑм пӗрле вӗренмелле пулат. Май пур ҫӗрте ҫакланма, сӗкӗнсе кӗме тӑрӑшӑр. Мӗн чухлӗ чӑвашран пысӑкрах вӗреннӗ ҫынсем нумайтарах пулӗҫ, ҫавӑн чухлӗ чӑваш халӑхӗ вӑйлӑрах пулӗ.

Чӑвашсем валли 10 стипенди пулат.

Хыпар. 1917 ҫ. Ҫурлан 28. 31 №.

ТУПМАЛЛИ

Чăваш публицистикипе журналистики аталанăвĕн ҫул-йĕрĕ....	3
Чăваш публицистикин малтанхи тĕслĕхĕсем	85
1906-1907 ҫулсенчи «Хыпар» публицистики	104
1917-1918 ҫулсенчи «Хыпар»	137

Учебное издание

ДАНИЛОВ АНАТОЛИЙ ПОРФИРЬЕВИЧ
ТЕНЮШЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ

**ЭТАПЫ РАЗВИТИЯ
ЧУВАШСКОЙ ПУБЛИЦИСТИКИ И ЖУРНАЛИСТИКИ**

Учебное пособие

Редактор О. М. Садовникова
Корректор Е. В. Васильева
Дизайн-верстка Е. Е. Фоминой
Технический редактор А. А. Данилов

Подписано в печать 1. 07. 04. Формат 60х84/16. Бумага газетная. Печать
офсетная. Гарнитура Times New Roman Cyr. Усл. печ. л. 13,3. Уч.-изд. л. 15,4.
Тираж 500 экз. Заказ № 395.

Издательство Чувашского университета
Типография университета
428015 Чебоксары, Московский просп., 15

